

# MONTREAL • MATIN

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS DU MATIN EN AMERIQUE

Vol. XLI — N° 103

MONTREAL, LUNDI 2 NOVEMBRE 1970

ENSOLEILLE, FRAIS

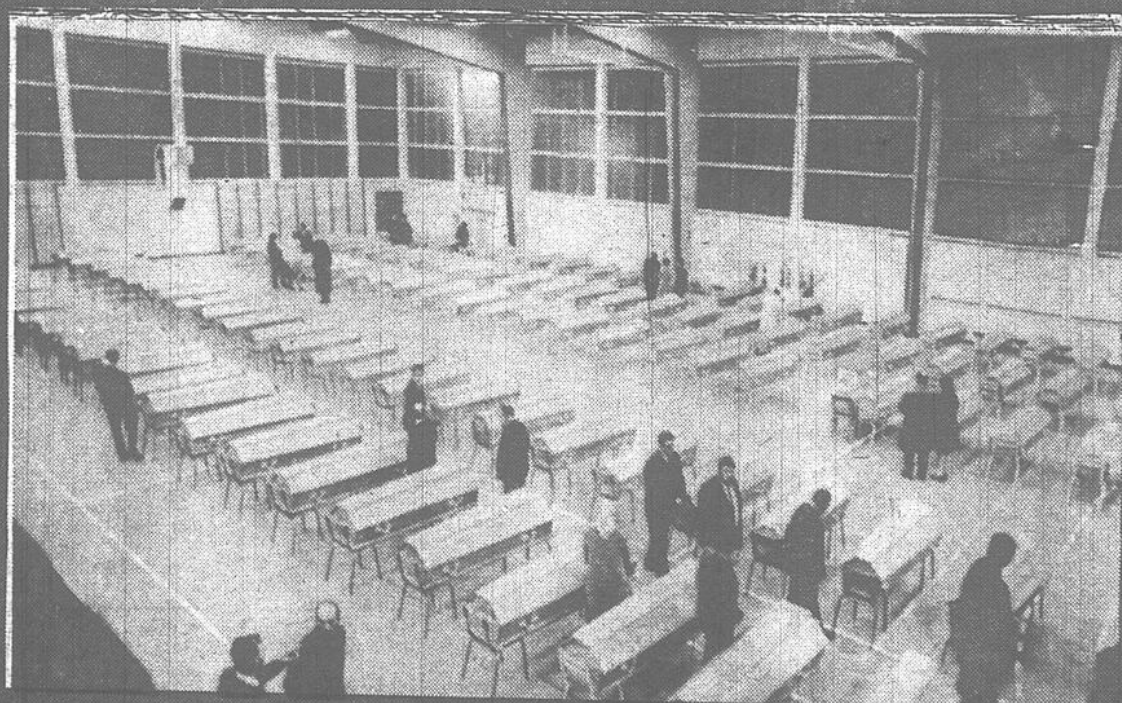
64 PAGES

10¢

ABITIBI, CHICOUTIMI, SAGUENAY, BAS DU FLEUVE, RIVE-NORD, TORONTO 15¢

## EN FRANCE

# Une salle de danse flambe : 142 morts



*Dans le gymnase de Saint-Laurent-du-Pont, près de Grenoble, les cercueils ont été placés en rang pour permettre aux parents d'identifier les victimes.*

(UPI — MM)

*(Voir pages 4 et 5)*

## HAMILTON CHAMPION

**Match nul de 18 à 18 et les Alouettes sont bon 3e**

## NOUVEAU RECORD

**Filion gagne sa 408e victoire de la saison**

## ÉLECTIONS MUNICIPALES

**Yves Ryan réélu à Montréal-Nord**

**Autres résultats voir page 2**

# RÉSULTATS DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

## ÎLE DE MONTRÉAL

(résultats complets)

par RICHARD JOHNSON  
Sur l'île de Montréal:  
réélection massive.  
Un oui total à Roxboro,  
Hampstead, Saint-Laurent,  
Beaconsfield, Baie d'Urfee,  
Côte Saint-Luc, Dollard-des-  
Ormeaux, Dorval, Montréal-  
Nord, Pointe-aux-Trembles,  
Pointe-Claire, Sainte-Anne-de-  
Bellevue, Saint-Léonard et  
Saint-Pierre.

Une organisation super-  
efficace, calme, au point d'être  
morne, informait les jour-  
nalistes réunis dans le gym-  
nase des policiers et pom-  
piers de Ville Saint-Laurent.

LE SOMMET  
DES QUATORZE  
Le maire de Ville Saint-  
Laurent, M. Marcel Laurin,  
réélu par acclamation la se-  
maine dernière, patrouillait  
le gymnase, épluchait les ré-  
sultats entre deux conversa-  
tions téléphoniques avec cer-  
tains élus. Il nous annonçait  
en fin de soirée qu'il convo-  
quait pour ce soir, à la mai-  
rie de Ville Saint-Laurent, un  
petit sommet des maires.

La journée fut calme, sans  
inquiétude, et on annonçait  
hier soir une participation  
populaire frôlant 50 pour  
cent. Voici donc le tableau  
tel qu'il se dessine sur l'île  
de Montréal:

**SAINT-PIERRE**

Mairie: Roger Jolicoeur 1109  
Réal Ouellette (élu) 1554

Siège No 1: P.-E. Duval (élu) 339  
Marcel Vincent 129

Siège No 2: Laurier Brisebois 61  
Antonio Lanthier 70  
Robert Legros (élu) 162

Siège No 3: Claude Boucher 70  
R. Richer (élu) 416  
Dr Alban Rochon 173

Siège No 4: G. Boisvert (élu) 153  
Léon Chartier 34  
René Couture 149

Siège No 5: Bruno Brunet 142  
Louis Cadorette 89  
W. Vincent (élu) 171

Siège No 6: K. Johnson 239  
M. Primeau (élu) 273

**SAINTE-ANNE-DE-BELLEVUE**  
Elus par acclamation:  
Quartier Est—Siège No 1:  
John G. Lamont  
Quartier Sainte-Marie:  
Siège No 1:  
Richard M. Channon

Mairie: Dr J.-L. Paquin (élu) 1344  
Marcel Meloche 445

Quartier Est: John Bull (élu) 190  
Pierre G. Fowler 113  
Paul-E. Sauvé 115

Quartier Sainte-Marie: Lucien Cadieux 101  
Yves Gauthier (élu) 115

Quartier Centre: Paul Angell 364  
M. Marleau (élu) 393  
J.-C. Daoust 331  
Lucien Legault 445

Quartier Ouest: John Lanno 184  
Alp. Trudeau (élu) 188  
Jules Beaudoin 180  
André Brunet 189

**POINTE-AUX-TREMBLES**  
Elus par acclamation  
Quartier Centre: Siège No 1: C. Galipeau  
Siège No 2: M. Monette

Quartier Ouest: Siège No 2: A. Choinière

Quartier Est: Siège No 1: R. Marchand  
Siège No 2: Jean Hébert

Mairie: B. Benoît (élu) 6211  
Antoine Bérubé 226

Quartier Ouest: J. Tondreau (élu) 1448  
Paul Gauthier 377

**POINTE-CLAIRE**  
Elus par acclamation  
Siège No 2: Charles Tremblay  
Siège No 5: Stanley Deakin

Mairie: Robert Birnie 1814  
A. E. Séguin (élu) 4679

Sièges No 1: David Beck (élu) 4524  
André Lamothe 1699

Siège No 3: Wilf Eagle (élu) 4217  
Léonard d'Albenas 2015

Siège No 4: Jack Boyd 2065  
M. Knox (élu) 3501  
Arthur Rochette 761

Siège No 6: Larry Marsh (élu) 3936  
Thomas Randle 2237

**BEACONSFIELD**  
Elus par acclamation  
Siège No 1: Richard M. Gaul  
Siège No 3: C. Rolland Watt  
Siège No 4: Ernest A. Dahl  
Siège No 6: Alex Soroka

Mairie: Donald F. Ross 977  
E. M. Briggs (élu) 2069

Siège No 2: Allan J. Turner 189  
D. H. Pollock (élu) 390

Siège No 5: H. Barrie Curtis 290  
P. Rustad (élu) 333  
Arthur E. Wilson 110

**BAIE D'URFEE**  
Elus par acclamation  
Mairie: A. Clark Graham  
Siège No 1: A. William Dancey  
Siège No 2: David A. Kennedy  
Siège No 3: J. Lawrence Marshall  
Siège No 5: Howard J. Walker

Siège No 6: Helen Maybee

Siège No 4: L. Groome (élu) 334  
Antonia Sanchez 102

**COTE ST-LUC**  
Elus par acclamation:  
Mairie: Samuel Moscovitch

Siège No 1: Edward J. Kidman

Siège No 2: Nathan Shuster

Siège No 5: Bernard Lang

Siège No 3: I. Singerman (élu) 3075  
Lyon Fainer 2573

Siège No 4: W. Kesler (élu) 3029  
Solomon Bierbrier 2547

Siège No 6: H. Marcovitz (élu) 2798  
Charles Roth 2772

**DORVAL**  
Elus par acclamation:  
Mairie: Sarto Desnoyers

Quartier Est: Siège No 1: John Broome

Siège No 3: Jean-Paul Bernier

Quartier Est: Siège No 2: J.-R. Brault 877  
Michel Rioux (élu) 953

Quartier Ouest: Siège No 1: R. C. Amaron (élu) 1264  
John Broderick 398  
Robert J. Watt 795

Siège No 2: G. Ballance (élu) 1621  
L. W. Pierotti 788

Siège No 3: John MacDonald 907  
W. G. Millsom (élu) 1522

**SAINTE-LEONARD**  
Mairie: Léo Ouellet (élu) 5824  
Raymond Picard 1813  
Armand Auger 2988  
Maurice Gagnon 106

Siège No 1: J.-M. Lefebvre (élu) 1149  
J.-P. Clément 340  
Raymond Leblanc 1424

Siège No 2: Marcel McCraw 1325  
Roger Monet 379  
Réal Leblond (élu) 1492

Siège No 3: M. Bouchard (élu) 1365  
Felice Iammatteo 439  
René Giroux 825

Siège No 4: Jean DiZazzo (élu) 1234  
Gérald Latulipe 553  
Bernard Thibault 833

Siège No 5: R. Boivin (élu) 2660  
Guy Chappellaine 722  
Jacques DiBlasio 783

Siège No 6:

E. Iadeluca 2597  
Giovanni Molina 774  
Paul Denis 943

**MONTREAL-NORD**  
Mairie: Yves Ryan (réélu) 7512  
François Coron 3202

Quartier Ouest

Siège No 1: Pierre Blain (élu) 4531  
Pierre Langlois 296  
Normand Laroche 1497

Siège No 2: E. Chartrand Jr (élu) 3826  
Roland Dupont 625  
Réal Meloche 1909

**Quartier Centre**  
Siège No 1: A. Elliott (élu) 4654  
Benoît Kemp 455  
Paul Nadon 943

Siège No 2: M. Bélanger (élu) 4493  
Albert Gravel 471  
James Laberge 1092

**Quartier Est**  
Siège No 1: Georges Forest 504  
Réal Guilbert 1114  
J.-P. Lessard (élu) 5683

Siège No 2: M. Brunelle (élu) 5668  
Claude Forest 514  
Fernand Hallé 1149

**DOLLARD-DES-ORMEAUX**  
Elus par acclamation:  
Siège No 1: David Beasley

Siège No 5: Arthur Barnett

Siège No 6: Walter Cadman

Mairie: R. G. Dephoure (élu) 2911  
J.T. Marcellin Cyr 783

Siège No 2: M. Dubois (élu) 2824  
Victor Dell 782

Siège No 3: Steve Acre 1183  
A. McLaggan (élu) 2462

Siège No 4: F. A. Quinn (élu) 1861  
W. A. Murphy 1740

**ROXBORO**  
(Lundi dernier)  
Par acclamation

Mairie: Dr William G. Boll

Siège No 1: Robert Labelle

Siège No 2: Douglass Harding

Siège No 3: John Salvis

Siège No 4: Robert Surprenant

**HAMPSTEAD**  
(Lundi dernier)  
Par acclamation

Mairie: Stuart M. Fineayson  
(Les élections aujourd'hui)

**SAINTE-LAURENT**  
Elections aujourd'hui, mais  
le maire Marcel Laurin a  
été réélu par acclamation  
lundi dernier. 3 conseillers  
élus sur 10.

Quartier St-Louis:  
Irving Grundman  
Jerry M. Gold

Quartier Decelles:  
Georges Bourbonnière

## RIVE-SUD

(résultats partiels)

par Jean-Louis  
**SAINT-GERMAIN**  
Les municipalités de la  
Rive Sud en face de Mont-  
réal tenaient hier, comme  
ailleurs dans de nombreuses  
villes du Québec, des élec-  
tions pour le choix d'un mai-  
re et de conseillers municip-  
aux. Dans la plus impor-  
tante de ces villes de la  
banlieue montréalaise, Lon-  
gueuil, qui vient au quatri-  
ème rang du Québec quant à  
sa population, M. Marcel Ro-  
bidas, élu maire de cette vil-  
le avant la fusion de celle-ci  
avec Jacques-Cartier, a été  
élu avec environ 2,000 voix  
de majorité sur son plus pro-  
che adversaire, M. Georges  
Darveau. Un troisième can-  
didat à la mairie, M. Paul  
Viau, a recueilli environ 11  
pour cent des voix. Tous di-  
rigeaient une équipe de can-  
didats aux huit sièges de  
conseillers municipaux.

Au comité de M. Robidas  
et de son équipe, le Parti  
Civique de Longueuil, la  
plus grande activité régnait  
comme il se doit une jour-  
née de scrutin et l'enthousiasme  
des partisans de M.  
Robidas ne manquait certes  
pas, surtout à l'annonce de  
la victoire de leur candidat  
à la mairie, mais la joie a  
été quelque peu mitigée par  
suite des résultats pour l'é-  
lection des conseillers, où  
une opposition assez forte  
a réussi à se faire élire. En  
fait, l'équipe du maire Ro-  
bidas a obtenu quatre des  
huit sièges du conseil munici-  
pal, deux sont allés à des  
membres de l'équipe de M.  
Georges Darveau et les  
deux autres ont été rempor-  
tés par des indépendants.

Voici les résultats de cet-  
te élection:  
A la mairie, Marcel Ro-  
bidas est élu.  
Quartier I  
Siège No 1: J. J. Le-  
mieux, équipe Robidas, élu.  
Siège No 2: P. E. Pa-  
quin, équipe Robidas, élu.

Quartier II  
Siège No 1: Guy D'A-  
mour, équipe Darveau, élu.  
Siège No 2: P. A. Briand,  
équipe Darveau, élu.

Quartier III  
Siège No 1: Gilles Leduc,  
ind., élu.  
Siège No 2: G. Gravel,  
équipe Robidas, élu.

**Quartier IV**  
Siège No 1: Fernand  
Bouffard, ind., élu.  
Siège No 2: Jacques Bou-  
chard, équipe Robidas, élu.

**A SAINT-LAMBERT**  
M. J.-A. Lalonde a rempor-  
té la victoire aux dépens du  
maire sortant, M. James K.  
Stewart, par 252 voix de  
majorité.

Les candidats suivants ont  
été élus aux postes de con-  
seillers municipaux:  
Quartier No 1: M. Roger  
Beaulieu, élu par acclama-  
tion.

Quartier No 2: M. J. W.  
Dunfield, élu par acclama-  
tion.  
Quartier No 3: M. André  
Bourbeau, élu par 238 voix  
de majorité.

Dans les quartiers No 4,  
5 et 6, ont été respectivement  
élus par acclamation:  
MM. Robert Smiley, Guy  
Bouchard et J. D. Long.

**A BOUCHERVILLE**  
Le maire sortant M. Clovis  
Langlois a été réélu par  
une majorité de 208 voix sur  
son plus proche adversaire,  
le Dr Roger Fontaine. M.  
Charles Desmarteau était  
également sur les rangs. Au  
conseil municipal, dans le  
quartier est, M. Jean-Paul  
Provost a été élu au siège  
No 1 et M. Léon Létourneau  
au siège No 2.

Quartier centre: M. Jean-  
Claude Jodoin a été élu par  
acclamation au siège No 1,  
et M. Léopold Senécal a été  
élu au siège No 2 contre M.  
J.S. Laflamme.

Quartier ouest: M. J.-C.  
Cuerrier a été élu au siège  
No 1 et M. Yvon Julien au  
siège No 2.

**A PINCOURT**  
Une femme a été élue  
maire de cette ville, il  
s'agit de Mme Jeannette  
Burley, qui avait deux ad-  
versaires, MM. Lorne A.  
Brown et Paul-Emile Mar-  
tel.

Les conseillers élus sont  
MM. Guy Legault, Romuald  
Senécal, Jacques Bélanger,  
Thomas A. Stonebergh,  
Evert McCallum et J. E.  
Jones.

Au moment d'aller sous  
presse, les résultats des  
élections municipales dans  
Greenfield Park et Bros-  
sard n'étaient pas encore  
connus.

Couleur  
du temps

Le bureau météorologique  
de Dorval prévoit, pour au-  
jourd'hui, un ciel générale-  
ment ensoleillé.

Les températures se main-  
tiendront légèrement au-des-  
sus de la normale. (Normale:  
49° et 36°.)

Le maximum prévu est  
de 50°.

Le minimum prévu est  
de 45°.

Le maximum record pour  
un 2 novembre a été enre-  
gistré en 1950: 71.6°.

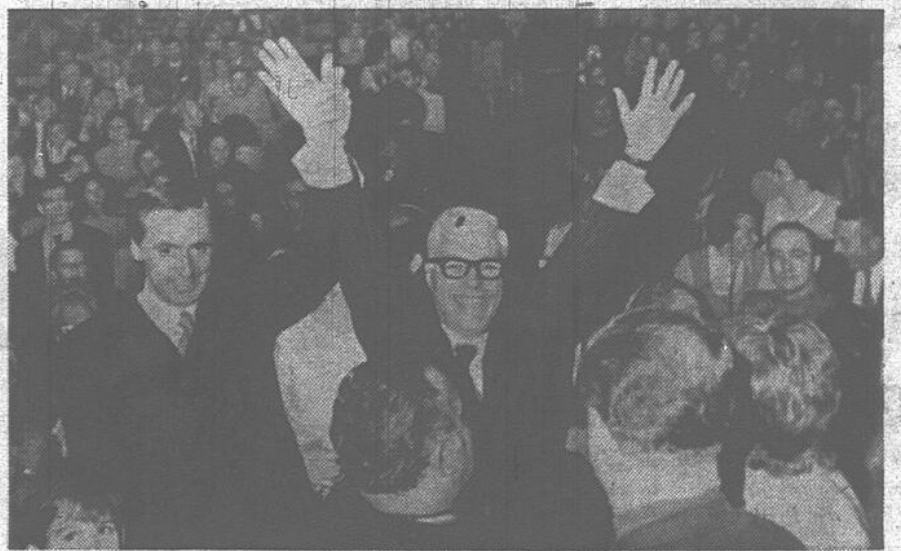
Le minimum record pour  
un 2 novembre a été enre-  
gistré en 1879: 17.4°.

A la même date, l'an der-  
nier, le ciel était nuageux et  
il pleuvait. Le maximum avait  
été de 50.7° et le minimum  
de 46.5°.

Sommaire:  
**ENSOLEILLÉ, FRAIS**

### Votre journal

EDITORIAL 8  
Bandes dessinées 26 et 45  
Décès 38  
Des arts et des hommes 43  
Finance 22  
Horoscope 28  
Mots cachés 29  
Mots croisés 31  
Petites annonces 27 à 31 - 34 à 38  
Section féminine 24 et 25  
Section sport 46 à 63  
Spectacles 40 à 43  
Télévision 44  
Toute la ville en parole 39



Le maire de Longueuil, M. Marcel Robidas, affiche le sourire de la victoire au milieu de ses partisans. (Photo MM - Lasalle)

## EN PROVINCE

(résultats partiels)

par Serge LAMOUREUX  
On semblait ne manifester  
que peu d'intérêt en regard  
des élections dans les prin-

cipaux centres urbains du  
Québec et, pourtant, dans  
bien des cas, le suffrage ex-  
primé se situe au-delà de  
60% et, à Maniwaki, en par-  
ticulier, le vote a été de  
plus de 80%.

La police n'a rapporté au-  
cun trouble grave, tout  
s'étant déroulé dans un or-  
dre quasi parfait.

Fait à remarquer, plusieurs  
nouveaux maires entrent en  
fonction.

Voici une liste sommaire  
des résultats en province:

**SHAWINIGAN**  
A la mairie: M. Dominique  
Grenier (majorité de 2,820).

Au conseil: MM. Conrad  
Bourbeau (siège 1), Marius  
Crête (siège 2), L. Isabel  
(siège 3), Charles-Auguste  
Trudel (siège 4), André Gi-  
roux (siège 5), Léo Flageole  
(siège 6) et Robert Beaulieu  
(siège 7).

Pourcentage du vote à  
Shawinigan: plus de 66%.

(SUITE A LA PAGE 6)

Las d'attendre l'hélicoptère

# Douze bûcherons se noient en s'aventurant sur le lac dans une chaloupe de 14 pieds

(B.G.) — On a retrouvé les cadavres des douze bûcherons qui se sont noyés vendredi après-midi, à une centaine de pieds de la rive, dans les eaux du lac l'Achigan, situé à quarante milles à l'intérieur des terres, à l'est de Godbout, sur la Côte Nord.

On avait retrouvé, samedi, les corps de dix des victimes de cette tragédie; hier, deux autres cadavres étaient retirés des eaux du lac et étaient immédiatement transportés en hélicoptère à la morgue de Godbout.

DE 16 A 35 ANS

Toutes les victimes étaient des résidents de la région de Matane et leur âge variait de 16 à 35 ans. Ils étaient employés par M. Damien Fortin, qui avait obtenu un sous-contrat de la Cie Janin Construction, pour le défrichement du sentier où seront construites les lignes de transmission à haute tension qui transporteront l'électricité de Churchill Falls à Godbout et à Québec.

LES VICTIMES

Voici la liste des victimes qui ont été identifiées par leurs compagnons de travail, à la morgue de Godbout: les frères Gilles,

Wilbrod, Mario et Eddy Deroy, tous de Ste-Félicité, Cté de Matane; les frères Gratien et Hermel Simard de Saint-Jean de Cherbou; Bernard Henley, également de St-Jean de Cherbou; Adrien Chouinard, de Saint-Thomas de Cherbou; Daniel Dugas de Les Méchins, comté de Matane, Louis-Philippe Saint-Pierre de Saint-Jean de Cherbou; Gaétan Couture et Michel Bergeron de Sainte-Félicité.

SOUS LA TENTE

D'après les renseignements que nous avons obtenus du coroner du district le Dr Marcel Bouffard de Haute-Rive, les bûcherons attendaient l'hélicoptère depuis deux jours; celui-ci devait les conduire à Godbout. A bout de patience, et fatigués de coucher sous la tente, sur les bords du lac, où les avait conduits un véhicule amphibie, ils décidèrent de traverser le lac, d'un mille et demi de long, pour se rendre plus rapidement à Godbout.

A 100 PIEDS DE LA RIVE

Faisant fi des ordres du contremaître de

faire le trajet par équipes de trois ou de quatre au maximum, ils s'entassèrent, au nombre de douze, avec leur équipement, dans une chaloupe en aluminium de 14 pieds. A quelque cent pieds de la rive, avant même d'avoir mis le moteur en marche (la clef du moteur était encore dans l'ignition) l'embarcation a piqué du nez et ses occupants furent rapidement engloutis dans les eaux glacées du lac. Tous ont péri noyés.

EN PATROUILLE

C'est un hélicoptère de la compagnie qui faisait une patrouille de routine dans les environs qui a d'abord aperçu, sous les reflets du soleil, la chaloupe d'aluminium renversée à une centaine de pieds de la rive. Le pilote a immédiatement avertis les agents de la SQ au poste de Godbout, qui à

l'aide d'hélicoptères et d'hommes-grenouilles, ont réussi à retrouver les cadavres des douze malheureux bûcherons.

Commentant la tragédie le Dr Marcel Bouffard a déclaré: "Ils ont été victimes de leur témérité, la charge étant beaucoup trop lourde pour l'embarcation, même s'il faisait une très belle température le jour de l'accident."

ILS DEVAIENT DEMENAGER

Souignons également que cinq des douze victimes provenaient de paroisses marginales du comté de Matane, soit Saint-Jean de Cherbou et Saint-Thomas de Cherbou. Tous les résidents de ces villages devaient être démenagés prochainement en vertu du plan de réaménagement du territoire.

## Une terrible collision ferroviaire fait 20 morts

Johannesburg (AFP) — Vingt personnes au moins ont été tuées et 100 autres blessées dans un accident de chemin de fer qui s'est produit samedi dans un quartier africain au sud de Johannesburg. Le train accidenté était entré en collision avec un convoi à l'arrêt.

FOULE EN COLERE

L'accident s'est produit samedi matin à une heure d'affluence. Selon un ambulant, la foule en colère a commencé à lapider les sauveteurs qui tentaient de dégager le conducteur du train, un Blanc, bloqué dans la cabine de la locomotive. La police a dû intervenir pour disperser la foule et a saisi plusieurs armes, parmi lesquelles des haches, au cours de cette opération.

Un appel a été lancé aux ambulances, aux médecins et aux infirmières qui se sont immédiatement dirigés vers les lieux de l'accident où règne une atmosphère de tragédie. Les cadavres et les corps des voyageurs blessés ont été allongés sur le ballast. D'autres victimes se trouvaient encore dans les wagons accidentés.

Des centaines de voyageurs, sortis indemnes de

l'accident, erraient, hagards, autour des lieux de la catastrophe. Les premiers secours aux blessés qui ont été ensuite acheminés vers les hôpitaux.

Un appel de Bourassa

### Aux médecins: faire preuve de sens social

Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a lancé un appel aux médecins du Québec afin qu'ils fassent tous preuve de sens social au moment où le régime d'assurance-maladie entre en vigueur au Québec.

M. Bourassa a fait de ce thème la majeure partie de l'allocution qu'il a prononcée samedi soir lorsqu'il s'adressait à quelque 800 membres de l'Association libérale du comté de Montréal-Laurier, en la salle de l'école Notre-Dame-du-Rosaire.

DES AUJOURD'HUI

On sait en effet que c'est à partir d'aujourd'hui que les Québécois vont bénéficier d'un régime d'assurance-maladie, lequel a été approuvé par l'Assemblée nationale en juillet dernier.

"Je suis convaincu, a déclaré le premier ministre, que tous les médecins du Québec auront à coeur de continuer à servir la population du Québec comme ils l'ont fait par le passé. Comment peut-on en effet ne pas être fier de voir notre collectivité s'être dotée d'une des mesures sociales les plus progressistes en Amérique du Nord. Je rappelle à tous les médecins que les négociations reprennent lundi le 2 novembre, dans le cadre de la loi, entre les spécialistes et le ministère de la Santé, et j'espère que ces négociations aboutiront à une entente satisfaisante pour tous".

QUEBEC ET NOUVEAU-BRUNSWICK

Par ailleurs, le premier ministre du Québec rencontrera ce soir le nouveau premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield. Ils feront ensemble un tour d'horizon des questions communes au Québec et au Nouveau-Brunswick. Cette rencontre aura lieu à Montréal, M. Bourassa devant passer la journée de lundi dans la métropole.

## Les détenus ont le droit de recevoir des visiteurs

Depuis vendredi, les détenus arrêtés en vertu des lois de guerre qui se trouvent dans les cellules de la Sûreté provinciale de Montréal ou à la prison Tanguay de Montréal (prison pour femmes) ont droit de recevoir des visiteurs soit leur mère, père, conjoint et conjoint de droit commun (à condition que ce dernier puisse démontrer qu'il était domicilié à la même adresse que la personne arrêtée qu'il désire visiter). Les visites ont lieu de 9 h. à 11 h. et de 13 h. 30 à 16 h. tous les jours, sauf samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h.

Par ailleurs, les détenus reçoivent depuis jeudi leurs avocats et peuvent s'entretenir avec eux.

AU QUEBEC

Par contre, à Québec, malgré l'insistance d'avocats qui ont essayé de voir les détenus de la prison de Québec, Orsainville, ainsi que la prison pour

femmes de la ville de Québec, ils n'ont pas obtenu le droit de rencontrer leurs clients ni de rentrer dans la prison.

Le premier avocat qui a pu entrer à la prison de Québec est Me Bertrand qui est entré en compagnie du sous-comité des visites de la Commission d'aide aux personnes arrêtées en vertu de la loi de guerre, samedi matin. Le sous-comité des visites s'est rendu vendredi à Rimouski et samedi à Québec. Hier le sous-comité composé de trois membres tel que nommé par le ministre de la Justice, l'honorable Jérôme Choquette, soit Jacques Hébert, Roland Parenteau et Jacques Tellier était de nouveau à Rimouski où il a été demandé par 5 nouveaux détenus qui se trouvent dans la prison de cette ville. Dans l'après-midi le sous-comité des visites s'est rendu à Baie Comeau, afin d'y visiter la prison de cette localité.



### UN SAMEDI PAS COMME LES AUTRES

Des résidents de la 12e avenue Rosemont ont connu un désagréable samedi matin. Ils se sont levés pour trouver sur le pare-brise de leurs voitures un billet de contravention pour stationnement interdit. Ce qu'ils n'ont pas digéré, c'est que l'enseigne qui interdisait autrefois le stationnement à certaines heures avait été changée sans avertissement, alors qu'on avait tout simplement effacé d'un coup de pinceau les heures indiquées en ne laissant que les mots: "Défense de stationner". Inutile de dire que ces citoyens ont décidé de contester en cour la validité de cette opération éclair.

(Photos MM.-André Hébert)



**L'assurance-maladie est en vigueur**

L'assurance-maladie est officiellement entrée en vigueur hier au Québec. Plusieurs personnes ne sont pas familières avec tous les rouages de ce nouveau système. Nous avons tenté de répondre aux principales questions que se posent les citoyens par les renseignements qui nous ont été fournis par l'administration du régime de l'assurance-maladie.

On trouvera en page 38 un résumé des réponses aux principales questions.

# En France, une salle de

## Un vaste hangar en feu en pleine forêt

Grenoble (AFP) — Le tragique incendie qui a ravagé dans la nuit de samedi à dimanche un dancing près de Grenoble a fait 142 morts.

L'incendie a éclaté à 1 h. 45 du matin, dans le dancing "Cinq à Sept", situé en pleine forêt, à un mille et demi du premier village, Saint-Laurent-du-Pont, dans le département de l'Isère. Le bâtiment, un vaste hangar, comportait, autour d'une piste centrale, des salles avec tables et un balcon circulaire auquel on accédait par un escalier en colimaçon. Le décor "psychédélique" représentant une série de grottes reliées entre elles par des couloirs était entièrement construit en polyester, le mobilier était, lui, constitué d'une matière nouvelle à base de carton durci. C'est pourquoi, lorsqu'il s'est déclaré, l'incendie a trouvé un aliment de choix dans ces matières éminemment inflammables.

### DANS UNE LOGE

Il semble que le feu ait pris dans une loge du premier étage située au-dessus du bar du salon. Tout de suite ce fut la panique parmi les danseurs, qui se bousculèrent et se ruèrent vers la porte d'entrée et les issues de secours. Malheureusement ces dernières avaient été fermées à clé par les gérants afin d'éviter l'entrée de "resquilleurs". Il ne restait donc plus comme salut possible que l'entrée principale, encombrée d'un tourniquet servant à compter les entrées. Peu de personnes purent l'emprunter: le feu prenait rapidement de gigantesques proportions et le décor fondait sous la chaleur enveloppante des malheureuses victimes dans un lindeul de matière plastique brûlante. Ce n'est qu'à 5 heures du matin que les pompiers venus de toutes les villes environnantes parvenaient à circonscrire le sinistre.

Au petit jour, dans le brouillard, un affreux spectacle s'est offert aux sauveteurs, qui ne pouvaient plus rien pour les victimes, la plupart des jeunes d'une vingtaine d'années, venus de toute la région pour passer une agréable soirée au "Cinq à Sept".

Derrière les issues de secours, qui n'avaient pu être forcées, s'amoncelaient les cadavres dévorés par le feu. Actuellement, pompiers et gendarmes les retirent avec précaution, recueillant sur chacun, des bijoux et des débris de vêtements pouvant permettre leur identification qui sera sans doute fort difficile. Les restes sont déposés dans des lindeuls et dirigés vers la mairie de Saint-Laurent-du-Pont, où a été aménagée une chapelle ardente. Là, les cercueils sont immédiatement fermés. On ne montrera aux familles que les indices d'identification mais non les dépouilles dont la vue est insupportable.

### LA CAUSE

Tandis que les sauveteurs s'affairent dans les débris calcinés du dancing, les enquêteurs tentent de déterminer la cause et les responsabilités du sinistre. Il semble que le feu soit dû à un court-circuit ou à un mégot de cigarette. Quant aux responsabilités des gérants du dancing, elles sont grandes. En effet, les issues de secours qui doivent pouvoir être utilisées à tout moment étaient fermées à clé. D'autre part, alors que toutes les salles de spectacle doivent être ignifugées, le "Cinq à Sept" comportait tant de matières inflammables qu'un des pompiers a dit: "C'est une véritable boîte d'allumettes".

### La cause du nombre élevé de victimes

## La panique devant la porte principale

Saint Laurent du Pont (AFP) — En annonçant à la presse que le bilan de la catastrophe de Saint Laurent du Pont était de 142 morts, le préfet de l'Isère, M. Jean Vaudeville a ajouté que les secours avaient été rapides, mais impuissants devant le

caractère foudroyant du sinistre et qu'une enquête étant ouverte sur les causes, il convenait d'en attendre les résultats avant de tirer des conclusions.

Interrogé sur les conditions de sécurité des installations sinistrées, le maire de Saint Laurent du Pont, M. Perrin, a répondu que le permis de construire avait été régulièrement accordé et que le club ouvert en ces lieux à Pâques 1970 y avait précisément été transféré parce que le précédent local, dans un hameau excentré, ne correspondant pas à certains impératifs, le feu s'y était d'ailleurs déclaré.

### LA PORTE DE SECOURS

C'est la panique, a ajouté le maire, qui explique le nombre des victimes, celles-ci s'étant surtout entassées devant la porte principale. Or, une porte de secours a permis la sortie d'un certain nombre de personnes et celles-ci sont venues de l'extérieur en face du tourniquet d'entrée, pour indiquer la voie à prendre aux assiégés.

Malheureusement, elles n'ont pas été entendues et le fléau a fait rapidement

son oeuvre, probablement par asphyxie avant le brasier lui-même.

### RAPIDITE INUTILE

Le préfet a rendu hommage à la rapidité hélas inutile des secours: feu vers 1h30, alerte vers 1 h. 45, pompiers sur place vers 1 h. 55. Mais il n'y avait plus de vivants à l'intérieur.

Il a également salué le concours de nombreux médecins et bénévoles qui, avec gendarmes et pompiers s'emploient à l'identification des victimes. Opération délicate, qui ne peut être exécutée qu'avec minutie.

Le préfet a expliqué lui-même aux familles réunies à la mairie, les difficultés de cette tâche. Quelques cas mis à part les objets, bijoux ou éléments d'habillement, susceptibles de permettre la reconnaissance, ne pourront être présentés que cet après-midi et cette attente paraît insupportable aux parents.

### L'ATMOSPHERE

L'atmosphère est tendue à l'extrême. Ce ne sont que visages ravagés, mouillés de larmes, convulsés de sanglots.

**MONTREAL-MATIN**  
Publié et imprimé par  
**La Fédération des Journalistes Canadiens Inc.**  
Case postale 4322, Montréal 101  
2500 est, boul. ST-JOSEPH  
Montréal — Tél. 327-9271  
Publications: 326-9231

Service à domicile: 521-2131  
Tarif — Service à domicile: 70¢ par semaine

Tarif d'abonnements par la poste

|         |         |
|---------|---------|
| 12 mois | \$48.00 |
| 6 mois  | \$24.00 |
| 3 mois  | \$12.00 |
| 1 mois  | \$ 4.00 |

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal  
Courrier de deuxième classe  
Enregistrement No 1175

## Les parents devant des restes méconnaissables

(AFP) — Cent quarante-deux cadavres calcinés, dont une dizaine seulement ont pu être identifiés, offrant une vision dantesque, ont été finalement retirés des décombres du dancing "Cinq à Sept", qui a brûlé dans la nuit de samedi à dimanche à Saint-Laurent-du-Pont, près de Grenoble, dans la région des Alpes. Ces restes, pour la plupart méconnaissables, ont été immédiatement placés dans des cercueils alignés dans un vaste hall. Les parents, accourus en foule, sont écartés par un service d'ordre compatissant, durant ces opérations macabres, car la vue de ces corps est horrible.

Une dizaine de blessés, pour la plupart gravement brûlés, ont été placés en traitement dans différents hôpitaux des environs. Enfin, une vingtaine de rescapés, hagards, errent dans le secteur. Ce sont les seuls témoins du drame et ils sont tous traumatisés au plus haut point.

### LES DEBRIS

L'intérieur du dancing n'est plus qu'un enchevêtrement de poutrelles, de gravats, de débris de toutes sortes, que les pompiers ont noyés sous des tonnes d'eau. Leurs efforts, pourtant extrêmement rapides (en moins de dix minutes ils étaient sur les lieux), n'ont pu empêcher cette effroyable catastrophe, tant la soudaineté de l'incendie, provoqué sans doute par un mégot jeté imprudemment sur un manteau de fourrure, a été totale.

### L'INTERIEUR

L'intérieur du dancing, décoré en polyester, avec un mobilier à base de carton durci, a offert, de surcroît, un aliment de choix au feu qui a immédiatement pris des proportions gigantesques. L'effolement à l'intérieur du cabaret, dès les premières lueurs d'incendie, s'est rapidement transformé en une panique générale et une ruée sans merci vers les issues. Malheureusement, l'entrée principale était à moitié bloquée par un "tourniquet" installé pour décourager les "resquilleurs" et la sortie par cette voie était à peu près impossible. D'autre part, et c'est sans doute l'une des causes les plus horribles de cette tragédie, les sorties de secours, qui auraient dû être facilement accessibles, étaient solidement fermées — toujours pour éviter les fraudes — et ne purent être utilisées. Devant ces portes verrouillées dont ils attendaient le salut, des monceaux de cadavres ont été lentement retirés.

### LES FAMILLES

Reste maintenant l'accablement des familles. La douleur des jeunes, touchés dans leurs amitiés ou leurs affections, frappe particulièrement. On constate, presque étonné, combien, malgré leur apparente désinvolture habituelle, ils peuvent être abattus.

Restent aussi les responsabilités. Dès maintenant, celles des organisateurs, dont deux sur trois ont d'ailleurs péri, apparaissent lourdes. Mais, pour l'instant, dans toute la région c'est la douleur qui se donne libre cours.

**Alfred Dallaire INC.**

**SALONS FUNERAIRES**

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| 3475, RUE ADAM                   | 527-8255 |
| 3254, RUE BELLECHASSE            | 725-9151 |
| 5405, RUE BOILEAU                | 255-4977 |
| 2445 EST, HENRI-BOURASSA         | 384-9280 |
| 11013 EST, NOTRE-DAME            | 645-1659 |
| 701, RUE OGILVY                  | 279-7295 |
| 3225 EST, RUE ONTARIO            | 527-2391 |
| 8677, BOUL. RIVIERE-DES-PRAIRIES | 645-6578 |
| 2590, RUE ROUEN                  | 521-1197 |
| 4504 EST, STE-CATHERINE          | 255-3601 |
| 1575 EST, RUE STE-CATHERINE      | 522-3169 |
| 2521 EST, RUE STE-CATHERINE      | 521-4184 |
| 4500, AVENUE VERDON              | 749-3963 |
| 4340, RUE ST-DENIS               | 844-1717 |
| 8328, RUE ST-DENIS               | 388-7394 |
| REPERTIGNY:                      |          |
| 438 EST, RUE NOTRE-DAME          | 581-1330 |
| 222, NOTRE-DAME-DES-CHAMPS       | 581-9420 |
| MIAMI:                           |          |
| 779, WEST, FLAGLER STREET        | 373-8481 |

**FUNERAILLES**

Comprenant: SALON, EMBAU-  
MEMENT, CERCUEIL, DIRECTION,  
PORTEURS, CORBILLARD, TRANS-  
PORT AU CIMETIERE, ETC. **\$245.00**

Votre testament est incomplet sans un pré-  
arrangement Dallaire. L'émotion pourrait  
compromettre l'équilibre d'une succession  
modeste.

DEMANDEZ notre PROSPECTUS sur les  
PRE-ARRANGEMENTS FUNERAIRES

**Dallaire**  
527-2391

3675 ADAM — 527-8255  
SIEGE SOCIAL: 3225 est, rue ONTARIO, Montréal 402 — 527-2391

**mini lotto**

TIRAGE  
30  
OCT.

**14978**

Les numéros 14978 gagnent  
**\$5,000**

Les numéros 4978 gagnent  
**\$500**

Les numéros 978 gagnent  
**\$100**

# danse brûle: 142 morts



Les parents angoissés se pressent autour des ruines.

(UPI—MM)

## Suspendus dans les flammes par des morceaux du plafond

Grenoble (AFP) — "A l'intérieur, c'était atroce: des gens qui étaient au premier étage se sont retrouvés suspendus dans les flammes par des morceaux du plafond en polyster qui s'était éventré. Et puis, tout est allé très vite. En quatre minutes, tout a été fini", raconte ce matin un des quelque trente rescapés de l'incendie du "Cin Sept" où 142 personnes ont trouvé une fin tragique.

"Nous ne pouvions plus approcher du brasier, poursuit le jeune homme, en sanglotant. Les pompiers sont arrivés très rapidement et le lieutenant a constaté le blocage des portes. Je ne crois pas qu'il y ait plus de vingt ou trente rescapés".

### UNE INTUITION

Un autre survivant, qui était au centre de la salle au moment de l'incendie, doit à son intuition d'avoir échappé au drame. "Dès que j'ai senti la fumée et vu les premières flammes au-dessus du bar, j'ai crié et me suis rué vers la porte a cédé, il y avait derrière des personnes entassées qui passage, je l'ai poussée; elle était vivante. Après, on a tenté d'aider les copains. On entendait une femme hurler à l'intérieur de la porte de secours. Celle-ci était barricadée à l'aide de planches clouées, comme si les cadenas ne suffisaient pas. Alors on a pris une poutre et on est parvenu à enfoncer la porte et à tirer dehors cette jeune femme".

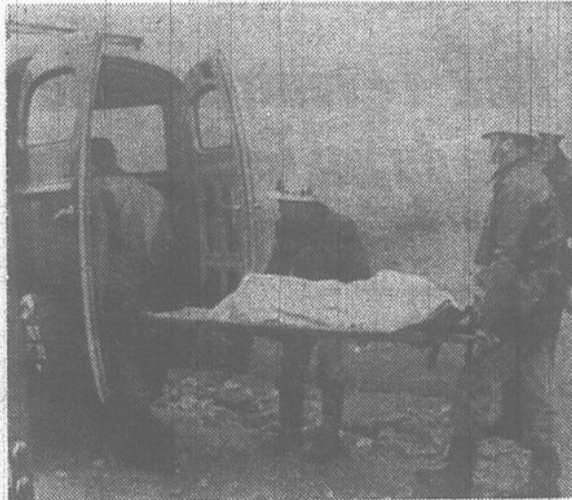
Puis le jeune homme reprend avec émotion: "Quand la porte a cédé, il y avait derrière des personnes entassées qui tendaient les bras. Cinq minutes plus tard, elles étaient toutes mortes. C'est certain, si les portes n'avaient pas été bloquées, presque tout le monde aurait été sauvé".

### DE DIX A CINQ

Un troisième rescapé a résumé ainsi le drame, les larmes aux yeux: "Nous sommes partis d'Anecy à dix copains hier soir pour aller danser et puis, maintenant, nous ne sommes plus que cinq".

A Anecy, l'un d'eux a apporté une précision importante sur l'origine du sinistre:

Ce n'est pas un court-circuit qui a provoqué l'incendie, a-t-il affirmé. C'est un mégot lancé sur un manteau. Quelqu'un l'a vu mais ne l'a pas éteint. Je l'ai entendu l'avouer à un responsable des secours. Il a même précisé qu'il reviendrait le dire aux enquêteurs".



Les pompiers déposent le corps d'une victime dans le fourgon.

## Les plastiques ont aggravé l'ampleur de la tragédie

PARIS (AFP) — La combustion des matières plastiques dans l'incendie du dancing de St-Laurent du Pont a certainement aggravé l'ampleur de la tragédie par le dégagement de fumées suffoquantes et l'aspersion des malheureuses victimes par des matières incandescentes qui ont dû coller à la peau et aux vêtements.

Cela dit, à l'ère des plastiques, il serait absurde de les mettre en cause de façon générale. Ce qui peut l'être, ce sont certaines de leurs utilisations, ou plus exactement une mauvaise utilisation des plastiques. La variété des plastiques est, en effet, infinie et certains d'entre eux, précisément, comme par exemple le kapton, résistent à des températures considérables. La preuve, c'est qu'on en utilise par exemple pour la fabrication des boucliers thermiques des vaisseaux spatiaux.

### MOLECULES

Les plastiques sont des matières synthétiques composées de molécules géantes contenant des atomes de carbone, ainsi que des atomes d'autres éléments comme l'hydrogène, l'oxygène, l'azote et le silicium. Depuis que les chimistes savent concevoir et créer des polymères, c'est-à-dire les molécules géantes, formées de petites molécules assemblées en un schéma régulier et dont le nombre peut atteindre plusieurs centaines de milliers, les différents types de plastiques se sont introduits dans tous les domaines de l'activité humaine.

## Sauf une, les portes étaient fermées à clé

GRENOBLE (AFP) — Pour sortir du dancing de Saint-Laurent-du-Pont, près de Grenoble, où un incendie a éclaté dans la nuit de samedi à dimanche, les clients ne disposaient que d'une issue, partiellement fermée par un tourniquet destiné au contrôle des entrées. Les autres portes d'accès à l'établissement étaient fermées à clé.

Des jeunes rescapés de la catastrophe ont déclaré: "Vers deux heures du matin nous avons vu les premières flammes apparaître au plafond. Il nous a semblé que cela provenait du bar qui se trouve au premier étage. Cet étage comporte une galerie du haut de laquelle on peut voir les danseurs au rez-de-chaussée".

### DES HURLEMENTS

"Tous les décors en plastique formant une grotte ont commencé à s'enflammer et à fondre, ont poursuivi les témoins. Nous nous sommes précipités vers le tourniquet. Nous avons pu sortir en escaladant une murette, mais une fois dehors nous ne pouvions plus rien pour nos camarades que l'on entendait hurler à l'intérieur et marteler les portes fermées de leurs poings. L'une d'elles a pu être enfoncée. C'est derrière les autres qu'il y a eu le plus de morts. Nous avons vu sortir quelques blessés, la plupart étaient affreusement brûlés par la matière plastique qui avait coulé du plafond sur eux. Cinq de nos amis sont restés à l'intérieur. Ce sont eux qui nous avaient amenés samedi avec leurs voitures".

Les sauveteurs s'accordent pour reconnaître que de nombreux matériaux inflammables avaient été utilisés pour la construction du "Cinq à Sept": "C'était une boîte d'allumettes", a déclaré un pompier.

## Les grands incendies

Paris (AFP) — Parmi les grands incendies qui restent gravés dans les mémoires, les deux plus importants se produisirent en 1845. Le premier détruisit l'église de Santiago du Chili, faisant 2,500 morts, le second Le Théâtre de Canton (Chine) 1,670 morts.

Depuis, ce sont surtout dans les grands magasins, les salles de spectacles et les hôpitaux que les victimes furent les plus nombreuses.

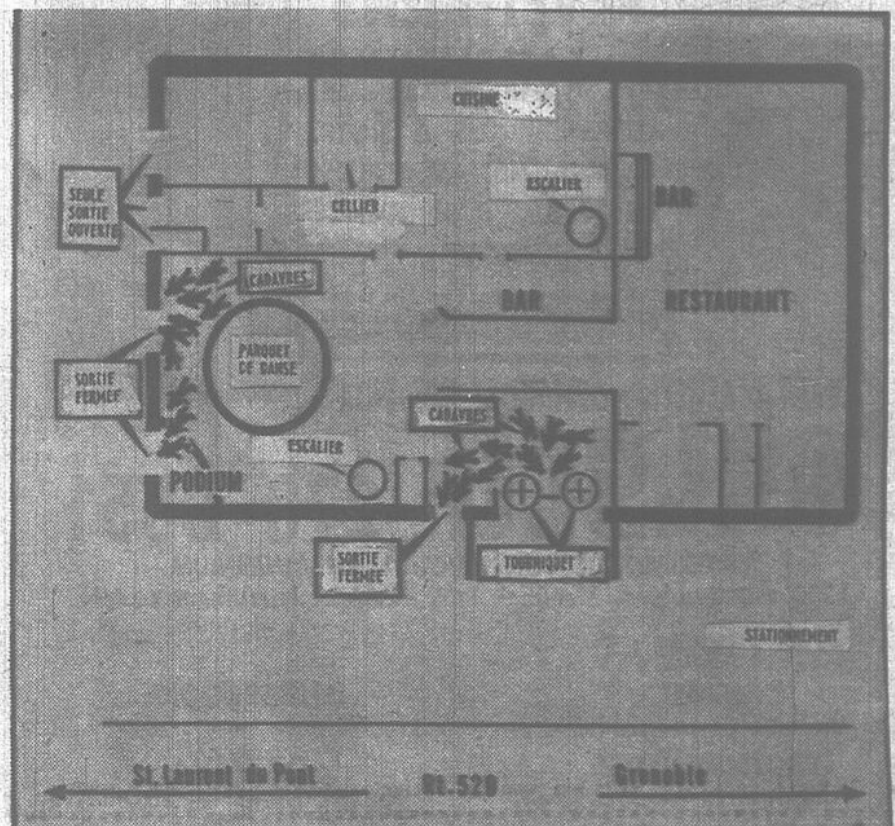
- En 1881, le Ring Theater de Vienne (Autriche), 899 morts.
- En 1887, l'Opéra Comique de Paris, 200 morts.
- En 1897, le bazar de la Charité à Paris, 167 morts.
- En 1921, les grands magasins du printemps à Paris, 150 morts.
- En 1923, le Théâtre de Chicago, 583 morts.
- En 1923 à nouveau, à l'Opéra Comique de Paris, 103 morts.
- En 1927, le Théâtre Laurier, à Montréal, 77 morts.
- En 1928, au Théâtre de Madrid, 270 morts.
- En 1937, le Théâtre de Antoung (Chine), 700 morts.
- En 1938, les Nouvelles Galeries de Marseille, 103 morts.
- En 1940, le Bal de Natchez (Etats-Unis), 263 morts.
- En 1944, le cirque Barnum à Hartford (Etats-Unis), 200 morts.
- En 1948, le cinéma de Rueil (France), 89 morts.
- En 1958, les Grands Magasins Vido de Bogotta, 101 morts.
- En 1960, l'asile d'aliénés de Ciutemala, 126 morts.
- En 1960, le cinéma d'Amounda (Syrie), 152 morts.
- En 1961, le pénitencier de Taubate (Brésil), 152 morts.
- En 1961, le cirque de Niteroi (Brésil), 350 morts.

Plus récemment, l'incendie le plus tragique eut lieu dans les magasins "innovation" de Bruxelles en 1967. Il devait faire 253 victimes.

En 1969, 38 vieillards étaient carbonisés dans l'incendie d'un hospice à Notre-Dame du Lac au Canada.

## PRISONNIERS DANS UNE FOURNAISE

Cent quarante-deux jeunes gens ont péri asphyxiés et brûlés, lorsqu'un incendie s'est déclaré au cours de la nuit de samedi à dimanche dans une salle de danse de Saint-Laurent-du-Pont, non loin de Grenoble, dans les Alpes françaises. La plupart des victimes, âgées entre 17 et 21 ans, ont été trouvées, méconnaissables, derrière les sorties de secours barricadées par un propriétaire soucieux d'empêcher la resquille, et derrière un tourniquet qui ne permettait que l'entrée. (Schéma UPI-MM)



# Sur trois longues tables, les objets trouvés sur les victimes

**GRENOBLE (AFP)** — Une épreuve inhumaine a commencé hier soir à Saint-Laurent-du-Pont (Isère), après l'incendie du dancing, pour les familles qui tentent d'identifier les corps des victimes méconnaissables. Les corps calcinés ne sont pas présentés aux familles. Ils ont été provisoirement réunis dans le gymnase transformé en chapelle ardente, où se poursuit leur mise en bière.

Par petits groupes, les parents ont été admis à voir les objets trouvés sur les victimes ou près d'eux: des chaussures, des lambeaux de tissus, briquets, bijoux, qui sont répartis sur trois longues tables disposées dans une salle de la mairie de Saint-Laurent-du-Pont. Hier après-midi ces indices avaient permis d'identification formelle d'une quarantaine de corps. Douze d'entre eux ont été formellement reconnus par les familles grâce à des objets ou des pièces d'identité.

Le préfet de l'Isère a déclaré que les opérations d'identification se poursuivraient tard dans la soirée et ce matin.

On apprendait hier soir que les deux grands brûlés transportés à Lyon, sont dans un état critique et que trois autres blessés sont très sérieusement atteints.

## LES CONDOLEANCES

M. Jacques Baumel, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, accompagné du préfet de l'Isère, M. Vaudeville, s'est incliné hier après-midi devant les corps. Il a ensuite présenté aux familles les condoléances du président de la République, du premier ministre et du gouvernement tout entier.

Le préfet de l'Isère a ensuite rappelé les différentes hypothèses avancées par les enquêteurs pour expliquer cet incendie qui a causé la mort de 142 personnes (cigarettes, court-circuit, etc.). Il a toutefois précisé qu'aucune version officielle ne pourrait être établie avant la fin de l'enquête.

## AMENAGEMENTS NON REGLEMENTAIRES

Cependant, il ressort déjà des déclarations du commandant Plantier, directeur des services d'incendie de l'Isère, que les aménagements, sinon la construction du dancing, ne correspondaient pas aux normes de sécurité requises pour un établissement public. Il a en effet souligné que les revêtements intérieurs et les décors non ignifuges, n'étaient pas réglementaires. Il a toutefois précisé qu'il fallait être très prudent avant de parler d'un éventuel "blocage des issues de secours", et que peut-être il aurait suffi de tirer un verrou intérieur.

Le juge d'instruction de Grenoble a ordonné dimanche matin l'ouverture d'une enquête, pour incendie involontaire ayant entraîné la mort, qui devra préciser les nombreux points obscurs de cette dramatique affaire.

# "Jack l'éventreur", le frère du roi Georges V?

Londres (AFP) — "Jack l'éventreur", ce monstre sanguinaire dont le seul

nom fait encore frémir d'effroi les enfants anglais était peut-être un membre de la famille royale.

Un sensationnel article, publié lundi dans la revue de médecine légale le "Criminologist", fait rebondir la vieille querelle sur l'identité de l'insaisissable tueur qui, à l'automne de 1888 poignarda dans l'East End de Londres cinq jeunes filles avec un tel raffinement qu'il avait reçu le surnom de "Jack l'éventreur". Mais la police ne put l'appréhender, jamais personne n'entendit plus parler de lui par la suite.

Or, plus de quatre-vingt ans après, un médecin éminent, M. Thomas Stowell, affirme dans le "Criminologist" que "Jack l'éventreur" appartenait à une "famille si haut placée" que la police, ayant finalement découvert qu'il était, avait préféré garder le silence, et enterra l'affaire.

## CERTAINS TRAITS

M. M. Stowell se refuse à dévoiler le terrible secret. Toutefois les quelques indications qu'il fournit sur la famille de "Jack l'éventreur" héritier du pouvoir et de la fortune" pourraient permettre de penser, estime le "Sunday Times" que le suspect de M. Stowell ressemble, par certains traits à Edouard, duc de

Clarence, petit-fils de la reine Victoria et frère du roi George V. Le "Sunday Times" écrit que, tout comme l'homme dont parle M. Stowell, le duc de Clarence est mort jeune, "après une maladie qui avait certainement affecté son équilibre psychique".

# EN PROVINCE

## PORT-ALFRED

A la mairie: M. Laurier Simard.  
Au conseil: Mme Lucien Babin, MM. Martial Verreault, Marcel Pineault, Rolland Marquis et Pierre-M. Laberge.

## RIVIERE-DU-MOULIN

A la mairie: M. Lionel Major.  
Au conseil: MM. Léonce Tremblay, Rosaire Rouleau, Raymond Maziad, Marc Guimond, Robert Gagnon et Léonidas Bélanger.

## CHICOUTIMI

A la mairie: M. Henri Girard.  
Au conseil: MM. Paul Descotes, Ernest Corneau, Marcelin Martel, Rock Bergeron, Jules Larouche et Léo Fabre.

## JONQUIERE

A la mairie: M. Camille Gagné.  
Au conseil: Etaient en avance au moment de mettre sous presse, MM. P. André Simard, Raymond Drapeau, Rodolphe Roy, Victorin Gagnon et Henri Vailancourt.

## ARVIDA

A la mairie: M. Francis Dufour.  
Au conseil: MM. Marcelin McNicoll, Gaétan Boivin, Laurent Tomassin, Gérard Pelletier et Marcel Dufour.

## MANIWAKI

A la mairie: M. L.-Philippe Larocque.  
Plus de 80 pour cent de la population s'est prévalu de son droit de vote.

## TROI-RIVIERES

A la mairie: M. Gilles Beaudoin avec une majorité de 3,500 voix.

## TROI-RIVIERES OUEST

A la mairie: Me Robert Gouin avec une majorité de 423 voix.

## GRAND-MERE

A la mairie: M. M. Lafontaine avec une majorité de 108 voix.

## SHERBROOKE

A la mairie: M. Marc Bureau.  
Au conseil: les dix conseillers, membres de L'Action civique, ont été élus. Le vote a été d'environ 62%.

## MAGOG

A la mairie: M. Gérard Longpré avec une majorité de 24 voix.

## JOLIETTE

A la mairie: M. Rolland Rivest avec une majorité de 9,141 voix. Le vote à Joliette a été de l'ordre de 67%.

## KENOGAMI

A la mairie: M. Roger Malaisson.  
Au conseil: MM. Armand Rousseau, R. Dumont, Maurice Lapointe, Bertrand Deschênes, Jules Laferrière, Marcelin Ouellette et Fernand Chouinard.

## EPIPHANIE

M. Marcel Picard a été élu maire avec une majorité de 115 votes. Son adversaire, également un nouveau venu sur la scène municipale, M. Arthur Leblanc a été défait, le maire sortant M. Clément Philibert s'était retiré de la lutte.

Les autres membres du conseil, MM. Réal Desrochers, Maurice Melançon, Clément Lebeau, Roland Marrien, Robert Mireau et Paul Forest.

## L'ANNONCIATION

Les deux candidats qui avaient reçu l'appui du conseil municipal ont été défaits. Tout laisse croire qu'il y aura recomptage. M. Frédéric Cotte, 243, défait par M. Jean-Paul Sabourin, 246. M. Jean-Paul Labelle, 137 et

son adversaire M. Ernest Boyer, 142, majorité de cinq.

## HULL

(DNC) — M. Marcel D'Amour a été réélu pour un troisième mandat maire de la ville de Hull. Il l'a emporté par 1,599 votes sur son adversaire M. Michel Gratton. M. D'Amour a obtenu 9,433 contre 7,835 pour M. Gratton.

Tous les échevins ont été réélus, moins un. Le prochain conseil se composera de MM. Gilles Rocheleau (Vanier); Fernand Mutchmore (Dollard); Jean-Yves Gougeon (Lafontaine); René Villeneuve (Tétreau); Edmond Bériault (Montcalm); Alexis Maurice (Frontenac); Julien Groulx (Laurier) et Jean-Marie Séguin (Wright). Dans ce dernier cas, M. Séguin ne l'emporta que par dix votes sur son adversaire M. Fernand Nadon. On croit qu'un recomptage sera demandé.

## SAINT-ANTOINE-DES-LAURENTIDES

Marcel Paquette l'emporte à la mairie sur Jean Bouchard (440).

Au siège No 1: J.-P. Pilon sur Gilles Gaudreault (433).

Au siège No 2: Jean-Marc Couvrette est réélu par acclamation.

Au siège No 3: Rosario Corbeil sur Fernand Therrien (26).

Au siège No 4: Bernardin Boucher sur Philippe Gavard (178).

Au siège No 5: Aimé Corbeil sur Gérard Brunet (245) et Bruno Racine.

Au siège No 6: Jean-Clau-Jetté est réélu par acclamation.

## SAINT-JANVIER-DE-BLAINVILLE

MM. Roland Beaudry et Roland Desjardins sont élus avec une forte majorité.

## SAINTE-ADELE

Roger Millette l'emporte sur Roger Couillard (277) et Jacques Patry (285).

## SAINTE-AGATHE

Damien Héty et son équipe de 6 échevins sont portés au pouvoir.

## VILLE DES LAURENTIDES

Normand Choquette l'emporte sur Norbert Lavallée (64).

Dans le quartier No 1: Gaétan Lacasse sur Jean-Paul Racette.

Dans le quartier No 2: Gaston Gourd sur René Leclerc.

Dans le quartier No 3: Laurent Lapalme sur Roger Mantha.

## SAINTE-MARTE-SUR-LAC

Au siège no 2: Denis Trotter sur Léonie Tremblay (385).

Au siège no 3: Réal Landry sur René Brisebois (335).

Au siège no 6: Euclide Roger sur André Painchaud (331).

## MORIN HEIGHTS

Mme Moore l'emporte... par 8 voix sur M. Gordon Connely, et George Garder par 6 voix sur Roy Courte.

## PAROISSE SAINT-SAUVEUR

Georges Couture l'emporte par 58 voix sur Roger Mackay.

## SAINTE-SOPHIE

Adhémair Gariépy l'emporte sur Raymond Alary (9), Robert Saint-Aubin sur Jacques Paquette (80) et Willie Rudy sur Jean-Paul Thouin (200 à 300).

## SAINT-HIPPOLYTE

Au siège no 1: George Ashore sur Henri Choquette (57).

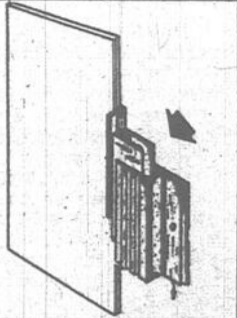
Au siège no 4: Yvan Marier sur Jean-L. Tarte (44).

Au siège no 6: Raymond Phaneuf sur Armand Clément (27).

## NOUVEAU COUPE-FROID

Coupe-froid ajustable à ressort (breveté). Pourquoi remplacer vos coupe-froid tous les ans... Economisez en vous procurant un coupe-froid permanent.

**GARANTIE DE 10 ANS**  
Un représentant ira chez vous pour une installation immédiate et permanente. N'attendez pas, pour plus amples informations, composez: **384-1601**



## PHOTOS de PASSEPORTS EN 10 MINUTES

**LA PHOTO MODÈLE Inc.**  
1682 est, rue STE-CATHERINE  
TEL.: 524-3745

## Cours d'accordéon

- Cours spécialisés ainsi que pour débutants
  - Solfège rythmique
  - Harmonie élémentaire et avancée
- 2 PROFESSEURS A VOTRE DISPOSITION**
- M. Serge Duchesne est diplômé de l'A.A.A.A. et enseigne durant la journée de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
- M. Marcel Proulx, directeur de l'Institut est diplômé de l'A.A.A.A. du Conservatoire Royal de Toronto en harmonie, histoire et théorie.

**5308 OUEST, NOTRE-DAME 933-9366**  
ICI VOUS POUVEZ OBTENIR VOTRE DIPLOME DE L.A.A.A.A.



SERGE DUCHESNE

## PREPAREZ VOTRE MAISON POUR L'HIVER!

Achetez les contre-portes et les contre-fenêtres maintenant; combinez avec les moustiquaires, protègent votre maison en été et en hiver.

## FENÊTRES PORTES AUVENTS

**REVÊTEMENT en ALUMINIUM**  
ADRESSEZ-VOUS A NOTRE COMPAGNIE AVEC PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE

PAIEMENTS TRES FACILES  
90 jours après installation sans intérêt  
TERMES BUDGETAIRES très AVANTAGEUX  
6-12-18-24-30-36 MOIS pour PAYER

AVANT D'ACHETER, DEMANDEZ NOS PRIX

**ALSCO 279-8551**

MATERIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM

1530 est, Beaubien, Montréal, P.Q. — Appel interurbain accepté

## SUCCURSALES:

**QUEBEC**  
2070, Branly — 681-6009

**TROI-RIVIERES**  
429, Lavolette — 375-7321

**SHERBROOKE**  
815, Short — 567-5122

**OTTAWA**  
206, rue Main — 236-0734

# Enlevé pour une rançon, il est trouvé dans le coffre d'une auto

NEWPORT BEACH (UPI) — Un gérant de magasin de 22 ans, en chômage, est présentement détenu en Californie en relation avec l'enlèvement d'un neveu d'un gros entrepreneur pour une rançon de \$200.000. Ralph Timothy Potter a été arrêté samedi par les policiers, à l'aéroport international de Los Angeles. Il a aussitôt conduit ses gardiens au terrain de stationnement d'un hôtel, où se trouvait l'automobile de sa victi-

me; celle-ci se trouvait, depuis 12 heures déjà, dans le coffre arrière du véhicule. Raidi et ankylosé, John G. Lusk, 18 ans, se portait quand même bien. Il avait été enlevé vendredi sur le terrain de stationnement d'un marché par un homme qui semblait armé d'un revolver et qui le poussa à l'intérieur du coffre sur lequel il était alors penché. Ayant conduit l'auto quelque 5 milles plus loin, Potter fit

descendre Lusk, lui ordonnant de téléphoner à son oncle la demande de rançon, et précisant qu'à défaut de verser cette rançon l'oncle ne reverrait pas son neveu vivant tandis que des bombes explosaient sur le campus de l'Université de Californie. L'oncle avertit aussitôt la police, puis retira de la banque \$20.000 en coupures de \$10 et de \$20. Dans la soirée de vendredi, Potter téléphona à l'oncle pour lui dire de confier la rançon, enveloppée

dans un sac de papier brun, à la bonne de la maison, laquelle fut à son tour avertie de remettre le tout dans le hall de l'hôtel Disneyland. Mais Potter ne se rendit pas sur les lieux. Il téléphona plutôt dans la nuit, indiquant cette fois une préférence pour l'aéroport de Los Angeles. Le ravisseur ne fit aucune difficulté pour se rendre aux policiers, qui ne découvrirent sur lui aucune arme.

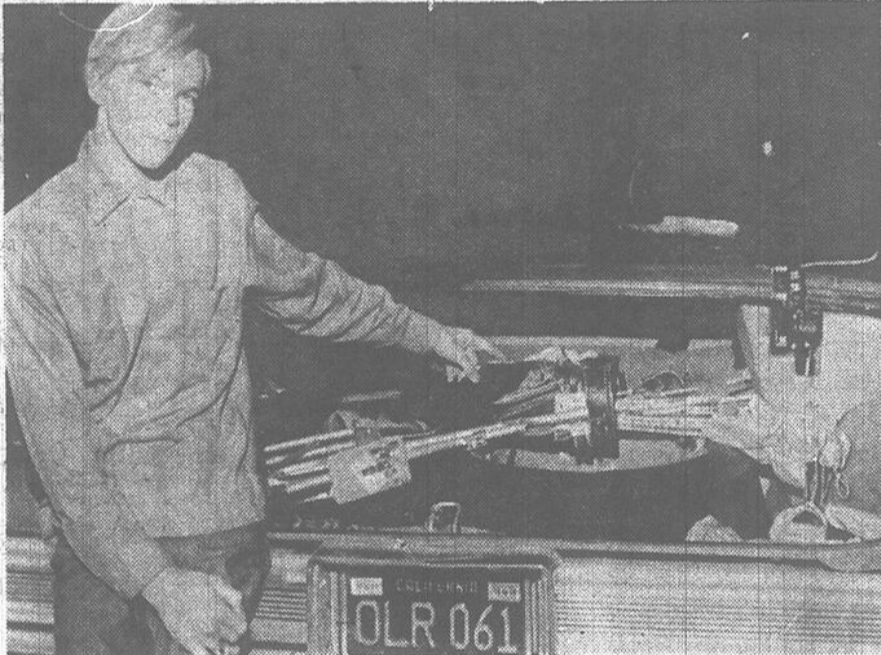
## Me Mario Beaulieu au club Renaissance ce soir

Me Mario Beaulieu, ancien ministre des Finances dans le cabinet Bertrand, sera le conférencier invité au dîner mensuel de l'UN, au club Renaissance, ce soir. On peut réserver ses billets en signalant 842-8821.

M. Jean-Paul Beaudry, président du club Renaissance, présentera le conférencier et demande aux membres de se rendre à 6 h. 30.



Me MARIO BEAULIEU



Neveu d'un gros entrepreneur californien, ce jeune homme de 18 ans a passé douze heures dans le coffre arrière de son auto, où l'avait enfermé un individu qui voulait en tirer une grosse rançon. (UPI — MM)

### COURS de CONVERSATION ANGLAISE

ENSEIGNEMENT AUDIO-VISUEL  
avec LABORATOIRE  
En studio ou à la maison  
FACILITES DE PAIEMENT

---

## COLLÈGE CANADIEN du BILINGUISME

4956, rue HOHELAGA, MONTREAL  
L'école la plus moderne en Amérique du Nord

# 254-6011

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS  
Sans aucune obligation

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TEL. .... MM 2-11-70

## SPECIAL \$2180

tout équipée

GRATUIT: 2 PNEUS À NEIGE

La vente d'écoulement des modèles '70 se continue.  
32 autos neuves et démons. aux prix les plus bas en ville

EXEMPLE :

MUSTANG MARK 1 '70 NEUVE 351, 4V.  
Automatique, pneus "Wide Oval" noirs avec lettres blanches, servo-freins à disque, servo-direction, radio, console, sièges baquets, tout équipée. Prix de détail \$4551. EXTRA SPECIAL \$3499.

# FORTIER

AUTO - MTL - LTEE

5049 est, NOTRE-DAME (près Viau) 254-7171  
Concessionnaire: FORD — MUSTANG — TORINO — T-BIRD — PINTO — MAVERICK

### TISSU IMPORTE D'ANGLETERRE

# LE ROI

DES

# HABITS

Co. Ltée

# 5,000 HABITS

# \$34

FAITS A LA MAIN  
CHARGEX

JEAN-PAUL CLOUTIER  
Le vrai, le seul créateur de ce genre bien imité mais jamais égalé.

|  |  |
|--|--|
| VESTON SPORT<br><b>\$19</b>  | 5,000 VESTONS SPORT<br>"Double 1/2 breast" <b>1/2 PRIX</b> |
| 1000 HABITS<br>VENITIEN J. <b>\$29</b>   | 800 HABITS<br>STYLE CROISE <b>1/2 PRIX</b>                 |
| HABITS ASTRAL UNI <b>\$49</b>  | HABITS "VICUNA" <b>1/2 PRIX</b>                            |
| POUR DAMES<br>Costumes & Jumpsuit <b>1/2 PRIX</b>                                      | PALETOTS POUR HOMMES<br>CUIR <b>\$49</b>                   |
| POUR ENFANTS<br>500 HABITS de 5 à 15 ans<br>"Double breast" <b>\$19</b><br>à partir de |  |

UN SEUL MAGASIN MANUFACTURIER

## Le ROI des HABITS

1535 ST-GERMAIN  
en bas d'Ontario, (coin Adam)

COMPAGNIE LIMITEE  
522 4384

# La grande pitié du sport amateur

Les années 60 ont produit au Québec un grand nombre de contestataires, de révolutionnaires et même de terroristes. Le lâche assassinat de M. Pierre Laporte, le ministre du Travail d'alors, n'est qu'un exemple des desseins diaboliques de ceux qui désirent démolir notre système démocratique.

Il est inutile d'effectuer un retour en arrière pour établir des responsabilités, mais il faut penser à l'avenir et espérer que ses jeunes déséquilibrés se rangeront un jour du côté de la raison et de la sagesse dès qu'ils assumeront des responsabilités réelles.

Penser à l'avenir, c'est s'occuper de la jeunesse d'aujourd'hui pour que la récolte des années 70 soit meilleure que celle des années 60. L'encouragement au sport est un excellent moyen d'améliorer la mentalité de la jeunesse. Depuis quelques années, de nombreux organismes ont été créés pour diriger le sport amateur. La Confédération des Sports du Québec (CSQ) est la plus puissante et la plus prestigieuse. Elle groupe plus de 70 fédérations de sports amateurs.

Dans le monde du loisir, il y a aussi trois organismes fort actifs, soit la Conférence des organismes régionaux de loisirs du Québec (CORLQ); la Confédération québécoise des entreprises de loisirs (CQEL); et la Confédération des loisirs du Québec.

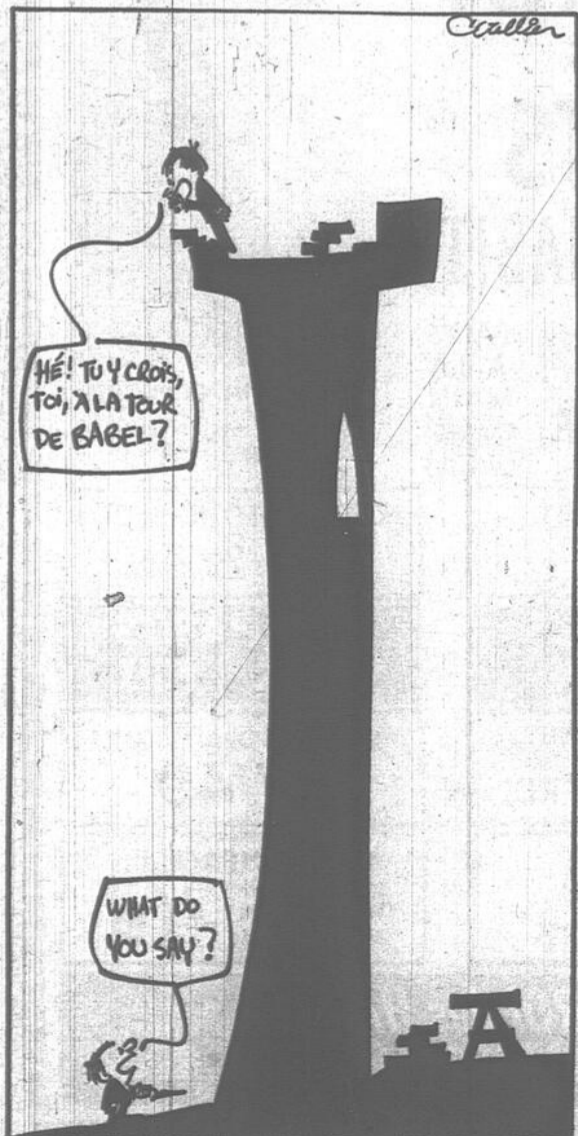
Tous ces organismes ont besoin d'argent pour survivre. Le gouvernement provincial est censé leur venir en aide. M. Gabriel Loubier, qui était dans le cabinet Bertrand le ministre responsable du Haut-Commissariat aux sports et aux loisirs, avait convenu de les aider. Par exemple, il avait promis la somme de \$200,000 par année, de 1970 à

1972 inclusivement, à la CSQ. Il avait même donné des garanties à cet organisme. Depuis le changement de gouvernement, cette garantie a été réduite à un an, soit de mars 1970 à mars 1971. De plus, le gouvernement du Québec, sans consulter la CSQ, a annulé les Jeux d'Hiver du Québec. C'est vrai, il a octroyé \$150,000 à l'équipe québécoise pour qu'elle participe aux Jeux d'Hiver du Canada. Mais ce n'est rien de neuf. Ce montant est versé annuellement par le gouvernement provincial depuis la création de ces Jeux d'Hiver du Canada. En laissant tomber les Jeux d'Hiver du Québec et surtout en ignorant la Confédération des Sports du Québec, le gouvernement provincial a refroidi les élans de nos dévoués apôtres du sport amateur, tels les Arthur Lessard, président de la CSQ, Me François Godbout, Gérald Simond, Jean Emond, Pierre Charbonneau, le père Marcel de la Sablonnière, le père Ronald Landry (qui a déjà démissionné comme directeur général de la CQEL), Jo Malléjac, Carl Schwende, Yvan Dubois et des centaines d'autres. Déjà, l'on compte plusieurs démissions. D'autres préfèrent attendre encore un peu. Mais leur patience a des limites.

L'inaction de M. Jean-Paul L'Allier, le ministre responsable du Haut-Commissariat aux sports et aux loisirs, et de son collègue M. Gilles Houde, le député libéral de Fabre, inquiètent nos dirigeants au sport amateur. Leur inquiétude est justifiée parce que les Jeux Olympique d'été '76 auront lieu à Montréal. Et nous ne sommes pas prêts à accueillir les grands athlètes du monde et à leur opposer de bons athlètes canadiens.

Si M. Robert Bourassa, le premier ministre du Québec, n'a pas confiance en MM. L'Allier et Houde, qu'il puise encore une fois dans les rangs d'un parti de l'Opposition. Il pourrait conscrire M. Gabriel Loubier qui, lui, a su se gagner la confiance de nos dirigeants du sport amateur en tenant parole et en remplissant ses promesses. Si le gouvernement du Québec n'agit pas rapidement, ce sera la catastrophe. Tout un peuple en sera alors la victime. Le peuple québécois mérite un meilleur sort.

JACQUES BARRETTE



## Le calcul sans calcul

On croit généralement que les distances se mesurent exclusivement en chiffres. C'est faux. Sans mathématiques, beaucoup connaissent combien de temps il faut pour aller d'un point à un autre.

Ainsi, pour le dévôt, tel village ou tel lac est à deux ou trois chapelets. Le fumeur, lui, calcule en termes de pipées ou de cigarettes.

Récemment, je demandais à un chauffeur de taxi si ce serait long pour me rendre à un supermarché à l'autre bout de la ville. "C'est à trois dollars et quelques cents d'ici", dit-il sans hésiter.

On peut continuer à poursuivre ce petit jeu du calcul des distances par la formation ou la déformation professionnelle de chacun. Pour le peintre, telle distance à parcourir équivaudra à celui de trousseur une pochade; pour le musicien, ce sera l'équivalent de l'exécution d'un concerto; le maître en tuyauterie (autrefois plombier) établira une distance par le temps qu'il lui faut pour aveugler la voie d'eau du locataire du deuxième, plus les voyages bien connus à la recherche des bouts de tuyaux qui s'imposent. Et n'est-il pas plus pittoresque d'entendre la ménagère rurale vous répondre sur quelque route perdue que l'hôtel de la Mélancolie est à deux cuissons de bonne soupe aux choux plutôt qu'à trois milles?

MAURICE.

## Affaire de langue

Je n'ai jamais été un des fidèles auditeurs de l'ancienne émission "Place aux femmes" de Mme Lise Payette.

C'est vrai que je n'ai jamais eu grand espoir d'être élu le plus bel homme du Québec!

Cette émission est aujourd'hui disparue de nos ondes. Celle qu'on désignait pour la remplacer devait, paraît-il, s'appeler "Plasseaufone".

Mme Payette n'a pas voulu. Elle a bien fait. Car il y a des limites à massacrer la langue française par des syncope, des jeux de mots ou des assonances où c'est surtout l'esprit qui manque.

Certains mots syncopés sont pourtant de vraies trouvailles. Ainsi, cette grande société française de construction de routes qui s'appelle "La Viasphalte" marie heureusement les mots "via" (voie) et "asphalte". Ce qui convient fort bien pour une entreprise de travaux de voirie. Mais "Plasseaufone", mariage de "place" et "fun", n'a de place que dans un sottisier.

Par respect pour cette grande et noble femme qu'est la langue française, on se devait de ne pas remplacer "Place aux femmes" par "Plasseaufone". Bravo!

Et puisqu'il est ici question de langue, a-t-on remarqué l'amusant lapsus du premier ministre Bourassa à Radio-Canada l'autre jour (CBF, 16 octobre)?

Il voulait dire aux journalistes: "C'est clair, c'est net", mais la langue lui fourcha et il lança, bien catégorique: "C'est noir, c'est clet"!

Que M. Bourassa ne s'en fasse pas. Il rejoint ce brave prédicateur de chez nous qui parlait souvent des "Epaules de saint Pitre" au lieu des "Epîtres de saint Paul"!

Jacques CHENEST.

## Le point du jour

### Un livre prêté est un livre donné

Fouillant l'autre jour dans ma bibliothèque, j'eus honte de moi-même en ouvrant un livre que j'avais emprunté il y a maintes années et que j'avais toujours oublié de rendre. Maintenant, c'était trop tard, le propriétaire était décédé. J'avais assisté à ses funérailles, avait offert mes condoléances à sa famille sans songer que j'avais chez moi un objet qu'inconsciemment j'avais subtilisé au défunt.

J'ai voulu croire que le pauvre homme avait vite oublié qu'il m'avait prêté ce livre et n'avait jamais songé à me demander de le lui rendre. Je me suis aussi convaincu qu'un livre prêté c'était généralement un livre donné, songeant à tous ces volumes que j'avais confiés à des amis pour quel-

ques jours et qui ne m'étaient jamais revenus.

Quelqu'un me disait dernièrement: "J'ai beaucoup aimé le livre de X et je me suis empressé de le prêter à un confrère."

Je lui fis remarquer qu'il y avait peu de chance qu'il revoit ce livre qu'il aimait tant. Et sa réponse fut la suivante:

"C'est certain, et j'en suis content. Voyez-vous, il me semble que je serais égoïste si je ne faisais pas partager aux autres le bonheur que j'ai éprouvé à lire tel ou tel ouvrage. Plus j'apprécie un livre, plus j'ai hâte de le "prêter", dans l'espoir que celui qui me l'aura emprunté à son tour le prêter à quelqu'un d'autre. Tant mieux,

si le livre passe ainsi entre une dizaine de mains."

N'est-ce pas que cet homme avait raison?

Cependant, reconnaissons que beaucoup trop de gens se privent du plaisir de faire goûter un bon livre aux autres pour la bonne raison qu'eux-mêmes se privent de la joie que peut procurer la lecture.

Et pourtant il y a à travers la ville, à travers la province, des bibliothèques publiques où l'on prête les livres sans aucuns frais — à condition qu'on les rende, cela va de soi. D'ailleurs, les livres ne sont pas tellement chers si on les compare à ce que tout coûte aujourd'hui.

MAITRE PIERRE

## M. Raymond Dupuis décédé à 63 ans

L'ancien président de la maison Dupuis Frères, de Montréal, M. Raymond Dupuis, est décédé samedi soir, à l'hôpital Notre-Dame à l'âge de 63 ans, à la suite d'une longue maladie.

M. Dupuis était un homme d'affaires avantageusement connu à Montréal et dans tout le pays. Il faisait partie du conseil de direction de plusieurs compagnies et hôpitaux dont l'Institut de Cardiologie de Montréal, l'hôpital Notre-Dame et l'hôpital Sainte-Justine.

À la mort de son père, en 1945, il lui avait succédé à la présidence du magasin Dupuis Frères. Il conserva ce poste jusqu'en 1961. Il avait épousé Françoise Démézières en 1961.

M. Raymond Dupuis est né le 2 août 1907. Il avait fait ses études au collège Mont Saint-Louis et à l'U-

université de Montréal. Il avait été élu directeur de Dupuis Frères en 1933. Il laisse dans le deuil un fils, Albert, et deux filles Claire et Nicole, tous trois nés d'un premier mariage avec Hélène Saint-Pierre.



M. Raymond Dupuis

## Le général Rohon retrouvé sain et sauf

QUITO (AFP) — Le général Cesar Rohon Sandoval, commandant de l'aviation équatorienne, a été retrouvé hier vers midi à l'aéroport "Marechal Sucre" à Quito.

Le général, s'est refusé à toute déclaration. D'autre part, aucune information n'a été diffusée de source officielle sur les circonstances du retour du général Rohon. Selon une radio, le chef de l'aviation serait descendu d'un autocar venant de la campagne devant la base aérienne "Marechal Sucre". Dix minutes plus tard, selon la même source, le président de la République, M. Velasco Ibarra, accompagné de plusieurs ministres, arrivait également à la base.

Le général, qui paraissait fatigué et n'était pas rasé, a été examiné par les méde-

cins de la base, qui l'ont trouvé en excellent état de santé.

### DES SANCTIONS

Dans un message radiodiffusé, le ministre de la Défense, M. Jorge Acosta Velasco, a déclaré que des sanctions les plus sévères seraient appliquées aux au-

teurs de l'enlèvement, mais il a refusé de donner leur identité.

L'enlèvement, mardi matin, du général Rohon, avait donné lieu à de nombreuses mesures dans le pays. La loi martiale et le couvre-feu avaient été proclamés. Le

couvre-feu a été levé hier après-midi.

De nombreuses arrestations avaient également été opérées à Quito et à Guayaquil.

Le gouverneur avait offert un million de sucres (40 mille dollars) à toute personne qui permettrait de retrouver le général.

## American Airlines et Western se fusionnent

NEW YORK (UPI) — American Airlines, la deuxième plus importante compagnie de transport aérien domestique aux États-Unis, et Western Air Lines, la sixième plus importante, ont annoncé hier que les deux entreprises en étaient venues à une entente pour se fusionner.

Aux termes de l'entente, Western annoncera des dividendes de 5% de ses actions, après quoi les détenteurs de ces actions recevront une part de l'American pour chaque part de la Western qu'ils possèdent et une option de cinq ans pour acheter une part de l'American à \$35.00 l'unité.

LES PETITES ANNONCES  
SONT ACCEPTÉES  
JUSQU'À  
**8h.30**  
\* TOUS LES SOIRS \*  
\* SAMEDI JUSQU'À 6h. \*  
\* 528-9231 \*

de + en +  
tôt  
le matin  
chez vous  
**MONTREAL-MATIN**  
bien sûr!  
SERVICE A DOMICILE  
● 521-2131 ●

**BOULEVARD BROADLOOM présente sa**

# VENTE UNIQUE TAPIS

DE 1ère QUALITE SEULEMENT  
GARANTIE DE 10 ANS SUR DUPONT 501

ÉPARGNEZ DE 40% À 60%

**GRATUIT!** AVEC ACHAT DE 30 V.C. ET PLUS

- 5000 TIMBRES Gold Star
- DRAPERIES pour votre salon
- OZITE pour votre chambre de bain
- MAGNIFIQUE BALAYEUSE BISSELL

100% NYLON Plusieurs belles couleurs \$3.49 v.c.

GRAND CHOIX DE DU PONT 501

BALANCE DE ROULEAU UN SEUL PRIX \$3.77 v.c. Depot nylon Acrylfibre Velours Commercial

TAPIS velours 4 pièces (300 pi. car.) UN PRIX IMBATTABLE UN TAPIS LUXUEUX \$99.

TAPIS COMMERCIAL DE GRANDE DUREE \$2.49 v.c.

SERVICE A DOMICILE GRATUIT  
NOS REPRESENTANTS VOUS APPORTENT TOUS NOS ECHANTILLONS. SERVICE 24 HRS

## 254-9471

- AUCUN COMPTANT
- 36 MOIS POUR PAYER
- 1er PAIEMENT DANS 2 MOIS
- AUSSI PEU QUE \$2. par semaine

**chez Boulevard BROADLOOM**  
C'EST BEAU... BON... PAS CHER  
Maison canadienne-française

## LES PREUVES SONT FAITES!

AUX GALERIES DE L'HABIT

6336 PAPINEAU  
MONTREAL, QUE.

OUVERT AU PUBLIC

### DES MILLIERS D'HABITS FAITS A LA MAIN

**HABITS**

|          |            |            |                  |
|----------|------------|------------|------------------|
| FORTREL  | de \$29.00 | JAMES BOND | 1/2 prix \$49.00 |
| WORSTED  | de \$35.00 | ASTRAL     | de \$49.00       |
| VENITIEN | de \$39.00 | VIGUNA     | de \$49.00       |

GILETS sport depuis \$22.00  
PALETOTS de cuir de qualité \$59.00  
PALETOTS d'HIVER de qualité \$29.00  
SOULIERS depuis \$9.00  
PANTALONS depuis \$8.00

SHABILLER COUTE CHER!  
... mais pas AUX GALERIES DE L'HABIT.  
L'homme imbattable pour ces prix et sa qualité

PLAN MISE DE COTÉ  
**CHARGEX**

Aux GALERIES DE L'HABIT  
6336 PAPINEAU  
274-5131

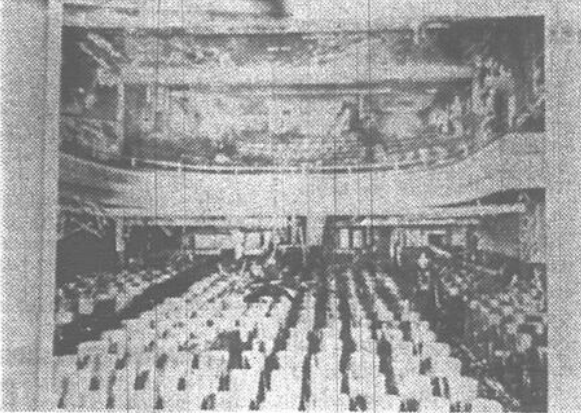
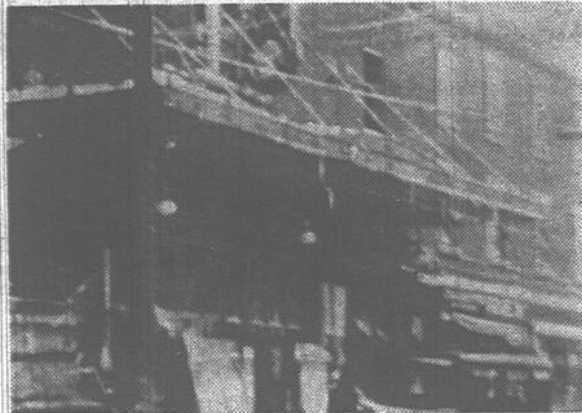
MANUFACTURE DEUX MONTAGNES LTEE  
2555 CHEMIN OKA  
Cité des DEUX MONTAGNES QUE.  
MANUFACTURE QUÉBÉCOISE

LES PREUVES SONT FAITES!

LE PLUS GRAND CHOIX DE "SPORTSWEAR" ... EN VILLE!

**HABITS D'ENFANTS**  
de 4 à 14 ans \$19.00  
à partir de

**COUPON VALEUR**  
\$5.00  
Valable sur l'achat d'un habit de \$40 et plus seulement. Non valable s'il n'est pas présenté sur l'achat.



A gauche, l'extérieur et l'intérieur du théâtre Laurier ravagé par les flammes, le 9 janvier 1927, d'où on a retiré les cadavres de 77 enfants. A droite, à l'intérieur du Musée des pompiers, à l'angle des rues de Lorimier et Saint-Zotique, de gauche à droite: M. Jean-Guy Fabre, opérateur à la Centrale du service des Incendies; M. Gilles Lanciault, directeur du Musée et du Comité social et de récréation; et M. Roger Gravel, de la Centrale du service des Incendies, dont le père était pompier lors du sinistre de 1927. (Photos LaSalle — MM)

# L'hécatombe de France rappelle celle du théâtre Laurier en 1927

par Bernard GAREAU

L'hécatombe de dimanche matin, à Saint-Laurent-du-Pont, près de Grenoble, en France, qui a coûté la vie à 142 personnes et causé des blessures à plusieurs autres jeunes gens, rappellera aux Montréalais le triste bilan du sinistre du théâtre Laurier, survenu le 9 janvier 1927, alors que 77 enfants avaient péri.

### EMPRISONNES

L'édifice était situé à l'angle des rues Dézéry et Sainte-Catherine, dans l'est de la métropole. L'incendie s'était déclaré au cours de la présentation d'un programme spécial destiné aux jeunes. Pris de panique, les enfants s'étaient précipités vers la sortie, dont les portes ouvraient malheureusement sur l'intérieur. Les victimes, pour la

plupart, s'étaient entassées près des portes et étaient mortes écrasées ou asphyxiées. Le décompte final: 77 enfants, dont l'âge variait entre 10 et 15 ans. On avait également trouvé quelques cadavres de jeunes qui s'étaient jetés du haut du balcon pour aller choir quelque 30 pieds plus bas sur les rangées de bancs du parterre.

### UNE LOI

C'est à la suite de cet incendie qu'avait été décrétée l'interdiction de fumer dans les théâtres et cinémas de la métropole et de la province. De plus, on avait interdit l'admission de moins de 16 ans, loi qui demeure, du moins officiellement, dans les statuts de la province.

Ces renseignements nous ont été fournis par M. Roger Gravel, opérateur de la

centrale téléphonique du service des incendies; M. Roger Gravel est le fils de feu M. Charles Gravel, qui fut pompier à Montréal, de 1906 à 1944; celui-ci avait combattu l'incendie du théâtre Laurier, en 1927.

### AU QUAI VICKERS

M. Gravel s'intéresse grandement au Musée des Pompiers de Montréal, situé à l'angle de la rue De Lorimier et Saint-Zotique, à Montréal; il nous rappelait l'incendie qui avait suivi l'explosion du cargo Cymbelin le 17 juin 1932 au quai de la Vickers, lorsque 26 marins, trois pompiers et le directeur du service des Incendies d'alors, M. Raoul Gauthier, avaient perdu la vie.

### LE HERALD

M. Gravel nous signalait également le désastre au journal "The Herald" survenu

le 13 juin 1910, lorsque le réservoir d'eau, installé sur le toit de l'édifice pour alimenter le système de gicleurs, avait fait écrouler une partie de l'édifice situé à l'angle des rues St-Maurice et St-Henri; une explosion de bouilloires au sous-sol avait marqué le début d'un violent incendie. Trente-deux personnes avaient perdu la vie dans le sinistre et une soixantaine d'autres avaient été blessées.

### A SAINT-HYACINTHE

On se rappellera également l'incendie du séminaire de Saint-Hyacinthe, dans les années quarante, qui avait causé la mort tragique de 39 enfants et celui, plus récent, du Foyer du Vieillard, à Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, dans lequel 69 personnes âgées avaient péri.

## Une razzia dans une fête de l'Hallowe'en

Rochester. (UPI) — Deux hommes armés de fusils à canon tronçonné ont fait une razzia parmi les invités à une réception d'Hallowe'en dans l'Etat de New York, s'enfuyant ensuite dans une auto-patrouille volée à la police et avec 3 jeunes femmes en guise d'otages.

L'équipée a pris fin après une chasse à l'homme et une fusillade qui blessa deux policiers et un des deux bandits. On estime à quelque \$3,500 le butin de l'aventure.

## Une collision frontale fait quatre morts au nord de Saint-Eustache

La pire tragédie de la fin de semaine a sans aucun doute été celle dans laquelle douze bûcherons ont péri noyés lorsque la frêle em-

barcation qu'ils occupaient a sombré dans le lac l'Achigan, à quelque quarante milles à l'est de Godbout, sur la Côte nord (lire détails en page 3).

Plessis; Mario Bombey, 19 ans, du 1895 rue Plessis.

Les blessés, qui sont hospitalisés à l'hôpital Sacré-Coeur, sont M. et Mme Gérard Léger, du 4021, rue du Souvenir, à Chomedey, et leur fils Yves. Les agents Hallé et Bélair de la SQ ont fait les constatations d'usage.

Un jeune homme de 23 ans, Serge Chalifour, du 105, Place Rachel, à Napierville, a perdu la vie dans un accident survenu sur la route 7. L'auto qu'il conduisait aurait dérapé.

A Saint-Ambroise, route Tremblay dans le comté de Dubuc, dans un accident de

la route, M. Aubé Vincent, du 476, Saint-Bernard, à Jonquières, a perdu la vie.

M. Normand Hébert, 28 ans, de St-Joseph de Leeds, a perdu la vie dans un accident qui impliquait une voiture et un cheval. L'accident a été couvert par la SQ, bureau de Thetford Mines.

Dans le troisième rang de Rimouski, M. Emilien Vaillancourt, âgé de 57 ans, a perdu la vie dans un accident de la route.

### ACCIDENT DE CHASSE

A West Bolton, dans le comté de Brome, un accident de chasse a coûté la vie à M. Jules Bédard, 20 ans, de Roxton Falls.

## Mlle Lavigne à l'honneur

NEW YORK (UPI) — Mlle Gabrielle Lavigne de Montréal a reçu \$2,000 hier du Metropolitan Opera de New York pour s'être classée parmi les neuf finalistes lors d'un concours d'auditions qui a réuni 1,037 concurrentes des Etats-Unis et du Canada.

La gagnante a été une splendide chanteuse aux longs cheveux blonds, Mlle Jeanine Altmeyer, soprano de 22 ans de la Californie. Elle a mérité un contrat d'un an avec le Metropolitan.

## DE LA DYNAMITE

La Sûreté municipale de Lucerne, comté de Gatineau, a reçu un appel anonyme concernant une découverte de bâtons de dynamite dans un cimetière d'autos (scrap yard) dans cette localité.

En effet, sur le chemin Cook, à Lucerne, la police a retrouvé dans le coffre

arrière d'une voiture abandonnée environ 200 bâtons de vieille dynamite. D'après les premières constatations qui furent faites sur les lieux, il ne semble pas que cette dynamite retrouvée provienne d'un vol qui a eu lieu récemment dans les environs de Hull.



## UN CHAMPION

Un jeune homme de 19 ans, de St-Ambroise, au Lac St-Jean, a remporté les honneurs du concours pour les ouvreurs d'huîtres. Un record à battre: 12 huîtres en 55 secondes. De gauche à droite: M. Charles Dion, de Telbec, M. Yvon Boudreault, de la brasserie Labatt, qui présente le trophée à M. Alain Jean, le champion, en présence de deux juges. (Photo MM-LaSalle)



## BOMBES CALIFORNIENNES

Les citoyens de Fresno, en Californie, ont passé d'octobre à novembre au son des bombes. Une a explosé dans le hall d'un journal, une autre, deux blocs plus loin, dans un immeuble de l'Armée. (Photo UPI-MM)

Ce matin à Saint-Jean

# Blanchard revendiquera encore d'être jugé en français au N.-B.

par Jean-Pierre PARE  
L'étudiant Michel Blanchard comparaitra aujourd'hui devant le tribunal de Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, pour répondre à deux accusations d'outrage au tribunal, à la demande des autorités de l'Université de Moncton.

On se souviendra que Blanchard avait vu le juge Paul Barry accéder à la demande d'expulsion du campus de la seule université francophone du Canada hors du Québec, en mai dernier, demande d'expulsion présentée par la direction de l'Université. Blanchard, un Acadien originaire de Caraquet, avait exigé que son procès se déroule en français dans cette province officiellement bilingue depuis plus d'un an. Devant le refus du tribunal d'accéder à sa demande, l'ex-étudiant en sciences politiques de l'Université du Québec à Montréal avait refusé de présenter une défense.

**PIQUETAGE**

L'affaire avait rebondi jusque sur le bureau du ministre fédéral de la Justice auquel Blanchard s'était personnellement adressé pour obtenir le droit d'être jugé

Et samedi, une demi-heure après la fin de la réunion du Bureau des gouverneurs de l'Université de Moncton, Blanchard recevait une deuxième sommation pour outrage au tribunal, cette fois pour comparaître devant le juge Barry encore, mais à Moncton.

Blanchard y sera... mais demandera à nouveau que son procès soit tenu en français, sans quoi, il refusera tout simplement de se défendre, comme la dernière fois.

Une accusation d'outrage au tribunal vaut deux ans d'emprisonnement au Nouveau-Brunswick.



MICHEL BLANCHARD

en français. Trois mois plus tard, M. Turner lui a répondu qu'il ne pouvait rien faire pour sa cause.

Le 23 septembre, Blanchard répétait sa requête auprès du recteur Adélarde Savoie de l'Université de Moncton et beau-frère du premier ministre d'alors, M. Louis Robichaud, ainsi qu'auprès du président de l'Université et président de la cour Suprême du Nouveau-Brunswick, M. Adrien Cormier. Le ministre de la Justice Bernard Jean, devait également être saisi d'une demande identique.

Devant le silence de ceux-ci, Blanchard a décidé le 5 octobre de faire du piquetage sur le campus de l'Université avec une affiche réclamant un procès dans sa langue maternelle, le français.

**SOMMATION**

Le jour même, le responsable de la sécurité sur le campus lui demandait de quitter les lieux, ce à quoi Blanchard a répondu qu'il ne reconnaissait pas la validité du procès qu'on lui avait intenté en mai parce qu'il s'était tenu en anglais. Deux jours plus tard, on lui remettait une traduction française du jugement rendu par le juge Barry, confirmant son expulsion du campus.

Le 9 octobre, Blanchard recevait une sommation l'enjoignant de comparaître devant le tribunal de Fredericton pour répondre à une accusation d'outrage au tribunal, à la demande des autorités de l'Université.

**PAS D'ARGENT**

Sa réponse, envoyée par télégramme, fut qu'il n'avait pas d'argent pour se rendre à Fredericton et que de toute façon, il ne reconnaissait pas la validité du procès du 15 mai.

## Au confessionnal "Quatre pater et 500 lires"

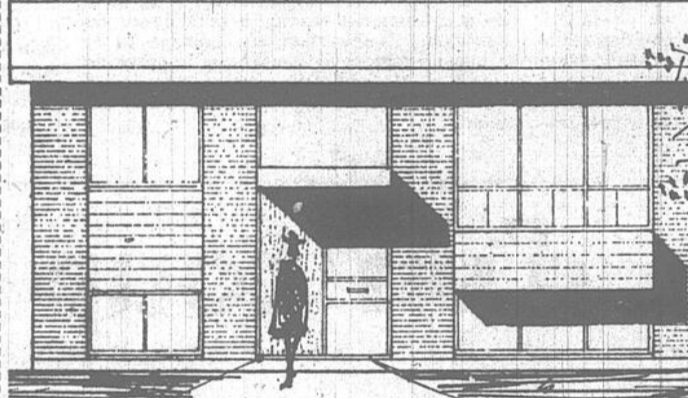
PADOUE (AFP) — "Pour votre pénitence, récitez quatre "Pater" et donnez-moi cinq cents lires", répétait le confesseur aux pénitents venus samedi dans la basilique de Saint-Antoine à Padoue. Pour s'assurer l'absolution, les fidèles n'ont pas hésité à verser, de main à main, la somme exigée "pour les oeuvres de charité". Mais un religieux, intrigué par

l'étrange manège qui se déroulait dans le confessionnal, l'ouvrit soudain: le "confesseur", qui écoutait attentivement les péchés d'un pénitent, était un ouvrier de vingt-huit ans qui n'avait pas su résister à la tentation d'un gain facile. Le faux confesseur a été pris en charge par la brigade mobile.

Quantité limitée — Découpez cette annonce et obtenez GRATUITEMENT votre salle de jeu entièrement finie (11 pi. x 14 pi.) — Quantité limitée — Découpez cette annonce et obtenez GRATUITEMENT votre salle de jeu entièrement finie (11 pi. x 14 pi.) — Quantité limitée — Découpez cette annonce et obtenez GRATUITEMENT votre salle de jeu entièrement finie (11 pi. x 14 pi.) — Quantité limitée — Découpez cette annonce et obtenez GRATUITEMENT votre salle de jeu entièrement finie (11 pi. x 14 pi.)

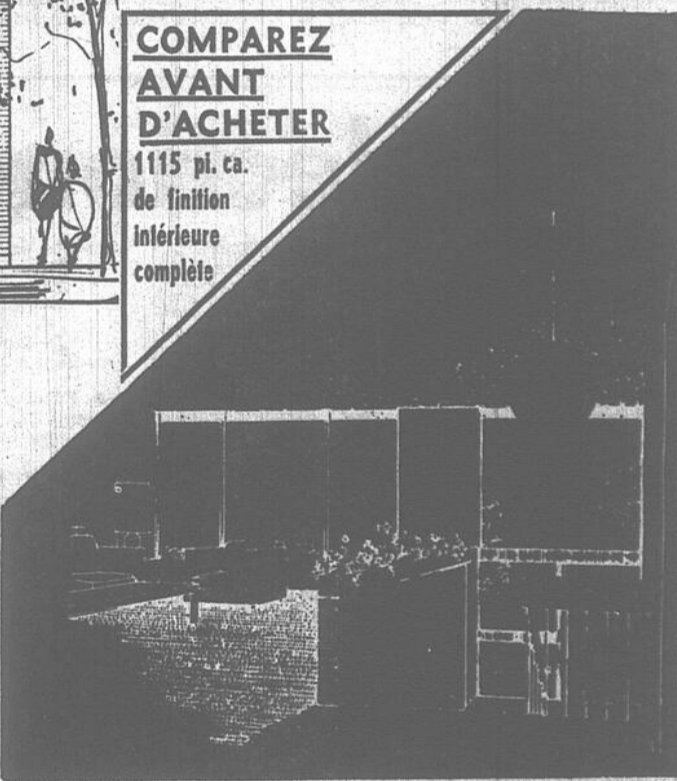
**35 ANS SEULEMENT 30 ANS** **SPECIAL: NOUVELLES HYPOTHEQUES S.C.H.L.**  
**\$79.69 PAR MOIS** **QUANTITE LIMITEE**  
**Capital et intérêt inclus**  
**Rabais Provincial 3%**  
 Taxes, approximativement \$30. par mois.  
**ACOMPTÉ TOTAL \$289.25**  
**1 ou 2 PAIEMENTS SI DESIRÉ**  
 (Aucun autre comptant requis)

BUNGALOW DETACHE CONSTRUIT SUR GRAND TERRAIN SPACIEUX ET PRIVE



**3, 4, ou 5 chambre à coucher**  
 (Chambre à coucher maîtresse de 20')  
**2 SALLES DE BAIN ET SALLE DE JEU FINIE SONT INCLUSES**  
 QUANTITE LIMITEE  
**11,785.00**  
**LE PLUS BAS PRIX EN VILLE POUR UN BUNGALOW COMPLETEMENT DETACHE**  
**INCLUS TAPIS MUR-À-MUR, TUILES DE PLANCHER et FINITION INTERIEURE COMPLETE INCLUS**

- Aluminium et briques extérieur
- Cèdre et Gyprock à l'intérieur
- Vastes garde-robes
- 2 salles de bains
- Portes en Acajou
- Complètement détaché



**COMPAREZ AVANT D'ACHETER**  
 1115 pi. ca. de finition intérieure complète

"LE MONTOUR"

**IMPORTANT DERNIERE CHANCE si vous voulez l'occuper POUR MAI 1971 ou AVANT**  
 Faites votre application immédiatement  
 Demandez à notre représentant une formule d'application

- Sous-sol divisé
- Près piscine olympique
- Près terrain de jeu
- Près des écoles et églises
- Cuisine scientifique
- Fixtures électriques



**OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE DE 10 h. A.M. À 10 h. P.M.**  
**MAISONS MOR-LIFE**  
**5760 BOUL. PAYER À ST-HUBERT**  
**Tél. 678-8340**

**DIRECTION**  
 En arrière du centre Towers sur Taschereau, tournez à droite à Grande Allée jusqu'à Montée Saint-Hubert. Tournez à gauche jusqu'à boul. Payer et tournez à droite.

Quantité limitée — Découpez cette annonce et obtenez GRATUITEMENT votre salle de jeu entièrement finie (11 pi. x 14 pi.) — Quantité limitée — Découpez cette annonce et obtenez GRATUITEMENT votre salle de jeu entièrement finie (11 pi. x 14 pi.)

Les élections législatives de mi-mandat aux Etats-Unis

# Nixon joue son prestige demain



REAGAN



UNRUH



TUNNEY



MURPHY



GOODELL



BUCKLEY

Washington (AFR) — Les élections de mi-mandat qui se dérouleront demain aux Etats-Unis n'apporteront sans doute pas au président Nixon la majorité parlementaire dont il rêve. Mais elles permettront de mesurer ses chances de se faire réélire en 1972 avec une majorité républicaine.

En prenant depuis quinze jours une part extraordinaire active à la campagne électorale, M. Nixon a, en effet, mis tout le poids de son prestige présidentiel au service des candidats républicains aux 35 sièges de sénateurs, 435 sièges de représentants et 35 postes de gouverneurs qui seront attribués mardi.

## APATHIE

Mais, malgré l'intervention de M. Nixon et celle, encore plus fougueuse, du vice-président Spiro Agnew, la campagne électorale n'est pas parvenue à faire sortir le peuple américain de l'apathie mélancolique dans laquelle le plongent cette année le

marasme économique et le malaise social. Il est à peu près certain que moins de la moitié des 124 millions d'électeurs iront aux urnes.

Cette apathie de l'électorat est un mauvais signe pour le parti au pouvoir. La tradition politique américaine veut, en effet, qu'aux élections de mi-mandat on vote surtout contre le gouvernement et les pertes du parti qui occupe la Maison Blanche tendent à croître avec le nombre des abstentionnistes.

## L'ORDRE ET LA LOI

Pour battre le rappel de leur fameuse "majorité silencieuse", Richard Nixon et le parti républicain n'ont agité qu'un seul thème: Le respect de l'ordre et de la loi. Jouant sur l'inquiétude de l'Amérique moyenne devant la criminalité, le terrorisme politique, la contestation universitaire et la pornographie, ils ont dénoncé le laisser-aller des libéraux démocrates qui serait res-

ponsable de la crise morale que traverse la société américaine.

Le parti démocrate, qui bénéficie encore d'une majorité de 7 sièges au Sénat et de 28 sièges à la Chambre, va à la bataille avec de lourds handicaps. Il est financièrement ruiné par son échec aux élections présidentielles de 1968, et il ne dispose pratiquement plus d'aucune grande figure nationale capable de porter son drapeau d'un bout à l'autre des Etats-Unis.

## L'ECONOMIE

Livrés à eux-mêmes, les candidats démocrates ont exploité du mieux qu'ils ont pu le seul thème qui s'offrait à eux: la faiblesse de l'économie américaine après 22 mois de gouvernement Nixon. La persistance de l'inflation, l'aggravation du chômage et le climat de répression alourdi par la grève de "General Motors" leur permet en général de compter sur la fidélité de l'électorat ou-

## STATU QUO OU SUCCES

Compte tenu des précédents historiques et de la situation actuelle, un résultat "normal" pour les élections de mardi serait le maintien approximatif du statu quo au Sénat et la perte de 25-30 sièges par les républicains à la Chambre des représentants. On s'attend aussi à ce que le parti de M. Nixon perde quelques postes de gouverneurs dont il détient depuis 1968 un nombre anormalement élevé.

Si les républicains gagnent des sièges au Sénat et perdent moins de 25 sièges à la Chambre, c'est un succès. S'ils reculent au Sénat et perdent plus de 30 sièges à la Chambre, c'est une défaite. L'un et l'autre seront attribués au président Nixon.

S'il gagne, ses chances de se maintenir à la Maison Blanche jusqu'en 1976 sont bonnes. S'il perd, il devra changer d'image, de politique, et peut-être de vice-président avant les élections de 1972.

## Les élections d'un coup d'oeil

1—Sièges à pourvoir: la totalité de la Chambre des représentants: 435 membres. 35 sièges de sénateur sur un total de 100. 35 postes de gouverneur sur un total de 50. 6.331 sièges pour les Chambres législatives des Etats ainsi que 35 postes de gouverneur adjoint et d'attorney général.

2—Mode de scrutin: scrutin direct à un tour, uninominal, à la majorité relative.

3—Durée des mandats: sénat: 6 ans (renouvelable par tiers tous les 2 ans. Chambre des représentants: 2 ans. Gouverneurs: 2 à 4 ans, selon les Etats.

4—Les partis: parti démocrate, parti républicain, indépendants. (Deux Etats, le Nebraska et le Minnesota ne reconnaissent pas les partis traditionnels pour les élections aux assemblées de l'Etat ou les candidats doivent se présenter sans étiquette).

5—Composition actuelle des Chambres: Sénat: 57 démocrates, 43 républicains; majorité démocrate: 7 sur les 35 sièges renouvelables, 25 appartiennent à des démocrates, 10 à des républicains. Chambre des représentants: 246 démocrates, 189 républicains; majorité démocrate. Gouverneurs: 20 démocrates, 32 républicains. 24

postes de gouverneurs républicains et 11 de démocrates sont en jeu.

6—Nombre d'électeurs: 124 millions.

7—Les personnalités qui se présentent ou se représentent au sénat:

● Edmund Muskie (démocrate, Maine) est certain d'être réélu. Considéré comme candidat possible aux élections présidentielles de 1972.

● Hubert Humphrey (démocrate, Minnesota) fut le candidat malheureux aux élections présidentielles de 1968. Devrait l'emporter.

● Edward Kennedy (démocrate, Massachusetts) est resté très populaire dans son Etat où il se représente.

● Hugh Scott (républicain, Pennsylvanie), leader de la majorité républicaine au sénat, sera réélu sans difficulté.

● Mike Mansfield (démocrate, Montana) leader de la majorité, est sûr d'être réélu.

● Adlai Stevenson (démocrate, Illinois) fils de l'ancien candidat aux élections présidentielles, semble avoir ses chances contre le sénateur sortant Ralph Smith.

● Robert Taft (républicain, Ohio) fils du sénateur, petit-fils d'un président de la république, mène une lutte très serrée contre Howard Metzenbaum.

● George Murphy (républicain, sénateur sortant, Californie), en difficulté, d'après les derniers sondages, face à John Tunney, fils de l'ancien champion du monde de boxe.

● Lenore Romney (républicain, Michigan) épouse de George Romney, secrétaire au logement dans l'administration Nixon, seule femme à se présenter, ne semble pas pouvoir battre le sénateur sortant Philip Hart.

● Enfin, dans l'Etat de New York, trois candidats s'affrontent dans un combat douteux: Charles Goodell (républicain sénateur sortant, désavoué par la Maison Blanche en raison de ses opinions libérales), Richard Ottinger (démocrate) et James Buckley (conservateur).

● Parmi les gouverneurs, en général moins connus du grand public, Ronald Reagan (républicain, Californie) est sûr d'être réélu, de même que George Wallace (démocrate sudiste de l'Alabama). Enfin dans l'Etat de New York, Nelson Rockefeller (républicain) se présente pour la quatrième fois et a contre lui Arthur Goldberg (démocrate) ancien représentant permanent des Etats-Unis aux Nations unies, ancien juge à la Cour suprême.

## "France" immobilisé au Havre par une grève

Le Havre (AFP) — Dans quelques heures, "France" sera vidé de son matériel et de son équipage conformément à la décision prise, vendredi, au début de soirée, par la direction de la Compagnie générale transatlantique, à la suite de l'échec des négociations avec le personnel "restaurant" de la classe "touriste" qui s'était mis en grève peu avant le départ du paquebot à destination de New York, via Southampton.

### UNE DEUXIEME FOIS

Ce n'est pas la première fois qu'une telle mesure est prise. Déjà, en juin 1967, la "Transat" avait décidé de désarmer "France". C'était la conséquence d'un conflit qui avait débuté au mois de mai et qui opposait les officiers au comité central des armateurs de France. A l'origine, les revendications portaient sur des augmentations de salaires et de congés ainsi que sur une réduction de leur durée d'embarquement. Dans le but de faire aboutir ces revendications, les officiers décidèrent, le 19 mai, de se mettre en grève. Le mouvement entraîna un retard de quarante-huit heures au départ du navire. Quelques semaines plus tard, les officiers — auxquels s'étaient joints les marins — envisageaient une nouvelle grève de soixante-douze heures. C'est alors que la décision fut prise de désarmer "France". C'était le 3 juin 1967. Le navire allait rester à quai jusqu'au 16 juin.

### PLUSIEURS CONFLITS

Au cours de sa déjà longue carrière, "France" a connu d'autres conflits sociaux qui se

traduisirent généralement par des retards à l'appareillage. En outre, lors des événements de mai 1968, l'équipage du "France" s'étant mis en grève illimitée, le paquebot — après être rentré dans le port du Havre sans l'assistance des remorqueurs — fut occupé par les marins pendant plusieurs jours. Ce n'est que le 14 juin qu'il pouvait reprendre ses rotations régulières vers New York après une immobilisation d'une quinzaine de jours.

### NEGOCIATIONS

D'autre part, la Compagnie générale transatlantique annonce que les négociations se poursuivent au Havre entre ses représentants et ceux des syndicats représentant l'équipage du paquebot "France".

Le paquebot, qui devait quitter le Havre hier à destination de New York, puis de Québec, demeure amarré pour l'instant et la traversée a été annulée.

On fait savoir que la mini-croisière New York-Québec qui devait avoir lieu à compter de mercredi prochain est également annulée.

Cependant, les autorités ont bon espoir de pouvoir réaliser la croisière de la francophonie dont le départ est prévu de Québec le 8 novembre. A ce moment, "France" se rendrait directement d'Europe à Québec, éliminant de ce fait l'escale de New York.

# L'ENTRAÎNEMENT à DOMICILE VOUS SAUVE du TEMPS et de l'ARGENT

**MADAME**

5 LIVRES ?  
10 LIVRES ?  
25 LIVRES ?  
DE TROP ?

**MONSIEUR**  
MAUVAISE  
CIRCULATION ?  
RAIDEURS  
ARTICULAIRES ?

Pourquoi ne pas  
vous tenir en forme... A la maison?

**VOICI**

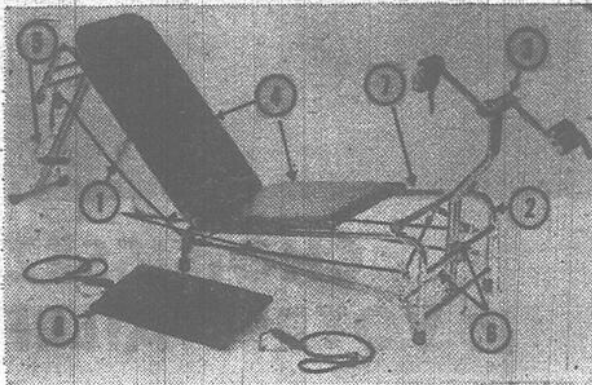
pourquoi plus de gens choisissent le WEIDER HOME GYM que tout autre appareil de culture physique.

- 1 • **NYLON** : Cordes élastisées réglables, recouvertes de nylon renforcé, donnant un rendement pour la vie. Seul Weider possède cela.
- 2 • **CHROME** : Robuste construction tubulaire doublement renforcée dans les parties essentielles.
- 3 • **PEDALIER** : L'action du pédalier à résistance réglable, huilée pour la vie. Une autre exclusivité Weider!
- 4 • **CUIRETTE** : Rembourrage de caoutchouc-mousse recouvert de cuirette de qualité supérieure ou vinyl.
- 5 • **BARRE en FORME de "T"** : Pour usages multiples permettant des inclinaisons variables (avant et arrière) en plus de rendre faciles les mouvements essentiels pour l'abdomen et les hanches.
- 6 • **CUIVRE** : Les poulies sont en cuivre, les rendant plus silencieuses!
- 7 • **BARRE MOBILE** : Pour mouvement de la "rame" et se transforme en une chaise longue pour repos thérapeutique.
- 8 • **Accessoire indispensable, etc.**

**ALORS**

Il vous sera toujours avantageux de choisir le WEIDER HOME GYM l'appareil qui donne des résultats.

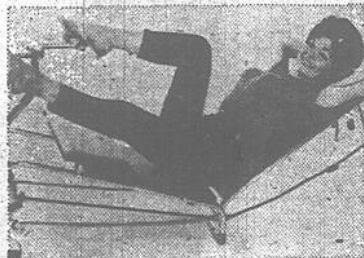
QUE SAVEZ-VOUS DE CET APPAREIL ?



C'EST UN VÉRITABLE STUDIO DE CULTURE  
PHYSIQUE DANS VOTRE SALON

METHODE UNIQUE  
APPORTANT DES  
RESULTATS SURPRENANTS

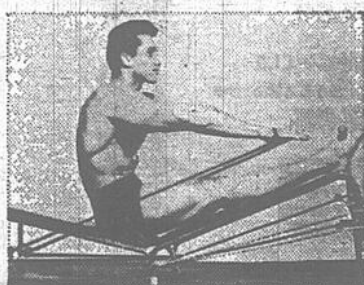
**MADAME** : Quelques minutes par jour dans l'intimité de votre foyer, avec ce gymnase complet... et "les résultats seront surprenants"...



**MONSIEUR** : Votre apparence ou votre condition physique vous cause-t-elle des problèmes? Pourquoi vieillir avant le temps? Accumulez plus d'énergie pour vos affaires!



VOUS SEREZ TOUJOURS  
HEUREUX D'AVOIR FAIT  
DE L'EXERCICE AVEC LE  
"WEIDER HOME GYM"



Pour la taille c'est sensationnel!

RESULTAT REMARQUABLE  
EN PEU  
DE TEMPS



**L'HOMME  
D'AFFAIRES**

Notre manière de vivre aujourd'hui est magnifique. Mais notre activité est en train de nous faire engraisser, de nous rendre mous, sans énergie, nerveux et vieux avant notre temps.

**NOMBREUX MOUVEMENTS A VOTRE CHOIX**  
Voici quelques exemples :



Pour une svelte silhouette



Pour les épaules et le dos



Développe les poumons



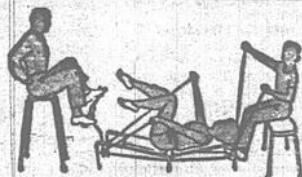
Active tout votre corps



Pour une bonne posture



Pour la taille, jambes et bras



Exercices pour toute la famille

En un simple mouvement, il s'adapte à une multitude d'applications et d'exercices. Sa résistance aux efforts pouvant être ajustée, il peut être employé par des jeunes, des adultes et des personnes âgées sans danger de les exténuer. Vous l'utiliserez dans la mesure de votre force.  
**IL SE REMONTE EN SIX SECONDES!**

Notez que le WEIDER HOME GYM, l'appareil d'exercice le plus complet et le moins coûteux sur le marché aujourd'hui est vendu exclusivement par notre entremise. Faites-en l'essai dans l'intimité de votre foyer. Aucune obligation de votre part.

Le gymnase Weider Home Gym est un appareil de conception scientifique. Il pèse 38 livres, ne prend pas de place et se plie en quelques secondes.

**GARANTIE COMPLETE**

Les produits Weider sont vendus depuis 30 ans dans 61 pays du monde. **LEUR REPUTATION N'EST PLUS A FAIRE.**

**TERMES FACILES  
PAS DE COMPAGNIE DE FINANCE**

Pour renseignements signalez tout de suite

**735-3451**

JEAN DOUCET, prés.

**SERVICE TELEPHONIQUE  
24 HEURES**

ou postez ce coupon immédiatement

**Home Fitness Equipment Co.**

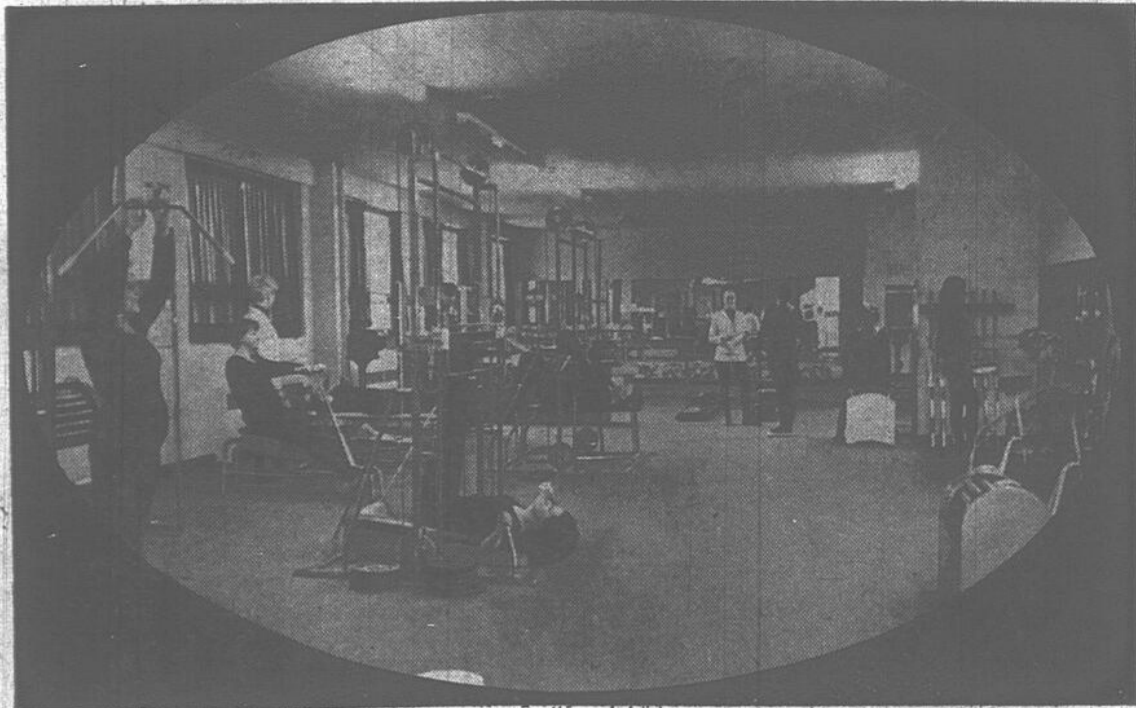
6650, Darlington, suite 320  
Edifice Darlington, Montréal 320, P.Q.

Sans obligation pour moi, j'aimerais recevoir votre littérature GRATUITE du Weider HOME GYM Master, et plus de renseignements.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. ....



## Une fillette de 12 ans tue l'agresseur de son amie

Rome (AFP) — Une fillette de douze ans, Angela Cerroni, a, pour sauver son amie Anna, âgée de onze ans, tué de plusieurs coups de couteau, hier à Rome, un homme qui tentait d'abuser d'elle.

Selon l'agence ANSA, les deux enfants étaient hier matin entrées dans le magasin d'alimentation tenu par un certain Mario De Angelis, dans le quartier du Transtevere. Elles achetèrent de la gomme à mâcher. Quand elles voulurent sortir, l'homme abaissa le rideau de fer et les deux fillettes furent alors en butte aux assauts du commerçant.

Comme Anna résistait, il la frappa avec un manche de coutelas, la jeta à terre, et se mit à lui serrer le cou. Angela, pour secourir son amie, jeta sur l'homme des paquets de produits surgelés, en vain. A demi étranglée, Anna cria alors: prends l'autre couteau".

C'était un coutelas de boucher, Angela en frappa à plusieurs reprises et de toutes ses forces, l'agresseur de son amie, jusqu'à ce qu'il lâche prise. Blessé à mort, l'homme se redressa cependant pour frapper les fillettes à coups de bouteille. Aux cris des enfants, un attroupement se fit devant le magasin. De l'extérieur,

le rideau de fer fut relevé. Les enfants sortirent ensanglantées. L'homme trouva encore la force d'abaisser le rideau de fer. Quand il fut relevé, l'agresseur agonisait. Il est mort à l'hôpital.

Anna a une fracture du crâne et le pronostic est réservé. Quant à Angela elle devra être hospitalisée pendant deux semaines.

## Le général va bien, merci

Tokyo (AFP) — Selon des informations parvenues au ministère japonais des Affaires étrangères, le général Ne Win, président du conseil révolutionnaire de Birmanie est en bonne santé, et a reçu samedi les lettres de créance de l'ambassadeur du Cambodge en Birmanie.

On indique en effet, au ministère des Affaires étrangères, avoir reçu un rapport officiel sur la réception par le général Ne Win de l'ambassadeur cambodgien, ce qui infirme semble-t-il, les informations venant de Bangkok selon lesquelles le général avait été victime jeudi d'une grave attaque cardiaque.



CHOISISSEZ  
VOTRE TAILLE

# Silhouette

VOUS LA PROCURERA

LES 25  
PREMIERS  
NE PAIERONT QUE  
**\$1.00**  
PAR  
SEMAINE  
POUR UN  
COURS  
CONCU  
POUR  
VOUS

MANIÈRE FACILE  
DE PERDRE  
DU POIDS  
ET  
DES POUCES!



La chaîne de studios  
la plus importante au Québec



DEPARTEMENT  
SEPARÉ POUR  
MESSIEURS

PLACE VERSAILLES  
7275 est, Sherbrooke  
351-5500

SAINT-LAMBERT  
319 Centre d'Achats  
Laurier — 671-5594

MONTREAL-NORD  
4149 Amiens  
323-5470

ROSEMONT  
3270 est, Bélanger  
725-9849

CHOMEDEY  
3860 Notre-Dame  
688-0850

MONTREAL  
6825, rue St-Hubert  
274-2461

MONTREAL  
3782, boul. St-Laurent  
387-2519

ST-DENIS/MT-ROYAL  
4572, rue St-Denis  
345-9205

LONGUEUIL  
1216 Ch. Chambly  
674-4965

ONTARIO/DAVIDSON  
3350 est, rue Ontario  
526-5544

CENTRE-VILLE  
696 ouest, Ste-Catherine  
866-9355

SNOWDON  
6260 Victoria  
(salle 102-103)  
731-9409

VERDUN  
4255 Wellington  
768-4795

AUSI A:  
ST-JEROME  
SHERBROOKE  
TROIS-RIVIERES

## Votre cuir chevelu, un dynamique REPRODUCTEUR DE VOS PROPRES CHEVEUX

... Une plus belle chevelure en 30 jours ou nous vous rembourserons les frais!

### NE DEVEZ PAS CHAUVRE

Laissez Stevens "stimuler" votre cuir chevelu et aider à produire

Une chevelure plus épaisse



M. G. T. STEVENS  
DIRECTEUR NATIONAL

Voici des signes de danger Si vous perdez plus de cheveux que vous ne devriez en vous peignant, si vous avez de petits poils ou cheveux faibles au début de la ligne du cuir chevelu, si vos cheveux sont trop secs ou trop gras ou que vous ayez des démangeaisons du cuir chevelu; il existe alors quelques causes qui attaquent la repousse normale de vos cheveux. En toute franchise cela s'avère, dans la plupart des cas, une infection séborrhéique alimentée par de grosses pellicules qui étouffent les vaisseaux des follicules. Les cheveux qui repoussent sont par conséquent affaiblis jusqu'à ce qu'ils deviennent trop faibles pour percer la surface du cuir chevelu.

Voici des moyens scientifiques pour conquérir les faiblesses de la nature Stevens utilise les plus nouvelles techniques trichologiques au pays, pour combattre et renouveler la perte des cheveux. La thérapie de la lampe ultraviolette, une formule exclusive créée dans nos propres laboratoires et des stimulations et massages professionnels intensifs sont tous scientifiquement étudiés et alliés pour normaliser, rendre le cuir chevelu sain et procurer une repousse vigoureuse.

Les traitements sont plaisants et inoffensifs à la détente. Ils sont conçus pour répondre à vos besoins sociaux et physiques. Les cas incurables ne sont pas acceptés.

La garantie Stevens Soit que nous arrivions à des résultats qui enchantent le client, dans les 30 jours, ou nous rembourserons l'argent et nous payerons la note nous-mêmes!

Examen gratuit Profitez d'un examen de vos cheveux et de votre cuir chevelu des plus complets — absolument GRATUITEMENT! Venez aujourd'hui ou ce soir. Hommes et dames traités.

Vous ne pouvez enrayer la croissance de cheveux vigoureux d'un cuir chevelu normal!

Le besoin naturel inné, qui active la croissance de luxueux cheveux, est tellement fort qu'il faut une grande infection, longuement retardée, pour arrêter les fonctions productives de cheveux. Lorsqu'une perte excessive des cheveux indique un manque ou une paresse de l'activité de la croissance des cheveux, Stevens analyse et ralentit le cycle complet de la pousse des cheveux afin que les cheveux perdus soient remplacés, naturellement, par la repousse des cheveux forts et virils.

Est-ce que votre cuir chevelu remplace les cheveux aussi rapidement que vous les perdez? Le cuir chevelu aussi normalement moyen, perd environ 20,300 cheveux par année. Si votre cuir chevelu fonctionne normalement, de gros cheveux épais devraient repousser pour remplacer ceux perdus dans le procédé d'une repousse normale... par contre, si seulement un facteur est déséquilibré, les cheveux repousseront plus courts et moins forts et seront progressivement remplacés par des cheveux encore plus faibles jusqu'à ce que des éclaircies et des embarras surviennent. Si cette action se produit, les follicules de vos cheveux tomberont en désuétude et le mortel rapetissement des follicules prendra place. Après cela il est trop tard. Il est un fait pathétique mais vrai que la plupart des gens auraient pu sauver leurs cheveux et leur apparence s'ils avaient su agir à temps — avant que le rapetissement des follicules soit trop avancé.

**STEVENS**  **HAIR and SCALP SPECIALISTS**

1255, rue UNIVERSITE - Edifice SHELL - 787-3981  
(coin Sainte-Catherine ouest) - SUITE 624  
Heures: tous les jours de 11:00 à 7:30 - Samedi de 10:00 à 3:00  
DEPARTEMENT SEPARÉ POUR HOMMES ET FEMMES  
Traitements à domicile préparés pour clients en dehors de la ville

# L'assurance-maladie est en vigueur!

## Retenez bien ceci!

**C'est officiel! L'assurance-maladie est en vigueur depuis le 1er novembre 1970.**

Si vous avez demandé votre carte mais que vous ne l'avez pas encore reçue, ne vous inquiétez pas! Vous la recevrez prochainement. Entre-temps, vous pouvez quand même bénéficier des services assurés par le régime.

Si vous n'avez pas encore demandé votre carte, vous êtes prié de vous conformer à la loi. L'inscription est obligatoire pour tous les résidents du Québec.

Faites tout de suite votre demande à l'aide du coupon ci-dessous et adressez-le à:

**La Régie de l'assurance-maladie  
du Québec  
Centre d'inscription  
Case postale 6600  
Québec 2 (Québec)**

**Paiement des honoraires**

Les services rendus par les médecins, les chirurgiens-dentistes et les optométristes sont assurés par le régime de l'assurance-maladie.

Selon la loi, tous les professionnels de la santé sont participants et engagés au régime pour une période de 90 jours après son entrée en vigueur, à moins qu'une entente n'intervienne entre-temps. Après cette période, ou après la signature d'une entente, la situation sera la suivante:

**a. Vous n'aurez rien à déboursier**  
si vous consultez un professionnel de la santé **engagé**.  
Ses honoraires lui seront payés directement par la Régie.

**b. Le coût des services assurés vous sera payé** par la Régie si vous avez recours aux services d'un professionnel de la santé **désengagé**.  
**c. Vous paierez le coût des services assurés et ne serez pas remboursé** par la Régie si vous avez recours aux services d'un professionnel de la santé **non participant**. Ce dernier doit vous aviser de sa non-participation au régime. Un dépliant expliquant en détail ces dernières modalités sera disponible d'ici peu dans toutes les Caisses populaires de la province.

**VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR  
UN FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU  
RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC**

EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

1 NOM DE FAMILLE

1 PRÉNOM

DATE DE NAISSANCE  
JOUR MOIS ANNÉE

2 ADRESSE

NO RUE APPARTEMENT

MUNICIPALITÉ ZONE POSTALE OU COMTÉ

Pour tout autre renseignement, écrire à l'adresse ci-dessus en mentionnant:  
"Centre de renseignements"  
ou composer: 529-6531 (Québec)  
878-9261 (Montréal)

**RÉGIE DE  
L'ASSURANCE-MALADIE  
DU QUÉBEC**



En échange pour la participation de Dublin à la guerre

# Churchill avait proposé l'unification de l'Irlande

Londres (AFP) — En 1940, la République d'Irlande aurait refusé d'entrer en guerre aux côtés de la Grande-Bretagne, bien que Winston Churchill lui ait offert de préparer en échange l'unification de l'Irlande.

Trente ans après, les pro-

positions du "vieux lion", ainsi que les motifs du refus de M. Eamon de Valera, président de la République d'Irlande depuis 1959, et qui était alors chef du gouvernement irlandais, sont exposés dans un livre intitulé: "Eamon de Valera". Les auteurs

de cet ouvrage, qui sera publié lundi, sont le comte de Longford, qui fut lord du sceau privé dans le gouvernement travailliste de 1966 à 1968, et M. Thomas O'Neil, professeur d'histoire à l'Université de Galway (Irlande).

Le 26 juin 1940, soit sept semaines après son arrivée au pouvoir, écrivent les auteurs du livre, Winston Churchill fit transmettre à Dublin les propositions suivantes:

1. reconnaissance de principe par Londres de l'unité irlandaise;
2. création d'un comité conjoint Irlande du Nord-Eire chargé de mettre au point les modalités, notamment constitutionnelles, de l'unification de l'île;
3. création d'un conseil de défense Irlande du Nord-Eire;
4. entrée en guerre de l'Eire aux côtés de la Grande-Bretagne et de ses alliés. Libre utilisation des ports et des aérodromes irlandais par les forces britanniques;
5. internement par les autorités de l'Eire de tous les ressortissants allemands et italiens résidant sur le territoire de la République;
6. fourniture immédiate de matériel de guerre à l'Eire par le Royaume uni.

Churchill indiquait également que si Dublin acceptait ces propositions, elles seraient soumises à l'approbation du gouvernement nord-irlandais.

#### UN MARCHÉ INÉGAL

Mais, selon ses biographies, le président de Valera repoussa d'emblée un marché qu'il jugeait inégal, puisque l'Eire devait immédiatement entrer en guerre, alors que l'unité de l'Irlande n'était présentée que comme éventualité à terme, dépendant de l'accord des six comtés du Nord. Malgré l'instance du premier ministre britannique, qui dépêcha même à Dublin Neville Chamberlain, son prédécesseur à Downing Street, le président de la République irlandaise maintint son refus. La colère de Churchill fut telle, écrivent le comte de Longford et M. O'Neill, qu'il demanda sans succès aux membres de son cabinet d'envisager des mesures de coercition. Toutefois, "il ne serait pas tout à fait vrai de dire que Churchill préconisa l'invasion de l'Irlande, encore que cela soit proche de la vérité."

## Au Canada

# Soixante fonctionnaires francophones étudieront les méthodes de gestion

Paris (AFP) — La signification de la francophonie a été analysée par M. Leo Hamon, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre au cours d'un dîner-débat organisé par la jeune Chambre économique de Paris, à l'occasion du congrès de la Fédération des Jeunes Chambres économiques des pays francophones. Cette manifestation réunissait un grand nombre de représentants canadiens, de l'Afrique noire francophone, de Tunisie, dont l'ambassadeur de Tunisie à Paris.

#### AUCUN CONFLIT

"La francophonie, a dit M. Leon Hamon, ne cherche à s'opposer à personne, elle ne veut susciter aucun conflit c'est une solidarité, une affirmation, un enrichissement mutuel et une contribution".

Cette solidarité fondée sur une langue commune, a encore ajouté le secrétaire d'Etat, doit permettre à chacun de ceux qui utilisent le français d'affirmer leur culture. La francophonie doit être un moyen de communication et doit adapter son vocabulaire à toutes les formes modernes de la science, de la technique et de l'économie. Enfin, a-t-il dit, elle sera une contribution à la pluralité des cultures mondiales et évitera qu'il n'y ait plus qu'un seul véhicule linguistique international.

#### LES ACTIVITES

De son côté, M. Michel Kekeh, secrétaire général adjoint de l'Agence de coopération culturelle et technique créé en mars dernier à Niamey, a dressé un tableau des activités de cet organisme en 1970 et 1971: organisation des activités de cet organisme; organisation à Dakar les 20 et 24 novembre 1970 de deux séminaires consacrés aux livres et au cinéma, à Tunis de deux rencontres du 13 au 20 décembre sur le tourisme et l'artisanat, enfin d'un séminaire d'enseignement télévisuel début 1971. D'autre part, à la rentrée 1971 fonctionnera à Bordeaux une école d'initiation aux méthodes modernes de gestion pour une soixantaine de jeunes fonctionnaires des pays membres. Après huit mois d'enseignement les élèves accompliront un stage de trois mois au Canada. L'agence se préoccupe également, a dit M. Kekeh, de publier des ouvrages de référence à grande diffusion, le premier

d'entre eux présentera une description complète des systèmes d'enseignement de tous les pays membres. Un autre donnera tous les renseignements concernant les bourses d'études.

En terminant, M. Kekeh a précisé que la prochaine conférence générale de l'Agence de coopération se tiendra au Canada dans la première semaine d'octobre 1971.

## Les dentiers n'ont jamais été si faciles à porter!

Une nouvelle crème plastique révolutionnaire pour ceux qui portent des dentiers.

Maintenant, c'est presque comme si vous aviez vos vraies dents, avec cette crème plastique récemment découverte qui aide à tenir en place les dentiers—adaptés à la gencive supérieure ou inférieure—mieux que jamais! Elle forme une membrane élastique qui aide à tenir les dentiers en place plus fermement pendant des heures!

C'est la crème adhésive pour

dentiers FIXODENT™ à employer tous les jours. La crème FIXODENT non seulement fait tenir les dentiers plus fermement—mais elle vous assure aussi un plus grand confort. Elle est si souple que vous pouvez mordre avec plus de force et vous sentir plus à l'aise. Procurez-vous FIXODENT dès aujourd'hui—une innovation révolutionnaire!

VOUS OBTENEZ beaucoup PLUS en écoutant

**\$ CHLT \$**  
RADIO 63

Cagnotte 5 + 5 = de l'argent  
Micro cache \$500 = de l'argent  
Radio transistor = de l'argent  
Course Catelli = de l'argent

c'est payant d'écouter

**CHLT**  
RADIO 63

UN SEUL NOM À RETENIR

Les Vêtements du **MANUFACTURIER**

MANUFACTURE

3637 est. BOUL. METROPOLITAIN

9<sup>e</sup> ETAGE  
MONTREAL, TEL.: 727-8994

SUCCURSALE

1121 est. Ste-Catherine  
(entre Wolfe et Amherst)  
MONTREAL

SUCCURSALE

287, boul. de la Concorde  
LAVAL

SUCCURSALE

1683, Chemin Chambly  
(près Curé Paré)  
LONGUEUIL

SUCCURSALE

483, (ouest) Notre-Dame  
Tel.: 752-2888  
VICTORIAVILLE  
QUEBEC

SUCCURSALE

113, boul. D'Anjou  
CHATEAUGUAY  
CENTRE  
CHATEAUGUAY

ÉPARGNEZ 60%

EN ACHETANT DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE



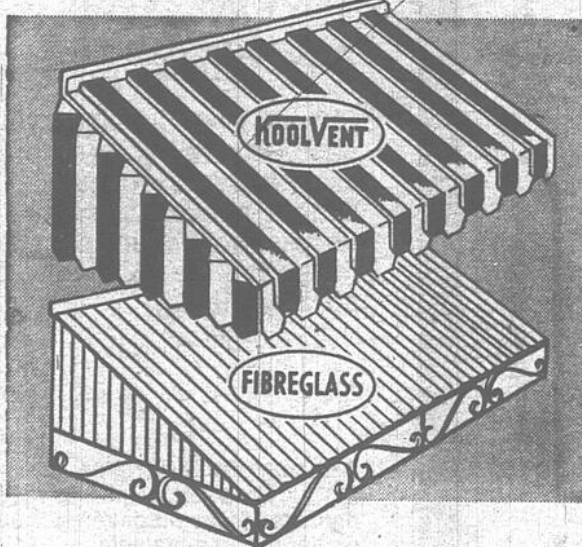
## ARRÊTEZ D'AVOIR PEUR...!

Voilà une idée que nous avons besoin de méditer! Voilà le titre d'un volume bien connu! Voilà ce que nous voulons essayer de vivre et de vous faire vivre dans le cours de Culture Humaine de l'Institut de Personnalité de Jean-Guy Leboeuf. Quels que soient votre âge, votre occupation et votre degré d'instruction, venez assister à une conférence explicative gratuite, mardi le 3 ou mercredi le 4 ou jeudi le 5 ou vendredi le 6 novembre à 8 heures P.M., au Palais du commerce, suite 219, (entrez par 1600 rue Berri, et montez par l'ascenseur ou venez en Métro, descendez à la station Berri-de-Montigny et prenez la sortie Ontario). Pour plus de détails, signalez:

842-8186

## EMBELLISSEZ VOTRE MAISON

AVEC **WEATHER VANE**  
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE OU ALUMINIUM



ESTIME GRATUIT SANS OBLIGATION

AUVENTS WEATHER-VANE  
3055, avenue Verdun  
Verdun, Qué. - Tél.: 769-3853  
S.V.P. me fournir tous renseignements et votre offre de paiements différés.

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL.

MM 2-11-70

Fenêtres  
 Portes  
 Auvents  
 Clapboard  
 Carports

4 morts et 18 blessés

# Un camion fonce sur le chef d'Etat polonais et son escorte

Karachi (AFP) — L'accident qui a coûté hier matin la vie du vice-ministre polonais des Affaires étrangères, M. Zygfryd Wolniak, sur l'aérodrome de Karachi a fait quatre morts et 18 blessés. Parmi les blessés figurent l'ambassadeur et le consul de Pologne à Karachi, MM. Zlogzy Bartoszek et W. Dauda ainsi que deux enfants de la colonie polonaise, qui ont reçu des soins mais dont les blessures sont sans gravité.

Il semble, d'après des témoins oculaires, que le chauffeur du camion qui a tué le vice-ministre polonais, ait dirigé volontairement son lourd véhicule sur les personnalités officielles. Au moment de son arrestation, il aurait crié des slogans anti-communistes et un policier aurait été obligé de lui mettre la main sur la bouche pour le faire taire.

### PRESENCE D'ESPRIT

Selon les mêmes témoins, le chef de l'Etat polonais, le maréchal Marian Spychalski, ne devrait la vie qu'à la présence d'esprit du consul de Pologne qui a poussé le président polonais sur le côté.

Première conséquence: le maréchal Spychalski a écourté de quelques heures son séjour au Pakistan. Il a quitté Karachi à 15 heures locales (10 heures GMT) par avion pour Varsovie avec la dépouille mortelle de M. Wolniak.

Le ministre de l'Agriculture, M. Mahmoud Haroon et le chef du protocole ont salué le chef de l'Etat polonais avant son départ et se rendront à Varsovie pour représenter le président du Pakis-

tan aux obsèques du vice-ministre des Affaires étrangères.

Le chef de l'Etat pakistanais a fait transmettre au maréchal Spychalski un mes-

sage dans lequel il exprime ses "profonds regrets" ainsi que ceux du gouvernement et du peuple du Pakistan après le drame qui a coûté la vie de M. Wolniak.



On transporte le cercueil contenant le corps du vice-ministre des Affaires étrangères. (UPI—MM)

## INDISPENSABLE

COMBATTRE LA POLLUTION C'EST NOTRE SPECIALITE



- 1- UNE FOIS POUR TOUTES, REGLEZ VOS PROBLEMES DE MAISONS AVEC LE PURIFICATEUR D'AIR ERZON.
- 2- LE SEUL PURIFICATEUR D'AIR AVEC LAMPE A MERCURE GENERAL ELECTRIC.
- 3- AVANT D'ACHETER UNE IMITATION DE PURIFICATEUR, CONSULTEZ VOTRE DEPOSITAIRE ERZON, RECONNU PAR DES MILLIONS DE CLIENTS SATISFAITS.

## ERZON ELIMINE

- Toutes senteurs
- Fumée (cigares, cigarettes)
- Odeurs (cuisine)
- Humidité
- Poussière

- Pas plus gros qu'un radio
- Aucun produit à ajouter
- Aucune installation
- Moins de 5 par semaine
- Satisfaction garantie

DEMANDEZ UN ESSAI GRATUIT  
SIEGE SOCIAL:  
692 O. Jean-Talon, Montréal  
273-7734

DISTRIBUTEURS:  
POUR QUEBEC: M. Francoeur, 1358  
St-Léandre, Ancienne-Lorette - 872-1501  
TROIS-RIVIERES: H. Piché, 979 St-  
Ursule - 375-0542  
M. JOSEPH VACHON & FILS  
THETFORD-MINES - 338-8579  
WATERLOO: Mme L. Brisebois, 79, rue  
Shaw - 539-2095  
S-BASILE (PORTNEUF): M. Willie-E.  
Richard - 329-2882  
PLESSISVILLE: Richard Inc., 1823 St-  
Calixte - 362-7878  
COMTE BEAUCHE: Raymond Campeau,  
St-Honoré - 485-6439  
ST-HYACINTHE: Ferdinand Robert,  
2645 Sicotte - 774-7489

Sans obligation de votre part postez ce coupon dès aujourd'hui  
pour obtenir plus de renseignements.

Nom ..... Tél. ....  
Adresse .....  
Ville .....

# VENTE D'OUVERTURE!

"VOIR, C'EST CROIRE"

4 PIECES MUR-A-MUR  
320 PI. CAR.

100% BROADLOOM

1ère QUALITE  
6 COULEURS  
AUX CHOIX

\$109

100% NYLON  
270 PI. CAR.

TAPIS GARANTI

\$119

8 COULEURS  
AUX CHOIX

DUPONT  
501

GARANTIE 10 ANS  
A partir de \$4.95  
V.C.

TAPIS PELUCHE

TRES DURABLE  
CHOIX DE 10 COULEURS

SPECIAL  
D'OUVERTURE... v.c. \$5.95

POSE AVEC SOUS-TAPIS

GRATUIT



BALAI A TAPIS  
AVEC TOUT ACHAT

Seulement \$1.50 par semaine

Aucun dépôt  
Premier versement en décembre

SERVICE RAPIDE A DOMICILE

APPELEZ 255-7725

LES  
MEILLEURS  
TAPIS

LE PLUS GRANDES  
MARQUES SUR LE  
MARCHE  
QUEBECOIS

HARDING  
KODEL  
501  
FORTREL  
CELANESE  
ETC.

Tout le luxe  
d'une voiture  
beaucoup plus  
dispendieuse

RENAULT 12 1971



7665  
LACORDAIRE  
Angle Métropolitain  
JOS. LEROUX  
prop.

SUR LACORDAIRE  
LE BON SERVICE  
C'EST NOTRE AFFAIRE

AU PAVILLON  
259-6981



OSCAR  
DU MEILLEUR  
SERVICE A  
MONTREAL

# TAPIS DOMAINE

6324 EST, SHERBROOKE  
OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'A 6 H. P.M.  
JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.

255-7725

Un lien vital

# La commission exposera la connivence de la Mafia avec le pouvoir public

Rome (AFP) — L'enlèvement, le 17 septembre dernier, à Palerme, du journaliste Mauro de Mauro, l'assassinat, le 27 octobre à l'hôpital civil de Palerme, de M. Candido Ciuni par trois individus déguisés en médecins, ont éveillé l'intérêt des autorités envers le problème de la recrudescence des activités des "mafiosi" dans la région nord-occidentale de la Sicile (c'est la seule région, d'ailleurs, où ce phénomène existe). M. Ciuni avait été hospitalisé, une semaine auparavant, après avoir été agressé et blessé à coups de couteau, par des "inconnus" dans le hall de son hôtel, au centre de Pa-

lerme.

### LE NOUVEAU MAIRE

A la suite de ces événements, M. Angelo Vicari, chef de la police, s'est rendu à Palerme, pour y diriger et coordonner personnellement les deux enquêtes. A cette occasion, il a porté, implicitement, des accusations graves contre le nouveau maire démocrate-chrétien de la ville, M. Vito Ciancimino. Se référant à une appréciation de la "Commission parlementaire anti-mafia", M. Vicari a déclaré, en effet: "Je partage les réserves émises par la Commission au sujet de l'élection du nouveau maire de Palerme".

Celui-ci a riposté en portant plainte contre M. Vicari et contre le préfet de police de Palerme pour "faux et diffamation".

Selon M. Ciancimino, les "réserves" de la Commission anti-mafia, reprises par M. Vicari, se réfèrent à un procès, qui lui avait été intenté pour certaines irrégularités administratives et à l'issue duquel il avait été acquitté.

L'initiative du maire a suscité une vive réaction du secrétariat de M. Vicari qui affirme dans un communiqué: "Le chef de la police n'a rien à déclarer: ce qu'il devait dire, en ce qui concerne le maire, il l'a dit".

### UN CHOC

Le président de la Commission a poursuivi: "Il n'y aura ni réticences ni timidité: nous ne dresserons pas un rapport historique sur le phénomène de la Mafia: nous voulons faire savoir scrupuleusement à l'opinion publique ce qu'est effectivement la Mafia et ce qu'elle sait faire. Nous donner au Parlement la possibilité de prendre des mesures pour éliminer ce phénomène. Notre enquête causera certainement un choc dans l'opinion publique, car elle mettra à nu un faisceau vraiment incroyable d'activités criminelles, d'intrigues, de mauvaises mœurs, de connivence du pouvoir public avec la Mafia."

### UNE POUDRIERE

L'enlèvement de M. de Mauro, l'assassinat de M. Ciuni, les polémiques entre le chef de la police et le maire ont été suivis attentivement par la Commission parlementaire anti-mafia. M. Francesco Cattanei, président de la Commission, a annoncé que le séjour que celle-ci devait faire à Palerme à la fin de l'année a été avancé au 4 novembre. "Nous devons nous rendre compte sur place, a-t-il dit, des faits suivants: pourquoi l'enquête sur le cas de Mauro avance si lentement, pourquoi l'assassinat de Ciuni a pu être commis. Nous devons également nous rendre compte des mesures indispensables à prendre pour une intervention efficace et immédiate".

Dans une interview accordée à l'hebdomadaire "Oggi", M. Cattanei a affirmé: "C'est une vraie poudrière qui est sur le point d'exploser".

Après avoir dit: "Nous indiquerons les noms des protagonistes, car il faut dénoncer tous les responsables", M. Cattanei a ajouté: "La Mafia ne peut continuer à exister et à agir que dans la mesure où elle est liée aux pouvoirs publics. Il est donc impossible de la combattre, si l'on ne coupe pas nettement les liens qui la rattachent à ces pouvoirs. Cette opération chirurgicale doit être faite immédiatement".

L'opinion publique, vivement émue par les récents "exploits" criminels de la Mafia, attend, semble-t-il, avec impatience les décisions et les mesures que les autorités annoncent vouloir prendre pour mettre fin à ce triste et séculaire phénomène de la Sicile occidentale que l'on n'a pas pu — ou que l'on n'a pas voulu — éliminer jusqu'à présent.



## VILLE DE MONTREAL ELECTIONS MUNICIPALES PROCLAMATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, après la clôture de l'élection pour les charges de maire et de conseillers qui a eu lieu le DIMANCHE, 25 octobre 1970 et après l'addition définitive des votes, d'après les doubles de relevés fournis par les scrutateurs, j'ai constaté que les candidats suivants ont obtenu le plus grand nombre de suffrages et, vu qu'aucun recomptage des votes devant un juge n'a été accordé dans le délai fixé par la loi, je proclame par conséquent lesdits candidats dûment élus :

### MAIRE

**DRAPEAU, Jean**

### CONSEILLERS

#### DISTRICT AHUNTSIC

|   |                                       |                                       |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>ROBERT, Paul-Emile</b> | Siège No 2<br><b>BONIN, Jean-Paul</b> | Siège No 3<br><b>LEBLANC, Jean C.</b> |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|

#### DISTRICT DE COTE-DES-NEIGES

|  |  |                                    |
|--|--|------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>WISE, Sydney</b><br>(par acclamation) | Siège No 2<br><b>LYNCH-STANTON, John</b> | Siège No 3<br><b>LACOSTE, Paul</b> |
|--|--|------------------------------------|

#### DISTRICT DE LAVAL

|  |   |  |
|--|---|--|
| Siège No 1<br><b>SIGOUIN, Roger</b><br>(par acclamation) | Siège No 2<br><b>HANIGAN, Lawrence</b><br>(par acclamation) | Siège No 3<br><b>MARCHAND, Georges-E.</b><br>(par acclamation) |
|--|---|--|

#### DISTRICT DE MAISONNEUVE

|                                      |                                       |                                    |
|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>LORANGE, Pierre</b> | Siège No 2<br><b>LUSSIER, Normand</b> | Siège No 3<br><b>PAYETTE, Yvon</b> |
|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|

#### DISTRICT DE MERCIER

|  |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>LA SALLE, Richard</b> | Siège No 2<br><b>DESJARDINS, Fernand</b> | Siège No 3<br><b>ANGERS, Adrien</b> |
|--|--|-------------------------------------|

#### DISTRICT DE NOTRE-DAME-DE-GRACE

|                                       |   |                                   |
|---------------------------------------|---|-----------------------------------|
| Siège No 1<br><b>BELLIN, James N.</b> | Siège No 2<br><b>PARKER, John N.</b><br>(par acclamation) | Siège No 3<br><b>LACOSTE, Guy</b> |
|---------------------------------------|---|-----------------------------------|

#### DISTRICT DE PAPINEAU

|                                     |  |  |
|-------------------------------------|--|--|
| Siège No 1<br><b>NIDING, Gérard</b> | Siège No 2<br><b>MARCHAND, J.-Paul</b> | Siège No 3<br><b>CLOUTIER, Jean-Paul</b> |
|-------------------------------------|--|--|

#### DISTRICT DE RIVIERE-DES-PRAIRIES

|                                   |                                      |  |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--|
| Siège No 1<br><b>MASSON, René</b> | Siège No 2<br><b>BOURDON, Lionel</b> |  |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--|

#### DISTRICT DE ROSEMONT

|                                     |                                     |                                    |
|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>TROTTIER, Jean</b> | Siège No 2<br><b>PARIS, C.-René</b> | Siège No 3<br><b>GUILLET, Jean</b> |
|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|

#### DISTRICT DE SAINT-EDOUARD

|                                    |  |                                      |
|------------------------------------|--|--------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>LABELLE, Jean</b> | Siège No 2<br><b>DESJARDINS, Roméo</b> | Siège No 3<br><b>MALOUF, Jean K.</b> |
|------------------------------------|--|--------------------------------------|

#### DISTRICT DE SAINT-HENRI

|                                      |                                 |                                    |
|--------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>ANFOSSI, Angelo</b> | Siège No 2<br><b>MOSES, Guy</b> | Siège No 3<br><b>LAMARRE, Yvon</b> |
|--------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|

#### DISTRICT DE SAINT-JACQUES

|                                       |                                      |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>DRAPEAU, Fernand</b> | Siège No 2<br><b>CHENIER, Ernest</b> | Siège No 3<br><b>GIRARD, Georges</b> |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|

#### DISTRICT DE SAINT-LOUIS

|                                    |                                   |   |
|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| Siège No 1<br><b>ALIE, Fernand</b> | Siège No 2<br><b>BROCK, Hyman</b> | Siège No 3<br><b>COLLINS, J.-P. Raymond</b> |
|------------------------------------|-----------------------------------|---|

#### DISTRICT DE SAINT-MICHEL

|  |                                  |  |
|--|----------------------------------|--|
| Siège No 1<br><b>LUCCISANO, Rocco</b><br>Alexander | Siège No 2<br><b>SAUVE, Aimé</b> | Siège No 3<br><b>ROUSSILLE, Ernest</b> |
|--|----------------------------------|--|

Siège No 4  
**RAIL, Raymond**

#### DISTRICT DE SAINTE-ANNE

|                                      |                                       |                                   |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|
| Siège No 1<br><b>LAPORTE, Joffre</b> | Siège No 2<br><b>COLLETTE, Albert</b> | Siège No 3<br><b>MAGNAN, Yves</b> |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|

#### DISTRICT DE SARAGUAY

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| Siège No 1<br><b>LEBLANC, Léonard</b> |  |  |
|---------------------------------------|--|--|

#### DISTRICT DE SNOWDON

|   |                                       |                                     |
|---|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>SNYDER, Gerry</b><br>(par acclamation) | Siège No 2<br><b>GAGNE, Lucien H.</b> | Siège No 3<br><b>COHEN, Abraham</b> |
|---|---------------------------------------|-------------------------------------|

#### DISTRICT DE VILLERAY

|                                     |                                      |                                     |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Siège No 1<br><b>LA ROCHE, Jean</b> | Siège No 2<br><b>MARTEL, Charles</b> | Siège No 3<br><b>GAGNON, Arthur</b> |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|

Hôtel de Ville,  
Montréal, le 2 novembre 1970.

Le président de l'élection  
**MARC BOYER, C.R.**

## Toujours présent



LES CONSEILS DU **PERE GEDEON** AU TELEPHONE

Tous les matins: 9 à 10 a.m.

# CKWL RADIO 850

# “Notre volant pour papa, un bâton pour fiston”



“UN BÂTON DE HOCKEY, APPROUVÉ PAR L'ASSOCIATION DES JOUEURS DE LA LIGUE NATIONALE, VALANT \$5.75\*. IL EST À VOUS POUR \$1.50, LORSQUE VOUS FAITES L'ESSAI D'UNE VOITURE AM.”

“D'une pierre, deux coups. Vous découvrirez les meilleures valeurs sur route en faisant l'essai d'une 70 ou d'une 71 d'American Motors. Vous rapporterez aussi à fiston un bâton approuvé par l'Association des joueurs de la ligue Nationale à un prix pas battable. Les concessionnaires pas battables ont acheté une grande quantité de bâtons de hockey à des prix hors-saison. Ils vous les offrent à un prix exceptionnel. Nous en avons pour les droitiers, les gauchers, les grands et les petits... mais profitez-en tout de suite... premiers arrivés, premiers servis.”

\*Prix de détail suggéré par le manufacturier.



HORNET SPORTABOUT 1971



JAVELIN 2 PORTES, TOIT RIGIDE 1971

## DU MÊME COUP, VOUS VERREZ TOUT CE QU'AMERICAN MOTORS VOUS OFFRE DE NOUVEAU—C'EST PAS BATTABLE.

Ambassador—la seule voiture de taille normale qui vous offre la climatisation et la transmission automatique en équipement standard. Matador... de classe intermédiaire par ses dimensions mais de grande classe par ce qu'elle vous offre. Son apparence et sa construction en font une des meilleures valeurs sur route. Sportabout... une station-wagon ravissante de la famille des Hornets. La seule station-wagon compacte sur le marché. Gremlin... en tête de la nouvelle génération des mini-compactes. La seule qui est équipée d'un six cylindres. Javelin... nouvelle jusqu'au bout des pneus. Encore plus séduisante. Plus longue, plus basse, plus puissante: elle n'est pas battable.

## AUBAINES DE FIN D'ANNÉE. UN CHOIX ET DES PRIX PAS BATTABLES POUR LES 70.

Vous avez attendu que les prix des 70 baissent? C'est le temps maintenant d'aller visiter les concessionnaires pas battables. Vous n'irez pas pour rien. Vous aurez un grand choix de marques et de modèles... et à des prix pas battables.

- Lucien Fortin  
Garage H. Fortin Limitée,  
85 Blvd. St. Rose,  
St. Rose, Cte Laval—625-2491
- Orville Arbour  
Arbour Automobiles Ltée,  
10300 Boul. Pie IX, Montréal Nord,  
323-4330
- Bob MacDonald  
MacDonald Rambler (1968) Ltée-Ltd.,  
4747 Jean Talon Street East,  
St-Leonard—729-5287
- Monty Weisman  
Montreal West Automobile Ltd.,  
11 Westminister Avenue South—489-5398  
&  
St. Lambert Automobile Ltd.,  
860 Boul. Taschereau,  
Greenfield Park—676-7901
- Lindy Vibert  
Lakeshore Motors Ltd.,  
650 Lakeshore Drive, Dorval  
651-9891
- Jean Legault  
A Me Sale Automobile Inc.,  
9490 Boulevard Lalonde,  
Ville Pierrefonds—684-6400
- Lionel Thibault  
Garage Laval Ltée,  
2230 Avenue Visu—254-9478
- Armand Lestage  
Lestage & Fils Ltée,  
217 rue Notre Dame, St. Romé,  
454-9942 Direct 851-4435
- Gerard Demers  
Laval Auto Inc.,  
4650 Blvd. Dagenais, Laval Ouest,  
Ville de Laval—627-2748 & 627-2533
- Normand Leroux  
Leroux Automobiles, Inc.,  
16 Robastillière St., St. Bruno,  
653-2454
- Guy Galarneau  
Model Auto Sales Inc.,  
6995 St. Laurent Blvd.,  
272-5761

# pas battable

L'association des concessionnaires American Motors de Montréal

**American Motors**

TEL QU'ILLUSTRE  
**\$ 699.<sup>95</sup>**  
**L'ENSEMBLE 3 PIÈCES**  
*Nous Désions toutes Compétitions*  
**ENSEMBLES A PARTIR DE :**  
 \$599-\$999-\$1,299-\$1,499-\$1,699-\$1,999-\$2,499-\$2,999-\$3,999  
 Au-delà de 25 ensembles à des prix extraordinaires !

**Mr. Royal**  
 FURNITURE & TELEVISION INC.  
 LE PIONNIER DES ENSEMBLES



**EN ARGENT  
 EN ARGENT  
 CENT DOLLARS  
 \$100**  
 pour valeurs encore ja-  
 mais vues avec présen-  
 tation de cette annonce.  
**HATEZ-VOUS!**  
 Cette offre est pour  
 un temps limité.

FAITES VOS ACHATS AVEC  
 UNE MAISON COMPÉTENTE :  
 PLUS DE 25 ANS DE SERVICE  
 DU PUBLIC QUÉBÉCOIS.  
**ESCOMPTE  
 SPECIAL**  
 POUR MISE DE COTE  
 "JUSQU'À 1 AN"  
 MINIMUM DE COMPTANT

**CHAMBRE :**  
 3 mcx., au riche fini de chêne espa-  
 gnol, bureau triple, grande commode  
 à 5 tiroirs, lit 4'6", tête espagnole.  
 Distinction exclusive.  
**GRATIS!** 2 Jolies lampes de chevet.

**SALON :**  
 2 mcx. Sofa et fauteuil, cadre de véri-  
 table noyer, coussins détachables en  
 caoutchouc-mousse et dacron, fabri-  
 cation très soignée, tissu rouge et  
 noir. Un bijou!  
**GRATIS!** table à café — table de bout,  
 une lampe de table for forgé.

**CUISINE :**  
 5 mcx. Table finie "Formica" chêne  
 espagnol, base métal noir. Chaises  
 à dossiers hauts rembourrés en  
 caoutchouc-mousse et recouvertes  
 de riche tissu velours rouge. Distin-  
 gué et d'une apparence très riche.  
**GRATIS!** une couellerie — un service  
 de vaisselle ou autre au choix  
**REFRIGÉRATEUR - POELE - TELEVISEUR INCLUS!**  
**AU CHOIX: TELEVISEUR 25 POUCHES**  
 RCA — ADMIRAL — FLEETWOOD, ETC.



**GRATIS**  
 Un an d'entreposage, livraison dans  
 toute la province, assurance-vie-feu-voi!  
**ATTENTION CLIENTS DE L'EXTERIEUR**  
 Nous vous rembourserons vos frais de  
 transport.

**Mr. Royal**  
 FURNITURE & TELEVISION INC.  
 LE PIONNIER DES ENSEMBLES

**6026 ST-HUBERT**  
 (Entre Beaubien et St-Zélie)  
**274-6439**

**3744 est, ONTARIO**  
 (près Valois)  
**527-1563**

# Le monde en un coup d'oeil

par AFP et UPI

## STATIONNEMENT INTERDIT

**NEW YORK** — Le maire John Lindsay de New York a annoncé en fin de semaine que le stationnement sera désormais interdit dans presque toutes les rues du centre de Manhattan durant les jours de semaine. Il s'agit d'une expérience qui s'étendra sur deux mois, à compter du 9 novembre. Son but est de diminuer la circulation automobile inutile, réduire la pollution atmosphérique et accélérer la circulation des autobus, taxis et camions.

## CINQ ADOLESCENTS PERISSENT

**KNOXVILLE, Iowa** — Six personnes, dont cinq adolescents, ont péri samedi soir dans un accident de la route lorsque les deux automobiles impliquées ont pris feu. Selon le rapport de la police, une Dodge conduite par un homme de 26 ans a franchi la ligne centrale de la route 14 pour frapper de face une Mustang conduite par un adolescent de 16 ans et à l'intérieur de laquelle se trouvaient quatre autres jeunes filles, dont trois étaient âgées de 14 ans et l'autre de 13 ans.

## MAQUISARDS BIRMANAIS

**RANGOON** — Les troupes régulières birmanes auraient tué près de 500 maquisards dits "communistes" dans la région du Kutkal, au nord de la Birmanie, selon des informations publiées hier par la presse de Rangoon.

## EXPIRATION DU COUVRE-FEU

**AMMAN** — Le couvre-feu est complètement levé dans tous les quartiers de la ville d'Amman à compter du 1er novembre, annonçait hier un communiqué du gouverneur militaire général de Jordanie.

## ANNIVERSAIRE

**SAIGON** — Le Sud-Vietnam a célébré hier sa fête nationale marquant le septième anniversaire du renversement du régime Ngo Kinh Diem, en 1963. De nombreuses cérémonies se sont déroulées un peu partout dans la capitale.

## PERE DE FAMILLE

**MIAMI** — C'est un père de famille qui a détourné sur Cuba, vendredi soir, l'avion de la compagnie National Airlines devant effectuer le trajet entre Miami et San Francisco. M. et Mme M.L. Rosas, leurs trois enfants et deux autres jeunes enfants qui les accompagnaient sont demeurés à Cuba.

## NOUVEAU COMPROMIS

**NATIONS UNIES** — Le groupe des pays d'Amérique latine à l'ONU envisage de déposer aujourd'hui un projet de résolution sur le Proche-Orient qui se situerait entre le projet du groupe afro-asiatique et le projet américain. La résolution réaffirmerait celle du 22 novembre 1967, demanderait la reprise la plus rapide possible de la mission Jarring et une prolongation de 90 jours du cessez-le-feu.

## VICE-PRESIDENTS DE LA R.A.U.

**LE CAIRE** — Le président de la République arabe unie, M. Anouar El Sadate, a officiellement désigné samedi MM. Hussein El Chafel et Ali Sabri comme vice-présidents de la R.A.U.

## ENLEVEMENT

**BOGOTA** — Un parlementaire colombien, M. Blas Alfonso Riano, a été enlevé samedi à Bogota. M. Riano appartient au parti d'opposition Alliance nationale populaire, dirigé par l'ancien président de la république, M. Gustavo Pinilla.

## CONTRAT CANADO-JAPONAIS

**TOKYO** — Un groupe de fabricants d'acier japonais a signé à Tokyo un contrat avec la compagnie canadienne de minerai de fer pour importer un total de 75 millions de tonnes de minerai de fer durant plus de quinze ans. Selon le contrat, le groupe japonais, qui comprend les six plus grands industriels japonais de l'acier, importera cinq millions de tonnes de minerai de fer par an à compter de 1972.

## RETOUR AU CALME

**BELFAST** — Les affrontements entre manifestants catholiques et soldats britanniques à Belfast ont pris fin hier matin avec la dispersion des manifestants. Cinq soldats ont été blessés au cours de émeutes, dont un grièvement. Les manifestants ont fait usage de cocktails Molotov et de bombes rudimentaires.

## U.R.S.S.: OBSERVATOIRE ASTRONOMIQUE

**MOSCOU** — L'académie des sciences de l'Union soviétique va créer un observatoire astronomique international destiné principalement à l'étude des processus physiques sur le soleil, annonce l'agence Tass.

## SEIZE ATTENTATS

**SAIGON** — Seize attentats dirigés en particulier contre les représentants du régime de Saigon dans les villages du pays ont été commis par les forces du Front national de libération au cours de la dernière semaine d'octobre. Les attentats ont fait treize morts et 21 blessés.

## ECRASANTE MAJORITE

**ZANZIBAR** — M. Julius Nyerere, candidat unique aux élections présidentielles de Tanzanie, a obtenu une écrasante majorité dans les deux grandes îles du pays, Zanzibar et Pemba. M. Nyerere, qui est à la tête du pays depuis bientôt cinq ans, a recueilli 183,627 voix sur les 185,691 suffrages exprimés.

## BAISSE DES PRIX

**LE CAIRE** — Le gouvernement égyptien a décidé samedi de baisser les prix de nombreux biens de consommation. Ces baisses ont été décrétées conformément au désir du président Nasser "d'aider les masses populaires à résoudre leurs problèmes et à surmonter le coût élevé de la vie."

## Enlevé par le gouvernement!

**BOGOTA (AFP)** — Le parlementaire colombien Blas Alfonso Riano a affirmé hier que des "forces du gouvernement" l'avaient enlevé et séquestré samedi pour l'empêcher d'organiser un débat au congrès sur les irrégularités commises par certains fonctionnaires de la compagnie colombienne de pétroles "Ecopetrol".

Dans une interview à une radio, il a indiqué que ses ravisseurs l'avaient libéré hier matin contre sa promesse de ne pas organiser de débat. Il a ajouté qu'il le ferait tout de même. Selon lui, les inconnus qui l'ont enlevé l'ont menacé de revolvers et l'ont insulté mais ne l'ont pas maltraité.

Le parlementaire appartient à l'"Anapo" du général Gustavo Rojas Pinilla (opposition).

# Deux minutes pourraient suffire à changer votre vie!

## Air Canada a besoin de commissaires de bord et d'hôtesse

Si vous voulez devenir hôtesse de l'air, que vous êtes célibataire et âgée de 20 à 25 ans...

Si vous voulez devenir commissaire de bord, que vous êtes âgé de 21 à 27 ans, avez terminé un cours secondaire

et parlez couramment le français et l'anglais...

Si vous aimez travailler avec des gens intéressants et visiter des villes étrangères...

Nous aimerions vous rencontrer!

Prenez deux minutes et passez nous voir à notre centre de recrutement, situé dans le hall principal de la Place Ville-Marie, du 2 au 7 novembre.

Vous rencontrerez là des commissaires de bord et des hôtesse d'expérience qui vous renseigneront sur la nature et la variété de leurs occupations.

Nous nous ferons un plaisir de vous rencontrer

|               |               |
|---------------|---------------|
| 2, 3, 4, nov. | 10 h. à 19 h. |
| 5, 6 nov.     | 10 h. à 21 h. |
| 7 nov.        | 10 h. à 19 h. |

Passez nous voir!

**AIR CANADA** 



Surplus de stock dans le Dupont 501

# VENTE MOITIÉ PRIX

4 PIÈCES MUR à MUR 31 vc en tout  
INSTALLATION PAR DES EXPERTS  
DUPONT 501 — GARANTIE 10 ANS

|   |  |   |
|---|--|---|
| TAPIS 100% RAYELLA<br>Choix de couleurs<br>Reg. \$193.00<br><b>\$99</b> | TAPIS 100% ACRIFIBRE<br>12 couleurs de décorateur<br>Reg. \$229.00<br><b>\$115</b> | Fini velours<br>Tapis importé d'Angleterre<br>épais et durable<br>Reg. \$269.00<br><b>\$129</b> |
|---|--|---|

GRAND CHOIX DE DUPONT 501

Seulement **\$1.50** PAR SEMAINE AUCUN DEPOT  
Premier versement en DECEMBRE

**BONI**  
draperies faites sur mesures pour votre salon.

90 JOURS SANS INTERET

SERVICE A DOMICILE GRATUIT.  
COMPOSEZ **384-8011**  
AUCUNE OBLIGATION

**karavan carpet**  
plus grand choix sur rouleaux à Montréal  
200 ouest, boul. Crémazie

# FILM FINANCE

par MAURICE HUOT

L'on a beaucoup parlé sur l'indépendance du Québec depuis quelques mois. Pour l'observateur objectif, il ne suffit pas d'être carrément pour ou carrément contre. Il faut bien étudier toutes les implications que d'aucuns qualifient d'aventure dans le sens le plus problématique que ce mot puisse comporter. L'on a souvent débattu les implications politiques, sociales, culturelles, qu'un tel geste pourrait avoir comme conséquences sans pourtant avoir épuisé le sujet et le débat reste ouvert.

De toute façon, le point de vue des économistes sur la question piastres et cents est aussi à étudier si l'on veut se former une opinion cohérente et mettre toutes les pièces au dossier. L'on me remet une étude de l'économiste Rodrigue Tremblay intitulée "Indépendance et Marché Commun Québec-États-Unis", Collection les Idées du Jour, aux éditions du Jour... L'auteur qui est professeur d'économie et de finance internationale à l'Université de Montréal et qui a abondamment écrit sur la chose économique, affirme dans un avant-propos que "la participation du Québec au marché commun canadien plutôt qu'à un marché commun Québec-États-Unis se solde pour les citoyens du Québec par une perte nette annuelle minimale de deux milliards de dollars par année".

Cette entrée en matière brutale suffit à accrocher le lecteur. Les chapitres suivent drus qui approfondissent la question du Québec dans le marché commun canadien; celle des industries québécoises et la protection apparente et réelle qu'elles reçoivent à l'intérieur de l'union canadienne... L'étude comporte également des considérations sur le tarif canadien et le commerce du Québec avec le reste du Canada; la position concurrentielle du Québec dans un marché commun Québec-États-Unis; les problèmes monétaires à court terme au cas où le Québec accèderait à l'indépendance, etc.

Rodrigue Tremblay parle encore une fois en économiste, d'autres économistes pourront le contredire ou trouver des failles dans son exposé ou agréer. L'important c'est que des hommes aussi qualifiés que lui posent les problèmes économiques actuels dans la lumière scientifique dont ils doivent être éclairés. Le lecteur tirera les conclusions qu'il voudra. La question d'indépendance du Québec qui flotte dans l'air depuis longtemps est trop grave pour négliger d'en étudier sérieusement tous les aspects. Car il ne s'agit pas pour les Québécois de se lancer tête baissée dans un cul-de-sac. L'heure est à l'étude des thèses qui aujourd'hui s'accumulent, la conviction en découlera dans un sens ou dans l'autre. En ces matières notamment, sur le plan économique, les arguments des experts ne sont pas à négliger surtout pour le commun des mortels auxquels on a posé des points d'interrogation troublants, mais qui, faute de formation suffisante, ne trouvent que des réponses confuses.

Sur nombre d'aspects économiques proprement dits, le livre de Rodrigue Tremblay jette un éclairage qui n'est pas à négliger, nonobstant les passages où l'inclinaison idéologique est évidente. D'autres ouvrages dépourvus de passion peuvent infirmer cette thèse, mais nous sommes encore à l'heure du choix. L'important c'est d'entendre avec sérénité les arguments les plus divers, surtout ceux qui sont avancés avec l'autorité que confère l'instruction. C'est le cas ici... Chacun par après reste libre de s'orienter.

● Les banques à charte semblent avoir compris la suggestion de M. Edgar Benson d'avoir à abaisser leur taux d'intérêt. Plusieurs banques ont fait savoir qu'elles abaissent leur taux à compter du 1er novembre...

● M. Jack Davis a annoncé la création d'un programme de stabilisation des prix du crabe des neiges canadien de l'Atlantique, en conserve et congelé.

● Le gouvernement fédéral a autorisé l'Office des prix des produits de la pêche à acheter aux conditionneurs, jusqu'à 100,000 caisses de conserves de crabe et un million de livres de chair congelée de crabe, de la production de 1970.

● En plus du programme d'achat, un nouvel effort va être fait en vue de promouvoir le marché de ce nouveau produit canadien, au Canada et en Europe. On compte que toutes les dépenses du gouvernement en faveur de ce programme seront recouvrées par la revente des stocks au début de l'année suivante.

● Le Montreal Trust a déclaré un dividende trimestriel de dix cents par action, payable le 15 janvier 1971 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 31 décembre 1970.

● La ville de Brossard, comté de Napierville-Laprairie, a vendu à un syndicat formé de la Banque Canadienne Nationale, Banque Provinciale du Canada, Grenier, Ruel et Cie Inc., Florida Matteau Inc., Crédit Québec Inc., Durocher, Rodrigue et Cie Ltée, La Corporation de Prêts de Québec, Bouchard et Leblond Inc., Oscar Dubé et Cie Inc., Tassé et Associés Ltée, une émission de \$1,419,000 d'obligations, à 9 pour cent remboursables en séries en 10 ans, à un prix de 97.03. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 9.7508 pour cent. L'emprunt comporte un solde de \$876,000 à renouveler en 1975 pour un terme additionnel de 15 ans et couvrant les amortissements prévus pour les années 1981 à 1990 inclusivement.

C'est en août dernier que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait alors vendu \$1,284,000 de titres à 9 1/2 pour cent sérieux 10 ans, au prix de 97.69. Le coût moyen net de la finance avait été de 9.8992 pour cent.

● La situation des céréales au Canada pour la campagne 1970-71 est beaucoup plus belle, dit la Banque de Montréal. Mais celle-ci nous prévient du même coup que l'amélioration n'est probablement que temporaire et qu'un changement dans la composition de la production agricole de notre pays reste nécessaire.

Dans sa Revue des Affaires d'octobre, la B de M. fait remarquer que "pour la première fois depuis quatre ans, il semble y avoir en vue un certain allègement pour les entrepôts canadiens remplis à craquer de céréales". L'accumulation actuelle équivaut presque à la production de toute une année.

● Et sur ce, à demain.

## Au sujet des Fonds Mutuels Enoncé d'une politique de la Commission des valeurs mobilières

Dans son rapport, le Comité canadien d'étude des fonds mutuels et des contrats de placement a traité largement de l'importance de l'exercice de règlements et de contrôles effectifs sur les compagnies de gérance et de distribution. Le rapport s'est aussi occupé de traiter des questions concernant les politiques d'investissement et les transactions motivées par des conflits d'intérêt.

### PROBLEMES

La Commission a noté, avec inquiétude, certains problèmes récents résultant de fonds vendus en dehors du continent/Nord américain et résultant de changements dans la gérance et dans les politiques d'investissement. Son attention fut attirée récemment sur le fait que l'actionnaire ayant le contrôle d'une compagnie de gérance, dont la responsabilité est de fournir des conseils de gérance et d'investissement à un groupe de fonds canadiens dont les valeurs sont distribuées largement à travers le Canada, tentait de vendre sa part dans la compagnie de gérance. En tant que la Commission le sache, cet actionnaire majoritaire n'a pas cherché à obtenir l'avis ou les directives des Commissions de ces provinces dans lesquelles les valeurs administrées par la compagnie de gérance sont vendues.

### FONDAMENTAL

Il est fondamental que précédemment à la qualification d'un fonds pour fins de vente — que l'émetteur soit une corporation ou une société de fiducie — la Commission soit satisfaite de l'honnêteté, de la réputation et de la compétence du groupe de gérance, ainsi que des ac-

tionnaires exerçant le contrôle. Les politiques d'investissement doivent être acceptables et doivent permettre la liquidité requise pour fins de rachat. On doit indiquer aussi la nature des risques que l'on se propose de prendre. Il y a de plus, certains autres points y compris la garde des actifs qui doivent être satisfaisants à la Commission.

La Commission considère qu'il est fondamental que tous changements proposés ne devraient être faits qu'après avoir obtenu les consentements préalables des organismes ayant juridiction en la matière.

### APPROBATION

Jusqu'à ce qu'une décision finale soit prise, quant à la mise en oeuvre des recommandations du Comité canadien, la Commission a conclu que l'intérêt public requiert que tous changements d'importance, soit dans la gérance ou dans le contrôle d'une compagnie de gérance soit dans les politiques d'investissement des fonds qui ont été vendus dans le Québec ou soit dans les arrangements pour la garde des actifs, ne devraient être faits qu'après l'obtention d'une approbation préalable de la Commission. Si une telle approbation n'est pas recherchée et obtenue, la Commission pourra décider qu'il est approprié d'agir dans l'intérêt des investisseurs y compris la suspension du commerce dans les valeurs du fonds et de prendre toutes autres mesures qui peuvent paraître nécessaires pour conserver les actifs des fonds pendant que des enquêtes sont faites, à la suite desquelles un jugement sera rendu.

## Concours intercollégial d'éducation économique pour 20,000 étudiants

Les "Fondations Régionales Artisans" de la coopérative d'assurance-vie, la Société des Artisans, viennent de lancer, pour la deuxième année, le "Concours Intercollégial d'Éducation Économique" qui s'adresse à plus de 20,000 étudiants de 40 collèges du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Sa durée: de septembre 1970 à mars 1971.

Le lancement officiel a eu lieu, au CEGEP du Vieux-Montréal, le plus peuplé de la province, en présence de MM. Maurice Girard, secrétaire général du collège; Roger Thibault, adjoint du directeur des services pédagogiques; Gilles Monette, coordonnateur du département des sciences humaines; Wel-Penn-Chong, chef du module économique; M. Chouanière, représentant du service aux étudiants; Léopold Campeau, Roland Léger et Yves Gratton, respectivement administrateur, président et gérant de la région Montréal-Jacques-Cartier de La Société des Artisans.

Ce lancement a été précédé et sera suivi de plusieurs autres cette semaine dans les quelque quarante CEGEP et institutions équivalentes des trois provinces.

### UN THEME "EN OR"...

Des rencontres et des discussions avec des hommes d'affaires, des étudiants, des professeurs et des dirigeants de collège ont per-

mis le choix d'un thème "en or": "l'emploi, défi 1980". L'étudiant aura toute liberté dans le développement de sa dissertation de 15 ou 20 pages à cause de l'ampleur de ce thème brûlant d'actualité. Le problème de l'emploi en 1970 est majeur et vital pour toute la collectivité: jeunes et moins jeunes. Les étudiants y sont très sensibilisés car ils voient de plus en plus de diplômés devenir chômeurs. Analyser la situation actuelle de l'emploi, proposer des solutions de choix, établir des prévisions pour l'avenir et les années 80... voilà autant de défis à relever pour des étudiants désireux de contribuer par leur carrière au mieux-être de leurs concitoyens.

Chaque collège participant aura son jury qui déterminera la meilleure dissertation présentée. L'auteur recevra un prix de \$100.00. Un jury national de prestige analysera les thèses primées dans chacun des 40 collèges et attribuera le grand prix national de \$500.00. Aux yeux du jury, le premier critère d'évaluation du travail sera l'esprit de créativité de l'auteur. De plus, les 12 premiers lauréats auront la chance de passer trois semaines en France et d'y poursuivre un stage de recherches. L'Office franco-québécois pour la jeunesse et la coopérative d'assurance-vie, La Société des Artisans, défraieront le coût de ces voyages de recherche.

## A LA BOURSE

Radco B.M.L. du Canada Ltée: Une assemblée des créanciers de l'entreprise, afin d'étudier le paiement de 100% du dollar dans les cinq ans, aux créanciers non garantis de la compagnie, a été tenue le 26 octobre 1970 et la dite proposition a été acceptée telle que présentée.

A compter du jeudi 29 octobre 1970, aux Bourses de Montréal et Canadienne, SLD précédant le symbole signifie une vente retardée: e.g. SLD "B" 25s 43 1/4.

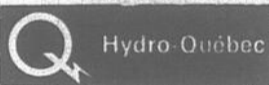
### AVIS

Avis est par la présente donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des Compagnies du Québec, CREATIONS CHARMANTES INC. s'adressera au Ministre des Institutions Financières, Compagnies et Coopératives de la Province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 15 octobre 1970

FRUMKIN & FELDMAN,  
procureurs pour  
CREATION CHARMANTES INC.

**A VENDRE**  
**GRAVEUSE**  
SUR ZINC  
"tasopé"  
Tél. : 527-9271  
(ext. 247)



**APPEL D'OFFRES**  
GPE-70-10324  
pour 10 h. 30 a.m.  
heure de Montréal  
mardi le 24 novembre 1970

Centrale Rapide-Blanc  
Cité Laviolette, P. Q.  
**POUR LA FOURNITURE,**  
**L'EMBALLAGE ET LA**  
**LIVRAISON D'UN TABLEAU**  
**DE COMMANDE POUR**  
**SIX (6) ALTERNATEURS**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats  
Bureau No 809  
HYDRO-QUEBEC  
75 ouest, boul. Dorchester  
Montréal 128, Qué.  
Canada

Un dépôt de soumission au montant de DIX MILLE DOLLARS (\$10,000.) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission. Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.  
Les co-secrétaires  
B. LACASSE-W. E. JOHNSON  
Montréal, le 19 octobre 1970



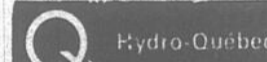
**APPEL D'OFFRES**  
GPE-70-10321  
pour 10 h. 30 a.m.  
Heure de Montréal  
mardi le 24 novembre 1970  
Poste Laprairie  
Ville Brossard, P. Qué.  
**POUR LA FOURNITURE,**  
**L'EMBALLAGE ET LA**  
**LIVRAISON DE DEUX (2)**  
**TABLEAUX DE COMMANDE**  
**ET RELAIS**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats  
Bureau No 809  
HYDRO-QUEBEC  
75 ouest, boul. Dorchester  
Montréal 128, Qué.  
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS (\$3,000.) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission. Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.  
Les co-secrétaires  
B. LACASSE-W. E. JOHNSON  
Montréal, le 19 octobre 1970



**APPEL D'OFFRES**  
DST-70-10323  
pour 10 h. 30 a.m.  
Heure de Montréal  
mardi le 24 novembre 1970  
Montréal, P. Qué.  
**FOURNITURE DE**  
**TRANSFORMATEURS**  
**DE DISTRIBUTION**  
**DU TYPE ONS —**  
**SOUTERRAIN**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats  
Bureau No 809  
HYDRO-QUEBEC  
75 ouest, boul. Dorchester  
Montréal 128, Qué.  
Canada

Un dépôt de soumission au montant de HUIT MILLE DOLLARS (\$8,000.) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission. Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.  
Les co-secrétaires  
B. LACASSE-W. E. JOHNSON  
Montréal, le 19 octobre 1970



**Moi,  
je m'en sers...**



**pour profiter des  
bonnes aubaines qui passent**

Et je m'en sers aussi pour d'autres raisons toutes aussi bonnes. Avec ma carte Chargex\*, j'ai le choix entre 40,000 marchands membres à travers le Canada. J'administre mieux mon budget grâce à une seule facture où sont groupés tous mes achats du mois. De plus, grâce à ma carte Chargex, je n'ai pas à trainer sur moi de fortes sommes. Et surtout je ne paie aucun intérêt si j'acquitte mon solde dans les 25 jours suivant la date de mon relevé mensuel.

Alors, faites comme moi. Servez-vous de votre carte Chargex.

\*Marque déposée



**La carte pour tout, pour tous...partout (ou presque!)**

Mode

# Que porterons-nous quand il fera chaud à nouveau?

Le Salon annuel organisé par l'Association canadienne de mode de plage se déroulait récemment à l'hôtel Mont-Royal, nous permettant de jeter un coup d'oeil sur la mode estivale '71.

On ne parle plus de maillots mais "d'ensembles vacances". Bikinis, deux pièces ou maillots longs ne vont plus sans leur tunique ou leur robe de plage. De ces ensembles, on bâtit toute une garde-robe et on ne propose plus aux élégantes l'unique maillot mais une vaste quantité de styles et de couleurs. Au bikini et au maillot s'ajoutent maintenant des jupes gitanes, des robes "hippie", des tuniques midi, des pantalons bouffants appelés palazzo, des corsages "mini", des shorts... chacun de ces vêtements étant parfaitement coordonnés. Une telle garde-robe permet ainsi d'être aussi élégante à la plage que sur la rue, à l'hôtel, à la discothèque et au cours des activités vacancières.

## DES TISSUS QUI COLLENT A LA SILHOUETTE

Le coton est roi. Il est toutefois traité de façon à pouvoir s'étirer et assurer ainsi un ajustement parfait et un confort idéal. Les synthétiques sont également généreusement utilisés et adoptent souvent un fini lustré qui rappelle le "wet look de Mary Quant".

## COULEURS DE VACANCE

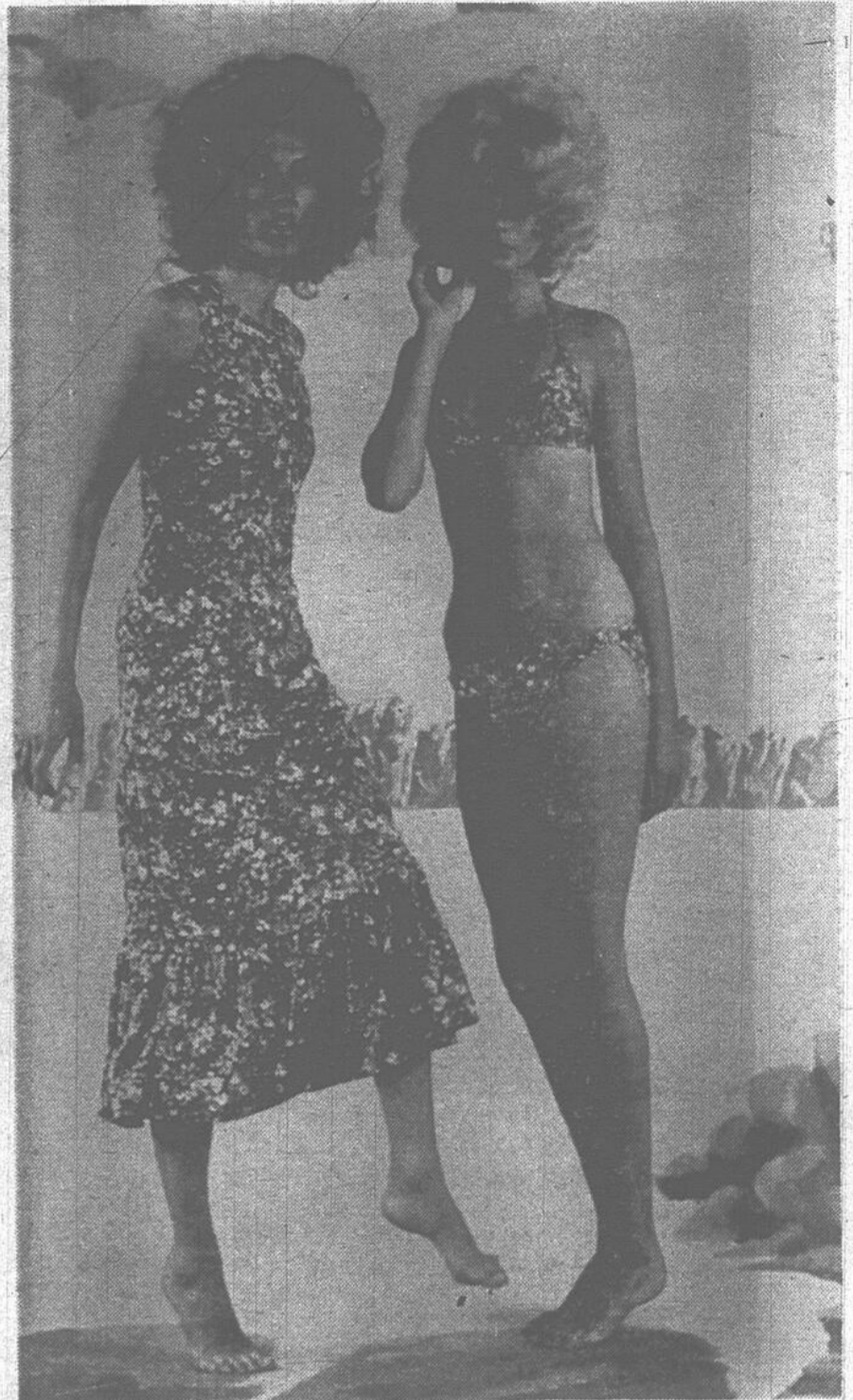
La mode estivale redécouvre elle aussi les imprimés d'autrefois, ajoutant un élément romantique aux longues robes de plage souvent capuchonnées. On reste aussi fidèles aux traditionnelles teintes estivales: trio bleu, blanc, rouge, jaune soleil, orange, vert brillant et le blanc.

## DEUX DANS UN

Un style de plus en plus populaire: le faux bikini. On retrouve dans un même costume de bain, le bikini et le maillot une pièce. Le modèle qui de dos semble être un bikini est en avant un maillot long, le soutien-gorge étant relié à la culotte. D'autres styles "une-pièce" rivalisent d'audace avec les plus minis des bikinis: décolletés plongeants, carrés ou triangles découpés à la taille ou sur le ventre.



Féminité du style et du tissu (Création Fashion Israel)



Le bikini ne va plus sans sa robe



Tissus fluides et imprimés d'autrefois



Maxi robe imprimée de motifs modernes posés sur un bikini uni.



Une garde-robe de plage digne de se faufiler en soirée. (Création Hollandia)

le courrier de Jeanne



PARLER "JOUAL" OU PASSER POUR "SNOB"

**LA VIE EN CRIS** — Je sais qu'il ne faut pas juger ses parents, mais quand je vous aurai raconté ce par quoi je suis passée, jusqu'à présent, vous verrez pourquoi je me permets de juger les miens. Née de parents qui se désintéressaient complètement de l'éducation de leurs enfants, j'ai vu, très jeune, mon père partir de la maison et ma mère être obligée d'aller travailler comme femme de ménage. J'avais 13 ans et je tenais maison, étant l'aînée de six enfants. Et puis, ma mère a accepté de recevoir un ami chez nous. J'en ai entendu et j'en ai vu des choses! C'est là que j'ai commencé à réaliser combien la vie était laide. Maman était impatiente avec nous et n'était jamais contente de mon travail. Et c'est après cinq

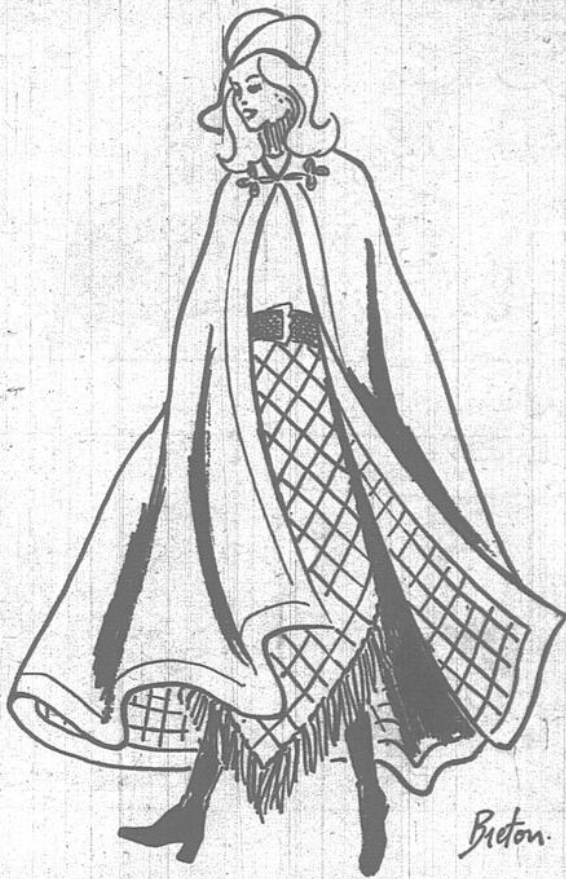
ans de cette vie que mon père est revenu chez nous. Tout sembla rentrer dans l'ordre, à part les disputes interminables entre mon père et ma mère. Alors, à 18 ans, j'eus un enfant que je fais élever par une famille de bonne éducation. J'ai dû travailler fort pour joindre les deux bouts. D'autant plus que je n'étais pas très instruite. Alors, je tombai malade et je dus faire plusieurs mois de sanatorium. Je n'ai jamais revu le père de mon enfant. Je demeure encore avec mes parents, à 23 ans, et je ne m'entends pas du tout avec eux. Ils me traitent de "snob" parce que je me suis instruite par moi-même et que je ne veux pas parler le "joual", comme eux. Je veux rester une fille "distin-

guée", malgré mon malheur passé. J'espère ainsi trouver un bon papa pour ma petite fille et m'assurer, à moi aussi, de meilleurs jours. Je suis partie plusieurs fois de la maison paternelle, et j'y suis revenue parce que je m'ennuyais de mes frères et soeurs. Après tout, c'est presque moi qui les ai élevés, ces enfants-là. Je les aime et je leur donne de bons conseils. Je sors présentement avec un étudiant universitaire. Ses parents ne m'acceptent pas du tout, vu ma famille. Je possède mon diplôme de mannequin et je remplis le poste de réceptionniste, dans un bureau de médecins. On n'est jamais bon juge dans sa propre cause. C'est pourquoi je vous laisse le soin de me juger vous-même.

R. — Le seul jugement que je pourrais passer sur vous, vous serait favorable. Car, en somme, malgré tout ce que vous avez souffert, malgré le peu d'éducation que vous avez reçue de vos parents, malgré même le peu de considération qu'ils ont pour vous, vous vous obstinez (sans vous en rendre compte) à les "honorer", comme le veut le précepte évangélique. Il est évident que vous leur pardonnez tout, même si vous ne pouvez rien oublier. Après tout, ce n'est pas tout à fait de leur faute, puisque eux-mêmes avaient si peu reçu de la vie. Comment pouvaient-ils transmettre ce qu'ils n'avaient pas acquis? Tandis que vous, toutes vos expériences vous ont servi à vous élever au-dessus des bassesses de l'existence, au point que vous vous préparez une vie certainement plus pleine, plus riche que celle de vos parents. C'est donc vrai que les fleurs les plus belles naissent souvent dans des endroits sordides? J'espère que votre exemple servira à édifier quelques jeunes qui, pour excuser leur peu de volonté, blâment leurs aînés d'être responsables de tous leurs malheurs. Son bonheur, on le fait soi-même. Et cela vous l'avez prouvé.

**JE SUIS PERDUE** — J'ai 23 ans. Je possède une automobile et deux manteaux de fourrure et je ne suis pas heureuse. J'ai perdu ma mère, alors que j'avais huit ans, et, depuis lors, mon père m'a laissée toutes les libertés. Il m'a gâtée plus que je ne saurais dire. J'ai été dans les meilleurs couvents. J'ai fait des voyages. J'ai eu des garçons à mes pieds. Le dernier, je suis tombée amoureuse folle de lui, seulement parce qu'il est beau. Il possède, lui aussi, une automobile, et un yacht en plus. Mais il ne travaille jamais plus d'un mois à la même place. De plus, il est très jaloux. Et lui, comme moi, nous buvons un peu trop, je crois. Aussi, nous nous disputons souvent. J'aimerais que vous me disiez comment faire pour que nous passions au moins un mois sans nous disputer. Je pense à l'été qui vient et je me dis que nous pourrions être si heureux, si nous avions le courage de nous parler comme de vrais copains.

R. — Il ne faudrait pas mêler vos notions de plaisir et de bonheur. Ce sont deux choses bien différentes. Est-



On verra beaucoup de capes cet hiver, très longues comme celles que portaient les dandies du siècle dernier. Les stylistes de **STYLBOX** ont créé pour les établissements **Burguè Frères** ce modèle très classique qu'ils ont assorti à une jupe, du moins sa doublure marine quadrillée de rouge. La cape est, quant à elle, d'un rouge uni. Les franges qui bordent la jupe taillée en pointe sont également rouges.

ce que vous vous êtes vraiment arrêtée pour réfléchir et vous demander quelles étaient les réelles valeurs, dans la vie? Ne croyez-vous pas que vous valez plus qu'une automobile, un yacht et deux manteaux de fourrure? Vous valez plus qu'un amour-passion qui ne vous apporte que jalousies, disputes et mélancolie. Vous avez peu reçu (à part de l'argent et des gâteries) comme éducation. Dans votre cas, comme dans celui qui précède, quoique dans des milieux bien différents, il faudrait que vous refassiez vous-même votre éducation, que vous cessiez de vous laisser emporter par le courant. Réagissez! Il en est encore temps! Du moins, je l'espère pour vous.

Jeanne

**STUDIO DE DANSE**

NOUVELLE METHODE DE DANSE

Apprenez à danser 4 fois plus vite qu'avec toutes les méthodes actuelles. Economie de temps et d'argent!!!

10% d'économie sur toutes les présentations de cette saison.

**Colette et Pierre**

TEL.: 271-6590  
7347 ST-HUBERT.

Couvre-planchers synthétiques

PARIS (AFP) — Si vous n'avez pas de beaux parquets, si les tapis sont trop coûteux pour votre budget, faites donc appel aux revêtements synthétiques pour vos sols. Ils offrent des possibilités de confort, de silence, de souplesse et même de décoration qui vous surprendront.

PRESENTATIONS

Les revêtements synthétiques (linoleum, balatum, caoutchouc, thermo-plastiques, etc. . . .) se présentent en rouleaux et en carreaux.

Les rouleaux existent dans le commerce en largeurs allant jusqu'à 1,50 m. Leur intérêt est de couvrir totalement le sol d'une pièce avec peu de joints. Ce souple tapis peut être de tons unis ou se prêter à des combinaisons colorées géométriques.

Pour arriver à offrir une infinie variété de sols, les rendre plus jolis et plus attirants tout en simplifiant la technique de la pose, les grands fabricants de sols souples intensifient la production de carreaux aisés à manipuler.

Du damier classique à deux couleurs aux grilles combinées avec des plaques unies, il y a là un renouveau d'idées sur le décor du sol. Autre avantage: en cas d'usure particulière ou d'accident affectant un carreau ou un groupe de carreaux, leur remplacement se fait d'une manière nette en suivant les joints.

COLORIS

Suivant les fabrications, les gammes présentent jusqu'à 25 tons qui pourront s'harmoniser entre eux. Les unis ne sont pas les seuls. Les jaspés, les veinés, marbrés dans la masse ont été créés pour répondre au désir de meilleure utilisation: les traces de poussière, de pas, marquent en effet beaucoup moins sur les sols à tons mélangés.

Dans les tons clairs, on trouve principalement des blanc, gris pâle, grège, jaune pâle, bleu pâle. A cause de leur pouvoir de réflexion à la lumière, ils sont indiqués pour les pièces peu éclairées ou au nord, ainsi que pour une pièce petite qu'ils donnent l'impression d'agrandir. Contrairement à ce que l'on peut penser, ils sont moins salissants que les tons foncés. Les tons sombres (noir, anthracite, vert foncé, bleu foncé, brun taupe) sont réservés de préférence aux grandes pièces très éclairées, situées au sud ou à l'ouest. Là, ils corrigent la vivacité de la lumière et contribuent à des effets très décoratifs si on le fait contraster avec des murs blancs. Les tons neutres sont des tons qui s'accordent parfaitement avec tous les mobiliers et sont frais et reposants; ils ensoleilleront une pièce si les teintes sont choisies dans la gamme des ocres.

POSE

Il ne faut pas se leurrer, la pose de ces revêtements synthétiques n'est pas pour les amateurs. Plusieurs maisons sérieuses ont cependant sorti des carreaux de pose facile, pré-encollés, spécialement étudiés pour les non-spécialistes. Il reste que dans tous les cas, le sol servant de support doit être soigneusement préparé; pas de bosses, pas de trous, un plan parfait et très en profondeur. Pour un amateur, c'est déjà un travail d'autant plus délicat que la pièce est plus grande.

ENTRETIEN

Comment à qualité égale d'aspect, s'assurer d'une bonne résistance du matériau. Aux références qu'elles peuvent présenter, les maisons sérieuses en ajoutent une autre, c'est l'agrément du Centre scientifique et technique du bâtiment (CSTB). Quant à l'entretien, il est généralement limité au minimum: balai et serpillière humide. Les fabricants donnent parfois des indications qui sont à observer.

La Villa du TAPIS

"L'endroit où un spécialiste est un conseiller avant tout"

**DU BON TAPIS \$3.95 V.C.**

100% nylon DUPONT SOUS-TAPIS INCLUS 1<sup>re</sup> QUALITE CHOIX DE COULEURS

GARANTIE 10 ANS

APPELEZ A 352-5120

AUCUN COMPTANT \$2.00 PAR SEMAINE

Service 24 heures

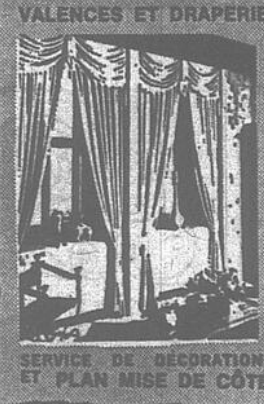
8866 HOCHELAGA MONTREAL

Vente Vente Vente

3 DANS 1  
3 DANS 1  
3 DANS 1  
3 DANS 1  
3 DANS 1

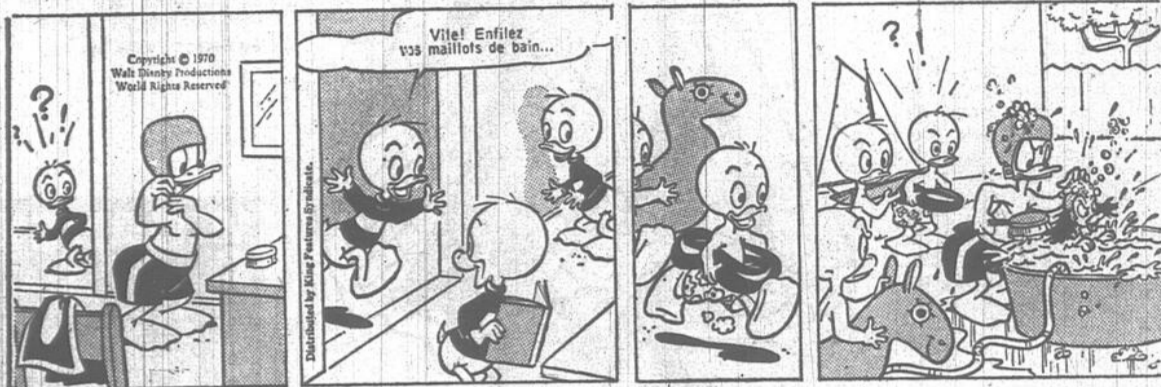
501

• CELANESE  
• FORTREL  
• ACRILAN  
• LAINE B.M.K.  
• KODEL





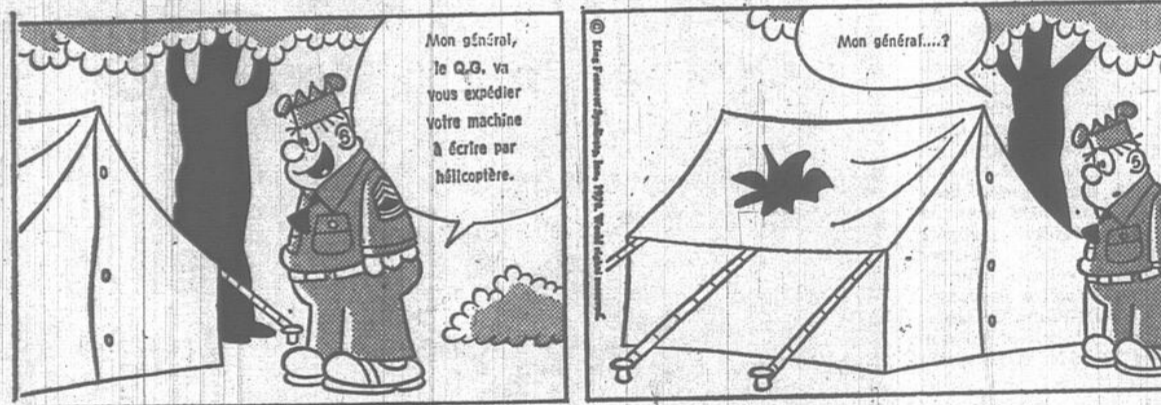
**Donald le canard**



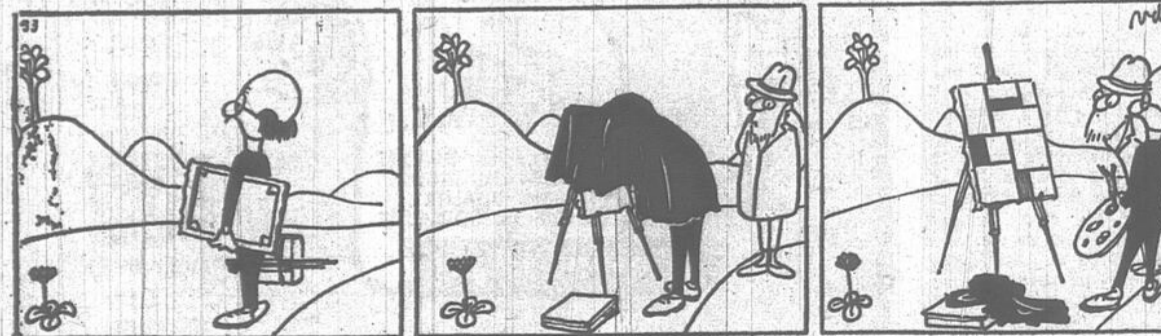
**Rivet**



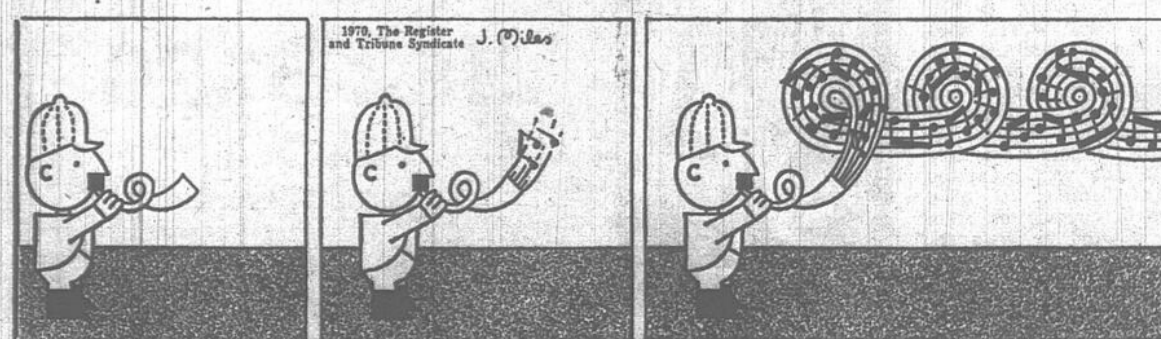
**Le Thon**



**Le professeur Pi**



**Aristide**



**Les propos**  
de Julien MORISSETTE

**La leçon des événements**

On le souhaite sans hésitation. Le plus tôt les forces armées auront quitté le Québec, le mieux ce sera. Et ici n'entre aucunement en ligne de compte un facteur pourtant important, à savoir que le maintien de cette surveillance armée coûterait à la province la bagatelle de cinq cent mille dollars par jour.

Point n'est question d'entrer ici dans des considérations de dilettantes, de rêveurs ou de politiciers sur la nécessité devant laquelle les gouvernements se seraient trouvés ou pas trouvés d'avoir recours à la Loi des mesures de guerre devant la gravité des événements qui se sont déroulés au Québec dans la première quinzaine du mois d'octobre. Pour ma part, je m'en tiens à ma première opinion à ce sujet. Dans les circonstances, les gouvernements en place, celui de Montréal, celui du Québec et celui d'Ottawa, ont bien fait d'agir comme ils l'ont fait. Les "t'araisdonbendû" de certains idéologues jamais-contents ne peuvent guère être pris au sérieux: On a sans doute le droit de ne pas accepter comme une vérité de l'Évangile cette espèce de complot d'hommes sages devant l'Éternel, prêts à se sacrifier pour remplacer le gouvernement! Il reste malheureusement vrai que des actes de terrorisme et d'anarchie sans précédents au Canada se sont commis presque sous les yeux de milliers et de milliers de Montréalais. Il reste vrai que planait la menace d'autres actes aussi criminels et aussi odieux.

Dans de pareilles circonstances, des gouvernements, conscients de leurs responsabilités, n'ont pas à hésiter devant le recours aux mesures d'urgence. C'est ce qu'on a fait et l'on a bien fait. Toutes les discussions et toutes les considérations d'après coup académiques, platoniques et savantasses sur toutes les libertés et combien d'autres libertés ne riment à rien et friserait le ridicule s'il ne s'agissait d'événements aussi graves.

**CE QUI RESTE A FAIRE**

Cela dit, il faut dire aussi que le gouvernement central a toutes les raisons de se hâter à présenter une législation spéciale qui permettrait de ne pas avoir recours à la Loi des mesures de guerre pour faire face à des situations comme celle qui vient de survenir dans le Québec.

Mais si l'on veut que la démocratie au Québec redevienne ce qu'elle a déjà été, il faudrait faire plus. On ne guérit pas les maux de la société par des textes de loi. Le premier ministre Trudeau a parlé et parle encore souvent de la "société juste" qu'il dit vouloir instituer. Or cette société-là n'existe pas au Québec. Les hommes politiques, à quelque niveau qu'ils soient, doivent s'en rendre compte et passer des paroles aux gestes et aux actes. S'ils ne le font pas, s'ils ne font pas l'impossible pour enrayer la hausse du coût de la vie et le chômage, ils laisseront s'établir comme à demeure les injustices sociales, le malaise et le mécontentement, tous facteurs de violence un jour ou l'autre.

**OUVRIR LES YEUX!**

Nos gouvernements devraient aussi beaucoup plus que dans le passé avoir l'œil ouvert sur les éléments de dissension et de haine. Si faire place à toutes les libertés et à toutes les licences, c'est devoir aboutir à la "démocratie" que le FLO paraissait vouloir établir au Québec, démocratie au bout de la mitrailleuse, les Québécois n'en veulent pas de cette démocratie-là. Ils sont bien consentants pour l'éviter à renoncer à certaines libertés pas essentielles et à certaines licences. Ajoutons aussi que pour vivre en liberté et en démocratie au Québec, la jeunesse étudiante n'est pas nécessairement tenue de recevoir une invitation d'aller célébrer le dixième anniversaire de l'avènement de Mao dans une salle de l'Université de Montréal, comme cela s'est fait. Pas plus que l'Université du Québec n'a besoin pour se bâtir d'inviter à venir lui donner des conseils le fameux professeur Georges Lapassade, démolisseur des universités de France...

Puis, on a beau être démocrate et homme libre, on ne voit pas d'objection à voir le gouvernement ne pas ouvrir trop largement ses portes aux agitateurs de l'étranger, ceux des "Black Panthers" des États-Unis et ceux de France comme les jeunes Sauvageot et Cohn-Bendit...

Oui, on espère que le recours à la Loi des mesures de guerre ne sera plus nécessaire au Québec. Mais on espère en même temps que la leçon des événements de ces dernières semaines rappellera aux gouvernements que la démocratie et la liberté véritable peuvent exister sans laisser brider sur le cou à toutes les libertés et à toutes les licences.

**Offres d'emplois**

- W-3827 — MAÎTRE TAILLEUR**  
Une boutique de l'ouest de la ville demande un tailleur expérimenté pour confectionner des habits au complet — Salaire horaire offert au postulant
- W-3910 — OUVRIER**  
Un manufacturier de l'ouest de la ville demande un ouvrier ayant au moins 10 ans d'expérience du métier — Salaire horaire intéressant offert au candidat qualifié.

Adressez-vous aux bureaux du  
**CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA**  
DANS LE GRAND MONTREAL

**ACTIVITES SOCIALES A**  
**BINGO VOYAGE**  
 SAMEDI ..... PLATTSBURGH  
 LUNDI ..... SPECIAL  
 INF.: 526-5670

**PERDU J**  
 PERDU médaillon et chaîne or, boul. St-Martin-Labelle, le 29 oct., récompense. 688-4107.

**MESSAGES PERSONNELS L**



REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. — C.T.

**ASTROLOGIE**  
 Pour étude astrologique personnelle  
 Travail consciencieux de 2 h. p.m. à 8 h. p.m. Pour rendez-vous:  
 • 523-1952 •

ABAISSÉ vos paiements 1er, 2e hypothèque ville, campagne. Administration de propriétés. Prêt personnel Marcel Brien, courtier, 387-1696.  
 CELIBATAIRES-veufs(ves), séparés(es) divorcés(es). Fuyez la solitude. 384-6536.  
 PERSONNES seules, célibataires, veufs, séparés, divorcés. La solitude est-elle votre problème? Consultez-moi. 5:30 à 9 p.m. Samedi de 11 h. a.m. à 4 h. p.m. Tél. 843-8112.

**PROPRIETES A VENDRE 1**  
**BUNGALOW**  
 \$11,300

Un joli bungalow 5 pièces, sous-sol 8 pieds, extérieur bardeaux d'aluminium, sur terrain 60x100, système chauffage central, accepté par la Société Centrale d'Hypothèque, éligible au rabais provincial, taxes au plus bas qu'il soit.  
 DOMAINE LACHENAIE INC., 1741 St-Charles, Lachenaie (10 minutes pont Pie-IX, près Terrebonne).  
 666-3721 OU 861-5075

**PINCOURT**  
 Split level, 4 chambres à coucher, salon avec tapis mur à mur, cuisine 19 x 10 poêle et fourneau encastré, escalier et passage avec tapis mur à mur, garage. Maison d'une propreté immaculée. Hypothèque \$12,800 à 6 1/2% à \$164,00 par mois taxes incluses. Prix demandé \$16,500.  
 inf. Marcel Vokurka  
 • 626-3278 •

**ATTENTION**  
 PROPRIETAIRES de terrains 3 bungalows, 5 1/2 app., 24 x 40 — Extérieur fini au complet aluminium et pierre. \$4,995. Inf.: Directeur des ventes.  
 • 430-1911 •

**BUNGALOW NEUF**  
 5-6 app., \$90 par mois, léger comptant, particulier. 376-7500. 722-6085.

**COMPTANT \$500**  
 DUPLEX 1 an, particulier. Dois vendre. Ville Lasalle, 2352-56 Gervais. 374-2300; 323-7169.

ACCEPTERAI AUTO  
 Bols-des-Filions, 5 1/2 app., neuf accepterais auto récent modèle comme comptant. 384-3054.  
 AI bungalow à partir de \$10,800! Riv. Sud, réservez pour mal M. Raymond, 725-9109  
 ANJOU, 6330-6310 Cheminée, quadruple neuf, deux logements tous, libre, bachelors 1 logement luxueux 3 chambres, salle familiale foyer, bar, garage, prioritaire, visite sur entrevue ou dimanche. 1 h. à 5 h. 695-5349.  
 A SENNEVILLE 2 maisons. 1-2, 1-3 logements, solr: 453-8820.

**A VENDRE**  
 ST-THEODORE-DE-CERTSEY  
 Maison solide, grande, presque neuve. Adresse: Caisse Populaire de Certsey. Tél. 1-834-2965.  
 \$500 COMPTANT. Bungalow neuf, 5 1/2, terrain 60 x 100, cap. et int. \$99 mensuellement. 384-3054.  
 BLAINVILLE bungalow \$11,990. Terrains boisés, \$310, comptant mensuellement \$72.10. 435-4361.  
 BAIE-DE-RIGAUD, système chauffage, maison hiver-été, rue Anna. Informations: 522-4987.  
 BROSSARD triplex 2-5/2-1-1/2 comptant \$1,000, balance loyer. 676-2013; 332-7811.  
 BUNGALOW, particulier, 5 et 6 app., 5 p.c. comptant, \$98 mois; 10 minutes de Montréal-Est. Terrain 70x100. 676-4342.  
 BUNGALOW 7 pièces, foyer naturel, avec piscine et garage; chauffé, \$10,000. Pas de comptant, \$1,000 par année. Vente rapide. 322-9954.  
 BUNGALOW 4 pces, terrain 325x60 lar. Autre terrain 60x75, \$6,000 le tout. 643-8279.

**PROPRIETES A REVENUS 1-A**  
 AUBAINE. Triplex, rue Drolot: \$12,000. 274-2408.  
 AUBAINE, maison rue Visitation, ménage refait à neuf, prix à discuter. 12 logements. 325-4041 après 6 h. p.m.  
 ROSEMONT 6722, 26e avenue, triplex à vendre, revenu \$3,240, comptant \$5,000. Hypothèque \$18,000. Jour de 8 a.m. à 6 p.m., 659-5471; solr 659-0977.  
 RUE MENTANA, maison 6 logements, cause succession. 325-4041 après 6 h. p.m.  
 ST-LEONARD, 6336 Suite, direction par Langelier, 2 rues nord de Jarry, maisons neuves, 5 logements, différents modèles. Petit comptant. Bon revenu. 321-8631-321-3222.  
 ST-TIMOtheE, maison 6 logements, cause succession, faut vendre. 325-4041 après 6 h. p.m.  
 TRIPLEX, conditions A1, première classe, à 8124 Marquette, No 1. 722-534.  
**PROPRIETES A LOUER 2**  
 A LOUER 1 bungalow neuf, \$150 mois. 677-7322. 677-1134.  
 BROSSARD. Bungalow neuf, 5 1/2 pces, électricité et chauffage payés. 676-7812.  
 BOUL. Métropolitain 8500, Ville d'Anjou, maison 2 étages, 7 pièces, \$110 mois. 352-6485.  
 3 CHAMBRES à coucher, 2 salles de bain, salle de récréation, occupation immédiate \$110 par mois: 453-3564. Solr: 453-5174.  
 ILE VERTE (Ville Laval) magnifique résidence Coloniale, foyer pierre, bord eau, \$300. Jour 274-1225, solr 273-1222.  
 MAISON de 7 appartements, seule, garage, grand terrain. Après 5 h. p.m. 626-9997.  
 MAISON seule, 2 étages, 7 apps, garage, chauffage central, Visible solr après 5 h. p.m. 1334 Brébeuf, Longueuil

# PETITES ANNONCES

Les petites annonces de montreal-matin ne coûtent pas cher et rapportent bien

10 MOTS — 6 JOURS — \$1.10 PAR JOUR • 10 MOTS — 4 JOURS — \$1.20 PAR JOUR

**526-9231**  
 2580 est, boul. St-Joseph  
 Montréal, Qué.  
 OUVERT DE  
 8 h 30 à 20 h 30  
 SAMEDI DE 9 h à 17 h

**PROPRIETES A VENDRE 1**  
 3 CHALETS (3 pièces) avec plage, tout meublés au complet, St-Emile, lac Puzé, cause maladie. Après 6 h. p.m. 352-4665 M. Roger Bélar.  
 CHOMEDÉY split-level 4 chambres à coucher, salle de jeux, bar, garage, grand terrain. Comptant \$3,000. 663-2872.  
 DUPLEX hiver-été, système chauffage, terrasse finie. 473-3908, Pie-Calumet.  
 DUVERNAY, beau duplex, chauffage central, bord eau, patio, solarium, cave 10 pieds cimentée. Après 7 h. 30 p.m. à 6:55-6906. Particulier seulement.  
 HAUT TERREBONNE, 3 MAISONS, \$3,000. \$8,500 COMPTANT. \$1,000, \$5,500 COMPTANT. SOLAGE DE BETON SUR 2 TERRAINS: \$2,500. COMPTANT: \$300. 666-8722, 666-3597.  
 RAUL CHARTRAND, COURTIER EN IMMEUBLES.

**PROPRIETES A LOUER 2**  
 MASCOUCHE bungalow neuf, 5 pces, 10 milles de Mt \$130. mois. 526-4953.  
 9456 VIANNEY, 5 1/2, dans duplex neuf, chauffé, neuf, 1 mois gratuit.

**MAISONS DE CAMPAGNE 5**  
 MONT-TREMBLANT, maison de 4.5 pces, saisonnier. 352-9876, 819-423-2445.  
 NOTRE-DAME DE PIERREVILLE  
 Maison moderne à vendre, 7 appartements, chauffage central, avec terre 40 arpents. 853-7674.  
 NOTRE-DAME DE PIERREVILLE  
 Maison moderne 7 app., chauffage central, avec terre 40 arpents. 352-7674.

**MAISONS DE CHAMBRE 6**  
 CHRISTOPHE-COLOMB angle St-Zotique maison de chambres à vendre, léger comptant, ménage refait à neuf, cause succession. 325-4041 après 6 h. p.m.  
 MAISON chambres dans l'est, 9 chambres, frigidaire, poêle, stores, \$21,000, comptant \$4,500, revenu \$5,000. 331-3209.

**COMMERCES A VENDRE 12**  
 HOTEL non hypothéqué, route Montréal-Toronto, accepterais balance prix vente ou hypothèque intéressante. 1-267-3643.  
 INVENTION avec commerce, produit contre buée vitres après 5 p.m.: 254-3019.  
 MAGASIN de musique dans centre d'affaires. Vente prix d'inventaire. 254-1381.  
 MAGASIN à vendre, très bonne affaire pour tailleur et mercerie, loyer à prix modique, Beaubien-Papineau. 728-8046.  
 MAISON de chambres, 8 app., tout meublé, à vendre. Cause maladie. 861-8759.  
 MAISON de chambres et pension pour étudiant, à vendre \$3,200, tout équipée, très bien située près McGill. 3 minutes à pied. 645-3987 après 6 h.

**ENTREPOTS 26**  
 ENTREPOSAGE d'autos, garage chauffé, saison \$65. 4618 St-Denis.  
 1 GARAGE à louer, chauffé, pourrait servir d'entrepôt, 60' x 35', coin Bélanger-Papineau, Bélanger-Cartier, 376-3590.

**TERRAINS 29**  
 A HAUT TERREBONNE  
 8 MILLES DU PONT PIE-IX  
 PRES AUTOROUTE \$20. PAR MOIS  
 666-8722 - 666-3597  
 A STE-MARTHE "Nouveau Domaine du Bois" spécial d'ouverture lots 90' x 110', \$350. 1 troisième lot gratuit à tout acheteur de 2 lots. 467-0301 ou Rigaud 1-238-4467.  
 AUBAINE, bord de l'eau, ski-doo, chasse, pêche, prêt à bâtir. 255-9582.  
 DOMAINE 86,000 pi. carré, lac à fruites, privé, 65 milles de Montréal. \$3,500, 271-0062, 679-4151.  
 DOMAINE de l'Estérel, 26700 pi. c., toute offre raisonnable sera prise en considération. 223-5105.  
 LOT à vendre à l'abri des taxes au Bahamas, lot pour construction unifamiliale, maison appartements ou lots commerciaux. Appelez à G. Fauteau: 739-4716 ou 332-0275 le soir.  
 PRES SHERBROOKE. Terrain 200 x 1,100. Commercial. Boul. Bourque, via Autoroute Cantons l'Est. 1-569-8042.  
 ST-ADOLPHE d'Howard, 75x100, près plage. 276-3180.  
 STE-ANNE des Plaines, petite ferme environ 22 arpents pour développement. 435-2875.  
 ST-CALIXTE, 4 terrains 50 X 125. Bord de l'eau. Aubaine, 521-5750, soir.  
 ST-FAUSTIN, 6000 pi. c., toute offre raisonnable sera prise en considération, 323-5105.  
 ST-JOSEPH du Lac, co. Deux-Montagnes, terrains 100'x100' ou 30 arpents complets, 473-3829 après 6 heures.  
 TERRAINS 85'x135'. Vendre. Echangeur. Pick-Up, roulotte "panel". Soir. 666-8028.  
 TERRAIN 46e avenue, Boul. Labelle, Ste-Thérèse. 435-5065.  
 TERRAIN à vendre, 65x123, à St-Constant, 9900. 769-8147, après 6 h. p.m.  
 TERRAIN à vendre 60 X 100 bord de l'eau avec solage de 8', portes et fenêtres, services municipaux raccordés, cause santé. 514-432-9114 après 6 h. p.m.  
 TERRAIN pour camp au bord du lac, chasse et pêche, très bonne condition, 55 milles de Montréal. 677-4342.  
 50 TERRAINS à St-Rémi de Napierville, à 10 milles du pont Mercier. Téléphonez 1-454-9753 après 6 h. p.m.

**CHALET A VENDRE 9**  
 PRES STE-ADELE  
 AUTHENTIQUE CHALET SUISSE HIVER-ETE, 3 CHAMBRES COUCHER, GRAND VIVOIR AVEC FOYER EN PIERRES NATUQUELLES, PLACE SABLONNEUSE PRIVÉE, TENNIS, PISCINES ADJACENTES, PENTES DE SKI. PRIX: \$13,900. \$97.40 MOIS.  
 731-3501  
 CAMPS en panneaux isolés, démontables neufs 20 pi. de large longueur variable L.H. Démolition 678-2575  
 ST-DONAT, Domaine Michel, 2 chalets, grands terrains, \$35,000. Demande \$22,000. 1-753-9739.

**CHALET A LOUER 10**  
 A STE-ADELE, près Mont-Gabriel, idéal ski-doo, 5 pièces, saison. 655-7040.  
 CHALET à louer pour l'hiver, 3 chambres, 1 chambre de bain, système de chauffage central. Ville Saint-Gabriel. 1-835-4842 — Résidence: 1-835-2279.  
 CHALET pour saison de ski, 5 pces, après 7 h.p.m. 1-688-2901.  
 LAC CONNELLY, 5 pièces, foyer, près pentes ski, ski-doo. 255-3111.  
 ST-SAUVEUR, centre Mont Habitant, pente 71, 72, 3 chambres, salon cuisine, foyer, \$1,200. 382-1066.

**COMMERCES A VENDRE 12**  
 RESTAURANT  
 • METS CHINOIS •  
 • BON CHIFFRE D'AFFAIRES •  
 • CAUSE FATIGUE •  
 — 352-7660 —  
 BAR-SALON EST Montréal, vendons cause maladie, bon chiffre d'affaires, comptant à discuter: 376-0703 après 11 a.m.  
 BOUCHERIE-salaison équipement moderne, bonne occasion, 3400 St-Antoine 768-3405.  
 BOUTIQUE, cause départ. Spécialité fait à la main. 667-6626, 669-9489.  
 BOUTIQUE Salon de LA PERRUQUE. Bon chiffre d'affaires. Cause départ. Site Place Alexis Nihon. 935-8766.  
 CAFÉ discothèque à vendre, vraie aubaine, valeur \$10,000, sacrifiés \$3,500, bien situé, 768 Atwater, 678-0828.  
 COMMERCES de fleurs, bonnes affaires, cause maladie, après 5 h. p.m. 645-5122.  
 CONCESSION de journaux à vendre. Bon chiffre d'affaires, 678-0291.  
 CHOMEDÉY, restaurant Snack-bar, prix \$5,000, loyer \$60 par mois. 681-6843.  
 DISCOTHEQUE cabaret avec propriété, licencié, accepterais balance de vente, hypothèque, etc. 332-3910.  
 DORION motel 11 unités et résidence. Revenu \$15,000, demande \$53,000. Particulier, 514-234-2152.  
 EPICERIE à vendre, 35 ouest, Saint-Zotique. Jour: 279-6498; soir: 273-3974. 524-5414.  
 EPICERIE-BOUCHERIE licenciée à vendre, bon chiffre d'affaires. 766-3471. 321-8631-321-3222.  
 EPICHEIE-BOUCHERIE licenciée à vendre, cause maladie, soir. 256-0777.  
 EPICERIE-BOUCHERIE licenciée prendrait comptant et échange sur propriété à revenus. 676-0963.  
 EPICERIE Variétés. Inf. 321-1550.  
 GARAGE à vendre Longueuil 2,000 pi. plancher. 1895 boul. Manseau. 679-0570.  
 GARAGE DE BODY SHOP, 4255 Paul-Pau, vente cause maladie. 351-5700.  
 GARAGE tout équipé, clientèle établie depuis 5 ans. Bon chiffre d'affaires. Aubaine extraordinaire 3860 Rouen. 525-8637.  
 GROS commerce de roulettes, ski-doo, articles de sport avec bâtisse et grand terrain. Hôtel \$125,000 dont \$30,000 comptant, balance 7%, et plusieurs autres commerces. Immeubles Cantin Enr., Courtier. Tél. 1-819-752-8846, Victoriaville.  
 HOTEL DANS LES LAURENTIDES, 25 CHAMBRES, TAVERNE-GRILL, POUR 250 PERSONNES, CUISINE COMPLETE, FACE AU LAC. SITE IDEAL POUR PECHE-CHASSE ET TOUT GENRE DE SPORT. PROPRIETAIRE: COMPTANT: \$20,000. ECHANGE CONSIDERE. 737-1156.

**COMMERCES DEMANDES 14**  
 HOTEL, bar-salon demandé. Donnerais en paiement initial franchise de motoneige avec luxueux magasin. Demandez M. Savage, 935-9641, 679-0568.

**PLACES COMMERCIALES 17**  
 EMPLACEMENT commercial à louer, 8382 Boul. Lévesque, Ville Laval, pour bureau ou magasin. 666-4141, 665-4161.  
 GRAND local commercial à louer, avec logement arrière. Idéal pour magasin variétés, ou tabaciste \$170. mois. 667-1248.  
 LONGUEUIL, près boul. Taschereau, 2 locaux à vendre, 13800 pi.c., 2400 pi.c. 670-1810. Pas d'agent.  
 STATION DE SERVICE et Duplex, érigés sur 3 terrains, comptant nécessaire: \$14,500. 10210 est, boul. Gouin.

**ENTREPOTS 26**  
 A LOUER, 3555A, Hochelaga, 35 x 40, 2e, avec monte-charge. 526-6546.  
 A VENDRE des entrepôts 2,000 à 10,000 pieds, près Trans-Canada, 467-7653.

**TERRES-FERMES 30**  
 AUBAINE, 60 arpents boisés, \$4,000 comptant, \$1,000 avec offre. 387-6798.  
 FERME à vendre, région de St-Scholastique, 432-9223.

**MAISON DE REPOS 33**  
 DUVERNAY, résidence, dames, atmosphère familiale, lavées, tapis, salle bain. 663-5175.  
 FAUT voir, maison repos, couple accepté. 522 Hector, 351-7433, M. Drouin.  
 GASPELIE, face mer, seule, ou couple, grande chambre, lavabo atmosphère familiale après 5 heures P.M. 255-8614.

**PROPRIETES A REVENUS 1-A**  
 AUBAINE. Triplex, rue Drolot: \$12,000. 274-2408.  
 AUBAINE, maison rue Visitation, ménage refait à neuf, prix à discuter. 12 logements. 325-4041 après 6 h. p.m.  
 ROSEMONT 6722, 26e avenue, triplex à vendre, revenu \$3,240, comptant \$5,000. Hypothèque \$18,000. Jour de 8 a.m. à 6 p.m., 659-5471; solr 659-0977.  
 RUE MENTANA, maison 6 logements, cause succession. 325-4041 après 6 h. p.m.  
 ST-LEONARD, 6336 Suite, direction par Langelier, 2 rues nord de Jarry, maisons neuves, 5 logements, différents modèles. Petit comptant. Bon revenu. 321-8631-321-3222.  
 ST-TIMOtheE, maison 6 logements, cause succession, faut vendre. 325-4041 après 6 h. p.m.  
 TRIPLEX, conditions A1, première classe, à 8124 Marquette, No 1. 722-534.  
**PROPRIETES A LOUER 2**  
 A LOUER 1 bungalow neuf, \$150 mois. 677-7322. 677-1134.  
 BROSSARD. Bungalow neuf, 5 1/2 pces, électricité et chauffage payés. 676-7812.  
 BOUL. Métropolitain 8500, Ville d'Anjou, maison 2 étages, 7 pièces, \$110 mois. 352-6485.  
 3 CHAMBRES à coucher, 2 salles de bain, salle de récréation, occupation immédiate \$110 par mois: 453-3564. Solr: 453-5174.  
 ILE VERTE (Ville Laval) magnifique résidence Coloniale, foyer pierre, bord eau, \$300. Jour 274-1225, solr 273-1222.  
 MAISON de 7 appartements, seule, garage, grand terrain. Après 5 h. p.m. 626-9997.  
 MAISON seule, 2 étages, 7 apps, garage, chauffage central, Visible solr après 5 h. p.m. 1334 Brébeuf, Longueuil

**COMMERCES A VENDRE 12**  
 RESTAURANT  
 • METS CHINOIS •  
 • BON CHIFFRE D'AFFAIRES •  
 • CAUSE FATIGUE •  
 — 352-7660 —  
 BAR-SALON EST Montréal, vendons cause maladie, bon chiffre d'affaires, comptant à discuter: 376-0703 après 11 a.m.  
 BOUCHERIE-salaison équipement moderne, bonne occasion, 3400 St-Antoine 768-3405.  
 BOUTIQUE, cause départ. Spécialité fait à la main. 667-6626, 669-9489.  
 BOUTIQUE Salon de LA PERRUQUE. Bon chiffre d'affaires. Cause départ. Site Place Alexis Nihon. 935-8766.  
 CAFÉ discothèque à vendre, vraie aubaine, valeur \$10,000, sacrifiés \$3,500, bien situé, 768 Atwater, 678-0828.  
 COMMERCES de fleurs, bonnes affaires, cause maladie, après 5 h. p.m. 645-5122.  
 CONCESSION de journaux à vendre. Bon chiffre d'affaires, 678-0291.  
 CHOMEDÉY, restaurant Snack-bar, prix \$5,000, loyer \$60 par mois. 681-6843.  
 DISCOTHEQUE cabaret avec propriété, licencié, accepterais balance de vente, hypothèque, etc. 332-3910.  
 DORION motel 11 unités et résidence. Revenu \$15,000, demande \$53,000. Particulier, 514-234-2152.  
 EPICERIE à vendre, 35 ouest, Saint-Zotique. Jour: 279-6498; soir: 273-3974. 524-5414.  
 EPICERIE-BOUCHERIE licenciée à vendre, bon chiffre d'affaires. 766-3471. 321-8631-321-3222.  
 EPICHEIE-BOUCHERIE licenciée à vendre, cause maladie, soir. 256-0777.  
 EPICERIE-BOUCHERIE licenciée prendrait comptant et échange sur propriété à revenus. 676-0963.  
 EPICERIE Variétés. Inf. 321-1550.  
 GARAGE à vendre Longueuil 2,000 pi. plancher. 1895 boul. Manseau. 679-0570.  
 GARAGE DE BODY SHOP, 4255 Paul-Pau, vente cause maladie. 351-5700.  
 GARAGE tout équipé, clientèle établie depuis 5 ans. Bon chiffre d'affaires. Aubaine extraordinaire 3860 Rouen. 525-8637.  
 GROS commerce de roulettes, ski-doo, articles de sport avec bâtisse et grand terrain. Hôtel \$125,000 dont \$30,000 comptant, balance 7%, et plusieurs autres commerces. Immeubles Cantin Enr., Courtier. Tél. 1-819-752-8846, Victoriaville.  
 HOTEL DANS LES LAURENTIDES, 25 CHAMBRES, TAVERNE-GRILL, POUR 250 PERSONNES, CUISINE COMPLETE, FACE AU LAC. SITE IDEAL POUR PECHE-CHASSE ET TOUT GENRE DE SPORT. PROPRIETAIRE: COMPTANT: \$20,000. ECHANGE CONSIDERE. 737-1156.

**COMMERCES DEMANDES 14**  
 HOTEL, bar-salon demandé. Donnerais en paiement initial franchise de motoneige avec luxueux magasin. Demandez M. Savage, 935-9641, 679-0568.

**PLACES COMMERCIALES 17**  
 EMPLACEMENT commercial à louer, 8382 Boul. Lévesque, Ville Laval, pour bureau ou magasin. 666-4141, 665-4161.  
 GRAND local commercial à louer, avec logement arrière. Idéal pour magasin variétés, ou tabaciste \$170. mois. 667-1248.  
 LONGUEUIL, près boul. Taschereau, 2 locaux à vendre, 13800 pi.c., 2400 pi.c. 670-1810. Pas d'agent.  
 STATION DE SERVICE et Duplex, érigés sur 3 terrains, comptant nécessaire: \$14,500. 10210 est, boul. Gouin.

**ENTREPOTS 26**  
 A LOUER, 3555A, Hochelaga, 35 x 40, 2e, avec monte-charge. 526-6546.  
 A VENDRE des entrepôts 2,000 à 10,000 pieds, près Trans-Canada, 467-7653.

**TERRES-FERMES 30**  
 AUBAINE, 60 arpents boisés, \$4,000 comptant, \$1,000 avec offre. 387-6798.  
 FERME à vendre, région de St-Scholastique, 432-9223.

**MAISON DE REPOS 33**  
 DUVERNAY, résidence, dames, atmosphère familiale, lavées, tapis, salle bain. 663-5175.  
 FAUT voir, maison repos, couple accepté. 522 Hector, 351-7433, M. Drouin.  
 GASPELIE, face mer, seule, ou couple, grande chambre, lavabo atmosphère familiale après 5 heures P.M. 255-8614.

**APPARTEMENTS A LOUER 35**  
 1400-1450 SHEVCHENKO  
 Réfrigérateur, poêle électrique, ascenseur, thermostat individuel, chambre de lavage, piscine, stationnement gratuit, taxes payées, loyer raisonnable. Visitez et comparez. 363-1552 ou 365-0858.  
 \* APPARTEMENTS CHAUFFES \*  
 4 logements de 2 1/2 pièces, neuvs, 1125 Bélanger, Poêle, réfrigérateur fournis. Prix spécial pour novembre. 271-1715 — 321-3136.  
 APPARTEMENTS et magasins à louer, Plaza Marcellines, 6657 coin Langelier. 255-5861.  
 5410 BEAUBIEN est 3 1/2, poêle, frigidaire, très propre, congee, 256-3014. 6655 boul. Monk. 1 1/2-2 1/2, disponible. 767-9590.

## INDEX

**BIBLIQUES DES PETITES ANNONCES**

Accessoires: Autos - Camions ..... 212  
 Accordeurs de piano ..... 219  
 Achat de créances ..... 130  
 Activités sociales ..... A  
 Administration de propriétés ..... 126  
 Agences - Collection ..... 148  
 Agents - Vendeurs ..... 168  
 Alimentation ..... 204  
 A louer - Terre des Hommes ..... 24  
 Ameublement ..... 76  
 Animaux de ferme ..... 112  
 Animaux domestiques ..... 113  
 Anniversaire ..... C  
 Antiquités ..... 120  
 Appartements à louer ..... 25  
 Appartements meublés à louer ..... 26  
 Appartements à partager ..... 28  
 Appartements demandés ..... 37  
 App. meublés chauffés à louer ..... 34A  
 Argent à prêter ..... 134  
 Argent demandé ..... 125  
 Articles de ménage ..... 78  
 Articles de sport ..... 103  
 Associations demandées ..... 144  
 Assurances ..... 148  
 Autobus à vendre ..... 298  
 Autos à vendre ..... 300  
 Autos - Camions à louer ..... 295  
 Autos - Camions demandés ..... 289  
 Autos-neige ..... 139  
 A vendre ou échanger ..... 122  
 A vendre ou louer ..... 123  
 Avion ..... 284  
 Avis publics ..... N  
 Avis responsabilité ..... 319  
 Bateaux - Moteurs - Yachts ..... 288  
 Bicyclettes - Motocyclettes ..... 285  
 Bois - Charbon - Feuilles ..... 138  
 Brevets - Patentes ..... 150  
 Bureaux à louer ..... 81  
 Bureaux demandés ..... 82  
 Camionnage - Transport ..... 257  
 Camions à vendre ..... 294  
 Camping ..... 282  
 Carrières professionnelles ..... 253  
 Chalets à louer ..... 90  
 Chalets à vendre ..... 9  
 Chalets demandés ..... 11  
 Chalets préfabriqués ..... 9A  
 Chambres à louer ..... 39  
 Chambres à partager ..... 41  
 Chambres demandées ..... 42  
 Chambres et pension ..... 42  
 Chambres et pension demandées ..... 43  
 Chapeaux ..... 95  
 Chasse et pêche ..... 161  
 Chevaux - Voitures ..... 115  
 Commerces à louer ..... 13  
 Commerces à vendre ..... 12  
 Commerces demandés ..... 14  
 Couples demandés ..... 176  
 Cours par correspondance ..... 189  
 Cours privés ..... 186  
 Couturiers ..... 209  
 Décoration - peinture ..... 247  
 Décoration intérieure ..... 151  
 Divers ..... 43  
 Divers à louer ..... 43  
 Divers à vendre ..... 121  
 Ecoles de conduite ..... 196  
 Ecoles de métiers ..... 191  
 Education - Instruction ..... 242  
 Entrepreneurs - Constructeurs ..... 242  
 Equip. bureaux et magasins ..... 103  
 Electriciens ..... 225  
 Entrepôts ..... 255  
 Entrepôts ..... 26  
 Equipements à neige ..... 280  
 Espaces dans manufacture ..... 27  
 Estimation de terrain ..... 245  
 Femmes Filles demandées ..... 170  
 Financières ..... E  
 Fourneaux ..... 96  
 Garages à louer ..... 84  
 Garages demandés ..... 85  
 Garderies d'enfants ..... 281  
 Hommes demandés ..... 166  
 Hommes - Femmes demandés ..... 174  
 Hôtels privés ..... 278  
 Hôtels villageois ..... 8  
 Hypothèques ..... 127  
 Imprimerie ..... 241  
 Investigation-Renseignements ..... 248  
 Lavage - Nettoyage ..... 243  
 Lingerie ..... 209  
 Locaux à louer ..... 57  
 Locaux demandés ..... 58  
 Logements à louer ..... 46  
 Logements chauffés à louer ..... 47  
 Log. chauffés, meublés à louer ..... 47A  
 Logements à échanger ..... 30  
 Logements à louer ..... 46  
 Logements demandés ..... 46  
 Machinerie ..... 169  
 Machine à coudre ..... 80  
 Maisons de campagne ..... 6  
 Maisons de chambre à vendre ..... 6  
 Maisons de repos ..... 33  
 Maisons à louer ..... 41  
 Magasins demandés ..... 41  
 Mariages ..... 6  
 Matériaux de construction ..... 107  
 Médicaments ..... 118  
 Menuiserie ..... 222  
 Messages personnels ..... 11  
 Meubles - Tapis ..... 101  
 Musique et Instruments ..... 168  
 Nécessaires ..... C  
 Occasions d'affaires ..... 142  
 Occasions d'affaires demandées ..... 143  
 On demande à acheter ..... 125  
 On demande travail ..... 177  
 Peintres - Sculpteurs ..... 124  
 Pensions de campagne ..... 45  
 Pensions de campagne demandées ..... 45  
 Pentes de ski ..... 7  
 Perle ..... 3  
 Perruques - Postiches ..... 215  
 Personnel ..... 189  
 Photographie ..... 109  
 Pliers commerciaux ..... 17  
 Planchers - Toitures ..... 239  
 Plomberie - Chauffage ..... 223  
 Pous ..... 293  
 Portes - Fenêtres ..... 271  
 Pubs ..... 130  
 Propriétés à vendre ..... 12  
 Propriétés à revenus ..... 1A  
 Propriétés à louer ..... 2  
 Propriétés meublées à louer ..... 3  
 Propriétés demandées ..... 4  
 Rapports d'impôt ..... 264  
 Réfrigération ..... 226  
 Règlement de dettes ..... 131  
 Rembourrage ..... 241  
 Remplacement ..... 279  
 Réparations diverses ..... 240  
 Salles - Studios ..... 78  
 Services domestiques ..... 180  
 Situations de cabinets ..... 74  
 Tailleurs ..... 210  
 Tapis - Tente - Prêt ..... 97  
 Télévision, stéréo, Hi-Fi ..... 84  
 Tente de livres ..... 264  
 Terrains ..... 8  
 Terrains de camping ..... 27  
 Tentes ..... 222  
 Terre à jardinage ..... 117  
 Terres - Fermes ..... 30  
 Travaux ..... 276  
 Traitements de beauté ..... 213  
 Travaux ..... K  
 Voyages - Transport ..... 132

**LE NUMERO A SIGNALER**  
**526-9231**

**LE CONTINENTAL**  
**2 MOIS GRATUIT**  
**3 1/2**  
**\$110.**  
 App. moderne chauffé à l'électricité

- Thermostat dans chaque pièce
- Poêle et réfrigérateur inclus
- Electricité, taxe, chauffage, eau chaude, payés
- Intercom
- Balcon
- Concierge
- Stationnement gratuit

**7325 LACORDAIRE**  
**255-5815**

**APPARTEMENTS A LOUER 35**  
 BRASSARD, 2 1/2. Tout payé: \$80. mois. Non meublé. \$90. poêle, frigidaire compris. \$105. Tout meublé: 676-2069.  
 6285 BOYER, 2 1/2 - 3 1/2, 4 1/2, chauffé, meublé ou non. 276-4330.  
 BOUL. St-Laurent, 5596, app. 1, 2 1/2 pces chauffées, eau chaude, \$62.50. 861-4719.  
 CHAMBRE cuisinette, chambre bain, entrée privée, près écoles, autobus, hôpital. 322-1058.  
 CHAMBORD 5229, 3 pièces, libre, 3e, gaz, 220, \$40. 522-7894.  
 COTE St-Luc et Decarie, 90.0, évier, meublé ou non, 2 1/2, 3 1/2, et plus. 488-4109.  
 De LAROCHE, 5855, 4 1/2, \$60. 933-4504.  
 DUROCHER-Jean-Talon moderne, chauffé, 3 1/2 \$90. 276-1110.  
 HENRI-BOURASSA et Lacordaire, 3 1/2, 4 1/2, meublé ou non: 252-2639.  
 IBERVILLE, 3414, sous-sol, \$95, meublé: 279-0784.  
 LAJEUNESSE, 9240, 3, 3 1/2, 1 1/2 app, meublé ou non. 279-0784.  
 MONTREAL-NORD 3 1/2, 4 1/2, \$85-\$105. Occupation immédiate, 625-6036, 324-4618.  
 MTL-NORD, 11953 JUBINVILLE 3 1/2 - 4 1/2 - 322-1730 -

PAPINEAU, 7800, apps, 2-4 1/2 apps, fermés, \$88, libre. 681-2830.  
 N.D.G., sous-louer immédiatement, 3 1/2 grandes, toutes commodités, facilités. 488-4972.  
 PAPINEAU 9780, 2 1/2 - 3 1/2 - meublé ou non, surintendant? 387-9459 - 381-2158.  
 PARC-EXTENSION bachelier et 3 1/2, tapis mur à mur, réfrigérateur, cuisinière. 276-2558.  
 4 PIÈCES chauffées, eau chaude fournaie, taxes payées, poêle, réfrigérateur. Mtl-Nord. 324-1489 ou 522-2760.  
 ROSEMONT, sous-sol 3 pièces, poêle, frigidaire, chauffé, \$80 par mois, entrée privée. 721-9569, soir 522-0869.  
 ST-DENIS-Beaubien, 4 app., poêle 220, FRIGIDAIRE, \$75. Libre 1 décembre, 272-7466.

**L'UNI-GITE**  
 Angle Christophe-Colomb et Jarry  
**1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2**  
**BONI DE NOEL**  
 Louez en septembre, commencez à payer en Janvier 71 seulement.  
**T.V. GRATUITE**  
 à tout nouveau locataire  
**1080, rue MISTRAL**  
**273-3326**  
 De 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

**APPARTEMENTS A LOUER 35**  
 1645 RUE MULLINS PRES WEL-LINGTON, GRANDES PIÈCES BIEN ECLAIRÉES, 1 1/2-2 1/2-4 1/2, BALCONS, EAU CHAUDE, REFRIGÉRATEUR, POÈLE ELECTRIQUE, NON MEUBLÉ, ENTREE MODERNE, CONCIERGE, NOUVELLE BATISSE. M. TOUSSAINT, APP. 1: 937-6435.  
 ST-LEONARD - Bélanger et Lacordaire, luxueux 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 ascenseur, piscine, taxes - chauffage et électricité payés. Parfait de \$90.00. Bureau de location, 6750 D'Avila. 259-4441.  
 TETREAUVILLE, 8135 Lafontaine, 3 1/2, 4 1/2, neuf, chauffé, eau chaude, balcon, près hôpital Saint-Jean-de-Dieu, tous services, \$85. 353-7547 - 481-6048.

**APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 36**  
 2405 BELANGER, 1 1/2, 2 1/2, Bâtisse récente, \$20, \$27 par semaine.  
 AHUNTSIC 1 1/2, spacieux, neuf, électricité, tapis, ascenseur. Métro Sauvé. 387-6403.  
 AHUNTSIC 10205 St-Laurent, 2 1/2 fermé, Bâtisse récente, \$23, \$27.  
 APPARTEMENT moderne, métro Beaubien, entrée privée, toutes commodités. 279-5358.  
 LONGUEUIL, Préfontaine 636, No 7, 3 1/2 meublé, 677-4525 après 4 h. p.m.

MARQUETTE 8260 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, CHAUFFE EAU CHAUDE, STATIONNEMENT, SUNDECK 374-1312 271-7923  
 MOREAU 1445, 1 1/2 app. meublé, à la semaine ou au mois. 352-6851.  
 3465 Parthenais, 1 1/2 pce, toutes dépenses payées, libre, \$70-\$77 mois. 523-4926.  
 ST-ANDRE 3738, 1-2-5 meublés, \$12-\$16-\$35 semaine. 525-4272.  
 2676 ST-ZOTIQUE, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, moderne, fermé, tapis, sundeck, buanderie, câble-télévision. Voir concierge.  
**APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A**  
 ST-LEONARD  
 5 225 BOUL. METROPOLITAIN (angle Lacordaire)  
 1 1/2 APP. DE LUXE  
 \$20 la semaine, tapis mur à mur climatisation, buanderie, eau chaude, électricité, taxes payées, aucun bail, restaurant sur les lieux, service de lingerie disponible, stationnement gratuit.  
**MOTEL METROPOLE - 322-8640**  
 Service téléphonique de 24 hrs

**APPARTEMENTS A LOUER 35**  
 APPARTEMENTS 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, poêle frigidaire fournis. 131 Henri-Bourassa est. 388-8297.  
 APPARTEMENT Nicole. 2 1/2, luxueux, incinérateur, chambre lavage, 1880 Visitation. 522-9775.  
 APPARTEMENTS 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, etc. Chomey 688-3732.  
 APP. modernes, 1 1/2, meublé, Decarie, 3 1/2, métro Frontenac, garage. 737-6276.  
 1 APPARTEMENT au prix d'une chambre. Bachelier central, moderne, complètement privé, propre, douche, tapis, taxes payées, balcon. Venez voir. 527-1642.  
 1 APP. meublé, entrée privée, semaine, mois. 8321 Clark, 388-5477.  
 ★ APPARTEMENTS LIONEL ★  
 3 1/2, moderne, chauffé, propre. 3479 est, rue Sherbrooke, 521-5616 - 521-2440.  
 2 APPARTEMENTS, propres, douche, 2me \$60, après 1 hre p.m. 4575 Bordeaux. 521-2050.  
 3 APP. meublés, chauffés, dans sous-sol. 722-1438.  
 ATTRAYANT 1 1/2, maison tranquille, \$19.50 tout compris. 2444 Bellechasse. 721-3780.  
 AUBAINE, 5 apps, meublé, chauffé, près métro, libre. 861-6984, 937-7567.  
 AUBAINE, 2 1/2 - 3 1/2, spacieux, piscine, stationnement, près métro. \$99. 523-3095.  
 AVENUE Saint-Dominique - Jean-Talon, 1 appartement au prix d'une chambre, confort de 2 pièces, propre, ensolleillé, tranquille, métro. 667-9472.  
 AVENUE Christin 330, près St-Catherine et St-Denis 2 1/2 et 3 pièces meublées, taxes payées, buanderie \$16, à \$20. par semaine. 861-7196.  
 AVE CHABOT et Beaubien, \$18. 2 grandes pièces ensolleillées, armoire, cuisine acajou, endroit tranquille. 667-9472, 722-6603.  
 BEAUBIEN ET GARNIER  
 Luxueux 2 1/2, meublé, ascenseur, concierge, taxes payées. 272-9048.  
 ★ A 1240 BEAUDRY ★  
 1 1/2, 2 1/2 MEUBLES, BALLON, CHAMBRE FERMEE, METRO, BEAUDRY, APP. 5.  
 BEAU 2 PIÈCES, toutes commodités, \$20 semaine. 729-4115.  
 BIEN MEUBLÉ tout payé 1 1/2-2 1/2, semaine ou mois, concierge. 6525 Papineau, tél. 729-8897.  
 BOUL. St-Laurent 5740, 3 1/2, 2 1/2, taxes, électricité payées, équipé. 274-9708.  
 BOUCHERVILLE, De Brouage, 2 1/2, 1 1/2, meublés tapis mur à mur, 5 1/2, non meublé, tapis, cæblevision. 655-4995.  
 BREBEUF 4550, neuf, \$20 par semaine, 524-5836.  
 CHOMEDEY ouest, (Laval), nouveau, chauffé, piscine, 2 1/2 - \$1000 - 3 1/2 - \$1200 - 4 1/2 - \$135. 688-0444; 688-0519.  
 CARTIER 3 apps, s'adresser concierge, 5524 Cartier, app. 2, près Masson.  
 ★ CARTIERVILLE ★  
 12105 Boul. Laurentien  
 3 1/2 - 4 1/2 PIÈCES  
 PISCINE INTERIEURE, SAUNA  
 ASCENSEUR  
 2 MINUTES DE LA GARE  
 MEUBLE SI DESIRE  
 POELE, REFRIGERATEUR  
 FOURNIS  
 536-2002  
 Centre-Ville  
 Stationnement gratuit, 1 1/2, 3, 4, chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, \$68 à \$125 mois, près métro, buanderie, restaurant. 935-2144.  
 1117 St-Mathieu  
 CHRISTOPHE-COLOMB et Jean-Talon  
 2 app. fermés, \$20. semaine. Inf.: 272-9374, 274-2960.

**APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A**  
**TRANQUILLITE**  
 Nous avons seulement quelques appartements meublés, dans chaque édifice.  
 GRAND 1 1/2, 11' x 18', ET BALCON  
 1 1/2 MEUBLE: \$80 - \$85  
 2 1/2 MEUBLE: \$90 - \$115, AVEC BALCON  
 728-7286  
 7915, De NORMANVILLE

**8425 boul. ST-LAURENT**  
 Prés boul. Métropolitain, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, tapis mur à mur, ascenseur, garage. Câblevision, taxes, électricité incluses. \$24.50 et plus.  
 ★ 381-9619 ★  
 ★ BELANGER 4446 ★  
 2 1/2 - MEUBLE - CHAUFFE ELECTRICITE, EAU PAYEES MOIS SANS BAIL  
 722-2232 - SOIR 722-6191  
**BOUL. ROSEMONT 1820**  
 1 1/2 - 2 1/2, \$16. ET PLUS, 277-6160 - 271-0055  
**PRES PARC LAFONTAINE**  
 1565 RACHEL  
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2  
**FACE PARC LAFONTAINE**  
 1565 RACHEL  
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

**4477 BEAUBIEN EST**  
 1 1/2 - 2 1/2, \$20 - \$23. Tapis, incinérateur, sundeck, très propre. 727-4070.  
 AHUNTSIC 10660 Sacré-Coeur entre Henri-Bourassa, meublé chauffé. 387-5277.  
 A AHUNTSIC près métro, 10144 Lajeunesse, app. 9, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 meublé ou non (grande pièce), occupation immédiate, enfants acceptés. 387-8201.  
 AHUNTSIC, près métro, 1 1/2, 1 \$70 - 3 1/2: \$120. Epreuve feu. Tout compris. 131 est, Henri-Bourassa. 388-8297.  
 ANJOU, 3 pièces, neuf, moderne, près Galeries d'Anjou, \$95, 677-9032.  
 ANJOU 2 1/2, neuf, entrée privée, meublé ou non, chauffage, eau chaude, après 6 h. p.m. 353-7657, 353-8385.  
**APPARTEMENTS 2 1/2**  
 5305 Berri - 277-1760  
 Moderne, métro Laurier, stationnement \$14. - \$22.  
 332-2580

**APPARTEMENTS**  
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, poêle frigidaire fournis. 131 Henri-Bourassa est. 388-8297.  
 APPARTEMENT Nicole. 2 1/2, luxueux, incinérateur, chambre lavage, 1880 Visitation. 522-9775.  
 APPARTEMENTS 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, etc. Chomey 688-3732.  
 APP. modernes, 1 1/2, meublé, Decarie, 3 1/2, métro Frontenac, garage. 737-6276.  
 1 APPARTEMENT au prix d'une chambre. Bachelier central, moderne, complètement privé, propre, douche, tapis, taxes payées, balcon. Venez voir. 527-1642.  
 1 APP. meublé, entrée privée, semaine, mois. 8321 Clark, 388-5477.  
 ★ APPARTEMENTS LIONEL ★  
 3 1/2, moderne, chauffé, propre. 3479 est, rue Sherbrooke, 521-5616 - 521-2440.  
 2 APPARTEMENTS, propres, douche, 2me \$60, après 1 hre p.m. 4575 Bordeaux. 521-2050.  
 3 APP. meublés, chauffés, dans sous-sol. 722-1438.  
 ATTRAYANT 1 1/2, maison tranquille, \$19.50 tout compris. 2444 Bellechasse. 721-3780.  
 AUBAINE, 5 apps, meublé, chauffé, près métro, libre. 861-6984, 937-7567.  
 AUBAINE, 2 1/2 - 3 1/2, spacieux, piscine, stationnement, près métro. \$99. 523-3095.  
 AVENUE Saint-Dominique - Jean-Talon, 1 appartement au prix d'une chambre, confort de 2 pièces, propre, ensolleillé, tranquille, métro. 667-9472.  
 AVENUE Christin 330, près St-Catherine et St-Denis 2 1/2 et 3 pièces meublées, taxes payées, buanderie \$16, à \$20. par semaine. 861-7196.  
 AVE CHABOT et Beaubien, \$18. 2 grandes pièces ensolleillées, armoire, cuisine acajou, endroit tranquille. 667-9472, 722-6603.  
 BEAUBIEN ET GARNIER  
 Luxueux 2 1/2, meublé, ascenseur, concierge, taxes payées. 272-9048.  
 ★ A 1240 BEAUDRY ★  
 1 1/2, 2 1/2 MEUBLES, BALLON, CHAMBRE FERMEE, METRO, BEAUDRY, APP. 5.  
 BEAU 2 PIÈCES, toutes commodités, \$20 semaine. 729-4115.  
 BIEN MEUBLÉ tout payé 1 1/2-2 1/2, semaine ou mois, concierge. 6525 Papineau, tél. 729-8897.  
 BOUL. St-Laurent 5740, 3 1/2, 2 1/2, taxes, électricité payées, équipé. 274-9708.  
 BOUCHERVILLE, De Brouage, 2 1/2, 1 1/2, meublés tapis mur à mur, 5 1/2, non meublé, tapis, cæblevision. 655-4995.  
 BREBEUF 4550, neuf, \$20 par semaine, 524-5836.  
 CHOMEDEY ouest, (Laval), nouveau, chauffé, piscine, 2 1/2 - \$1000 - 3 1/2 - \$1200 - 4 1/2 - \$135. 688-0444; 688-0519.  
 CARTIER 3 apps, s'adresser concierge, 5524 Cartier, app. 2, près Masson.

**APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A**  
 7310 CHRISTOPHE-COLOMB, métro Jean-Talon, 1 1/2 - 2 1/2, spacieux, meublés, tout compris, piscine intérieure. 277-0521, 274-1302.  
 COTE-DES-NEIGES, 4360, quelques minutes centre-ville, bachelier économiquement, pas bail. \$75. 845-7355, 933-2500.  
 CUVILLIER 1 mois gratuit 3 1/2, neuf luxueux, \$85. 521-9463, 688-1848.  
 3545 A-Davidson, près Sherbrooke, 2 pces, meublées, tout payé. 255-9105.  
 DeLAROUCHE 6731 près St-Zotique, 2 1/2, neuf, planchers varathane 279-3855 270-4905  
 1831 DESJARDINS  
 2 SEMAINES GRATUITES  
 1 1/2 moderne \$18. - \$20. 256-1329.  
 DEZERY 3335, 2 pièces, \$17, 1839 rue Saint-Christophe, 2 1/2, \$18. 523-7236.  
 DEZERY 1639, 2 1/2 pièces, meublé, accepterait enfants, \$16 semaine, propre.  
 1085 DRUMMOND  
 Prés Dorchester, 1 1/2, meublé, électricité, taxes payées, loyer \$65 et plus. 738-7331; 861-6500.  
 DU DOMAINE 5505, 3 1/2, meublé ou non, \$105-\$120. Gare Val-Royal. 279-0784.  
 4760 est, Ste-Catherine, novembre gratuit, bachelier moderne, stationnement, tout: \$80. 254-8797.  
 FLEURY EST, 2 1/2, électricité, eau, payées, semaine gratuite, tapis, 387-4859.  
 FRONTENAC 2625 près Sherbrooke, 1 1/2, 2 1/2, \$16 et plus, toutes taxes, électricité payées. Inf. concierge No A  
 GILFORD 399  
 Prés métro Laurier, jol 1 1/2 \$23. - 843-5544.  
 HENRI-BOURASSA, angle 11120 avenue Laurentides. 1 1/2 - 2 1/2, commodités. - 322-8774.  
 1505 HENRI-BOURASSA, près métro, tout compris, 1 1/2 pce, \$75. 387-4230.  
 HOCHELAGA 2205, 3 1/2, très propre, \$105 par mois. 527-5264.  
 HUTCHISON 6994, 2 1/2 moderne, propre, \$80 par mois, taxes comprises. Concierge.  
 575 JEANNE D'ARC. 2 1/2-3, bas, privé, tout compris. 524-9428.  
 JEAN-TALON 15e 3 1/2, chauffé meublé, \$90 mois soir 672-5887 728-4412  
 11953 JUBINVILLE, MTL-NORD 3 1/2 - 4 1/2 - 322-1730 -  
 LACHAPELLE, 12024, 3 1/2 appartements meublés ou non, \$95 à \$115, ascenseur. 279-0784.  
 LAJEUNESSE, entre Sauvé et Fleury, spacieux 3 - 3 1/2 - 4 1/2, 2 minutes du métro, ascenseur, poêle, réfrigérateur. - 10150 - 10160 Lajeunesse. 381-8782.  
 LAVAL-DES-RAPIDES, 2 app. fermés, 2e, idéal pour personne tranquille. 669-9065.  
 LONGUEUIL  
 473 ST-HELENE sortie Pont Jacques-Cartier, 1 1/2, moderne, neuf, tapis mur à mur, électricité, taxes payées, près station métro, centre d'achats, bon prix. 679-7298.  
 LONGUEUIL, 3 1/2, moderne, entrée privée, taxe payées. C.T.M. \$125. 679-7327.  
 LONGUEUIL, Emerillon, 3 pièces, sous-sol. Duplex, \$100, taxes incluses. 679-5172.  
 METRO PAPINEAU  
 1290 Dorion, Ste-Catherine, bachelier 1 1/2 meublé, électricité payée, conciergerie. 522-9016.  
 1 1/2 meublé chauffé tout payé, s'adresser 6259, Gouin ouest, app. 3.  
 MTL-NORD 5300 CHARLEROI 2 1/2-3 1/2, 323-2273.  
 MTL-OUEST, près de la gare, apps meublés, chambre de bain privée, réfrigérateur, poêle, télévision, stationnement facile, entrée privée. 489-4911.  
 MONTREAL-NORD, 11200 LACORDAIRE 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 321-2949 - 323-5970  
 MTL-NORD, 1 1/2, tout payé, \$13 à \$20. 10,101 Plaza, app. 5, 321-4429.  
 NICOLET, 3 1/2: \$25. 2 1/2: \$20. 1 1/2: \$17. meublé ou non. Frais peinture. 527-5264.  
 NOTRE-DAME est, 1 1/2, neuf, \$17 semaine. 351-7435 - 523-9037 - 259-3791.  
 ★ NOUVELLE ADMINISTRATION ★  
 1 1/2, 2 1/2, piscine patio à partir de \$23. 6869 - 6879 - 6969 Papineau, coin Bélanger. 376-3590 - 727-4269 - 729-1149.  
 2 1/2 PCES meublées ou non près métro, taxe d'eau payée. S'adresser 1624 Henri-Bourassa, app. 2. 387-6770.  
 3 PCES meublées, chauffées, sous-sol. Des Ecores et boul. Lévesque. Soir: 661-9520.  
 3 PIÈCES meublées, eau chaude, gaz, électricité payés, très propre. 644-7766.  
 POINTE-AUX-TREMBLES, 11878 Notre-Dame, 1 1/2, neuf, meublé ou non. Partir de \$60. Chauffés, eau chaude, incinérateur. 645-0041 - 645-8425.  
 PRES Jean-Talon, 2 pièces, meublées, chauffées. Balcon. Ménage fait. 722-7636.  
 ROSEMONT 7130, Tre Ave. 3 pièces, très propre, tapis mur à mur, entrée privée, 1er. idéal pour fille ou garçon seul. 376-4670.  
 ROSEMONT 2 1/2, \$22.50, taxes payées: 6730, 25e ave. 725-8454, 728-5174.  
**SHERBROOKE-FRONTENAC**  
 2 1/2-3 1/2-4 1/2 tout meublé, tout payé. Luxueux, ascenseur, insonorisé. 2665 Frontenac, app. 101  
 SPECIAL, appartement 2. \$20. tout compris. 5172 D'Iberville app. 4. 526-0292.  
 SPECIAL 1 1/2 app., \$12 tout compris. 5172 Iberville, app. 4. 526-0292.  
**ST-DENIS 4004**  
 1 1/2, 2 1/2, meublé, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, taxes payées, \$10, \$13, et \$15. - 845-0879.  
 ST-HUBERT 5281, métro 1 1/2, propre, tranquille \$15 à \$17. 484-8744, 276-7589  
 ★ ST-LAURENT - FLEURY ★  
 10231 ST-LAURENT, 1 1/2, 2 1/2, ultra-moderne, \$18 à \$24 semaine, meublé, ascenseur, buanderie, eau chaude, électricité, taxes payées, sans bail. 389-8811.  
 ST-MICHEL, 2-3 1/2, fermé, Luxueux, Intercom, thermostat individuel. 695-2187, 728-5360.  
 SOUS-LOUER, 4050 Boul. Rosemont, 2 1/2, piscine, sauna, 15e. 729-1333.

**APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A**  
 7310 CHRISTOPHE-COLOMB, métro Jean-Talon, 1 1/2 - 2 1/2, spacieux, meublés, tout compris, piscine intérieure. 277-0521, 274-1302.  
 COTE-DES-NEIGES, 4360, quelques minutes centre-ville, bachelier économiquement, pas bail. \$75. 845-7355, 933-2500.  
 CUVILLIER 1 mois gratuit 3 1/2, neuf luxueux, \$85. 521-9463, 688-1848.  
 3545 A-Davidson, près Sherbrooke, 2 pces, meublées, tout payé. 255-9105.  
 DeLAROUCHE 6731 près St-Zotique, 2 1/2, neuf, planchers varathane 279-3855 270-4905  
 1831 DESJARDINS  
 2 SEMAINES GRATUITES  
 1 1/2 moderne \$18. - \$20. 256-1329.  
 DEZERY 3335, 2 pièces, \$17, 1839 rue Saint-Christophe, 2 1/2, \$18. 523-7236.  
 DEZERY 1639, 2 1/2 pièces, meublé, accepterait enfants, \$16 semaine, propre.  
 1085 DRUMMOND  
 Prés Dorchester, 1 1/2, meublé, électricité, taxes payées, loyer \$65 et plus. 738-7331; 861-6500.  
 DU DOMAINE 5505, 3 1/2, meublé ou non, \$105-\$120. Gare Val-Royal. 279-0784.  
 4760 est, Ste-Catherine, novembre gratuit, bachelier moderne, stationnement, tout: \$80. 254-8797.  
 FLEURY EST, 2 1/2, électricité, eau, payées, semaine gratuite, tapis, 387-4859.  
 FRONTENAC 2625 près Sherbrooke, 1 1/2, 2 1/2, \$16 et plus, toutes taxes, électricité payées. Inf. concierge No A  
 GILFORD 399  
 Prés métro Laurier, jol 1 1/2 \$23. - 843-5544.  
 HENRI-BOURASSA, angle 11120 avenue Laurentides. 1 1/2 - 2 1/2, commodités. - 322-8774.  
 1505 HENRI-BOURASSA, près métro, tout compris, 1 1/2 pce, \$75. 387-4230.  
 HOCHELAGA 2205, 3 1/2, très propre, \$105 par mois. 527-5264.  
 HUTCHISON 6994, 2 1/2 moderne, propre, \$80 par mois, taxes comprises. Concierge.  
 575 JEANNE D'ARC. 2 1/2-3, bas, privé, tout compris. 524-9428.  
 JEAN-TALON 15e 3 1/2, chauffé meublé, \$90 mois soir 672-5887 728-4412  
 11953 JUBINVILLE, MTL-NORD 3 1/2 - 4 1/2 - 322-1730 -  
 LACHAPELLE, 12024, 3 1/2 appartements meublés ou non, \$95 à \$115, ascenseur. 279-0784.  
 LAJEUNESSE, entre Sauvé et Fleury, spacieux 3 - 3 1/2 - 4 1/2, 2 minutes du métro, ascenseur, poêle, réfrigérateur. - 10150 - 10160 Lajeunesse. 381-8782.  
 LAVAL-DES-RAPIDES, 2 app. fermés, 2e, idéal pour personne tranquille. 669-9065.  
 LONGUEUIL  
 473 ST-HELENE sortie Pont Jacques-Cartier, 1 1/2, moderne, neuf, tapis mur à mur, électricité, taxes payées, près station métro, centre d'achats, bon prix. 679-7298.  
 LONGUEUIL, 3 1/2, moderne, entrée privée, taxe payées. C.T.M. \$125. 679-7327.  
 LONGUEUIL, Emerillon, 3 pièces, sous-sol. Duplex, \$100, taxes incluses. 679-5172.  
 METRO PAPINEAU  
 1290 Dorion, Ste-Catherine, bachelier 1 1/2 meublé, électricité payée, conciergerie. 522-9016.  
 1 1/2 meublé chauffé tout payé, s'adresser 6259, Gouin ouest, app. 3.  
 MTL-NORD 5300 CHARLEROI 2 1/2-3 1/2, 323-2273.  
 MTL-OUEST, près de la gare, apps meublés, chambre de bain privée, réfrigérateur, poêle, télévision, stationnement facile, entrée privée. 489-4911.

**APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A**  
 7310 CHRISTOPHE-COLOMB, métro Jean-Talon, 1 1/2 - 2 1/2, spacieux, meublés, tout compris, piscine intérieure. 277-0521, 274-1302.  
 COTE-DES-NEIGES, 4360, quelques minutes centre-ville, bachelier économiquement, pas bail. \$75. 845-7355, 933-2500.  
 CUVILLIER 1 mois gratuit 3 1/2, neuf luxueux, \$85. 521-9463, 688-1848.  
 3545 A-Davidson, près Sherbrooke, 2 pces, meublées, tout payé. 255-9105.  
 DeLAROUCHE 6731 près St-Zotique, 2 1/2, neuf, planchers varathane 279-3855 270-4905  
 1831 DESJARDINS  
 2 SEMAINES GRATUITES  
 1 1/2 moderne \$18. - \$20. 256-1329.  
 DEZERY 3335, 2 pièces, \$17, 1839 rue Saint-Christophe, 2 1/2, \$18. 523-7236.  
 DEZERY 1639, 2 1/2 pièces, meublé, accepterait enfants, \$16 semaine, propre.  
 1085 DRUMMOND  
 Prés Dorchester, 1 1/2, meublé, électricité, taxes payées, loyer \$65 et plus. 738-7331; 861-6500.  
 DU DOMAINE 5505, 3 1/2, meublé ou non, \$105-\$120. Gare Val-Royal. 279-0784.  
 4760 est, Ste-Catherine, novembre gratuit, bachelier moderne, stationnement, tout: \$80. 254-8797.  
 FLEURY EST, 2 1/2, électricité, eau, payées, semaine gratuite, tapis, 387-4859.  
 FRONTENAC 2625 près Sherbrooke, 1 1/2, 2 1/2, \$16 et plus, toutes taxes, électricité payées. Inf. concierge No A  
 GILFORD 399  
 Prés métro Laurier, jol 1 1/2 \$23. - 843-5544.  
 HENRI-BOURASSA, angle 11120 avenue Laurentides. 1 1/2 - 2 1/2, commodités. - 322-8774.  
 1505 HENRI-BOURASSA, près métro, tout compris, 1 1/2 pce, \$75. 387-4230.  
 HOCHELAGA 2205, 3 1/2, très propre, \$105 par mois. 527-5264.  
 HUTCHISON 6994, 2 1/2 moderne, propre, \$80 par mois, taxes comprises. Concierge.  
 575 JEANNE D'ARC. 2 1/2-3, bas, privé, tout compris. 524-9428.  
 JEAN-TALON 15e 3 1/2, chauffé meublé, \$90 mois soir 672-5887 728-4412  
 11953 JUBINVILLE, MTL-NORD 3 1/2 - 4 1/2 - 322-1730 -  
 LACHAPELLE, 12024, 3 1/2 appartements meublés ou non, \$95 à \$115, ascenseur. 279-0784.  
 LAJEUNESSE, entre Sauvé et Fleury, spacieux 3 - 3 1/2 - 4 1/2, 2 minutes du métro, ascenseur, poêle, réfrigérateur. - 10150 - 10160 Lajeunesse. 381-8782.  
 LAVAL-DES-RAPIDES, 2 app. fermés, 2e, idéal pour personne tranquille. 669-9065.  
 LONGUEUIL  
 473 ST-HELENE sortie Pont Jacques-Cartier, 1 1/2, moderne, neuf, tapis mur à mur, électricité, taxes payées, près station métro, centre d'achats, bon prix. 679-7298.  
 LONGUEUIL, 3 1/2, moderne, entrée privée, taxe payées. C.T.M. \$125. 679-7327.  
 LONGUEUIL, Emerillon, 3 pièces, sous-sol. Duplex, \$100, taxes incluses. 679-5172.  
 METRO PAPINEAU  
 1290 Dorion, Ste-Catherine, bachelier 1 1/2 meublé, électricité payée, conciergerie. 522-9016.  
 1 1/2 meublé chauffé tout payé, s'adresser 6259, Gouin ouest, app. 3.  
 MTL-NORD 5300 CHARLEROI 2 1/2-3 1/2, 323-2273.  
 MTL-OUEST, près de la gare, apps meublés, chambre de bain privée, réfrigérateur, poêle, télévision, stationnement facile, entrée privée. 489-4911.

**APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A**  
 7310 CHRISTOPHE-COLOMB, métro Jean-Talon, 1 1/2 - 2 1/2, spacieux, meublés, tout compris, piscine intérieure. 277-0521, 274-1302.  
 COTE-DES-NEIGES, 4360, quelques minutes centre-ville, bachelier économiquement, pas bail. \$75. 845-7355, 933-2500.  
 CUVILLIER 1 mois gratuit 3 1/2, neuf luxueux, \$85. 521-9463, 688-1848.  
 3545 A-Davidson, près Sherbrooke, 2 pces, meublées, tout payé. 255-9105.  
 DeLAROUCHE 6731 près St-Zotique, 2 1/2, neuf, planchers varathane 279-

# TROUVEZ LE MOT CACHE

## MALADIE

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | N | E | M | E | T | I | A | R | T | A | R |
| M | A | L | A | D | I | F | M | H | E | S | E |
| E | A | S | E | I | N | C | O | C | L | S | S |
| I | F | U | R | N | F | P | N | U | B | U | I |
| M | F | R | U | R | I | A | O | R | U | B | L |
| E | E | I | C | T | R | C | L | E | O | A | A |
| D | C | V | A | F | M | M | E | I | R | N | T |
| I | T | L | F | A | E | E | E | D | T | C | I |
| P | I | U | L | T | R | O | M | N | E | E | P |
| E | O | E | U | Q | I | N | I | L | C | M | S |
| S | N | E | R | V | E | I | F | B | A | A | O |
| N | O | I | G | A | T | N | O | C | E | M | H |

### MOT CACHE DE 7 LETTRES

Acné (2)  
Affection  
Alité  
Assurance  
Clinique

Contagion  
Cure (2)  
Epidémie  
Fièvre  
Hôpital

Hospitaliser  
Infirmière  
Mal (2)  
Maladie  
Médecine

Mort  
Souffrance  
Traitement  
Trouble  
Virus

#### POUR TROUVER LE MOT CACHE

Il s'agit de repérer le seul mot qui n'apparaît pas au bas de la grille. Choisissez un mot parmi ceux qui sont inscrits au bas de la grille. Opérez-le, soit à l'horizontale, à la verticale ou en diagonale: de gauche à droite, de droite à gauche, de haut en bas ou de bas en haut.  
b) Lorsque vous avez découvert ce mot, encerclez toutes les lettres du mot dans la grille et rayez aussi le même mot au bas afin de ne pas le chercher une seconde fois.  
c) Les mots les plus longs devraient être trouvés en premier lieu.  
d) Notez que la même lettre pourra à l'occasion être utilisée plus d'une fois.  
e) Lorsque vous aurez rayé tous les mots du bas de la grille, les lettres qui restent formeront le mot caché.  
Vous trouverez la solution du mot caché dans la dernière page des petites annonces.

### CHAMBRES ET PENSION 42

**CUISINE** canadienne, vie lam.,... 7330 St-Denis, 277-6412.  
**EXCELLENT** foyer pour personnes âgées, toutes commodités, 472-4522, Mme Goupil.  
**JEUNE** homme sobre, sérieux, ambiance familiale. L'île et Esplanade, 389-2702.  
**PRENDRAIS** vieillard à sa pension, \$80 mois, vie familiale, 352-8916.  
**18 SEMAINES**, repas, 7 jours, personnes âgées, couples, autres, commodités, bas, téléphone, télévision, lavage, tranquillité, familiale, cour, stationnement gratuit, 525-4678.  
**ST-MICHEL**, chambre bien éclairée, propre, cuisine si désiré, 727-1869.

### PENSIONS DE CAMPAGNE DEMANDEES 45

**VERDUN**, 2e Avenue, 2e, 4 grands app., plancher bois franc, réservoir eau chaude, automatique, 220, entrée privée, libre 1er nov. 674-6514.

### LOGEMENTS A LOUER 46

★ **A PRIX MODIQUE** ★  
● **PROJET LE DOMAINE** ●

Ménage complet en entrant. Est de Montréal, 3 1/2: \$70. 4 1/2: \$75. Poêle et réfrigérateur fournis, service de conciergerie, service spécialisé pour réparations, occupation immédiate. Aires de stationnement. Société Centre d'Hypothèque et de Logement, 2990 Granby, 254-4568. Lundi au vendredi, de 9 h. A.M. à 9 h. P.M. Samedi, midi à 4 h. P.M.

**A CITE** Latéche, 1742 Montgomery, 4 1/2, chauffage électrique, \$85 mois, 679-4854.  
**ADAM** 3976 4 1/2 neuf, \$85, 1 mois gratuit, 688-1848, 521-9463.

**ADRESSER** 7211 Waverley coin Jean-Talon, 5 pièces, 2ème, 3ème étage, nouvellement décoré, 220, électricité ou gaz, \$55, 60, inf.: 524-9073.  
**ANJOU** 3-4 pièces, \$80-\$95, autobus, mois gratuit, 351-9970.  
**ANJOU** 4 1/2, moderne, entrée laveuse, sècheuse, près école. Informations: 351-3941.  
**ANJOU**, Boul. Roi-René, 4 1/2 \$75, par mois, 351-7788.  
**ANJOU**, luxueux 4 1/2, toutes commodités, chauffage électrique, mois gratuit, 321-4158.  
**ANJOU** 7850 Desormeaux, 3 1/2, \$75, neuf, école, église, libre, 353-7778.

**1 1/2 A LOUER**, 965 Hôtel-de-Ville, près métro, cuisine, chambre de bain, privées, buanderie, incinérateur, concierge, 866-0343.  
**3 APPARTEMENTS**, DOUCHE, 220, PROPRE, LIBRE, \$50 MOIS, 523-7556.  
**A APPS**, 2e, \$70 mois. Téléphoneur 843-8754.  
**4 APP.**, fournaise, préparé fournis, \$70 par mois. S'adresser 6050 ou 6044 Christophe-Colomb, 270-3188.

**4 APP.**, bain, eau chaude, balcon avant arrière, ménage frais fait, Jour 524-5414; soir 522-9044.  
**5 APPS**, 2e, 220, \$70, vendrais meubles, installation laveuse, 388-6975.  
**5 apps**, rue Barclay, libre 1er décembre, \$74, 276-6077, après 2 h. p.m.  
**5 APPARTEMENTS**, 2-3e, \$50, gaz, bain, 220, rue Chambly, 524-3103.  
**A ROSEMONT**, 5087 Charlemagne, 3 grands apps, moderne, \$70, 721-9794.

### LOGEMENTS A LOUER 46

**AUBAINE**: Clark-Beaubien, 2ième, 4 apps, pas bain, meublé ou non: 824-8254.  
**AVENUE Park** 6768, 2e, 4 pièces, repeint, gaz, \$55, 334-4491.

**AYLWIN-Hochelaga**, 4 pièces, eau chaude, ménage fait, \$52, 254-3310.  
**BAS** de duplex, 5 app., propre, hangar, grande cour, à Ste-Rose, 279-6301, M. Couture.

**BELANGER** - Alma, 2e, 6 appartements, propre, occupation immédiate, \$85. — 581-2341 - 384-9210.  
**BENNETT** 1873, 4 pièces, cause maladie, 254-9584.  
**BERRI**, près Métro Laurier, grand 6 apps. Propre, 220', \$90, 271-5900.

**BERCY** 2015-17, 3 pièces, remis neuf, bas avec cour et 2e, près station métro, 271-0809, 655-1979.  
**BOUL. Pie IX**, 4 pièces, frais peinturé, école très près: Libre immédiatement, \$26-1104.

8372 **BOUL. St-Michel**, 4 1/2, fermé, bas, \$75, fournaise fournie, 725-6038 - 276-2557.  
**2380 BOULOGNE**, Longueuil, 8 app., 2 chambres de bain, garage intérieur, tapis mur-à-mur dans toutes pièces, \$200 par mois. Inf. soir seulement, 525-0585.

**CARTIER** 5482, 2e, 3 1/2, 220, fournaise à gaz fournie, \$55 mois, 1er novembre, 766-5179.  
**CHAMBORD** 5229, 3 pièces, libre, 3e, gaz, 220, \$40, 522-7894.  
**CHAPLEAU** 2300, 3 app., 220, ménage fait, 661-7713.

**CHOMEDÉY**, bas 5 pièces, repeint, garage, 1er novembre. — Après 5 h. 681-0591.  
**CHOMEDÉY**, 6 pièces, modernes, frais peint, près écoles, 2e, 681-7056.  
**2200 CUVILLIER**, 4 pcs, salle de bain, propre, entièrement réparée, 254-6450.  
**DARLING** et Ontario, 5 pièces, bas, \$70. Favor voir, 254-7121.

**DAVIDSON**, 3 pièces fermées, 2e, 220, installation laveuse sècheuse, 523-2329, après 6 h. p.m.  
**DE GASPE** 6689, 4 pièces, 3e, libre, \$50, 381-0500.  
**DE L'EPÉE**-Jean-Talon, 3 1/2, moderne, très propre tranquille, 220, 676-5203.

**DES ECORES** 7065, 4 pièces, 2e, 220, gaz, balcon, \$60, Libre, 481-0554.  
**2199 DEZERY**, 4 apps, avec poêle, réfrigérateur fournis, 352-4082.  
**1720 DUFRESNE**, 4 apps, \$65, repeint, cour, bas, libre, 279-9637.

**5886 ESPLANADE**, 6, 220, mois gratuit, \$75. S'adresser 5882 Esplanade.  
**FABREVILLE**, 3 1/2, MODERNE 622-2667

4 1/2, fermé, ménage fait, 220, moderne, propre, 728-2572.  
4 1/2, fermé, face école, 1er décembre, rue Saik, Mt-Nord, 323-1954.  
**FORBIN** - Janson - Tallon, près Sherbrooke, 5 neufs, 2e, \$110, 352-8590.

**GRAND** 4 1/2 pièces, taxe d'eau, \$75, 336-3747.  
**GRAND** 5 apps, propre, à Longue Pointe, libre 15 novembre, \$85, mois, 254-5850 ou 254-8975.  
**4 GRANDS** fermés, installation laveuse-sècheuse, ménage frais fait, 353-1834, Libre.

**HOCHELAGA**-pont tunnel 7777, 3 1/2-4 1/2 meublé si désiré, chauffé, 354-9657, 722-0926.  
**HOGAN** 2021, social accepté, 4 apps, très propre, \$40, 721-9794.

### LOGEMENTS A LOUER 46

**IBERVILLE** 4560, 4 pcs, chauffage automatique, frais peints \$60, 666-4610.  
**LACHINE-Dufcourt**, Logement 4 1/2 à sous-louer, très bas prix, 691-9920.  
**LAFONTAINE** 4177, bas, 4, propre, 58, Novembre gratuit, 728-2685.

**LAURIER** est angle Chabot, 2e, 6 pièces fermées, 220, coin très ensoleillé et chaud, \$80, 271-1242.  
**2308 LETOURNEUX**, 4 pièces, 220, 2e, chauffage électrique, eau chaude fournie, \$60, libre, désire couple, 255-1452

**LIBRE**, 8 pièces, 2e, 220, \$100, mois, 4099, Mentana, 523-9107.  
**LONGUEUIL**, libre 3 pièces, propre, meublé, chauffé, si désiré, 674-6661.  
**LONGUEUIL**, 4 app., \$63, 50, 2e. Cour: seul utilisable, 679-7683.

**LONGUEUIL** duplex, grand, moderne, 3 1/2, grande cour, stationnement, près école. Appelez 842-2774.  
**59, MAGUIRE** (6 CHAMBRES) 582, IBERVILLE (4 CHAMBRES) 877, PAYETTE (4 CHAMBRES) S'adresser jour: 384-3524; soir 489-1498

**MARSEILLES** 6353, 5 pcs, fermées, moderne, fournaise, poêle, \$90, 279-2127.  
**MESSIER**, 8 grands apps, pour plus d'informations, 525-0732, libre immédiatement.

**2 MOIS GRATUITS**, 4 app., redécou, 1860 Parthenais, 681-5102.  
**3 MOIS GRATUITS**, 3 1/2, fermés, moderne, propre, \$8, 259-0543.  
**3 MOIS GRATUITS**, 3 1/2, fermés, moderne, propre, \$58, 259-0543.

**MOLSON** - Beaubien, 4 pièces, plancher bois dur, bain, libre, 729-2730.  
**MONTGOMERY**, 2290, 3 pièces fermées, ménage frais fait, \$65, 324-1543.  
**MONTREAL-NORD**, 3 1/2, très grand, \$70, demi-sous-sol, duplex moderne, 324-4099.

**N.D.G.** 6 pièces \$95 repeint, 220, 2e, 2327 Madison, 861-4735.  
**ONTARIO** - Valois, 4 pièces, 2e - 3e, frais peints. Libre, 220, 277-0697.

**PAYETTE**, 1905, 4 PIÈCES MODERNES, 220, \$45, 388-7303.  
**3 PIÈCES**, \$58 PAR MOIS, 729-8261.  
**5 PIÈCES** modernes, meublées. Ménage fait, système, \$95, 351-9417, 351-5092.  
**8805 Pie IX**, 4 1/2 app, fournaise, balcon, \$75, \$80, ménage fait, 729-2922.

**PLACE Renaud**, Laval, Duplex - 2ième, 5 apps, frais peinturé, près école, tél. 667-7593.  
**P.A.T.**, 4 fermés, chauffage électrique, installation laveuse-sècheuse \$85, 525-7044.

**PLESSIS** 1611, 6 pcs, \$55, mois 731-9080 ou 277-8078.  
**PIERRE BERNARD-TISSIN**, haut de duplex 5 1/2, chauffage électrique, \$120, 251-0552.

**PONT-VIAU**, 573 Lahaie, 4 pcs, 2e, libre, ménage frais fait, 669-0434.  
**PREFONTAINE** 2150, 3 1/2 app., moderne, sous-sol, fournaise, 220, Tél. 277-0210.

**ROSEMONT**, 5 pièces, 2e, propre, 12e, près Bélanger, 722-4449.  
**ROSEMONT**, 6335, 9e Ave, 4 1/2, face parc, poêle, frigidaire fournis, très propre, 729-0975, 727-6784.  
**ROXBORO** 4 1/2 pcs, poêle, frigidaire, fournaise, stationnement, près Dorval, 684-0270.

**RUE CENTRE**, 4 apps, propre, bain, réservoir, \$49, 721-1833, 933-5995.  
**STE-ANNE** des Palmes, maison campagne, 5 pcs, garage, 435-3453.  
**7135 ST-DOMINIQUE**, près Jean-Talon, 4 pièces fermées, \$55, libre, 276-2557.

**ST-LAURENT** et Bernard, 7 1/2 apps, pas chauffé, \$70, 2e étage, 937-3195, soir 767-6848.  
**ST-MICHEL**, sous-sol, 4 1/2, 4151, 46e Rue, Pie IX, \$67, 324-7375.

**ST-MICHEL**, près Pie IX, triplez moderne, 3 1/2, fournaise, poêle, frigidaire, 220, redécou, 1 mois gratuit, \$68, 469-9703 - 334-5668.  
**ST-MICHEL** 7561, 8e Ave., 3 pièces, arrêt d'autobus près école, moderne, occupation immédiate, 322-8414, 274-8259.

**STE-THERÈSE** Ouest, 3 1/2 neufs tapis, entrée: laveuse-sècheuse, \$60, 435-0184.  
**TAILLON** - Sherbrooke, 4 fermés neufs, 2e, \$90 Mois gratuit, 255-8073.

**TETREAULTVILLE**, grand 5 1/2, moderne, 3e, bien situé inf.: 353-1996.  
**THEODORE** 1466, coin Adam, logement 4 pièces, 2e, \$72, 271-9269.

**5756 TOULOUSE**, 4 pièces pas chauffées, fermées, \$85 mois, 254-6384.  
**VERDUN**, 2e Avenue, 2e, 4 grands apps, plancher bois franc, réservoir eau chaude, automatique, 220, entrée privée, libre 1er nov. 674-6514.

**VISITATION**, logement 4 pièces, \$40 à \$55, 325-4041 après 6 h. p.m.  
**3 APPARTEMENTS**, \$70, 225 Létourneau, 655-9891, 254-0535.  
**VILLE Brossard**, 5 1/2, 220, entrée laveuse-sècheuse, libre décembre, 676-9183.

### LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER 47

**A AHUNTSIC**, 4 pièces chauffées, 10668 André-Jobin, 669-0775 - 722-9051.  
**AHUNTSIC**, sous-sol, 3 1/2 pièces, toutes dépenses payées, \$90, 384-1373.  
**AHUNTSIC**, 4, chauffé, \$100, 10606 André-Jobin, 389-2995.

**AT HAUT** triplez, 3 pièces fermées, eau chaude, 324-1826 - 321-1588.  
**ANJOU**, bas, 5 1/2 chauffées, avec garage double neuf, \$160 mois, habitable maintenant, 354-0944.

**ANJOU**, 3 1/2 pcs, 90e, entrée lessiveuse, sècheuse, 351-2440 - 353-6344.  
**ANJOU** 5 1/2 app., moderne, face piscine, tennis, près école. St-Sulpice 3 1/2 meublé ou non. Électricité, eau chaude, vidanges payées. Informations: 1-837-3985

**ANJOU**, haut duplex, libre 15 novembre, chauffé, électricité, \$110 mois, 362-3471.  
**ANJOU**, sous-sol, 3 appartements chauffés, entrée privée, \$90 mois, neuf, habitable maintenant, 354-0944.

**ANJOU**, 7881 Goncourt, 4 1/2 pièces, modernes, près Galeries Anjou, 381-2402.  
**4 PCES** près hôpital Fleury, 10238 Delorimier, 388-5334.

**5 1/2 APPS** garage sous-sol, bas, moderne, 663-4791, Laval.  
**3 APPS** chauffés, moderne, 220, Libre, novembre gratuit, 259-1857.

### LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER 47

**4 APP.**, eau chaude fournie, 3e, \$95, libre immédiatement, 376-4207.  
**5 1/2, CHAUFFÉ**, \$130 par mois, 8647 D'Artaignan, St-Léonard, 488-1630.

**BELANGER**, St-Dominique, 2e étage, 7 pièces fermées, plancher tuile, 643-8467.  
**4105 BÉRII**, 4 pièces, chauffé, éclairé, \$20 semaine, poêle, frigidaire compris, 674-4565.

**BOUCHERVILLE** 5 1/2 modernes, bas duplex, garage, eau chaude \$165, 655-4857.  
**BOIS-DE-BOLLOGNE** et Viel, 3 pièces, sous-sol, \$60, 331-3774.

**BROSSARD**, duplex, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, écoles, centre d'achats, 766-2013, 352-7811.  
**BROSSARD**, 2065 Alfred, 6 1/2, salle de jeux, garage, près toutes commodités, \$180, Jour: 381-5681. Soir: 728-1997.

**BORDEAUX**, 3 1/2, \$85 mois, chauffé, rue St-Réal. Renseignements, 334-8352.  
**DE GASPE** 6300, 4 appartements, s'adresser app. 16, Visible 6 p.m.-9 p.m.

**HOCHELAGA**-Ont Tunnel 7777, 3 1/2-4 1/2 meublé si désiré, chauffé, 722-0926, 354-9557.  
**3410 JEAN-TALON** Est, 4 pièces non meublées, repeint, libre. Informations: app. 3, 725-2184.

**4867 LAFONTAINE**, 4, 2e, eau chaude, 220, \$70, 259-2786 - 581-5533.  
**LAIEUNESSE** et Legendre, 4 1/2, taxe d'eau payée, stationnement 1 mois gratuit, 722-9698, après 7 h. p.m.

**LAVAL-DES-RAPIDES**, 65-7e Rue, haut duplex, 5 1/2 chauffé, libre, près autobus, magasins, écoles, 389-2993.  
**L'ÉPIPHANIE**, 50 De L'Église, 2e étage, 5 pièces, eau chaude, 220, \$70, 259-1222.

**LONGUEUIL**, 3 1/2 sous-louer, \$75, c. chauffé, eau chaude, \$679-5426 de 7 h. p.m. à 9 h. 30 p.m.  
**LONGUEUIL**, 6 pièces, deuxième, chauffé, eau chaude fournie, \$140, 677-4592.

**LONGUEUIL**, 5 1/2 pcs, \$130 mois, taxe d'eau, vidanges comprises, 2e étage, libre novembre, 674-0853.  
**MENTANA**, logements chauffés, meublés ou non, \$80 à \$100 par mois, 325-4041 après 6 h. p.m.

**MONTREAL-NORD**, 3 1/2 appartements, eau chaude, entrée laveuse-sècheuse. Entrée privée, \$75 mois. Demi-sous-sol. — 324-6626.  
**MTL-NORD**, 3 apps, neuf, chauffé, \$80, 321-1875.

**MONTREAL-Nord**, 4 1/2, chauffé, \$90 par mois, 12420 Boul. Langelier, app. 7, entrée: Laveuse-sècheuse, 322-8894.  
**NOUVEAU** Rosemont, 5 1/2 app., moderne, 2e de duplex, \$130 chauffé, 256-4997.

**4 1/2 pcs**, neufs, eau chaude, varilaine, tuile de cuisine, fan, 2436 Ste-Catherine est pour rendez-vous entre 6 h et 7 h. P. M. 351-8300.  
**PENT-HOUSE** richement meublé, 2 chambres à coucher, piscine, sauna, 861-6984, 927-7567.

**PIE IX** près Beaubien, 4 pièces, frais peints, raisonnable, 727-3389, 665-6939.  
**4 PCES** chauffées, eau chaude fournie, très propre, \$85 mois, poêle 220, offert gratuitement, 259-5120.

**P.A.T.**, 4 1/2, fournaise, stationnement gratuit, très propres, \$73, 1 mois gratuit, VI, 9-2491, M. G. Gauthier, soir 1-583-3572.

**POINTE-AUX-TREMBLES**, haut duplex, \$130, 5 1/2 pièces, frais peinturé, 645-6106.  
**ROSEMONT**, 4 1/2 fermées, taxe d'eau payée, poêle, réfrigérateur, tapis salle de bain-inclus, \$105, libre immédiatement, 722-4013 ou 374-3673.

**ST-DENIS** 7633, 4 apps, chauffé, libre, 473-8672.  
**SAINT-DENIS**, 2 1/2, chauffé, eau chaude, taxe d'eau, près métro, 272-6474.

**7219 ST-DOMINIQUE** duplex 5 pièces, libre 1er décembre, 277-0459 soir.  
**ST-FRANCOIS**, Laval, 4 app., semi-sous-sol, très propre, taxe d'eau, électricité payée. Stationnement privé, \$85, 665-6658.

**ST-HILAIRE**, 5 pièces, autobus-centre d'achats, libre, après 5 h. p.m. 467-4451.  
**ST-LAMBERT**, 4 1/2 apps \$90, taxes d'eau et vidanges comprises, 671-7950 après 4 h. 30 p.m.

**ST-LEONARD**, 5 1/2-4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 324-7898.  
**ST-LEONARD**, 5 1/2, luxueux logement, \$140, visite 1 h. à 4 h. p.m. 727-3235 soir.

**ST-LEONARD**, duplex, 1er étage, 5 1/2, avec salle de jeux, garage, et 5 1/2, 2e. Inf.: 6070 boul. Couture, 324-2177, 325-6784.  
**ST-LEONARD**, nouveaux, luxueux, haut de duplex, triplez 4 1/2 5 1/2, (très grandes pièces) immédiatement ou plus tard, 323-2421, 722-4550

**ST-LEONARD**, 8285 Nantes, grand 5 1/2, haut duplex, libre 1er nov. 670-0912, 324-7883, novembre gratuit.  
**ST-LEONARD**, 6336 Sulte, direction par Langelier, 2 rues Nord Jarry, 5 1/2, neuf, chauffé, 1er, 2e étage ou sous-sol. Occupation immédiate ou plus tard. — 321-8631.

**ST-LEONARD**, duplex, 4 1/2-5 1/2 NOUVELLE CONSTRUCTION, 259-4441.  
**ST-LEONARD**, près Pie-IX, haut duplex, nouvelle construction, 5 1/2, entrée laveuse-sècheuse. Après 5 h. p.m. semaine, 727-6140.

**ST-MICHEL**, 9216, 10è ave., 6 bas, chauffé \$115, 389-0293, 324-7881.  
**ST-MICHEL**, 3 pièces, avec ou sans poêle et réfrigérateur, 663-2656.  
**ST-PAUL L'ERMITE**, 4 1/2, MODERNE, INF.: 665-3445.

**TETREAULTVILLE**, 5 1/2 apps, moderne, 220, laveuse, sècheuse, chauffé \$105, par mois, poêle et frigidaire fournis. Tél. 353-7334.  
**VILLE St-Hubert** 4 1/2, chauffé, taxes payées, \$95, 676-5203.

AMEUBLEMENT 76

AMEUBLEMENT 3 pces, style espagnol, presque neuf, logement à sous-louer \$80 mois, raison départ. 645-4198.

ATTENTION

AMEUBLEMENT 3 PCES, STYLE MODERNE, \$179. 382-2346.

ATTENTION

Fiançailles brisées, ensemble espagnol, 3 pièces, comprenant set chambre, salon, cuisine, tables, lampes, appelez: 382-2349.

ATTENTION — Achetez vos meubles directement de l'Exposition Permanente du Meuble et épargnez 50%. 374-3510.

ATTENTION futurs nouveaux mariés, achetez directement du manufacturier. Aucun vendeur à payer. Aucuns frais finance. Comptant. Tous styles. 527-9149.

ATTENTION, salon, cuisine, chambre, complètement neuf, tout \$180, aucun comptant, 526-3715.

AUBAINE, meubles et accessoires direct du manufacturier, 40 p.c. d'escompte, 255-9582.

ATTENTION

Fiançailles brisées, ensemble espagnol, 3 pièces, comprenant set chambre, salon, cuisine, tables, lampes.

APPELÉ

AUBAINE mobilier chambre jamais servi, grand bureau, miroir, ajustable, chiffonnier, lit, \$100, matelas sommier, 232-2606.

CHAMBRE à coucher "Espagnol", 5 morceaux; salon "Provincial français", table et lampe assorties; set de cuir noir "Espagnol"; dinette à 6 morceaux stéréo AM-FM ondes courtes; "davenport" et chaise; 5 peintures "original". 488-5909.

DE LA manufacture à vous, meubles de tous les styles, 728-6916. 2464 Bélanger est 21ème étage.

FIANCILLES brisées, 3 app., set cuisine, set chambre, set salon, tables, télévision, poêle, réfrigérateur. Valeur \$1,990 pour \$385. 527-1018.

FUTURS mariés, salle d'exposition, acheter ameublement complet, prix manufacturier, 522-1123.

MEUBLES au prix du gros, espagnol, canadien, colonial, moderne. 351-7079.

SET de chambre, 6 morceaux, très propre, 721-3394.

SET chambre style provincial italien, lit à baldaquin. 581-6441.

SET chambre, "Chesterfield" et chaise, set cuisine, table, lampe, 387-1369.

VENTE D'ENTREPOT

Set de chambre, set de cuisine, set de salon, matelas, lits superposés, machine à coudre, ameublement complet pour la maison. Accepterai \$2 par semaine. Aucun dépôt, 3 pièces meublées. Aussi peu que \$175.

1195 DE L'EGLEISE, VERDUN — 761-5176

ARTICLES DE MENAGE 78

PARTICULIER

SET de cuisine 6-chaises; 1 set de salon style espagnol; set de table de salon, set de chambre espagnol avec lit king-size; set de chambre enfant, comprenant bureau trépied, 1 tapis et draperies. Loyer si désiré à peine 8 mois d'usage. Dois vendre cause mortalié. 389-1329; 661-0237, M. Michard.

A BAS prix vendons, achetons, échangeons meubles neufs usagés, 10200 Boul. St-Michel coin Fleury, 381-8354, 381-9434

A BAS PRIX, set salon, 1 divan-peri, chaises, etc., etc. 521-5484.

AI BON et nouveau congélateur, ouvert, dégivrage automatique, pour produit congelé et crème glacée, 5 et 6 pieds de longueur. 387-0549.

ATTENTION, salon colonial, directement manufacturier, 990, quantité limitée termes. 526-5742.

AUBAINE, Balayuse Electrolux, modèle récent, sur roulettes. Fils rétractable. Paiement final \$23. 374-1536.

AUBAINE, télévision \$25, réfrigérateur combiné avec cuisinière 220 pour bachelor \$75. Parfaite condition. 324-6397.

AUBAINE réfrigérateur \$30, Laveuse \$35, Poêle 220, \$40, 431 Roy est près St-Denis. 849-3155.

AUBAINE, salon 2 morceaux, neuf, moderne, \$70, termes faciles. 526-3716.

BALAYEUSE Electrolux, autres marques, \$15 à \$49. 255-5631. Soir: 661-4889.

BALAYEUSES, POLISSEUSES, LAVEUSES. "ELECTROLUX". BON MARCHÉ. GARANTIE. 387-1411.

BALAYEUSES Lewy, deluxe, 1 3-4 chevaux-vapeur, fil rétractable, accessoires complets, régulateur \$99.50 pour \$59.50. Polisseuses \$19.95 Hoover verticale \$57.50. Constellation \$42.50 aubaine. Sacs à poussière de toutes sortes. Réparations. Livraison rapide. Gordon Vacuum, 4111 St-Laurent. 842-9584.

BASSINETTE de bébé avec matelas, \$20. 259-6178 après 4 h. p.m.

DAVENPORT et chaise avec bras, \$50, mobilier chambre avec continental, \$100, 672-6000.

FOURNAISE gaz murale avec tuyau, presque neuf, très propre, 727-3681.

FOURNAISE à l'huile Bélanger, 35.000 BTU, émaillée blanc, idéal pour cuisine, 2 ans d'usage. 625-2806.

FOURNAISE à gaz McDonald, genre foyer, avec tuyaux, \$80. 524-8256.

FRIGIDAIRE \$35 ET PLUS, PARTICULIER. GARANTIE. 725-0833.

LAVEUSE de vaisselle 1970, encadrée Inglis de luxe 2 vitesses, 6 mois d'usage seulement, vendrais bon prix. 389-7737

LAVEUSE "Westinghouse" bonne condition, prix à discuter. 277-3519.

LAVEUSE sècheuse automatique, parfaite condition, partie \$75 avec garantie. 334-6762.

LOUEZ un congélateur et économisez. Loyer applicable sur achat. 324-0593.

LESSIVEUSES "Hoover" modèle 71, toutes neuves, \$155, livrés à votre porte. Gordon Vacuum, 4111 St-Laurent, 842-9584.

LESSIVEUSES automatiques, "Inglis", autres marques, \$75. Occasion 722-7363, 273-8253.

MACHINE à coudre, manufacture Singer, ciné Kodak, extracteur de jus, coffe de café. 486-2397.

PARTICULIER laveuse à vaisselle Général Electric à vendre, mobile ouvrant avant, servi 5 mois. 353-3635.

ARTICLES DE MENAGE 78

POELE à l'huile combiné gaz "Bélangier", \$15. 1936 Montcalm No 1. 526-4225.

POELE électrique 220, "Gurney", très propre, bonne condition. 933-4366.

POELE à gaz ou propane 30", presque neuf, automatique. 524-4663.

POELE à gaz de marque Entreprise de luxe, 6 mois d'usage, très propre, \$175. 744-5212, 767-5591.

POELE combiné gaz-baz, bonne condition. 522-5888 après 7 h. p.m.

SET SALON Provincial Français, avec miroir, lampes, tables. 276-2295.

SET de chambre, tables à café, téléviseurs, sofa, set cuisine. 725-0729.

TRICOTEUSE (Brother) entièrement automatique, 400 aiguilles. Particulier pour 527-3377. Aussi cours inclus. Soir: 735-6894.

MACHINES A COUDRE 80

A LOUER, machine à coudre parfaite condition, \$6 par mois, 526-0465.

AUBAINE, Singer modèle 70 avec cabinet, repris finance, \$30. 665-2675.

AUBAINE, Machine coudre "White" d'exposition zig-zag, boutons, boutons-à-ressort, couds 2 aiguilles, \$30, 374-1536.

BELLE occasion "Singer" électrique. Nouveau modèle de couleur. Boutonniers automatiques. Réparise de finance. Vendrais: \$30. 352-4350.

CLINIQUE de machine à coudre, 1322 est, Fleury, 387-3271.

MACHINES à coudre "White", entièrement automatiques, modèle récent, tête de couleur. Reprises de finance. Balance à payer, \$23.50. Garantie à vie. 321-5886.

MACHINE à coudre non réclamée (4 seulement), modèle 1970, zig-zag automatique. Prix \$58. Ou versement de \$6.50 chacun. 352-7400.

MACHINES A COUDRE 80

SACRIFIERAIS White 1970, entièrement automatique, balance totale, \$39. Garantie de 5 ans. 659-6041.

SINGER 1970, cabinet, tiroirs, zig-zag, aut. boutonnières, bords invisibles, reprise de finance, aubaine \$29. 276-6046.

SINGER automatique 1970, cabinet avec tiroir zig zag, boutonnières, bords invisibles, garantie 5 ans, reprise de finance, aubaine, \$28. 524-4075.

VETEMENTS 92

AUBAINE, bel assortiment de robes, Fortrel, 9-24 1/2, 322-1057.

AUBAINE, LOCATION, ROBES MARIÉES, TOUTES GRANDEURS, PRIX MODIQUES. 322-5734.

DEUX manteaux dame 18-14 ans, \$60. \$35. 748-6859.

FORTREL et tissus de lainage à vendre. Particulier. 388-7736.

LINGE d'automne à la mode, dame, très bon marché, 7-9 ans, 353-4557.

LINGE NAISSANCE à 5 ans, très bon prix. 661-3969.

MANTEAUX 3 saisons, suède brun avec doublure amovible, très propre, gr. 12-14, pour fille ou dame mesurant 5'4" et plus. Valeur \$130, laisserais \$60. — 353-2808.

MANTEAUX mouton rasé brun, comme neuf; fillette 12 ans, gris. 521-0946.

MANTEAU 34, Seal noir, \$30. Manteau vert; garni écreuil brun, ciateau écreuil, \$35. 256-3891.

ROBE MARIÉE, traine voile long diadème, ganis, \$400. Soir 277-4021.

FOURRURE 96

ETOLE de vison gris saphir, \$300, laisserais \$125. Soir 351-9811.

FOURRURE 96

MANTEAU fourrure mouton rasé brun, 14 ans, neuf. \$100. 729-6043.

TAPIS-TULE-PRELART 99

CERAMIQUE, Ire qualité, style italien, pour tablettes, halls d'entrée, bars, tables et "Hobbies". Toutes grandeurs et toutes couleurs. Feuille de 1 p.c. x 1 p.c., 30 feuilles par boîte, qui fait 30 p.c. valeur de \$50 la boîte pour \$15 la boîte. 689-1490.

DEMI-PRIX balance manufacture, tapis, prélatris, tules, carpettes, draperies, couvres-lits. 728-5032.

EXPERIENCE 10 ans posege tapis, tules, prélatris. Tél. 627-1683.

POSEUR de tapis expérimenté \$1.00 la verge. 674-4005.

TAPIS du manufacturier, \$1.95 verge, nylon, \$3.50, St-Denis Carpet, 288-7142.

TAPIS au prix du manufacturier. Prix incomparable. 523-5428.

VENTE posege tules, prélatris, tapis, meilleur prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois. 669-0329.

TAPIS PRIX DU GROS

- Installation gratuite
- Sous-tapis gratuit
- Gratuit avec tout achat (1 balayuse à tapis)

Tél.: 363-1511

ARTICLES DE SPORT 100

HALTERES 225 livres avec banc et cheval développement \$60. 667-0219

LIQUIDATION skis, bottes, harnais, bâtons, vêtements, 8366 St-Laurent. 384-3582 — 384-1315.

EQUIPEMENT BUREAUX ET MAGASINS 103

BUREAUX, chaises, dactylo et le reste, neufs et usagés, aussi classeurs 1-2-3-4, tiroirs format idéal, à bas prix. 866-1047. Atomik, 302 est, rue Craig.

DACTYLOS A LOUER \$5.50 par mois, \$15. pour 3 mois. (modèles récents). Guèvremont Inc. 324-3357.

DACTYLOS - 20% D'ESCOMPTE Réparations, locations, 3 mois \$15 (modèles récents). 729-4111.

EQUIPEMENT de bureau, 3 bureaux avec chaises, après 5 h. P.M. 525-0437.

EQUIPEMENT complet Snack-bar. App. sacrificie. Au complet ou séparé. App. avant midi et après 6 h. p.m.: 274-4130.

VENTE DE FAILLITE 1 comptoir 8 pi. ouvert, 4 tablettes; 1 scie "Globe Stencil"; 2 balances "Burkcn"; 1 comptoir 8 pi. pour pâtisserie, 48 pi. de tablettes doubles; 2 caisses "National" avec départements; 2 congélateurs 1 - 8 pi. et 1 - 6 pi. Tout doit être vendu à prix de faillite. 277-3411.

MUSIQUE ET INSTRUMENTS 105

ACCORDEON chromatique (boutons), soprano, 120 bases, 9 registres. 259-6400, 254-2114.

ACHETERAIS guitare électrique à cordes, demandez Gilles Brousseau. 663-5555.

AMPLIFICATEUR, Viking, Riverb, \$110. 524-4458.

BASSMAN demande ouvrage, fin de semaines, dans cabaret. M. Yvon, 679-3782.

BATTERIE Ludwig, 2 drums, 5 timbales, \$750. 329-7243.

BESOIN musiciens pour engagements. Studio Labelle, 3437 St-Denis. 842-6448.

GUITARE électrique, base, avec amplificateur, presque neuve, très bon état. 259-9121.

MUSIQUE ET INSTRUMENTS 105

2 COLONNES de son 6'8", très propres. Soir: 744-1967.

GUITARE électrique avec accessoires \$75, amplificateur Impérial 2x12 \$80. 667-0219 Serge

MONTREAL local demandé pour pratique orchestre. Michel après 4:30 h. p.m. 279-3846

ORGUE Minshall, modèle E, avec accessoires, cabinet modèle C 140, série 1000, prix à discuter. 622-3122.

PIANO \$75, paiements faciles, jouez \$2.00. Mme Brière, technicienne. 273-9049.

REVERB Gibson, très propre, bonne condition, \$60. Soir: 744-1967.

TROMPETTISTE et saxophonistes demandés, ouvrage à l'année. Tél. entre 9 h. a.m. et midi 663-6016.

BOIS-CHARBON-HUILE 106

BOIS franc pour foyer et bois d'allumage. G. Du'ont, 729-6197.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 107

AUBAINE

Tuile à plafond canadienne 1/2" x 12 x 12, blanches unies, lavables, spécial 12", bois pressé à sous-plancher 3/4" épais, 4' x 8' spécial \$3.59. La feuille stirofoam 4' x 8' spécial \$1.56 la feuille. Prix livré région Montréal. 767-5373

Laine minérale soufflée dans les murs et toits. Ouvrage -fait avec compétence. Prix raisonnable. ULRIC DESROSIERS ENRG. 279-9106

86 TÉLÉVISION - STÉRÉO - HI-FI 86

REPARATION TELEVISION SERVICE DOMICILE \$2. OUVRAGE GARANTI. J. MATTE T.V., 523-7735.

AVA T.V. réparation, T.V. service à domicile, \$3., 728-3009, 721-4569.

REPARATION T.V. SERVICE A DOMICILE \$2. OUVRAGE GARANTIE — 525-4475

A BAS PRIX, louer T.V. \$10. Livraison immédiate. Jour-soir: 721-1763.

A-T TELEVISION A LOUER \$7 MOIS Sans contrat. 484-8311, 484-7508.

A LOUER, TELEVISEUR \$7 PAR MOIS, TOUT COMPRIS. 256-9615.

LOUONS, vendons, réparons, acetons, T.V. portative, Ramassons vieille. 388-3905 - 524-7362.

GILCO T.V. A LOUER \$8 PAR MOIS SPECIAL 3 MOIS \$19.95 2 MOIS \$14.95 Location sans contrat pour vous satisfaire Appelez JACQUES 272-7517

LOUEZ UNE TV Couleur ou Noir & Blanc 277-3184 SHERBROOKE APPLIANCES Ltée 7413 rue ST-HUBERT Maison établie depuis 1950

LOCATION ACHAT TV COULEUR SEULEMENT 49¢ PAR JOUR Livraison immédiate 273-2519

COULEUR NOIR & BLANC - STEREO 728-3675 CLAUDE FORTIN TV DEPUIS 1949

EVITEZ LES PROBLEMES LOUEZ TOUT SIMPLEMENT à partir de \$2.00 par semaine 273-8851 LIVRAISON IMMEDIATE

NOUS réparons votre TV chez vous, 17 ans d'expérience, service \$3.50. Concordia TV. 256-6098. Téléphone mobile.

T.V. PARFAITE CONDITION VENDRAIS. \$30. 524-9454

AI TV A LOUER. PORTATIVE - CONSOLE SATISFACTION GARANTIE. SANS CONTRAT. A PARTIR DE \$8 — 721-6804

GROS STEREO MODULAIRE NON RECLAMES Ensemble 6 morceaux. Neufs, garanti, aubaine. Comptant \$25., balance termes faciles: 259-0666

PLAN: ACHAT LOCATION TV COULEUR AUCUN COMPTANT LIVRAISON IMMEDIATE \$2.50 PAR SEMAINE 325-5559

TV COULEUR BLANC ET NOIR "AUCUN CASH!" PLAN ACHAT - LOCATION 48¢ PAR JOUR 1er PAIEMENT 45 JOURS SERVICE RAPIDE 274-7688

LOUEZ T. V. PORTATIVE SPECIAL \$7.95 MOIS. LIVRAISON RAPIDE GARE T. V. 524-6754, 524-3049

A LOUER télévisions portatives 19". Livraison et service gratuit, 254-5816.

A PRIX SPECIAL, Louez T.V. portatives neuves, \$9.95 mois: 255-5153.

SPECIAL télévisions portatives neuves à louer. 525-3467.

STEREO Coronette "Allemand" avec foyer bar valeur \$849. aubaine. 524-1901.

COULEUR BLANC & NOIR \$8.00 STEREO ZENITH 728-3675 CLAUDE FORTIN TELEVISION DEPUIS 1949

TV COULEUR SUR PLAN ACHAT LOCATION \$2.49 PAR SEMAINE AUCUN COMPTANT Livraison immédiate DEMONSTRATION A DOMICILE 325-6645

T.V. A VENDRE \$35.00 ET PLUS 1 AN GARANTIE SUR TUBE IMAGE 3 MOIS SUR TOUTES AUTRES PIECES 525-4843

25 TV parfait ordre, garantie \$25 et plus, livraison. 666-1308.

25 T.V. USAGÉES, PARFAIT ORDRE, A VENDRE A PARTIR DE \$25. 524-6754, 524-3049.

TELEVISION 21", Admiral, sur basse, \$50. 937-4834.

50 TELEVISIONS Recorditionnées \$25 et plus Anjou TV Service, 353-7034.

COULEUR BLANC et NOIR \$2.42 PAR SEMAINE 1er DEPOT 45 JOURS Aucun comptant 274-7680

TV COULEUR SUR PLAN ACHAT LOCATION \$2.49 PAR SEMAINE AUCUN COMPTANT Livraison immédiate DEMONSTRATION A DOMICILE 669-7387

TV couleur \$2.25 par semaine Admiral 527-9227 AUCUN COMPTANT PLAN: ACHAT - LOCATION DEMONSTRATION A DOMICILE ATTENTION SPECIAL: RIVE-SUD LAVAL STE-THERESE ST-VINCENT-DE-PAUL

# Les mots croisés

|    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

F-202

**Horizontalement**

- Entreprises harsadeuses
- Fer combiné avec du carbone — Aigre, acide (fém.)
- Rang, charge, emploi — Forme du verbe être
- Pronom personnel — Publie
- Venue au monde — Etéent
- Ville de Sicile, jadis très florissante — Adjectif possessif
- Conifère — Doit être payé — Parer
- Nécessaire à la bonne nutrition de l'organisme — Négation
- Voyelles jumelles —

**SOLUTION DE NOTRE DERNIERE EDITION**

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | M | Y | T | H | E | S | T | R | O | P |
| 2  | O | S | I | E | R | P | R | O | S | E |
| 3  | N | T | U | A | S | O | I | E | S |   |
| 4  | T | I | E | R | S | B | U | R | E |   |
| 5  | R | L | E | M | A | Y | F |   |   |   |
| 6  | E | L | I | S | E | T | R | I | A | S |
| 7  | A | V | S | O | U | A | R | T |   |   |
| 8  | L | U | E | U | R | V | A | T |   |   |
| 9  | A | N | N | A | I | N | S |   |   |   |
| 10 | I | I | V | S | C | E | N |   |   |   |
| 11 | S | E | R | V | I | T | U | D | E | S |

- Tempo où il gèle — Repaires
- Attachent — Se suivent dans l'ordre alphabétique
- Terre relevée en talus — Adjectif possessif — Béante

**VERTICALEMENT**

- Songeuse
- Ville du Québec
- Enlever l'écale — Fille d'Inachos
- Ville du sud de la France — Proverbe, maxime (pl.)
- Au golf — Etre furieux
- Patrie d'Abraham — Pièce de monnaie ancienne — Petite île
- Inventeur du phonographe, de la lampe électrique — Symbole du sodium
- Crurent, pensèrent
- Succession, continuation
- Entendre à nouveau.
- Bonnet de laine des Turcs et des Orientaux — Forme du verbe "tirer"

- phé, de la lampe électrique — Symbole du sodium
- Crurent, pensèrent
- Succession, continuation
- Entendre à nouveau.
- Bonnet de laine des Turcs et des Orientaux — Forme du verbe "tirer"

**ANIMAUX DOMESTIQUES 113**

"LOVE BIRDS" couple. Après 9 p.m. 257-0504.  
TOUJOURS EN VENTE A RIGAUD Old English Sheppod Afghan, St-Bernard, Labrador, Épagneuls, Colliers, Bergers allemands, Airedale, Chenils André Pilon Enrg. 1-238-4264.

**CHEVAUX-VOITURES 115**

A 4 MILLES du pont Pie-IX, chevaux à vendre et pension. 661-4135.  
JUMENT WESTERN, 6 ANS, 667-2644

**ANTIQUITE 120**

ENSEMBLE VICTORIEN TARDIF, 5 MCX. INF. 761-1990.  
M. GIGUERE ébénisterie générale. Spécialité : rénovation de meubles. 674-9843 - 677-5629.  
MOBILIER salles dîner, style complet 10 pièces, \$300 comptant. 632-3857.  
TABLE ronde avec grosses pattes tournées, lit simple en cuivre, petit coffre en chêne, date de 150 ans, comprenant coutellerie argent. 388-6336.

**DIVERS A VENDRE 121**

## SPÉCIAL

MARGUERITE CRY-MEX fait d'huiles végétales à 100%, 25 livres \$7.50 — 55 — acété-e-1 5 caisses de 25 livres vous aurez 1 caisse de 25 livres gratuite. Quelle économie. Aussi nouveau Cry-Mex "vacuum pack" \$8.00 la caisse de 25 livres à base d'huile "soya". Aussi marché aux puces (articles divers) 2 lignes téléphoniques à votre service : 521-6621 — 525-5263

**AVIS**

PRIX RIDICULE DE FAILLITE \$100,000 DE MARCHANDISES LUNDI — MARDI — MERCREDI 9 H. à 5 H. P.M.  
UNITE OU QUANTITE Perruques \$5.97, Postiches \$1.25 Tête styrofoam 2\$, etc... Comptant seulement  
1136 est, St-Royal ou 627 est, boul. Charest, Québec. 524-5434, 526-7262.

**TRICOTEUSES**

MODELES 1970, reprises de finance \$79, 387-4574.  
A BAS PRIX, 50 laveuses automatiques, garantie 1 an, \$60, 523-8855.

ACHÈTEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE AU PRIX DU GROS. BAS-CULOTTE POUR ENFANTS. \$5 LA DOUZAINES. BAS-CULOTTE POUR ADULTES. SPÉCIAL : \$7 LA DOUZAINES. LIVRAISON GRATUITE. 352-2512.

ACHETERAIS toit d'hiver Spiffire (Triumph) 1970, paierais comptant. Soir : 733-0412.  
ACHETONS et vendons de tout, 6530 Papineau, 722-1921 ou 722-5152.

**NE CHERCHEZ PLUS**

Je suis votre distributeur des produits Holiday Magic. Vous en avez de besoin ou vous aimeriez devenir représentant. Téléphonez-moi à 387-9078 ou venez me voir au 50 Place Crémazie ouest, suite 207. Demandez M. Jean-Jacques Gougeon.

**VOTRE PROPRE ENTREPRISE BAS CULOTTE**

\$5.00 \$7.20 \$9.00

DZ Double Mesh, taille universelle, 50 — M, L, XL, EXL, XXL. Colliers pour enfants, bas pour hommes, gilets, dames, fillettes.  
Achetez directement au fabricant la ligne la plus complète au Canada, et revendez avec profit.

**BETTY CAROLLE**

6513 ST-ANDRE  
Montréal: 274-4373  
GROS SEULEMENT

**DIVERS A VENDRE 121**

AUBAINE: Fournaise gaz automatique, pour commerce, etc. 679-0940.  
AUBAINE, bas-culotte one size, 1ère qualité, livraison gratuite. 323-1763.  
AUBAINE, Bas-culottes, \$6 douzaine. Bas réguliers \$2 douzaine. Sylvar Hosiery, 1999 boul. Rosemont. 279-7238-39.

ANCIENNE table de billard, 46 St-Gabriel, ville de St-Luc, Cité St-Jean. 1-348-3417.

AUBAINE: 50 frigidaires, \$35, garantie. 523-8855.  
AURAIT télévision, poêle 220, frigidaire, bonne condition. 3647 Jean-Talon est. 79-3277.

BASSINETTE (grosse), \$25; fournaise à l'huile, \$25. 521-1495.

BOUQUELLES à vin \$1.50 la douz., 13-24 onces, cruches claires neuves, un gallon \$6 la douzaine. 276-0388.

CAUSE d'auto Rambler '64, \$300. Projecteur de motos, diapositives. Meubles divers. 255-5966.

CHESTE FIELD, très bon état. Laisserais \$50. Manteau dame, 12-13 ans. 271-2166.

ENREGISTREUSE "Sony", comme neuve, sacrifierais. Piano, excellente condition, aubaine. 521-8545.

FOURNAISE à gaz, très propre, \$25, 771-3077.

FOURNAISE et réservoir au gaz, automatique, 3 évier. Prix d'aubaine. — 665-4556.

FOURNAISE à air chaud, bon pour 5 appartements. 1439 Georges, Lafèche. FOURNAISE au gaz \$50. Lit 39" complet \$15. Inf.: 272-7290.

FRIGIDAIRE 9 pi. cu., \$50, set de cuisine \$15. 1325 Marlneau 521-0527.

**GARAGE EN TOILE**

Beige, brun, construction robuste, démontable, tuyau galvanisé, 10 x 20, pour \$349.50. Chemin couvert sur mesure pour l'hiver. Auvants Acme. 527-3538.  
GARAGE d'aluminium 10X20, \$500, 671-6342 après 4 h. 30. 671-7950.

HABITS d'auto-neige \$5.99 à \$21.98; 359 St-Zotique est. 277-8848.

LAVEUSE essoreuse Easy automatique, bonne condition, \$150, 727-5996.

LESSIVEUSE, set de cuisine dessus arborité, très propre, bon prix. Après 10 h. a.m. 277-2673.

LOTS de planches de bois de grange, \$125, 725-0567.

MALINE à tricôt, modèle SR 313, 5 mois d'usage, \$300, 622-6293.

MACHINE à tricoter Passap domestic, cause maladie. Après 5 h. 30, 435-0654.

MANTEAU sport, demi-perruque noire, postiche, collier. 761-5101, 766-0017.

MANTEAU de fourrure d'une valeur \$1500. Sacrifierais pour \$300, 768-4822.

MANTEAU hiver avec fourrure gr. 10-12, \$75 chapeau, papiers, 1 chéne, 1 merisier. 525-535, 489-3853.

MANTEAU mouton noir, bon état, 18-20. Chapeau vison, autres manteaux, articles divers. 727-4919.

MARGARINE AU PRIX DU GROS, TOUTES SORTES. 526-1092.

MARGARINE "Cré-Mex", la véritable Sainte-Anne-de-la-Pérade, \$7.25 la caisse. "Thibault", \$8, "Soya", \$8, 376-1492.

1136 HT-ROYAL EST, MONTREAL: 526-7262 ou 627 boul. Charest, Québec: 1-524-5434

**JOBBER EN GROS Marchands-vendeurs**

PLUS BAS PRIX EN VILLE  
Chemises 35¢, bas "stretch" et \$1.10 douz., couteaux et jouets, boutons de manchettes \$4.20 la douz., peluche, fleurs artificielles, 40¢, radios transistors, sous-vêtements, bas et pantalons épais, bijouterie, parfum, jackets, bas-culottes, taille universelle.

- CHEMISES ..... ch. 35¢
  - BAS-CULOTTES ..... ch. 40¢
  - BIJOUX ..... ch. 40¢
- CADEAUX DE NOEL  
● CADEAUX et JOUETS 35¢  
Marchandises sèches  
MONTRE SUISSE \$2.25 ch.  
ET 2,000 AUTRES ITEMS

Drummond Import  
1004, St-Laurent

**DIVERS A VENDRE 121**

MARGARINE STE-ANNE DE LAPE-RADE (25 LBS): \$5.99, 351-7580.  
MARGARINE de toutes sortes: prix du gros. 323-3240, 728-6362.  
MEUBLES "Hall Mark" (Pour contenir cartes de souhaits) très bon prix. PO. 6-9412.

MOUTON de perse noir, collet vison gris, 2 sections de chesterfield. 527-4962.

NOUVEAU-nouveau-nouveau. Studio Playgri Enrg. Poster Shop, (toutes grandeurs), 7982-A, St-Hubert.

PARC D'ENFANT, carrosse, bassinette, balance bébé. 274-3898.

3 PERRUQUES: 1 blonde, 2 châtain foncé, pratiquement laisserais demi-prix. 727-6123.

POLISSEUSE presque neuve, et accordéon, en parfaite condition. 387-6011.

PORTES aluminium 2" \$45, Emailées \$55. Fenêtres sur mesure \$16.50. — 677-3023.

RASOIR, caméra, haut-parleur, tuner, "tape deck", tourne-disques, disques, états, tables, chaises, ouvre-boîte électrique, bureaux, "lazy boy". Soir 645-6276.

REPRISE de faillite: haut-parleurs, tape recorders, transceiver, walkie-talkie. 661-1900.

72,000" scotch recording — tape 1/4" — plastic base, en boîte 1200". Régulier: \$200. Pour \$75: 255-3790.

STEREO D'AUTO, stéréo maison, littérature, nécessaire pour bébé, vaisselle, presto, etc., etc., cause départ. 255-6212.

TABLE de ping-pong, traîne pour auto-neige, 663-1374.

TENTE 12 x 15, \$100, 729-2448. APRES 5 P.M.

TELEVISION portative Electrohome 21", 1969, (acajou), \$165. P. Lavoie, 351-5284.

TRINEAU presque neuf pour ski-doo, \$40, 729-8595.

CAMION fermé International, 12 1/2 pi. boîte, roues doubles. Echanger pour ski-doo ou jeep. 325-6320.

L'ÉPIPHANIE petite maison moderne 4 app., cave système à chauffage, eau-duc, borné par rivière et la rue \$500, comptant. 514-432-9114 après 6 h. p.m.

MAISONS ou terrains. Oka près du lac, aussi chalet hiverné, meublé, Ste-Marquerte à échanger pour vollier, roulette, bijoux ou tableaux, etc. etc. 735-4521. Soir 1-479-8785.

SALON Coiffure Duvernay, 11 séchoirs, 3 lavabos, 7 tables de travail, ouvert de puis 2 ans. Valeur \$30,000 pour \$15,000 cause départ, 525-3640. Mme Pelletier de 9 h. à 5 h.

TERRAIN, près lac St-François, bon pour pêche, bord eau. 522-5757.

ACHETONS téléviseurs de toutes marques, toutes conditions, payons comptant, 666-1308.

ACHETONS meubles usagés tous genres, payons comptant, 522-8121, 901 est Mont-Royal.

NOUS avons besoin de meubles usagés, payerions comptant ou échangeons pour tricoteuse automatique. 527-3377.

ACHETONS téléviseurs de toutes marques, toutes conditions, payons comptant, 666-1308.

ACHETONS meubles usagés tous genres, payons comptant, 522-8121, 901 est Mont-Royal.

NOUS avons besoin de meubles usagés, payerions comptant ou échangeons pour tricoteuse automatique. 527-3377.

**REGLEMENT DE DETTES 131**

TOUTES VOS DETTES en un seul paiement, Centre Crédit Budgétaire, 950 est, boul. St-Joseph, 526-4834.

**ARGENT A PRETER 134**

Argent à prêter

1re — 2e HYPOTHEQUES

Prêt accepté une journée. Ville, campagne. Bas intérêt. Remboursement 20 ans. Jour: 381-3961. Soir: 688-3742, Eliot Realites.

A BAS INTERET

1ère, 2e hypothèque sur construction ou autre. Ville — Campagne, Chalet d'été. Longs termes 351-3156.

ARGENT à prêter sur hypothèque. 526-5393; 658-8155.

ARGENT. Un appel suffit \$1,000 à \$10,000, 1ère, 2e, 3e. Prêts personnels. M. J. Gingras "Courtier", 2541 est, Bélanger, 721-3255, 721-4956.

FAITES affaire directement avec la compagnie pour 1re, 2e hypothèques. Aucune commission. Aucune charge cachée, ville, banlieue, prompt service. Elmhurst Investment Corp., 849-4233.

NOTAIRE, 1ère, 2e hypothèque, Montréal et environs: 866-2901, soir: 484-6666.

NOTAIRE, SPECIALITE: 2e HYPOTHEQUE. SERVICE RAPIDE. 525-2289 - 254-7313.

PARTICULIER SERVICE RAPIDE

1ère et 2e hypothèque, ville et banlieue, bas intérêts. 336-0605.

**ARGENT DEMANDE 135**

POUR une 2e hypothèque, \$2,500 à du 15%. 365-7038.

**HYPOTHEQUES 137**

A BAS INTERET

1re - 2e hypothèques — \$2,000 — \$14.82 par mois — \$5,000 — \$37.02 par mois Canadian Consumers — 842-2774

\$5,000, \$10,000, \$25,000 autres montants. 1ère et 2e hypothèque, MHI et banlieue. Mile Laberge, courtier. 486-1106.

**HYPOTHEQUES 137**

OUI - 481-6054

SERVICE RAPIDE JOUR-SOIR

VILLE ET CAMPAGNE 1re - 2e POUR: CONSTRUCTION, REPARATIONS, REGLEMENT DE DETTES

DEUXIEME HYPOTHEQUE PARTOUT AU QUEBEC

RAPIDE — CONFIDENTIEL

845-4208

AURAI ARGENT

1re hypothèque, intérêt seulement. 2e hypothèque: \$3,000, \$53.72 par mois 384-3887 — 384-1333

**VILLE ET CAMPAGNE**

Première et deuxième hypothèque, prêts de particuliers. A bas intérêts. Service rapide Téléphone résidence: 536-2221.

ARGENT disponible, 1ère, 2ème hypothèque, ville-campagne, service rapide, 384-7022.

ABAISSEMENT 1ère - 2e hypothèque, balance vente, rapidement, confidentiellement. 729-4333.

AURAI \$2,000 à \$40,000, 1ère-2ième hypothèque. Ville, banlieue, 381-4583.

**PRETS 139**

Aucun versement pour les trois premiers mois, SANS INTERET.

PROPRIETAIRES SEULEMENT \$3,000 pour \$58 par mois, \$18 jour chaque \$1,000 additionnel.

SERVICE A DOMICILE Pour inf., tél. 273-9455

**OCCASIONS D'AFFAIRES 142**

ASSOCIES demandés. Capital minime requis. Très bon potentiel. M. Savage. 935-9641, 679-0568.

A TOUTES PERSONNES... insatisfaites de leur salaire, nous offrons ce soir une opportunité excellente. Pour rendez-vous, tél. de 6 h. p.m. à 7 h. 30 p.m., 523-0298.

DESIRANT emprunter \$2,000, pour un commerce, appelez lundi après-midi, 761-4555.

GAGNEZ \$2,000 et plus par mois durant vos loisirs, pour rendez-vous 255-5268.

REPRISE de finance, il faut voir pour y croire, restaurant tout équipé, valeur \$20,000, pour \$12,000. Aucune offre raisonnable refusée. Informations: Pierre 728-4343.

OCCASION SANS PAREIL

Economisez \$3,500 minimum sur toute maison, modèle bête sur votre terrain partout au Québec, sans frais de transport. Dépot très minime. Aucuns frais cachés. Renseignements, 430-1914, Marcel Tangway ou écrivez à — 97e rue, Blainville Qué.

OPPORTUNITE d'augmenter vos revenus, investissez peu d'argent et faites de bon profit. 365-0034.

**ASSOCIES DEMANDES 144**

ASSOCIE demandé avec petit capital, pour compagnie importante, travail 5 jours semaine, pour gérance, salaire \$200 semaine. 352-2512.

CHOMEDY-LAVAL

4%, neufs, chauffés, eau chaude fournie. A partir de \$105, 4, mêmes avantages, à partir de \$95.

688-8150

**AGENCES-COLLECTION 145**

AGENCE SUD ENRG. RECOURVEMENTS DE COMPTES CHEQUES N.S.F. PAYABLES DANS LES 48 H. 7 JOURS PAR SEMAINE 376-6434 — 332-9911

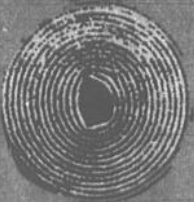
**ASSURANCES 148**

★ ALLSTATE DU CANADA ★

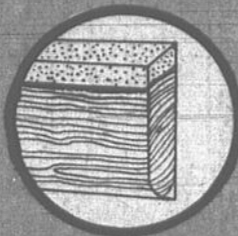
**LIVRAISON GRATUITE AVEC L'ACHAT DE \$2 ET PLUS**

**ISOLANT D'EPONGE**

Pour encoller, calfeutrer les portes et plusieurs autres usages  
 3/4" x 17 pieds 1/2" x 17 feet  
 Spécial (8-11) Spécial (8-2)



**39¢ 49¢**



**ENSEMBLE BOIS ET EPONGE**

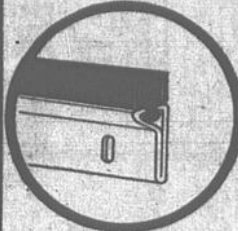
1 longueur de 3 pieds  
 2 longueurs de 7 pieds

No. 113  
 Sugg. 1.89  
 Spécial (8-6) **1.69**

**ENSEMBLE DE COUPE-FROID**

Aluminium et vinyl arrondi de de 2 longueurs de 7 pieds 1 longueur de 3 pieds

Modèle 7-V  
 Sugg. 2.98  
 Spécial (8-3) **2.45**



**ENSEMBLE BOIS et CAOUTCHOUC**

De 2 longueurs de 7 pieds 1 longueur de 3 pieds

Sugg : 2.09  
 Spécial (8-7) **1.50**



**TOILE GOMMEE**

POUR EXTERIEUR ET INTERIEUR  
 1" x 25 verges  
 Couleur gris, blanc

Sugg. 1.49  
 Spécial (8-4) **1.29**



**RUBAN GOMME**



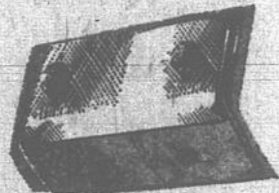
3/4" x 60 vges **75¢**  
 Yards (4-10)  
 1" x 60 vges **95¢**  
 Yards (4-11)  
 1-1/2" x 60 v. **1.40**  
 Yards (4-12)

**COUPE-FROID POUR PORTES**

en longueur de 3 pieds ou de 7 pieds métal ou caoutchouc

Sugg. 11c  
 Spécial (8-9)

**7¢**  
 le pied



**STRIP SEAL**



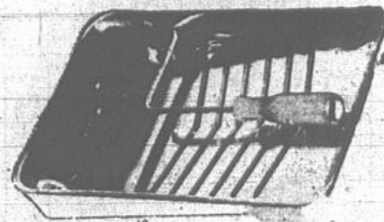
Spécial (8-10) **35¢**  
 4 pour 4 for **1.29**

2918 MASSON 374-2121  
 2599 MASSON 728-2721  
 2421 LAFONTAINE 521-1127

QUINCAILLERIE **EUGENE BELANGER** LTD.  
 HARDWARE

**Nous acceptons la carte CHARGEX**

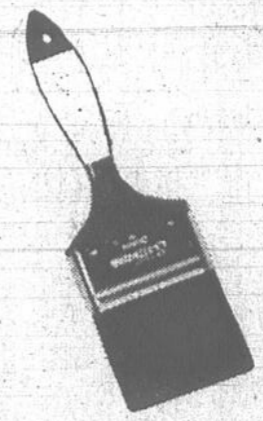
**ROULEAUX A PEINTURE**



Complet avec cabaret. —  
 Sugg. 1.75  
**SPECIAL (44-1) 99¢**

9 1/2 DYNEL  
 Sugg. 3.98  
**SPECIAL (44-2) 2.95**

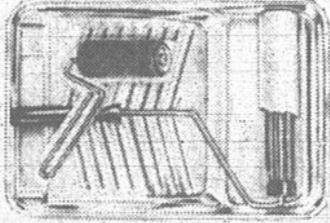
**PINCEAU DE SOIE**



1" - Sugg. \$1.19 **90¢**  
 Spécial (44-6)  
 1 1/2" - Sugg. \$1.79 **1.25**  
 Spécial (44-7)  
 2" - Sugg. \$2.09 **1.50**  
 Spécial (44-8)  
 2 1/2" - Sugg. \$3.09 **2.00**  
 Spécial (44-9)  
 3" - Sugg. \$3.95 **2.50**  
 Spécial (44-10)  
 3 1/2" - Sugg. \$4.79 **3.00**  
 Spécial (44-11)  
 4" sugg. \$5.39 **3.75**  
 Spécial (44-12)

**ENSEMBLE DE ROULEAUX**

Haute qualité "DIXON"



Complet avec petit rouleau et manche rallonge.

7 1/2 dynel Sugg. 4.49 **2.98**  
 SPECIAL (44-3)  
 9 1/2 dynel Sugg. 5.35 **3.98**  
 SPECIAL (44-4)

**CHARGEX**

**CIMENT PLASTIQUE ET COMPOSE A CALFEUTRAGE**



|   |   |
|---|---|
| NOIR —<br>Pinte —<br>Sugg. .75<br>SPECIAL (44-13)<br><b>59¢</b> | GRIS —<br>Pinte —<br>Sugg. 1.85<br>SPECIAL (44-14)<br><b>1.49</b> |
| GALLON SUGG. 1.79<br>SPECIAL (44-15)<br><b>1.29</b>             | GALLON SUGG. 5.69<br>SPECIAL (44-16)<br><b>4.50</b>               |

**FUSIL A CALFEUTRER**

Facile d'emploi, rapide, propre et peu dispendieux. Pour calfeutrer les châssis ou les joints intérieurs ou extérieurs.



SPECIAL (44-5)  
 Spécial (6-19)  
**1.19**

**TUBES A CALFEUTRER**

Choix de noir, gris ou blanc.

SUGG. 45¢ **35¢**  
 SPECIAL (44-17)



DOUZAINE  
**3.90**

En achetant des produits du Québec, vous développez l'industrie du Québec

**SACS A DECHETS**  
SANITAIRE, SANS ODEUR

SPECIAL (6-1)

10 SACS **49¢**

100 SACS  
**4.50**

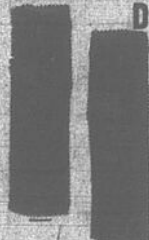
250 SACS  
**8.95**



GRANDEUR  
26" x 36"  
SIZE

**DESODORISANT en bombe aérosol**

SUGG : 59¢  
SPECIAL (6-2) **2 pour 95¢**



**CIRE CLAIRE AEROWAX**

Peut se laver à plusieurs reprises

46 onces  
SUGG : \$1.39  
SPECIAL (6-3) **1.09**



**CIRE CRYSTAL DECOR**

Pour tables, linoléum, vinyl, terrazo, marbre, asphalte

27 ONCES SPECIAL (6-4) **1.15**  
64 ONCES SPECIAL (6-5) **1.95**  
128 ONCES SPECIAL (6-6) **3.75**



**VOITURE A BUANDERIE ET A MAGASINAGE**

En broche galvanisée. Se plie facilement.

SUGG : 6.50  
SPECIAL (6-7) **4.95**



**CHAUDIERE INCASSABLE**

en polyéthylène  
Couleurs :  
jaune, turquoise, sable

SUGG : \$1.79  
SPECIAL (6-8) **1.35**



**POUBELLES DE NYLON**

Capacité 12 gallons  
SUGG : 4.95  
SPECIAL (6-9) **2.98**



**DELUXE PROVINCIAL GARANTIE DE 5 ANS**

14 gallons — 18" x 21"  
SUGG : \$9.95  
SPECIAL (6-10) **6.49**

NOUS GARANTISSONS NOS BAS PRIX JUSQU'AU 28 FEVRIER 1971

**Peinture Economique**



C'est une peinture de très bonne qualité à prix populaire

- COUCHE DE FOND No 30024
- MAT No 21022
- SEMI-LUSTRE No 21034
- LUSTRE No 21099
- LATEX No 21033
- GRIS A PLANCHER No 30450
- BLANC EXTERIEUR No 21035

(46-1) SPECIAL GALLON **5.35**

3 GALLONS ..... 14.95  
10 GALLONS ..... 47.50

(.50 en plus pour teinter la couleur de votre choix)



NO. 100 LATEX

Semi-lustre —

Sugg. 13.65  
Spécial (46-3) gallon **9.95**

NO. 200 MAT-FLAT

Sugg. 10.80  
Spécial (46-4) gallon **7.95**

NO. 400

Semi-lustre —

Sugg. 11.95  
Spécial (46-5) gallon **8.95**

NO. 500 SATIN LATEX

Sugg. 11.25  
Spécial (46-6) gallon **8.40**



**NOUVEAU REVETEMENT**  
**LAVABLE**  
**INUSABLE**

"Le fini parfait"

Pour toutes les pièces de la maison

Sugg. 11.95  
**8.95 Spécial (46-2)**  
gallon



**CILUX SUPER BLANC**  
lustre ou semi-lustre

Sugg. 16.15  
SPECIAL (46-7)

**11.95**

**CONNAISSEZ-VOUS CETTE QUINCAILLERIE ?**

C'est la ferronnerie qui vend au plus bas prix, tout en vous donnant de la qualité. Pour vos achats en plomberie, outillage, cadeaux, articles de sport, peinture ou ferronnerie générale, consultez nos commis qui se feront un plaisir de bien vous servir.

QUINCAILLERIE  
**EUGENE BELANGER** LITE  
HARDWARE

Nous avons presque tout

2918 MASSON — 374-2121  
2421 LAFONTAINE — 521-1127  
2599 MASSON — 728-2721

2918 MASSON 374-2121  
2599 MASSON 728-2721  
2421 LAFONTAINE 521-1127

QUINCAILLERIE  
**EUGENE BELANGER** LITE  
HARDWARE

# SUITE DE LA PAGE 31

## ASSURANCES 148

★ A 274-3607 ★

Incendie, licences suspendues, Form V-2C, responsabilité, Marcel-E. Desmarais, courtier.

### ASSURANCES GENERALES (AUTO, FEU, VOL, VIE) M. PARADIS - 324-7310

ASSURANCES automobiles, 11 paiements, aucun loyer refusé, Maurice Bélisle, 422-2743.

CONDUCTEUR sans accident, pourquoi payer encore plus cette année pour votre assurance automobile? Appelez 766-9421, directement de la compagnie la plus importante dans l'assurance automobile au Québec.

POUR TOUTS GENRES D'ASSURANCES (feu-vol-vie-auto), tél. 387-2050.

## ASSURANCE AUTOMOBILE PAIEMENTS FACILES MICHEL H. PELLETIER 376-5555

## DIVERS 151

STUDIO DE SANTE PARIS, 2122 EST, JEANLALON, SUR RENDEZ-VOUS DE 11 h. a.m. à 11 h. p.m. TEL.: 725-5974.

VOTRE toupie sera nettoyé, coiffé, coloré si nécessaire pendant que vous attendez avec le procédé allemand Venapoli beauté capillaire, 6397 St-Denis, 279-8429.

## VOYAGES-TRANSPORT 153

DEMANDE voyager Sacré-Coeur/Prière aux environs University/Ste-Catherine. 384-8694 soir.

## PERSONNEL 158

AU PHOTO PLAYBOY ENRG. POSTER 16 x 20, 20 x 24, 24 x 36, 235 SHERBROOKE O., SUITE 1016, 845-9231.

PHOTO PLAYMATE ENRG. FAISONS POSTER 20x24, 24x36, 1775 HENRI-BOURASSA, SUITE 312, 388-9222.

CÉLIBATAIRES - veufs(ves), séparés(es), divorcés(es), fuyez la solitude. 384-6536.

AMOUR, raison de vivre. Discrétion, personnes seules. Célibataires, veufs, séparés. Faites-vous des "Amis". 845-7422, 11 h. a.m. - 8 h. p.m.

LES STUDIOS L'ACADIE: poster de 24x36 fait avec votre photo pour seulement \$10. 1800 Berr, suite 3148, 843-4355.

ORGANISONS rencontres, couples ou personnes seules. 521-2755 ou écrivez C.P. 245, Station Dorval, Montréal 178.

PERSONNES SEULES, célibataires, veufs(ves), séparés(es), divorcés(es). La solitude est-elle votre problème? Consultez moi, 5:30 à 9:00 p.m. Samedi de 11:00 a.m. à 4:00 p.m. Tél.: 843-8112.

RENCONTRE POUR TOUS. INF. 8 A.M. - 12 A.M. 332-9911.

RENCONTRE pour veuf(ves), célibataires, séparés, divorcés, 1 h. à 8 h. p.m. 729-0680.

STUDIO Photo Blainville Enrg's. Faisons poster avec votre propre photo. 435-5297.

## CHASSE ET PECHE 161

HOTEL MINERVAL PARADIS DE CHASSE ET PECHE. CUISINE FRANÇAISE. POUR RESERVATIONS: 814-274-2842.

## HOMMES DEMANDES 166

### ASSURANCE CASUALTY

Ouverture immédiate. Avec expérience comme souscripteur avec courtier ou compagnie. Salaire à \$7,000.

JEAN MARTIN 878-4541 SNELLING & SNELLING

## HOMMES DEMANDES

Avons besoin urgent quelques hommes 21 à 32 ans. Auto nécessaire. Bonne présentation. 728-4537.

### ATTENTION

COMMENT GAGNER DE: \$2,000 à \$10,000 PAR ANNEE

- A TEMPS PARTIEL
- SANS AUCUN DEBOURSE
- SI VOUS AVEZ UNE AUTO
- LIBRE LE SOIR
- AGE MINIMUM: 21 ANS
- APPELER SANS TARDER: 324-7461 - 721-3092 - 728-5476

## HOMMES DEMANDES 166

### Dépositaire AMERICAN MOTOR demande

### COMMIS AUX PIECES

Minimum 5 ans d'expérience Agé de 25 à 35 ans Bilingue, avec références. Sur rendez-vous seulement 10,300 boul. Pie-IX, Montréal-Nord 323-4330

## MECANICIENS

demandés pour travailler dans un important centre de service Gulf situé à Vil e LaSalle, à 8686 boul. Newman; auront préférence les candidats pouvant travailler sur machines scope et alignement. S'adresser au gérant de service, M. A. Durocher.

## ASSURANCE BIENS

Ouverture immédiate, 2 à 6 ans d'expérience comme souscripteur, ligne commerciale. Salaire à \$7,500.

JEAN MARTIN

878-4541

SNELLING & SNELLING

A TEMPS partiel, hommes ambitieux désirent augmenter son revenu. 722-8729.

APPRENEZ A CONDUIRE FACILEMENT. 16 A 17 ANS ECOLE DE CONDUITE VILLENEUVE. 866-6332.

## MACHINISTES

Machinistes avec de 8 à 10 ans d'expérience en mécanique générale. Canadien français de naissance, doit pouvoir donner des références. Salaire intéressant. S'adresser à 7000 ROCHELAGA Tél. 256-7573

## HOMMES DEMANDES 166

### CHAUFFEURS

### VENDEURS

### DELAIR FOOD LTEE

Désire cantiniers sérieux. Emploi permanent. Salaire garanti et commission. Plan de bénéfices, marié de préférence. Se présenter entre 9 heures et 4 heures au: 8195 PASCAL-GAGNON ST-LEONARD

### A TEMPS PARTIEL

Conseillers en sécurité demandés. Aucune expérience requise \$60 à \$80 et plus par semaine, pour montrer un film de 15 minutes 2 fois par soir. Marié de 23 à 35 ans. Auto requise 376-1702.

## \* HOMMES DEMANDES \*

Temps plein ou partiel, pour assister dans département du personnel. Doit posséder auto. Salaire et vacances payés. Tél.: 72-59-125 Local 34

A TEMPS plein ou partiel, faites jusqu'à \$12,000 par année avec commerce facile. Léger capital requis. Totalement garanti par inventaire, pas de vente directe. Aucune expérience requise. Ecrivez à suite 301, 6725 est, Henri-Bourassa, Mil-Nord.

### CANTINE MOBILE

### DEMANDE CHAUFFEUR

### POU RROUTE ETABLIE

### S'ADRESSEZ A M. LALONDE

20 BATES ROAD, OUTREMONT

21 ANS et plus, temps partiel, pour entretenir camion. Tél. entre 1h. p.m. et 4h. p.m. 642-1999.

A.A.A. "ACHETONS CHEQUES D'IMPOT". POUR APPOINTEMENT entre 2h. et 4h. p.m. 382-1500.

BESOIN HOMMES, AUTOS, PLEIN, PARTIEL, \$150. A \$200.: 322-6128.

BONS SALAIRES? \$7.50 L'HEURE, PLEIN, PARTIEL, AUTO. 324-1729.

CHAUFFEUR DE TAXI DEMANDE, 1455 St-Jacques Ouest. 935-0577.

CHAUFFEURS taxi 21 (Lasalle). Assurance-accident-bonus: \$100. 6 mois. M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4058.

CHAUFFEURS TAXI "Diamond" jour, nuit. Temps partiel. 4869 St-Denis. 844-5373.

CHAUFFEUR cuisinier, pâtissier, garde de sécurité, 5341 Park Avenue.

CHAUFFEURS de taxi demandés. Territoires de Montréal. Association Hamlock. 366-0946.

CHAUFFEURS demandés par la compagnie de taxi S.O.S. la plus progressive à Montréal. 6279 St-Laurent.

## HOMMES DEMANDES 166

### CHAUFFEURS taxi de jour, nuit, "Spare". 274-3609, 6697 Gamier.

### EBENISTE expérience demandé avec capacité de diriger un atelier. Rémunération intéressante. 634-0591.

### ETENDEUR (speaker) d'expérience demandés dans salle de coupe, bonne condition: bénéfices usuels 9697 Boul. St-Laurent, 4e étage. M. Dagenais.

### ETES-VOUS intéressés à faire de l'argent? \$\$\$ Appelez-moi à 625-1825, de 5 h. à 7 h. p.m.

### ETES-VOUS AMBITIEUX?

Devenez une personne enviable de tous, faites des revenus supplémentaires de \$2,000 et plus par mois sans quitter votre emploi. Seulement 2 heures par soir. Auto non nécessaire mais préférable. Pour entrevue seulement. 725-5915

### HOMMES d'expérience pour Station de Service, régulier ou partiel. S'adresser à 150 Jules Poltras à St-Laurent (Texaco). 336-1345.

### HOMME demandé, temps plein ou partiel, salaire selon vos capacités. 376-5124.

### HOMME de service avec expérience pour station taxi 1290 Van Horne.

### HOMMES 21 ans et plus travaillant, cherchant temps partiel. 323-7071.

### HOMMES, AUTOS, TEMPS PLEIN, PARTIEL, \$7.50 L'HEURE. 374-3084.

### HOMME avec auto 21 ans. Travail à l'année. Salaire garanti. 352-7450.

### HOMMES demandés avec auto (pas vendeur), bon salaire. 259-3814.

### HOMME avec expérience, station service. 6600 D'Arlington.

### JEUNE homme de belle apparence pour travailler comme placier. S'adresser au 219 ouest, Laurier.

### JEUNE homme 25 ans et plus, ambicieux, travaillant déjà voulant augmenter son revenu, temps partiel, soir. 254-4428.

### \* EUNE HOMME \*

Si vous possédez un bon emploi et désirez posséder un revenu supplémentaire appelez: 729-8471.

### \$2.75 L'HEURE - le soir pour nettoyage bureau, maison privée, automobile, 2384 B'Stanger est.

### LIVREUR d'échantillons, plein, partiel, possibilité \$200 semaine, auto nécessaire. 333-6537.

### MECANICIEN avec expérience demandé pour réparations, transmission automatique, mécanique générale pour un dépositaire Chrysler Lachine. Demandez M. Maurice Charland. 637-2345.

### NOEL s'en vient. Soyez assuré qu'avec cette position vous passerez de belles fêtes. 525-0437, de 1 h à 8 h. p.m.

### OPPORTUNITE exceptionnelle, très rémunératrice: \$300 et plus par semaine, avec auto, 21 ans et plus, pour rendez-vous. 271-0612.

### RECRUTEURS demandés, service d'entraide société St-Jean-Baptiste de Montréal, commission intéressante. Réf. Mme Bissonnette 844-2050, poste 129.

## HOMMES DEMANDES 166

### SIDE LINE

Vous cherchez un side lige payant? vous venez de le trouver! Venez du meuble. Mobilier Québec Inc. 727-1577.

### SOUDEUR de radiateur demandé. Bonnes conditions de travail: Inf.: 279-4071

### TEMPS partiel, homme avec auto pour livraison. 661-7403.

### TRAVAIL le soir avec auto, salaire intéressant, sur rendez-vous seulement. Entre 6 h. 30 et 7 h. 30 p.m. 676-9721.

### TRICOTEUR avec expérience sur machine circulaire double knit. 381-7904.

### URGENT

Avons excellente opportunité pour jeune homme dynamique, ambitieux, travailleur. Nous vous donnons entraînement nécessaire, possibilité revenu très élevé. 364-7824.

### VENDEUR DE TOUTPETS DEMANDE

Soit coiffeur ou barbier, ayant déjà vendu toutpets, travail permanent, communiquez avec Venapoli. 279-8429.

### VENDEUR demandé temps partiel, belle opportunité, expérience non requise. Possibilité de \$200. par semaine. 527-5519.

### VENDEUR avec expérience pour magasin articles de sports, bonne condition. 856-5147.

### VENDEUR(S) de publicité au téléphone demandés. Très bon salaire. S'adresser à 8184 St-Hubert, suite 4, M. Jean Gagnon. Européens, bienvenus.

### VOUS QUI AVEZ DE L'EXPERIENCE DANS LA VENTE DIRECTE SI VOUS AVEZ QUALIFICATIONS POUR ETRE GERANT - OUVERTURE INTERESSANTE AVEC REMUNERATION SELON QUALIFICATIONS. POUR INF. S. DUBOIS. 324-5217.

## REPRESENTANTS

### FAITES-VOUS \$12,000 PAR ANNEE? AMERIEZ-VOUS LE FAIRE?

Nous avons besoin de 3 vendeurs avec auto, âgés d'au moins 22 ans, sérieux et honnêtes.

Nous avons un produit exclusif et une clientèle immense à servir.

Expérience de la vente préférable mais non nécessaire.

Les candidats choisis seront traités comme suit:

- 1-\$100 par semaine ou commission
- 2-Généreuse allocation pour auto
- 3-Assurance-santé, salaire
- 4-Vacances payées
- 5-Appointements fournis

### 325-3638

## HOMMES DEMANDES 166

### VENDEURS DE FRUITS ET LEGUMES, 40%.

522-1804

VINGT hommes demandés \$14 par soir, auto nécessaire. 481-7706 M. Landry.

## REPRESENTANTS DEMANDES

Temps plein ou partiel, pour importante compagnie de cosmétiques. Pour entrevue:

387-9078 - 387-1913

## VENDEURS \$100 par semaine OU COMMISSION

Nous avons besoin de 5 représentants pour notre bureau de Montréal

PLUS:

5 autres hommes pour les régions environnantes. Les hommes que nous recherchons doivent:

- 1. Etre Agés d'au moins 23 ans
- 2. Avoir une automobile
- 3. Etre libres immédiatement

L'expérience de la vente n'est pas nécessaire puisque nous donnons un entraînement complet.

Pour entrevue téléphonez à:

381-7953

## AGENTS-VENDEURS 168

### REPRESENTANTS

Pour visiter marchands dans Montréal et environs. Salaire, commission et renouvellement. Rendez-vous:

MINI-CHEX

11, rue LAFLEUR, VILLE LASALLE (10 a.m. - 1 p.m.)

### REPRESENTANTS

Pour publication industrielle, faut être bilingue et capable d'avoir initiative. Excellente rémunération, Gaby Production Inc. 937-5870.

AI BESOIN représentants pour importante maison de publicité. Salaire, commission. 522-1002.

AGENT vendeur demandé pour remèdes à base de plantes et concentré de plantes érythrimines. Passer plus d'informations écrivez à Gerdex, boîte postal 651, Ste-Hyacinthe.

AGENTS représentants demandés, Ex-terieur Montréal, Salaire, Commission. 7121 Châteaubriand, Montréal.

ASSISTANTS-gérants expérimentés pour magasins chaussures. 523-2180.

### CAMION ET ROUTE

### NETTOYAGE

établi à vendre, argent minimum requis \$500. M. L. Boucher: 671-5991.

VENDEURS d'expérience demandés, très rémunérateurs. Tél. entre 10 h. a.m. à 6 h. p.m. 635-5342.

VENDEURS demandés, avec ou sans expérience Tétréaultville. 353-0878.

VENDEUR expérimentés pour magasin de chaussures, avec avancement, 523-2189.

## VENDEURS • VENDEUSES

de tricotés à domicile, modèles exclusifs de robes 2 pièces, jump suits, robes pantalons. Léger dépôt pour inventaire.

Informations: M. LEPINE

274-5391

## OFFRE D'EMPLOI

Avons besoin de jeunes hommes de 20 à 40 ans comme représentants vendeurs.

FOURNISSONS: voiture et entraînement à tout candidat sérieux, déterminé et ambitieux.

SALAIRE: \$7,500 et plus par année

POUR INFORMATIONS: 324-4010

## FEMMES-FILLES DEMANDES 170

### ★ DOMICILE ★

● \$50 A \$80 PAR SEMAINE

● pour dames SÉRIEUSES et HONNÊTES AIMANT le travail propre, régulier.

TEL. 72-59-125

### ATTENTION

COMMENT GAGNER DE: \$2,000 A \$10,000-PAR ANNEE

- A TEMPS PARTIEL
- SANS AUCUN DEBOURSE
- SI VOUS AVEZ UNE AUTO
- LIBRE LE SOIR
- AGE MINIMUM: 21 ANS
- APPELEZ SANS TARDER: 324-7461 - 721-3092 - 728-5476

## LA REVUE ACTUALITE

## RECHERCHE

## LES SERVICES DE REPRESENTANTS

LES PLACES OFFERTES:

SONT DES PLUS INTERESSANTES ET OFFRENT LA POSSIBILITE DE REVENUS AU-DESSUS DE LA MOYENNE, AINSI QUE TOUS LES AVANTAGES MARGINAUX HABITUELS...

LES CANDIDATS DEVRONT ETRE SERIEUX, TRAVAILLEURS ET AMBITIEUX.

(POSITION D'AVENIR ET DE STABILITE).

VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC

M. LANDRY

2120 EST, SHERBROOKE - 526-3311

## Collège de St-Hyacinthe

## OFFRE D'EMPLOI

## DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

### FONCTIONS:

Sous l'autorité du Directeur général, il a la responsabilité des programmes d'études, de leur implantation, des méthodes pédagogiques; il organise l'enseignement et établit les calendriers et les honoraires.

### QUALIFICATIONS:

- ETUDES: Diplôme universitaire supérieur ou B.A.
- EXPERIENCE: 3 ans comme éducateur à temps plein au niveau collégial, dont au moins l'équivalent de 2 ans comme enseignant à temps plein au niveau collégial; 1 an dans la gestion de personnel.

### SALAIRE:

Selon les normes du ministère de l'Éducation.

### DOCUMENTS REQUIS POUR L'ETUDE DU DOSSIER:

- Demande écrite.
- Curriculum vitae.
- Attestations officielles de la scolarité et de l'expérience.

### DATE LIMITE:

PATOU



"Il est tombé amoureux d'un chihuahua qui habite près d'ici!"

FEMMES-FILLES DEMANDEES 170 OPERATRICES D'EXPERIENCE DEMANDEES "OVERLOCK" "SPECIALS" Expérience sur machinises de tricots SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL EXCELLENTS Tiny Tots Knitting Mills Inc. 500 Sauvé Ouest, suite 101

FEMMES-FILLES DEMANDEES 170 RECEPTIONNISTE BONNE APPARENCE, PARFAITEMENT, BILINGUE, POUR COURTIERS, OUVRAGE BUREAU, EXPERIENCE CLAV., LAPPE, \$85 PAR SEMAINE, 5 JOURS. S'ADRESSER: 855 RUE MARCHÉ CENTRAL, ANGLE LACADIE, NORD CENTRE D'A-HATS ROCKLAND, DE 11 H. A.M. A 6 H. P.M. MASSEUSE D'EXPERIENCE STUDIO "SILHOUETTE" 3860 NOTRE-DAME, CHOMEDEY URGENT: 688-0850 TRAVAIL TRICOT A DOMICILE 540-560 PAR SEMAINE FACILEMENT. QUELQUES HEURES PAR JOUR. RENS.: 274-9442 NOEL - NOEL - NOEL MESDAMES, VOULEZ-VOUS FAIRE DE NOEL UNE PERIODE D'ABONDANCE? PROFITEZ DE NOTRE OPPORTUNITE POUR REALISER VRE SOUHAIT. APPELEZ "AVON" AUJOURD'HUI. 866-2685 COURS DE CAISSIERS (de caissiers) par professeurs qualifiés, formations pratiques, professionnelles. 744-0588 soir seulement 288-3189. 331 (Mont-Royal est. APPRENEZ A CONDUIRE 16 A 22 ANS, ECOLE DE CONDUITE VILLE-NEUVE. 866-6334. AVONS besoin danseuses à gogo. Téléphonez 382-2247. De 3 h. à 9 h. P.M. AUX EPOUSES DE PROFESSIONNELS qui désirent avoir un supplément de revenu, notre compagnie intercontinentale leur offre une opportunité. Travail plaisant contact de public continué. Tél. Solange, 384-5200. "BARMAID" expérimentée bilingue 5 soirs par semaine. S'adresser à M. Bakfics, 523-2105. BAR-MAID d'expérience demandé, se présenter au 219 ouest, Laurier, à partir de 3 h. p.m. DAMES ou jeune filles, 18-35 ans, aimant le public et désirant revenus supplémentaires: travail d'hôtesse \$3 l'heure. Mlle Paquette, 288-4291. ETUDIANTES pour vente bas-culotte one size. Bon profit. 323-1763. Jeune filles pour vous accompagner dans vos sorties. Jour ou soir 2228 est, Sherbrooke, suite 1. Agence Candide. Tél.: 521-1241. OPERATRICES, machines "Plain-Overlock-A Bord", 3637 est, Métropolitain, no 601. 729-2467. OPERATRICES d'expérience machine "overlock", "Elastique". Aussi travail général, bon salaire. 7245 Alexandra, 2e étage, app. 202. 274-6351. PRESSEUSES avec expérience demandées pour presser vêtements de coton, sur presse automatique mécanique. Bon salaire à la pièce. Possibilité de \$1.75 l'heure. Se présenter au bureau d'emploi: 5955 De Gaspé entre 9h. a.m. et 5h. p.m. PRENDRAIS livraison, Dodge 1969, dans pharmacie ou restaurant, Laval ou environ. 473-8902. POUR un surplus d'argent avant Noël, vendez les produits Fuller à vos parents, amis. 374-1821. RENCONTRES amicales, avons sujets intéressants. Inscription gratuite, informations: 521-2755.

MADemoiselle MADAME AIMERIEZ-VOUS GAGNER DE \$50. A \$70. PAR SEMAINE DANS VOS TEMPS LIBRES CHEZ VOUS SANS VOUS DEPLACER? Faites ces tricots de première qualité sur un appareil moderne de modèle 1971. Vous faites une robe dans 2 heures, chandail dans 1 heure, costume dans 3 heures, robe-pantalon dans 5 heures. Indiquer le nombre d'heures libres par semaine. POUR INFORMATIONS Ecrire ou TELEPHONER: LES TRICOTS QUEBECOIS 1208 EST, BEAUBIEN MTL 526 274-5391



PREMIERE ASSOCIATION AU CANADA Affiliée avec: Ottawa • New York • Paris Recrutons présentement jeunes dames et jeunes filles pour succursales de Montréal (temps plein ou partiel). TRAVAIL: exposition - inauguration - congrès - dévoilements - conventions - guide touristique, etc., etc. AVANTAGES: salaire au-dessus de la moyenne avantages marginaux, carrière internationale, dépenses de transport. Pour rendez-vous 382-1874 OTTAWA 238-1151

FEMMES-FILLES DEMANDEES 170 REVENU SUPPLEMENTAIRE Vente de produits de beauté. 384-0828 après 6 hres P.M. SERVEUSE d'expérience demandée 11 a.m.-7 h. p.m. Application 2855 Bois-Franc Restaurant. SERVEUSE, danseuse à gogo. Transport compris. 697-2358 VOULEZ-VOUS augmenter votre revenu? A domicile. Entre 5h. p.m. - 9h. p.m. 254-3901. TELEPHONISTE d'expérience, travail permanent, jour, Pont-Viau Bar-B-Q., 10 Blvd. Maifin. WAITRESS bilingue, pour restaurant licencié, doit avoir voiture. Tél 684-1837. HOMMES-FEMMES DEMANDES 174 \$ DE L'ARGENT FACILE A FAIRE \$ Etes-vous intéressés à faire \$3,000, et plus par mois. Temps partiel, travail 2 heures par soir de 8 h. 30 à 10 h. p.m. sans quitter votre emploi actuel. Auto nécessaire 21 ans et plus. Pas de vente. Si intéressé présentez-vous du lundi au vendredi à 8 h. p.m. Saie Cartier de La Barre 500: 2019 Bou. Taschereau, Ville Jacques-Cartier, demandez Jean Hébert. \$1,500 ET PLUS PAR MOIS Sans quitter votre emploi, 21 ans et plus, 2 heures par soir. Demandez M. David, 325-1728. A TEMPS partiel \$80 semaine, après 6p.m. Robert. 733-7434. COUPLES AMBITIEUX. A temps partiel le soir \$1,000 et plus par mois. Entre 5 et 7 h. p.m. 388-8204. COMPAGNIE I.S.I. RESEARCH LTD. nouvellement sur la Rivière Sud, demande personnel \$550 par mois avec avancement, personnes désireuses doivent se rendre au local Saie Cartier Barre 500 Longueuil. Demandez Jacques Gagnon pour entrevue entre 8 et 9 h. p.m. ETUDIANTS (es) vendez facilement bijoux modernes. Soir et samedi 769-3267 IMMEDIATEMENT 50 hommes et femmes; travail d'enquête, expérience non nécessaire, mise soignée, 21 ans et plus. Pour rendez-vous, appelez M. Julien Ober, 384-3715. REPRESENTANTS, vendeurs, vendeuses, salaire \$7,800, de 2 h. 5 h. de 7 hres à 9 hres P.M. 3439 Aylmer.

HOMMES-FEMMES DEMANDES 174 GAGNEZ FACILEMENT DES \$\$\$ Vente locale de BAS-CULOTTE qui occasionne à la T.V. et dans les journaux. \$5.95 douz. et plus CATALOGUE EN COULEUR GRATUIT illustrant 10 différents styles, 15 différentes teintes, peintures jusqu'à "Extra Oversize", aussi bas pour hommes, enfants, collants, culottes "briés" ou bikini, etc. Téléphonez, écrivez ou rendez-vous dès maintenant à la plus importante maison du genre au Canada. Reelton Hosiery Ltd. 10383 Hébert, Montréal-Nord-459 Tél. 322-8812 - 322-8140 ON DEMANDE TRAVAIL 177 60% DE RABAIS Lavages, murs, plafonds, peinture, tapisserie. Estimation gratuite. 728-9815. A BAS PRIX, peinture, plâtre, joint gyproc, brique menuiserie, pensionnée (accident), 25% bas du prix. 272-5084. AFFUTEUR tous outils et ébénisterie cherche place stable. Après 5h. p.m. 384-2690. AUBAINE. Réparation pierre, brique, tirage joints, ciment, cheminée, consciencieux. 525-1317. CHAUFFEUR 4 ans expérience dans la livraison. 384-0688. CHERCHE travail avec camion, à la journée ou semaine. 323-1862. COUPLE ferait ménage, nettoyage, bureau, magasin, institution, 524-1010. DAME prendrait ouvrage avec dame seule ou couple retiré. 692-0998. ENTREPRENEUR général, bas prix, travail garanti, sous-sol maisons, balcon, creusage, estimation gratuite, termes faciles. 645-1837. FEMME de ménage expérimentée, pas d'appel masculin dans Ahuntsic, 387-8507. GRAND spécial, pour les Fêtes. Lavage-peinture. Estimation gratuite. 524-8697. FEMME de ménage, entretien général, prix sous la normale. Pas d'appels masculins. 670-0839. FEMME DE MENAGE, 9 h. à 4 h. p.m. 667-8111. HOMME ferait ménage, magasin, bureau soir. 321-6471. HOMME avec outils ferait ouvrage de maintenance. Inf.: 729-4245. LAVAGE et peinture commercial et privé à prix raisonnable. 524-8697. PRENDRAIS ouvrage de freins. Moitié prix. 376-9479, après 6 h. p.m. SERVEUSE demandée, travail à temps partiel. 374-2746.

FEMME DEMANDEE Pour département des ventes Sérieuse seulement. Nous vous garantissons \$85 par semaine minimum ou commission. Vos dépenses sont toutes payées. Rendez-vous fourni. Produit sans compétitions. Possibilité de \$10,000 et plus par année. Assurance-santé, salaire. Vacances payées. Aucune expérience requise, ouvrage permanent seulement. Aucune application acceptée si vous n'êtes pas âgés de 23 ans et plus, ne possédez d'auto et êtes libres de commencer immédiatement. Pour entrevue: TELEPHONEZ 325-3638

FEMMES-FILLES DEMANDEES 170 REVENU SUPPLEMENTAIRE Vente de produits de beauté. 384-0828 après 6 hres P.M. SERVEUSE d'expérience demandée 11 a.m.-7 h. p.m. Application 2855 Bois-Franc Restaurant. SERVEUSE, danseuse à gogo. Transport compris. 697-2358 VOULEZ-VOUS augmenter votre revenu? A domicile. Entre 5h. p.m. - 9h. p.m. 254-3901. TELEPHONISTE d'expérience, travail permanent, jour, Pont-Viau Bar-B-Q., 10 Blvd. Maifin. WAITRESS bilingue, pour restaurant licencié, doit avoir voiture. Tél 684-1837.

HOMMES-FEMMES DEMANDES 174 \$ DE L'ARGENT FACILE A FAIRE \$ Etes-vous intéressés à faire \$3,000, et plus par mois. Temps partiel, travail 2 heures par soir de 8 h. 30 à 10 h. p.m. sans quitter votre emploi actuel. Auto nécessaire 21 ans et plus. Pas de vente. Si intéressé présentez-vous du lundi au vendredi à 8 h. p.m. Saie Cartier de La Barre 500: 2019 Bou. Taschereau, Ville Jacques-Cartier, demandez Jean Hébert.

\$1,500 ET PLUS PAR MOIS Sans quitter votre emploi, 21 ans et plus, 2 heures par soir. Demandez M. David, 325-1728. A TEMPS partiel \$80 semaine, après 6p.m. Robert. 733-7434. COUPLES AMBITIEUX. A temps partiel le soir \$1,000 et plus par mois. Entre 5 et 7 h. p.m. 388-8204. COMPAGNIE I.S.I. RESEARCH LTD. nouvellement sur la Rivière Sud, demande personnel \$550 par mois avec avancement, personnes désireuses doivent se rendre au local Saie Cartier Barre 500 Longueuil. Demandez Jacques Gagnon pour entrevue entre 8 et 9 h. p.m. ETUDIANTS (es) vendez facilement bijoux modernes. Soir et samedi 769-3267 IMMEDIATEMENT 50 hommes et femmes; travail d'enquête, expérience non nécessaire, mise soignée, 21 ans et plus. Pour rendez-vous, appelez M. Julien Ober, 384-3715. REPRESENTANTS, vendeurs, vendeuses, salaire \$7,800, de 2 h. 5 h. de 7 hres à 9 hres P.M. 3439 Aylmer.

HOMMES-FEMMES DEMANDES 174 GAGNEZ FACILEMENT DES \$\$\$ Vente locale de BAS-CULOTTE qui occasionne à la T.V. et dans les journaux. \$5.95 douz. et plus CATALOGUE EN COULEUR GRATUIT illustrant 10 différents styles, 15 différentes teintes, peintures jusqu'à "Extra Oversize", aussi bas pour hommes, enfants, collants, culottes "briés" ou bikini, etc. Téléphonez, écrivez ou rendez-vous dès maintenant à la plus importante maison du genre au Canada. Reelton Hosiery Ltd. 10383 Hébert, Montréal-Nord-459 Tél. 322-8812 - 322-8140 ON DEMANDE TRAVAIL 177 60% DE RABAIS Lavages, murs, plafonds, peinture, tapisserie. Estimation gratuite. 728-9815. A BAS PRIX, peinture, plâtre, joint gyproc, brique menuiserie, pensionnée (accident), 25% bas du prix. 272-5084. AFFUTEUR tous outils et ébénisterie cherche place stable. Après 5h. p.m. 384-2690. AUBAINE. Réparation pierre, brique, tirage joints, ciment, cheminée, consciencieux. 525-1317. CHAUFFEUR 4 ans expérience dans la livraison. 384-0688. CHERCHE travail avec camion, à la journée ou semaine. 323-1862. COUPLE ferait ménage, nettoyage, bureau, magasin, institution, 524-1010. DAME prendrait ouvrage avec dame seule ou couple retiré. 692-0998. ENTREPRENEUR général, bas prix, travail garanti, sous-sol maisons, balcon, creusage, estimation gratuite, termes faciles. 645-1837. FEMME de ménage expérimentée, pas d'appel masculin dans Ahuntsic, 387-8507. GRAND spécial, pour les Fêtes. Lavage-peinture. Estimation gratuite. 524-8697. FEMME de ménage, entretien général, prix sous la normale. Pas d'appels masculins. 670-0839. FEMME DE MENAGE, 9 h. à 4 h. p.m. 667-8111. HOMME ferait ménage, magasin, bureau soir. 321-6471. HOMME avec outils ferait ouvrage de maintenance. Inf.: 729-4245. LAVAGE et peinture commercial et privé à prix raisonnable. 524-8697. PRENDRAIS ouvrage de freins. Moitié prix. 376-9479, après 6 h. p.m. SERVEUSE demandée, travail à temps partiel. 374-2746.

ON DEMANDE TRAVAIL 177 60% DE RABAIS Lavages, murs, plafonds, peinture, tapisserie. Estimation gratuite. 728-9815. A BAS PRIX, peinture, plâtre, joint gyproc, brique menuiserie, pensionnée (accident), 25% bas du prix. 272-5084. AFFUTEUR tous outils et ébénisterie cherche place stable. Après 5h. p.m. 384-2690. AUBAINE. Réparation pierre, brique, tirage joints, ciment, cheminée, consciencieux. 525-1317. CHAUFFEUR 4 ans expérience dans la livraison. 384-0688. CHERCHE travail avec camion, à la journée ou semaine. 323-1862. COUPLE ferait ménage, nettoyage, bureau, magasin, institution, 524-1010. DAME prendrait ouvrage avec dame seule ou couple retiré. 692-0998. ENTREPRENEUR général, bas prix, travail garanti, sous-sol maisons, balcon, creusage, estimation gratuite, termes faciles. 645-1837. FEMME de ménage expérimentée, pas d'appel masculin dans Ahuntsic, 387-8507. GRAND spécial, pour les Fêtes. Lavage-peinture. Estimation gratuite. 524-8697. FEMME de ménage, entretien général, prix sous la normale. Pas d'appels masculins. 670-0839. FEMME DE MENAGE, 9 h. à 4 h. p.m. 667-8111. HOMME ferait ménage, magasin, bureau soir. 321-6471. HOMME avec outils ferait ouvrage de maintenance. Inf.: 729-4245. LAVAGE et peinture commercial et privé à prix raisonnable. 524-8697. PRENDRAIS ouvrage de freins. Moitié prix. 376-9479, après 6 h. p.m. SERVEUSE demandée, travail à temps partiel. 374-2746.

SERVICE DOMESTIQUE 180 JEUNE FILLE POUR LEGERS TRAVAUX, EXPERIENCE CUISINE, LOGEE, NOURRIE, UNIFORMES FOURNIS, POUR 2 ADULTES PAS D'ENFANTS, MAISON SITUÉE ST-HILAIRE, BORD RIVIERE RICHELIEU, PRES PONT BLOEIL. TELEPHONE 381-9131 DE 11 A.M. A 6 P.M. DEMANDEZ M. GEORGES SOIR 467-7726. AIDE-MENAGERE, 2 enfants, lundi au vendredi, logée, nourrie. 727-8229. AIDE-MENAGERE, logée, nourrie, \$25 semaine. 8705 Aeterna, St-Léonard, 321-2109. DAME avec expérience pour cuisine, 2 enfants Bonne cuisinière, très propre, doit coucher. Une journée de congé, bonnes références. 323-1405. DUVERNAY, femme expérimentée, références, doit voyager après 5 h. 661-0766. FEMME ou fille disponible à domicile, semaine, garderait 2 enfants (7-9 ans), chambre privée avec T.V., bon salaire. M. Roy, 271-0612. FILLE demandée pour maison privée, 3 adultes seulement, prix à discuter. 277-8188. REPENTIGNY, bonne demandée à la semaine, parlant anglais, un peu de français, requise pour famille canadienne-française. 981-9875 - 581-2019.

SERVICE DOMESTIQUE 180 JEUNE FILLE POUR LEGERS TRAVAUX, EXPERIENCE CUISINE, LOGEE, NOURRIE, UNIFORMES FOURNIS, POUR 2 ADULTES PAS D'ENFANTS, MAISON SITUÉE ST-HILAIRE, BORD RIVIERE RICHELIEU, PRES PONT BLOEIL. TELEPHONE 381-9131 DE 11 A.M. A 6 P.M. DEMANDEZ M. GEORGES SOIR 467-7726. AIDE-MENAGERE, 2 enfants, lundi au vendredi, logée, nourrie. 727-8229. AIDE-MENAGERE, logée, nourrie, \$25 semaine. 8705 Aeterna, St-Léonard, 321-2109. DAME avec expérience pour cuisine, 2 enfants Bonne cuisinière, très propre, doit coucher. Une journée de congé, bonnes références. 323-1405. DUVERNAY, femme expérimentée, références, doit voyager après 5 h. 661-0766. FEMME ou fille disponible à domicile, semaine, garderait 2 enfants (7-9 ans), chambre privée avec T.V., bon salaire. M. Roy, 271-0612. FILLE demandée pour maison privée, 3 adultes seulement, prix à discuter. 277-8188. REPENTIGNY, bonne demandée à la semaine, parlant anglais, un peu de français, requise pour famille canadienne-française. 981-9875 - 581-2019.

COURS PRIVES 186 ALLEMAND et anglais, leçons privées ou petit groupe. Méthode moderne très efficace. Raisonnable 489-7366. ABSOLUMENT privé conversation anglaise pour adultes sérieux, jour-soir: 274-2114. ANGLAIS, espagnol, allemand, français, cours intensif. Hansa Language Centre. 843-5115. ANGLAIS cours strictement privé, prix raisonnable. 727-4768. ANGLAIS conversation, audio-visuel, leçon semi-privée, \$3.00. 270-5941, 9 h. à 21 h. COURS DE TRICOTEUSE AUTOMATIQUE "BROTHER" A DOMICILE. MACHINE ET ATTACHEMENTS 551-KL585-Auto L111 - 735-6894.

EDUCATION-INSTRUCTION 191 STUDIO Mr. Montréal 2743 est, ONTARIO 523-5171 GAGNEZ OU PERDEZ DU POIDS Cours individuel Cours par correspondance Essai gratuit Bain-vapeur Poids et haltères OUVERT LES LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI DE 12.00 HRES A 10.00 HRES. STUDIOS DE DANSE 200 CLUB DE DANSE (Party Dance Clubs). Plus de confiance en vous-même. Apprenez toutes les danses populaires. Privées et groupes. \$3.00 semaine. 1 h. p.m. à 10 h. p.m. - 842-8011. ECOLE DE DANSE SUZANNE, groupe et privé. 2506 Boul. Rosemont. 279-3588.

ECOLE DE METIERS 194 ECOLE DE METIERS 194

COURS DE PROGRAMMATION D'ORDINATEUR FORMATION DE PROGRAMMEURS ANALYSTES Travaux Pratiques sur ordinateurs Stages possibles au Canada et en Europe CENTRE Professionnel d'Informatique MONTREAL PARIS BRUXELLES SOYEZ EFFICACES SPECIALISTES Venez voir des CENTI (CANADA) LTEE Consultants en informatique. Place du Canada, suite 1365 Montréal - 861-2035 VEUILLEZ M'ENVOYER UNE DOCUMENTATION GRATUITE A: NOM ADRESSE VILLE COMTE TEL.

GARDERIES D'ENFANTS 201 A 15 MILLES Montréal, air pur, cour clôturée, jeux variés. 435-6427. ACCEPTE 2-6 ANS, 7 JOURS, \$18. 661-3969. ACCEPTERAIS un enfant, bons soins, semaine ou mois, 351-0817. ACCEPTERAIS enfant bébé et plus, dans l'Est, bas, cour, 256-8288. ACCEPTERAIS bébé naissant à 2 ans, semaine, tout fournis. 256-8001. ACCEPTERAIS enfants 2 ans et plus. Bas avec cour. 522-4846. AIMERAIIS garder 2 enfants très bons soins. 279-5251. AIMERAIIS garder enfants, expérience et références. Ambiance du vrai foyer. 387-2468. A LA JOURNEE ou semaine, garderies enfants. Bonnes références. 481-5230. ATTENTION MATERNELLE. meilleurs soins, enfant naissant à 5 ans: 658-6551. BANLIEUES de Montréal prendrais enfants en pension mère célibataire bienvenue. 430-0189. BONS soins pour enfants à la semaine, naissant à 6 ans. 581-3483. DIPLOMEE en puériculture, garderie d'enfants, prendrais enfants en pension, 3 mois à 3 ans, informations: 473-1265. FILLE ou femme demandée pour garder 2 enfants, logée et nourrie, conditions nécessaires, salaire à discuter. 376-8547. GARDERAIIS enfants à la journée ou la semaine; de la naissance 3 ans, enfants de filles mères acceptés, bons soins. S'adresser à 918 rue Mathieu à Terrebonne. 666-6512. GARDERAIIS enfants Chez moi, \$3 jour. 5-6 jours, références. 527-3954. GARDERAIIS enfants journée ou semaine. 435-2033. GARDERAIIS enfant 1-5 ans, 7 jours par semaine, \$18. 522-8574. GARDERAIIS enfant tout âge, meilleur prix. 521-4309. GARDERAIIS enfants 1-2, semaine. 382-1898. Ahuntsic. GARDERAIIS enfants 3 à 14 ans, cour, sous-sol, lundi au vendredi. 256-9309. GARDERAIIS bébé naissant-5 ans. Tout fournis, \$20 semaine. Expérience. 678-4543. GARDERAIIS enfants en pension 7 jours par semaine. 627-4462. PRENDRAIS en pension, filles, enfants 5 jours, \$15. Rue Frontenac. 525-5388. PRENDRAIS ouvrage de tous genres à domicile. Appelez Ginette, soir, après 5 h. p.m. 279-3327. PRENDRAIS enfant pension à la semaine. 581-1314. ROSEMONT garderais enfants, 2-5 ans lundi au vendredi. 254-5406. ROSEMONT, garderais enfants à la journée ou semaine, 725-8021. VILLE Jacques-Cartier. Garderais enfant, 6 mois et plus. Semaine - journée. 677-0767.

LAVAGE-NETTOYAGE 203 APPELEZ MADAME BLANCHEVILLE Lavages - planchers - tapis murs - entretien général - maison privée, bureau, prix très raisonnable. INFORMATIONS 374-0534. 60% DE RABAIS Lavages, murs, plafonds, peinture, tapisserie, estimation gratuite. 728-9815. A BAS PRIX. LAVAGE, PEINTURE, TAPISSERIE. 725-8795. REMBOURRAGE 206 A et D GIROUX REMBOURREURS. Réparations générales. Spécial du mois sur matériel. Estimation gratuite. 674-0649 - 677-4401.

REBOURRAGE P.B. IMPORTANTE compagnie de rembourrage venant de Québec, installée à Montréal, vous offre pour l'ouverture un rabais de 40 à 50% "Matériel". 288-0620. A. LECLERC, "Chesterfield" rembourrage tous genres, facilités de paiements. 524-4516, 729-5859. ANCIENNEMENT CENTRE HENRI Nouveau, couvrans chaises de cuisines, et de salon, très bon marché. 678-1517. BECHARD Rembourrer Chesterfields, bas prix. Estimation gratuite. 524-8132 soir, 279-1140. EXPERT en rembourrage, 20 ans d'expérience. Ouvrage garanti. (de façon: chaise de cuisine \$2.50, divan \$15, Hide-bed \$30., set 3 morceaux \$45). Estimation gratuite. Livraison 7 jours. Information: R. Lacasse 523-5918. REMBOURRAGE général, salon, divan, portes, chaises cuisine, estimé gratuit. 521-5484. REMBOURRAGE général, offre spéciale chaises de cuisine, \$5.50; divan \$39.00; "lazy boy" \$39.00; "hidebed" \$69.00; matelas \$19.00 (matériel inclus), estimation gratuite, ouvrage garanti. 527-3561. REMBOURRAGE, ancien, moderne, tissus éprouvés taches. Estimation gratuite. 622-4262.

COUTURIERES 209 CONFECTION et altérations de tout genre, prix raisonnable. 523-1968. COUTURIERE pour réparations tous genres. Appelez Pauline, 729-8276, prix modique. TAILLEURS 210 HABITS faits sur mesures. Dans vos tissus: ajustages, altérations dans drap, cuir, subé. Messieurs, dames. R. Charbonneau Tailleur, 7481 rue Saint-Hubert, 271-0214. ACCORDEURS DE PIANO 219 SPECIALITE: réparation piano automatique. Ouvrage garanti, ville et campagne: 279-7451. PLANCHERS-TOITURES 220 SPECIAL D'AUTOMNE Sablage, finition varathane Flecto, réparations planchers de bois franc, tous genres travail, garantie. 843-8668. 212 est, Mont-Royal. Aussi magasins, peinture, au prix du manufacturier. A BAS PRIX: PLANCHERS SABLES SANS POUSSIERE, MACHINE MODERNE, VARATHANE. 521-4585. \* A BAS PRIX \* Apps sables sans poussière, ouvrage garanti, varathane, plastique, sans cirage. M. Emond, 376-0414.

FENETRES 221 AUBAINE, fenêtres, portes aluminium, couleurs disponibles. Estimation gratuite. 279-3272. FENETRES aluminium \$8.50, portes aluminium \$25. 932-5888, 2002 Manufacture. MENUISERIE 222 A BON PRIX: Menuisier, ouvrage général, finition "rough", sous-sol, etc. 738-2311. A BONNE rénovation cuisine, salle de bain, sous-sol. 259-4774. AGM Rénovation armoires meubles. Spécial. Formica, arborite. Estimé gratuit. 323-4817. A PRIX raisonnable, petit contracteur, réparations, rénovations, vaste expérience. Ouvrage garanti. Fernand Charron Construction, 365-5104. MENUISIER. Spécialité dans rénovation intérieure et extérieure. Estimation gratuite. 665-3343, 665-3441. MENUISIER prendrait ouvrage au contrat ou à l'heure. 352-2007. A BON MARCHE, Bombardier 1970, MENUISERIE générale, peinture, estimation gratuite. Ouvrage garanti. M. Bergeron, 323-2922. 50 P.C. de rabais, réparations, finitions de tous genres, tirage de joints. Estimation gratuite. 728-9815.

60% DE RABAIS Lavages, murs, plafonds, peinture, tapisserie. Estimation gratuite. 728-9815. A BAS PRIX, prendrais contrat peinture, intérieur, extérieur, immédiatement. 524-4160. BAS prix: peinture, lavage, etc., consciencieux, estimation gratuite. 725-3150 ou 728-1314. PEINTRES-PEINTURE 223 \* A MEILLEUR PRIX EN VILLE \* Faisons peinture intérieure-extérieure, particulier, commercial, industriel. Ouvrage garanti, 334-9302. 60% DE RABAIS Lavages, murs, plafonds, peinture, tapisserie. Estimation gratuite. 728-9815. A BAS PRIX, prendrais contrat peinture, intérieur, extérieur, immédiatement. 524-4160. BAS prix: peinture, lavage, etc., consciencieux, estimation gratuite. 725-3150 ou 728-1314.

PEINTRES-PEINTURE 223

OUVRAGE garanti, peinture, lavage, ouvrage général, bricolage, entretien, etc. 729-4115.

ELECTRICIENS 225

REPARATION POELE ELECTRIQUES. PRIX RAISONNABLE. JOUR, SOIR 481-5230.

REFRIGERATION 226

A DOMICILE réparons sur place tous réfrigérateurs. BERNIER REFRIGERATION. 522-2235.

REPARATIONS DIVERSES 240

GARAGE RICHARD REMORQUAGE 24 H. PAR JOUR LOCAL et EXTERIEUR

10664 DRAPEAU 322-1901

BAS PRIX, peintre compétent. Réparations diverses. P. Paré, 288-2581.

MEUBLES remis à neuf, mobiliers, chambres, sets salle à diner, estimation gratuite. 321-0173. Soir: 273-6791.

REPARATIONS fers, grille-pain, balayuses, 1253 est, rue Laurier. Informations: 521-5838.

ENTREPRENEUR CONTRACTEUR 242

60% DE RABAIS Lavages, murs, plafonds, peinture, tapisserie. Estimation gratuite. 728-9815.

MENUISERIE générale, sous-sol balcon, portes et fenêtres, estimation gratuite. 325-6869.

EXTERMINATION DE VERMINES 245

A & M Extermination: insectes, vermine, ouvrage garanti, voiture sans nom. 725-5268.

METROPOLE Extermination, coquerelle, puces, punaises et vermine, etc. Ouvrage garanti pour un an. Camion sans nom. Tél.: Montréal 689-0951, St-Jean 347-7315, Joliette 756-0722.

DEBOSSAGE-PEINTURE 247

PEINTURE pour auto au complet. \$69. 255-3241.

CAMIONNAGE-TRANSPORT 257

A.A. DEMENAGEMENTS. Petits - gros, local - longue distance. 322-1068, 322-1316

A BAS PRIX, déménagements, journal. Assurances complètes. 256-3822, 255-6719.

DEMENAGEMENT jour et nuit, prix raisonnable, assuré, 279-2527, 276-9296.

TENUE DE LIVRES 264

A.A.A. ACHETONS chèques d'impôt. Pour appointment entre 2h. et 4 h. p.m. 382-1580

REMERQUES 279

\* MONTCALM 26 \* SATELLITES 15-17 aussi Dodge Pick-up, avec compoteur, aubaine, prix du manufacturier 900\$, boul. Taschereau, Brossard, 672-5234.

AUBAINE EXTRAORDINAIRE Demandez 3 soumissions pour la vente d'une roulotte "Fleet Rambler" usagée, 13 pl. Série 741392, excellente condition.

VENDRAIS AU PLUS OFFRANT COMMUNIQUEZ AVEC M. G. VERONNEAU 255-6771

1965 ROCKET, 17 pl., frigidaire, toilette, couche. \$2,100. 322-8199.

REMERQUES 279

ROULOTTES UNIK 71 Présentation des tous nouveaux modèles 71, vous trouverez celui qui vous conviendra exactement. 3150 Henri-Boufassa est. 387-8152.

ACCESSOIRES AUTOS-CAMIONS 292

MOTEUR rebuilt, prix manufacturier, garantie, 100%, remorquage gratuit, financement, 669-5479.

REMERQUES 279

REMERQUES doubles à auto neige "Trail Car" avec équipement complet non assemblés, plateau 96 x 69 po, large, pneus 4.80 par 8 pouces, châssis entièrement galvanisés régulièrement annodés à \$199. prix spécial \$139.95 taxe fédérale incluse, appelez Gerry Grobina, à Kent Steel Products. 2240-43e Avenue Lachine Québec. 631-4336.

REMERQUES 279

ROULOTTE à louer ou vendre, sur site 48 x 10, 4 apps., meublé à St-Hubert. 678-0387.

BICYCLETES-MOTOCYCLETES 281

HONDA - SNOW-JET

Ventes et réparations, assortiment de pièces et accessoires complets, service dans les 24 heures. 7308 Newman. 366-4863.

FORD CUSTOM

V-8, 302 cc, servo-dir., radio, pneus moto en échange. Daytona, 1130 St-Anoine - 878-3525.

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 288

BATEAU, coque fibre de verre, moteur 55 forces. Particulier. 384-1954.

AUTOS-NEIGE 289

SNO JET ET POLARIS 71 PRIX IMBATTABLE

REMERQUES 279

Remorque auto-neige "SUNSET", avec attelage spécial, graissage et support pour réservoir gaz, 3535 ROUEN. Tél. 527-2717.

REMERQUES 279

A VENDRE moto-ski grand prix 1970, 28 forces, \$625, et moto-ski Capri 1970, 28 forces, \$600. 695-2828 ou 695-9924.

REMERQUES 279

AUTO-NEIGE '72, 1969, bonne condition avec traîler double, 1970, 323-5873.

REMERQUES 279

AUTO-NEIGE, Snow Jet '71, vente pièces, accessoires, habits, fermes 36 mois, Deshaies Cycle, 4826 St-Denis, 842-1458.

REMERQUES 279

BOMBARDIER T.N.T. 1970, 40 forces comme neuf \$950, aucun comptant \$31. mois. 684-0122.

REMERQUES 279

BOMBARDIER, 18 forces, 1970, parfaite condition. Jour 692-8307, soir 692-2716.

REMERQUES 279

HUSKI 1965, 15 1/2 forces très bonne condition - \$125, aucun comptant \$10. mois. 684-0122.

REMERQUES 279

MOTO-NEIGE Polaris 70, équipement complet, 2 cyl., 30 forces. 467-9351.

REMERQUES 279

MINI auto-neige, bon prix du manufacturier. 274-4750. Soir: 681-4951.

REMERQUES 279

MOTEUR Sach, 20 forces, 1970, comme neuf, \$175. Soir: 473-4262.

REMERQUES 279

2 REMORQUES pour auto-neige double, 3 mois d'usage. 767-7293, 659-1659.

ACCESSOIRES AUTOS-CAMIONS 292

MOTEUR rebuilt, prix manufacturier, garantie, 100%, remorquage gratuit, financement, 669-5479.

REMERQUES 279

REMERQUES doubles à auto neige "Trail Car" avec équipement complet non assemblés, plateau 96 x 69 po, large, pneus 4.80 par 8 pouces, châssis entièrement galvanisés régulièrement annodés à \$199. prix spécial \$139.95 taxe fédérale incluse, appelez Gerry Grobina, à Kent Steel Products. 2240-43e Avenue Lachine Québec. 631-4336.

REMERQUES 279

ROULOTTE à louer ou vendre, sur site 48 x 10, 4 apps., meublé à St-Hubert. 678-0387.

BICYCLETES-MOTOCYCLETES 281

HONDA - SNOW-JET

Ventes et réparations, assortiment de pièces et accessoires complets, service dans les 24 heures. 7308 Newman. 366-4863.

FORD CUSTOM

V-8, 302 cc, servo-dir., radio, pneus moto en échange. Daytona, 1130 St-Anoine - 878-3525.

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 288

BATEAU, coque fibre de verre, moteur 55 forces. Particulier. 384-1954.

AUTOS-NEIGE 289

SNO JET ET POLARIS 71 PRIX IMBATTABLE

REMERQUES 279

Remorque auto-neige "SUNSET", avec attelage spécial, graissage et support pour réservoir gaz, 3535 ROUEN. Tél. 527-2717.

REMERQUES 279

A VENDRE moto-ski grand prix 1970, 28 forces, \$625, et moto-ski Capri 1970, 28 forces, \$600. 695-2828 ou 695-9924.

REMERQUES 279

AUTO-NEIGE '72, 1969, bonne condition avec traîler double, 1970, 323-5873.

REMERQUES 279

AUTO-NEIGE, Snow Jet '71, vente pièces, accessoires, habits, fermes 36 mois, Deshaies Cycle, 4826 St-Denis, 842-1458.

REMERQUES 279

BOMBARDIER T.N.T. 1970, 40 forces comme neuf \$950, aucun comptant \$31. mois. 684-0122.

REMERQUES 279

BOMBARDIER, 18 forces, 1970, parfaite condition. Jour 692-8307, soir 692-2716.

REMERQUES 279

HUSKI 1965, 15 1/2 forces très bonne condition - \$125, aucun comptant \$10. mois. 684-0122.

REMERQUES 279

MOTO-NEIGE Polaris 70, équipement complet, 2 cyl., 30 forces. 467-9351.

REMERQUES 279

MINI auto-neige, bon prix du manufacturier. 274-4750. Soir: 681-4951.

REMERQUES 279

MOTEUR Sach, 20 forces, 1970, comme neuf, \$175. Soir: 473-4262.

REMERQUES 279

2 REMORQUES pour auto-neige double, 3 mois d'usage. 767-7293, 659-1659.

AUTOS A VENDRE 300

ACADIAN 1963, Jacker, coupe, roues larges axel 327, 3 vitesses plancher, prix à discuter. Entre 3 h. et 8 h. p.m. 1550 Marianne. Yvon.

AUTOS A VENDRE 300

ACHETONS autos usagées, de toutes sortes. 729-5951.

AUTOS A VENDRE 300

AMERICAIN 1967, 2 portes, sedan, 6 cyl., bleue, aut., radio. 489-5394.

AUTOS A VENDRE 300

AUTO antique à vendre, Packard convertible, rénovation à neuf, toit et vitres hydrauliques, \$1,200. 659-5330.

AUTOS A VENDRE 300

AUBAINE, Oldsmobile 1967, 2 portes H.T., Toit vinyl. Finance. 667-7311.

AUTOS A VENDRE 300

CHEVROLET Impala 1968, hardtop, 4 portes, servo-freins et direction, radio, excellente condition, doit être vendue. M. Latour, 688-9201.

AUTOS A VENDRE 300

CHEVROLET 1968, Biscayne, 4 portes, bleu poudre, 24,000 milles, mécanisme excellent. 342-1623.

AUTOS A VENDRE 300

68 CHEVROLET IMPALA, 4 PTES, H.T., RADIO FM, TOIT VINYL. FAUT VENDRE, CAUSE DEPART. \$2,125. DEMANDEZ M. GALARNEAU. 645-3611

AUTOS A VENDRE 300

AUBAINE Epic 66, bonne condition, \$175. 661-7829. 661-4693.

AUTOS A VENDRE 300

AUBAINE, Renault 16, 13,000 milles, parfait condition, prix \$1,800. Cause auto fournie. 663-5583.

AUTOS A VENDRE 300

AUBAINE, Beau Chrysler convertible, 750 comme neuf au arrien à une dame venez-vous convaincre: 323-4029.

AUTOS A VENDRE 300

AUSTIN Mini, station wagon 1970, Standard, bas millage, très propre. Financierais ou prendrais échange. 688-8210.

AUTOS A VENDRE 300

AUSTIN 110, 1978, 4 portes, parfaite condition, radio, doit être vendue cette semaine. M. Martineau, 688-9208.

AUTOS A VENDRE 300

BALANCE des paiements, Rebel, sedan, 35,000 m., particulier. 321-8948.

AUTOS A VENDRE 300

BARRACUDA 1968, 2 ptes, H.T., V-8, autom., tout servo, très propre, \$1,795. aucun comptant \$59. mois. 684-0122.

AUTOS A VENDRE 300

BEAUMONT 1969 6 cyl., économique, 5459 Papeau, soir. 525-5794.

AUTOS A VENDRE 300

BEAUMONT 68 à vendre, très propre, 667-2366, après. 6 h. p.m.

AUTOS A VENDRE 300

BEAUMONT 1967, très propre. Bonne condition. 645-6890.

DOCTEUR BISTOURI



"Et alors? n'as-tu pas toujours dit que tu aimerais avoir une belle petite famille nombreuse?"

AUTOS A VENDRE 300

BUICK 1966, Le Sabre, 4 portes, H.T., toit vinyl, dégivreur, tout équipée, 31,000 milles, original, bons pneus, \$1,100. 733-7212.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK Wildcat 1965, hardtop, vinyle, V-8, automatique, servo, radio, bas millage, excellente, meilleure offre. 66-1242.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK Skylark 1965, très bonne condition, \$400. 524-1901.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK 44, EQUIPEE, \$400. 3850 HOCHELAGA - 527-2052

AUTOS A VENDRE 300

BUICK Special 1963, automatique, so pre, mécanique parfaite. 436-9303.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK Sportwagen, tout équipée, bonne condition, réelle aubaine. 436-9303.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK 1940, dcapotable, \$500. Tél. phoner 637-8325.

AUTOS A VENDRE 300

CADILLAC Eldorado 1968, tout équipée, bas millage, auto d'excutif, balance de garantie. M. Latour, 688-9201.

AUTOS A VENDRE 300

REAL CROTEAU AUTOMOBILE LTEE SPECIAL SUR VOITURES ET CAMIONS USAGES

AUTOS A VENDRE 300

Application par Tél. 677-8979 635 EST, CURE POIRIER LONGUEUIL

AUTOS A VENDRE 300

BUICK Electra Ltd 1968, 4 portes, hardtop, avec option G.M., incluant air conditionné, stéréo AM-FM, "Cruise Control", etc. auto d'excutif. M. Latour, 688-9201.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK 1965 Skylark, 2 portes, hardtop, standard, \$450. 845-1625.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK 68, V-8, 350, spécial, équipée stéréo-piano 45 tours, Echo Master. our: 725-9395; soir: 389-9893.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK 1967, Wildcat, 4 portes, hardtop, tout équipée, bas millage, comme neuve, \$1,475. 744-4374. Dame.

CADILLAC 1968, 2 portes, hardtop, air conditionné, 14,000 milles, 259-4677.

AUTOS A VENDRE 300

CADILLAC 69, 4 portes, hardtop, Comme neuve, 22,000 milles, 259-4678.

AUTOS A VENDRE 300

CADILLAC 1968, sedan, coupé de ville (Lime gold), avec toit vinyl noir. Intérieur or assorti, valise électrique, contrôle de croisière, sièges électriques, 6 changements, phares Minus automatique, 29,000 milles "original", pneus à flancs blancs 4 plus Accepterais échange si nécessaire. M. Bloom, 342-5246.

AUTOS A VENDRE 300

CADILLAC 68, convertible, très propre, 35,000 milles, tout équipée, 259-4677.

AUTOS A VENDRE 300

CADILLAC 1966, verte, conv., toute équipée, moteur reconditionné. Financierais. Particulier. 933-2011.

VENTE DE LIQUIDATION 45 voitures usagées... A DES PRIX DERISOIRES AUCUN COMPTANT Financement sur place - application par téléphone M. JEAN 674-6286

- ÇA LÂCHE PAS - chez DUCHESNE AUTOS PAR SEM. 70 TOYOTA Station-wagon 9,185 milles, pneus blancs, comme neuve \$15.00 70 VALIANT Duster 2 portes, hardtop, rouge, int. noir, V-8 servo-direction et servo-freins 15,200 milles \$20.00 68 CHEVROLET Conv., modèles 58, avec sièges baquets, équipée au complet. Une voiture originale, 28,650 milles \$14.50 67 CHEVROLET V-8, aut., radio, 4 pneus neufs, bas millage \$13.00 68 THUNDERBIRD 2 portes hardtop, modèle Landau, vrai millage 32,285 milles, moteur 429 po. cu. radio AM-FM stéréo, 4 pneus neufs. \$23.00 67 FORD Custom, V-8, aut., radio, pneus blancs, bas millage, 1 seul propriétaire \$12.50 66 OLDSMOBILE 98 Hardtop, 4 portes, équipée au complet, voiture d'excutif. Condition exceptionnelle \$12.50 66 PONTIAC Parisienne, 4 portes, V-8, pneus blancs, peinture originale, condition exceptionnelle \$12.50 66 PLYMOUTH Fury Sport, H.T., 2 portes, V-8, PS, PB, 5 pneus blancs neufs. Très bonne voiture \$12.00 65 MERCURY Modèle Park Lane, h.t., 4 portes, PS, PB, radio, toit vinyl, une belle occasion \$8.00 65 CHEVROLET Belair, station-wagon, V-8, PS, radio, 4 pneus neufs. Voiture de particulier \$10.00 69 FAIRLANE 500 2 portes hardtop, toit vinyl, extérieur bleu, intérieur blanc, 4 pneus blancs neufs, moteur V-8. \$18.50 68 CAMARO Z-28 Roues de magnésium, 4 pneus neufs. Très propre, seulement 26,000 milles \$18.00 67 PONTIAC Parisienne, conv., moteur 327, PS, PB, radio, 4 pneus neufs blancs, 34,000 milles, originale \$17.00 Financement à 42 mois si désiré 1er VERSEMENT à la date qui vous conviendra \$15. COMPTANT (taxes et licences financées) Votre échange a plus de valeur chez nous 256-7575 OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M. - SAMEDI DE 9 A.M. A 5 P.M. 4343 est, rue STE-CATHERINE DEPUIS 10 ANS A LA MEME ADRESSE

**AUTOS A VENDRE 300**

CADILLAC 1968, décapotable, radio AM-FM, très belle, particulier, 671-6717.  
 CADILLAC 1967 convertible, 4 pneus neufs, Cause auto fournie, 722-6464.  
 CADILLAC 1968, sedan, coupé de ville (lime gold), avec toit vinyl noir. Intérieur or assorti, valise électrique, contrôle de croisière, sièges électriques, 6 changements, phares Minus automatique, 28,000 milles "original", pneus à flancs blancs 4 pils. Accepterait échange si nécessaire M. Bloom, 342-5246.  
 CADILLAC Eldorado 1966, comme neuve, prix à discuter, 523-2814.  
 CADILLAC Fleetwood 1963, un seul propriétaire, légèrement accidentée, 521-2734.  
 CADILLAC '61, 6175, prendrais petite voiture en échange, 665-8213.  
 CAMARO Z-28 1970, 6,000 milles, A vendre, 354-9175, après 3 h. P.M.  
 CAMARO 69 tout équipée, 454-2858.  
 CAMARO 1969, 6 cyl., manuelle, très propre, 32500, 527-9101 Apt. 205  
 CAMARO 1969, V-8, bonne condition, offre raisonnable sera acceptée, 321-8031.  
 CAMARO 67 HARDTOP, 327 P.C. PNEUS "WIDE OVAL" 3580 HOCHELAGA — 527-2052  
 CAMARO 1967 R.S. 327 po. cu., 275cv, autom., au plancher, décapotable, très propre, particulier. Entre 10 h. a.m. et 3 h. p.m. Tél.: 843-5790.  
 CHEVELLE 1970 SS, tout équipée, autom., 11,000 m., particulier, 384-1954.  
 CHEVELLE 1966 coach, 2 ptes, 6, autom., très propre, \$1,395, aucun comptant, \$16. mois, 684-0122.

**AUTOS A VENDRE 300**

CHEVELLE 1965, 2 portes, hard-top, V-8, \$475, 467-1736.  
 CHEVROLET 1969, ex-taxi, excellente condition, 1455 St. James Ouest, 935-0577.  
 CHEVROLET 1969, servo-direction, moteur V8, autom., radio, bas millage, pneus neige, femme conductrice, 488-2234.  
 CHEVROLET Malibu Sport 1967, très bonne état, Cause départ, 725-0739.  
 CHEVROLET Impala 67, 8 cyl., h.i., 2 ptes, en très bonne condition, 321-5302.  
 CHEVROLET décapotable 1966, Impala super-sport, vitres électriques, peinture neuve, unique propriétaire, aubaine, \$1,000, 387-7010.  
 CHEVROLET 1965, \$550, 4 portes, sedan, radio, automatique, 331-2491.  
 CHEVROLET 1965, 4 portes, automatique, \$550, 331-2491.  
 CHEVROLET 1964, en parfaite condition, cause permis suspendu, 384-5135.  
 CHEVROLET 1964, 2 portes, V-8, automatique \$275, particulier, 663-7303.  
 CHEVROLET 1964, décapotable, blanche, mécanisme parfait, 342-5237 après 5 h. p.m.  
 CHEVROLET 1964, conv., servo-freins, servo-direction, 8, propre, \$525, 270-3242.  
 CHEVROLET 1964, accidenté, bon mécanisme, vendrais pour pièces, Après 5 1/2 h. p.m.: 323-3011.  
 CHEVROLET 1963, Impala, V-8, aut., mécanisme A-1, \$125, aucun comptant, \$12. mois, 684-0122.  
 CHEVROLET 1963, \$75, 325-5737.

**AUTOS A VENDRE 300**

CHEVROLET Bétair, 41, 4 portes, très bon mécanisme, aubaine, 276-2858.  
 CHEVROLET Impala 60, mécanisme parfait, vendrais pour \$150. Après 7 h. p.m. 632-5388; 521-5609.  
 CHEVROLET Impala, convertible, bas prix. Tél. 277-9621, demandez Denis.  
 CHRYSLER Newport Custom 69, vitres électriques, s'adresser à 279-3257.  
 CHRYSLER 1969 Newport, très bonne condition, 28,000 m., cause décès, 659-1822.  
 68 CHRYSLER, DECAPOTABLE, NEWPORT, GOLD, TRES PROPRE, FINANCIERAI, \$1,975. DEMANDEZ: M. GALARNEAU, 645-3611.  
 CHRYSLER 1968, hard-top, Newport Custom, tout équipée, \$1,675. Particulier, 387-6534.  
 CHRYSLER 1968, conv., gros moteur, sièges baquets, bas millage, radio, stéréo, \$1800, soit, 663-1886.  
 CHRYSLER Newport 1967, tout équipée, excellent état, \$1,650, Particulier, 273-3154.  
 CHRYSLER 66, Windsor, 2 portes hard-top, 46,000m., très propre, 679-3829.  
 CHRYSLER 64, Windsor peinture neuve très propre \$425, 435-5694  
 CHRYSLER 1962 hard-top 4 portes, vrai bijou, prix à discuter, 323-7186.  
 COMET Cyclone 66, convertible, meilleure offre acceptée, prendrais échange, 937-2782.  
 COMET de luxe 1964, hardtop, V-8, propre, mécanisme impeccable, \$450, 354-2150.  
 CORTINA 1968, G.T., 2 portes, 4 vitesses, radio, sièges baquets, console, 25,000 milles, sacrifierais \$975, 738-5041, dame.  
 CORTINA 1968 GT, marron, radio, très bonne condition, 489-5394.  
 CORVAIR 1966, toit rigide, automatique, radio, \$350, 527-2717.  
 CORVAIR 1965, 2 portes, hard-top, \$250, 1345 rue Villerey, 271-1238.  
 CORVAIR 1964 convertible, standard, au plancher, radio, \$175, 845-1625.  
 CORVETTE 69, conv. 350-350, 4 vitesses, équipée après 6 h. p.m.: 767-1690.  
 CORVETTE Fast-back, 1966, 4 vitesses, 327-300, 679-9454.  
 COUGAR 1967, excellent état, \$95 comptant, \$49 mensuel, 524-6016.  
 COUGAR 1967, excellent état, 30,000 m., particulier, prix à discuter, 625-4269.  
 CUTLASS 68, 2 portes, 4 vitesses manuelles, bas millage, 351-7492, après 4 h. p.m.  
 DAME cause maladie, Pontiac, convertible, 1936, 46,000m., sacrifierais, 727-0397.  
 DATSUN Sport, 2000, 1969, 150, H.P., particulier, Informations: 932-8207.  
 DODGE Sportsman, Van, 1971, tout équipée, Parfaite condition, Aubaine: 365-5104.  
 DODGE Coronet 69, propre 318, servos freins-direction, Soir: 256-2703.  
 DODGE Charger, 68, 689-1581.  
 DODGE 1967, Dart, 2 portes H.T., automatique, radio, 29,000 milles, bon état, \$1,175, 342-3626 particulier.  
 DODGE Coronet 1966, 2 ptes, très propre, cause auto fournie après 6 p.m. 689-5405.

**AUTOS A VENDRE 300**

DODGE 65 Polara, 2 portes, h.i., V8, très propre, 376-8567.  
 DODGE DART 62, pour moteur ou transmission, 333-1516.  
 DODGE 67, nouveau moteur et transmission garantis, \$1,000, 769-2133.  
 DODGE 1964, 2 Ptes, 6 Cyl. TELEPHONEZ 667-1104 LE SOIR  
 DODGE 1964, 6 aut., 4 ptes, comme neuf, \$300.: 256-2029, 255-6368.  
 DODGE 63, hardtop 440, comme neuve, 46,000 milles, \$225, 524-8852.  
 ENVOY 68, automatique, 10,000 milles, comme neuve, particulier. Doit vendre: 651-4033.  
 ENVOY Epic 1967, 2 portes, 4 vitesses, 18,000 milles, condition excellente, dois vendre, 342-5244.  
 ENVOY 1966, particulier, parfaite condition, 384-3483.  
 FAIRLANE 500 XL 1966, nouveau 289 modifié, transmission neuve, meilleure offre, 336-1207 après 6 heures P.M.  
 FAIRLANE 1964, H.T., 2 ptes, V-8, aut., mécanisme A-1, \$350, aucun comptant, \$11. mois, 684-0122.  
 FALCON 1962, 2 portes, particulier, bonne condition, \$150, 728-0951.  
 FALCON 1962, très propre, très bon mécanisme, \$100, 374-1283.  
 FIREBIRD 1968, 350, mag-wheel, tape recorder, belle voiture, 272-2611.  
 FORD Fairlane 500, 1969, Cobra Jet, 428, sièges baquets, 845-1446.  
 1969 FORD XL, 2 Ptes, H.T. 14,000 M. TOUT EQUIPEE, BALANCE DE GARANTIE — 387-3781  
 FORD 69, Fairlane 500 fastback V-8, 302 po. cu. tout équipée, parfaite condition, raison 2 autos, 727-1677 ou 721-6108.  
 FORD Galaxie 500, 2 portes, 1968, comme neuve, 653-6561.  
 FORD Custom 500, 1968, 4 portes, cause mortalité, Rigaud: 1-238-4596.  
 FORD Station 1966, Country Squire, V-8, auto, (390), tout servo, radio, bas millage, faut vendre, 342-1593.  
 FORD Galaxie 500, 1966, hard-top, V-8, automatique, servos, radio, pneus blancs, bas millage, excellente aubaine, 681-5931.  
 FORD 1966, 2 portes, peinture neuve en très bonne condition, 677-4480.  
 FORD convertible, 1965, tout équipée, condition A-1, 688-2166.  
 FORD Galaxie 500, 1965, 352 p.c. inf.: 322-0079.  
 FORD 1964, 8, besoin radiateur, faut vendre. Fin de semaine, 259-6759, 4425, rue Orliens, app. 4.

**AUTOS A VENDRE 300**

FORD hard-top, 4 portes, 1964, automatique, 8, \$325. Particulier, 725-6571.  
 FORD Galaxie, 64 convertible, mécanique A-1, carrosserie A-1, donnerais peinture avec. Cause départ, 632-5388, 521-5609, \$300.  
 FORD GALAXIE X.L. 63, V-8, SIÈGES BAQUETS, 932-5703.  
 FORD Galaxie 1962 — \$150, 376-1571. Appeler 6 h. à 8 h. P.M.  
 GRAND PRIX 1970, 2 portes, hardtop, entièrement équipée, bas millage, vitres électriques, AM-FM, roues magnésiums, échange accepté, M. Lafort, 688-9203.  
 GRAND PRIX 1969, équipée, comme neuve, vrai bijou, faut voir, 384-2809.  
 GXRIMLIN automatique, radio, 12,000 m., valeur \$2,738, pour \$2,175. Tél.: 324-4407.  
 JAVELIN 69, 2 portes hardtop, automatique, radio, bon ordre, après 5 p.m. Inf.: 323-3796.  
 JAVELIN 1969, 2 portes, h.i., sièges baquets, V-8, servo-direction/trains, radio, suspension renforcée, verte, 489-5394.  
 JAVELIN 68, V-8, 343, toit vinyl, bleu. Doit vendre, 351-9865.  
 JEEP station-wagon, tout équipé avec ou sans pelle à neige. Jour: 669-2655, soir: 334-3765.  
 MAGNIFIQUE Oldsmobile convertible, 1968, bonne condition 655-4535  
 MERCURY Parklane 1966, 4 barils 428, V8, automatique tout servos AM-FM A-1, sacrifierais 681-1927  
 MERCURY Montclair 1965, propre, \$575, automatique, 8, "tout servos", — 725-8571.  
 M.G.B. 1966, convertible, radio, roues de broche, très propre, Financierais ou prendrais échange, 688-8210.

**AUTOS A VENDRE 300**

METEOR Montclair 1968, automatique mécanisme A-1, très propre, 352-6826.  
 68 METEOR, 2 Ptes, H.T. RIDEAU 500, FAST BACK, TOUT EQUIPEE, PRENDRAIS ECHANGE, \$2,150. DEMANDEZ: M. GALARNEAU, 645-3611.  
 METEOR convertible, 1966, \$550, 1345 rue Villerey, 271-1238.  
 METEOR 1966, V-8, automatique, servo freins, direction, radio, 4 portes mécanisme A-1- 36,000 milles. Echange accepté. Jour 581-3830; Soir après 6 h. p.m. 522-5578.  
 M.G. MIDGET 1965, mécanisme A-1, radio, heater, prix discutable, 523-2931.  
 M.G.B. 1969, bas millage, Garantie, Financierais et prendrais échange, 688-8210.  
 MUSTANG 1969, 28,000 m., très propre, cause auto fournie, 665-2483.  
 MUSTANG convertible 66, très propre, 665-6230.

**ARGENT à PRETER pour ACHETER AUTO**  
 Condition: un emploi  
 Aux 21 ans et plus.  
 Application par téléphone.  
 Réponse dans une heure.  
 DEMANDEZ M. ROY  
 527-8861 Loc. 51

**AVEC CLAUDE BLONDEAU PAS DE COMPTANT**

62 PONTIAC, propre A-1 \$150  
 63 CHEV., Impala A-1 \$250  
 64 FORD, coach, A-1 \$250  
 63 FALCON, bon mécan. \$250  
 64 RAMBLER, propre, A-1 \$250  
 63 FALCON, conv., sport \$275  
 63 PONTIAC, St-Wa., A-1 \$350  
 64 METEOR, bon choix \$350  
 66 CHEV., coach, aubai. \$475  
 66 FORD, V-8, A-1 \$475  
 64 CHRYSLER, bijou \$595  
 66 PONTIAC, propre, A-1 \$650  
 64 CHEV. II, toit rigide \$650  
 66 CHEV. V-8, équipée \$795  
 66 RAMBLER, bijou \$795  
 67 ENVOY, bijou, A-1 \$850  
 65 METEOR, conv., orig. \$995  
 66 BUICK, toit rigide, comme neuve \$1350  
 69 PONTIAC, l.r., équi. \$2350  
 70 PONTIAC, 2 + 2, bal. garantie \$3395  
 4260 est, NOTRE-DAME 526-3325

**AUCUN COMPTANT**

**VOLKSWAGEN 1969**  
 De Luxe, \$5.00 sem. radio

**VOLKSWAGEN 1968**  
 De Luxe \$12.00 sem.

**FORD 1965 - X-L**  
 automatique, servo-dir./freins. \$8.00 sem.

**RENAULT 1968**  
 autom., \$10.00 sem. radio.

**325-3422**

**UN EMPLOI UNE ADRESSE**

Partez avec une voiture dans 24 heures sans aucun comptant  
 APPELEZ GUY DUPUIS  
 527-8861 (Local 21)  
 Ouvert de 9 h. A.M. à 10 P.M.

**NOUS AVONS EN MAIN 150 VOITURES**  
 repris de finance  
 TOUT DOIT ETRE VENDU AU PRIX COUTANT

EXEMPLES

|                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 69 Meteor \$1995        | 67 Ford, LTD. \$1450      |
| 67 Meteor h.i. \$1175   | 66 Plymouth \$ 625        |
| 67 Corina, G.T. \$1195  | 66 Ford, LTD, h.i. \$ 725 |
| 67 Meteor, sedan \$ 550 | 65 Plymouth s-w \$ 195    |

**645-3611**  
 Informations: M. FORTIN ou M. FAUBERT

**\$395,000** de contrats à être acceptés pour **BALANCE DE BANQUE**

**TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT 524-3093**  
 Réponse en 15 minutes

PAR SEM. EXEMPLES PAR SEM.

|  |  |
|--|--|
| 68 DODGE Polara, station-wagon, tout équipé, très propre, un seul propriétaire. \$17.00          | 67 CHEVELLE Aut., radio, peinture originale, commt neuve \$10.00                                 |
| 68 METEOR Rideau 500, V-8, comme neuve, bas millage \$15.00                                      | 67 CHRYSLER Newport, 2 portes, toit rigide, toit vinyl, tout équipée, peinture originale \$18.00 |
| 68 METEOR Lemoyne, 2 portes, V-8, 390, aut., radio, toit vinyl. BALANCE DE GARANTIE FORD \$18.00 | 67 COMET Aut., radio, très propre, tout équipée \$11.00  |
| 68 PONTIAC Parisienne, conv., tout équipée \$18.00   | 67 FORD Galaxie 500, 2 portes, toit rigide, tout équipée \$15.00                                 |
| 68 RAMBLER Rebel, SST, V-8, tout équipée, toit vinyl, comme neuve \$16.00                        | 66 METEOR Rideau 500, V-8, tout équipée, 4 portes, toit vinyl, très propre \$9.00                |
| 68 PLYMOUTH V-8, 2 portes, hard-top, radio \$14.00   | 66 CHEVROLET Impala, 4 portes, toit rigide, tout équipée \$12.00                                 |
| 68 PONTIAC 2 portes, V-8, moteur, 327, radio \$14.00   | 66 METEOR Montclair 590, V-8, tout équipée \$8.00  |

**\$17 COMPTANT**  
 Taxes, licences, assurances financées

1er PAIEMENT **JANVIER 71**

**RICHARD AUTO INC.**  
 3860 EST, ONTARIO (coin Bourbonnière) TEL.: **524-3093**  
 Ouvert de 9 a.m. à 10 h. p.m. — Samedi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

**PEU IMPORTE QUI L'A ROULÉE AVANT VOUS...**

"QUAND NOUS LA METTONS EN VENTE, MEME SON ANCIEN PROPRIETAIRE LA RACHETERAIT!"

|   |   |
|---|---|
| 70 RENAULT Grand Luxe \$2195<br>4 portes, 4 cyl., radio AM-FM, couleur bleu ciel, sièges baquets en cuir ette noire. No 10-122-2  | 68 RENAULT 8 \$1195<br>4 portes, 4 cyl., trans. automatique, couleur vert, intérieur en cuir ette brune. No 7-0-303-1                                   |
| 70 RENAULT 10 autom. \$1795<br>4 portes, 4 cl., couleur rouge. No 0-17  | 68 RENAULT 8 \$995<br>4 portes, 4 cyl., trans. manuelle à 4 vitesses synchronisées, couleur vert, intérieur en cuir ette brune. No 6-0-230-1            |
| 70 RENAULT 10 \$1575<br>4 portes, 4 cyl., transmission manuelle, 4 vitesses synchronisées, radio AM-FM, couleur bronze. Intérieur en cuir ette brune. No 1056-1                           | 67 RENAULT 8 \$995<br>4 portes, 4 cyl., transmission automatique, radio, couleur bronze. No 8-0-226-2   |
| 69 RENAULT 10 autom. \$1375<br>4 portes, 4 cyl., radio AM-FM, couleur rouge, intérieur en cuir ette noire. No 8-9-795-2   | 67 RENAULT 10 \$995<br>4 portes, 4 cyl., trans. manuelle à 4 vitesses synchronisées, moteur neuf, repeinte à neuf, de couleur blanc, radio. No 8-1035-2 |
| 69 RENAULT 10 \$1250<br>4 portes, 4 cyl., trans. manuelle à 4 vitesses synchronisées, couleur gris perle, intérieur en cuir ette noire. No A-1050-1                                       | 67 BEAUMONT \$1595<br>8 cyl., aut., servo-direction, radio, repeinte à neuf de couleur bleu foncé métallique.   |
| 67 VALIANT V-100 \$1250<br>4 portes, 6 cyl., automatique, servo-direction, radio, seulement 32,000 milles. Garantie du manufacturier transférable, repeinte à neuf de couleur jaune pâle. | 66 METEOR Rideau 500<br>4 portes, 6 cyl., aut., radio, repeinte à neuf de couleur turquoise, très bonne mécanique.                                      |
| 66 OLDSMOBILE Delta 88 \$795<br>4 portes hardtop, servo-freins et direction, vitres électriques, radio, etc.  |   |

Satisfaction garantie ou argent remis dans les 30 jours qui suivent l'achat.

POUR LE MEILLEUR PRIX!  
 POUR LE MEILLEUR SERVICE!  
 UN SEUL NOM A RETENIR...

5300 est SHERBROOKE 254-9971

**AU GRAND SALON RENAULT**

AUTOS A VENDRE 300

M.G.B. 60, accidentée, bon mécanisme... MUSTANG Shelby, 69, GT 500, conv., 8,500 m., cause retour aux études, après 6 h. p.m. 677-5591, Longueuil.

AUTOS A VENDRE 300

PONTIAC 1967, 4 portes, sédan, 6 cylindres, hardtop, radio, excellente condition... PONTIAC 1966, Parisienne, 2 portes, H.T., 6 automatique, radio, impeccable à sacrifier \$850. Particulier. 738-1396.

Un notaire condamné au bagne à vie pour le meurtre de sa femme

Le notaire Yves Geoffroy, âgé de 37 ans, de Montréal et propriétaire d'un chalet au lac Noir, près de Saint-Jean-de-Matha, dans le district judiciaire de Joliette, a été reconnu coupable de meurtre

non qualifié par un jury de la cour d'Assises de Joliette. Le juge Maurice Cousineau l'a immédiatement condamné à l'emprisonnement à perpétuité.

incriminé. Entre la preuve de la Couronne et la version du notaire, qui prétendait que c'était par pur accident qu'il avait découvert le cadavre de son épouse, vers 3 heures, le matin du 12 novembre, dans les décombres de son chalet, les membres du jury ne semblent n'avoir

pas hésité bien longtemps, puisqu'à peine une heure après l'adresse du juge, ils revenaient en cour pour rendre le verdict de culpabilité.

Deux collisions Huit morts dans les airs

Seattle, Washington (UPI) — Deux collisions en plein air en deux Etats différents ont fait huit morts et un blessé hier aux Etats-Unis.

A Seattle, Washington, deux avions légers sont entrés en collision alors qu'ils attendaient leur tour d'atterrir à la piste Boeing. Les trois personnes à bord de l'un des appareils ont été tuées tandis que l'autre avion a pu se poser au sol.

Près de Missoula, au Montana, cinq personnes ont été tuées et une autre blessée quand un avion léger transportant une équipe de parachutistes amateurs est venu en collision avec un autre appareil léger au-dessus d'un terrain de football. Parmi les victimes, on comptait deux étudiants de l'Université du Montana qui faisaient partie de l'équipe de parachutistes. Le seul survivant a été blessé quand il a sauté en parachute. Une femme a voulu l'imiter mais elle a été trouvée morte sur la scène de l'accident.

DANS UN INCENDIE

Le notaire Geoffroy était accusé du meurtre de son épouse, survenu dans la nuit du 11 au 12 novembre 1969; le corps de celle-ci (née Louise Côté, 34 ans) avait été retrouvé à l'intérieur du chalet, qui venait d'être ravagé par un incendie. L'autopsie avait révélé que la victime avait succombé à l'asphyxie, causée par la strangulation, avant même d'être affectée par la fumée ou les flammes.

On se rappellera que le premier procès de l'accusé avait pris fin brusquement lorsque le juge Antonio Lamer avait découvert qu'un membre du jury était l'oncle de l'amie de l'accusé.

La Couronne était représentée par Mes Robert Piette et Rodolphe Roy, tandis que Ma Roland Blais défendait l'accusé.

DES LETTRES

C'est à la suite du rapport du médecin-légiste, Raymond Trudeau, que les soupçons s'étaient portés vers le notaire; à la suite d'une longue enquête, on découvrit que l'accusé avait une maîtresse, Carmen Parent, et ce sont les lettres du notaire à sa dulcinée qui l'ont finalement

Israël aurait développé sa version du "Mirage-5"

NEW YORK (AFP) — L'hebdomadaire américain Time indique dans son dernier numéro qu'Israël a maintenant développé sa propre version du chasseur bombardier français "Mirage-5" que le gouvernement français refuse de lui fournir.

Le nouvel appareil, écrit Time, a été surnommé le "Super-Mirage" par les pilotes israéliens, il est léger, maniable et peut opérer à partir de pistes courtes. Sa vitesse est d'au moins mach 1,5 et il est efficace à basse altitude. Son armement comprend 3 tonnes de bombes, 2 canons de 20 mm et, éventuellement, un 3ème canon connu sous le nom de "Vulcan" capable de tirer 6,000 balles à la minute grâce à six tubes "à mise" à feu électrique.

GAIN DE VITESSE ... Le "Super-Mirage" israélien, ajoute le magazine américain, est équipé du réacteur J-79 de la General Electric similaire à celui des chasseurs-bombardiers américains "Phantom". Selon Time, les Israéliens ont également remplacé le réacteur français Atar sur certains de leurs Mirage-3, obtenant ainsi un gain de vitesse de 20 pour cent. Les Super-Mirage israéliens sortiront à partir de 1972 Aircraft Industry, conclut Time.

Ce que vous voulez savoir sur l'assurance-maladie

Voici, en 21 réponses, le petit catéchisme du Régime québécois d'assurance-maladie entré en vigueur hier.

- Des renseignements plus détaillés pourront être obtenus en téléphonant à 878-9621 (région de Montréal) ou 529-6531 (région de Québec). Dans le cas des contributions au Régime, c'est au bureau de l'impôt qu'il faut vous adresser: 873-5464 (Montréal), ou 643-6150 (Québec).
- 1—Qui finance l'assurance-maladie? En partie l'assuré (impôt retenu à la source), en partie son employeur, en partie le gouvernement fédéral. Si vous êtes marié et que votre revenu net annuel n'excède pas \$4,000, ou si vous êtes célibataire avec un revenu net annuel n'excédant pas \$2,000, vous n'avez rien à fournir pour être assuré.
- 2—Qui bénéficie de l'assurance-maladie? Tout résident du Québec.
- 3—Quels sont les soins médicaux couverts par l'assurance-maladie? Ceux dispensés par le médecin (diagnostic, thérapie, réadaptation), à domicile; au cabinet du praticien ou à l'hôpital; ceux dispensés par l'anesthésiste, le chirurgien, l'obstétricien (y compris les visites pré et post-natales) et le psychiatre.
- 4—Les soins dentaires sont-ils inclus dans l'assurance-maladie? Seuls sont couverts les services de chirurgie buccale rendus en milieu hospitalier.
- 5—Les optométristes participent-ils à l'assurance-maladie? Leurs services sont couverts, y compris l'examen annuel de la vue, mais pas l'ajustement des lunettes ou des lentilles cornéennes.
- 6—Puis-je me faire rem-

- boursier les frais encourus pour les fins de la Justice (expertise, rapport, certificat...)? Non.
- 7—L'assurance-maladie rembourse-t-elle la visite faite à un médecin dans le seul but d'obtenir le renouvellement d'une ordonnance? Non.
- 8—Qu'en est-il des vaccins avec l'assurance-maladie? Ils ne sont pas couverts lorsqu'ils sont donnés aux fins de scolarité, de camps de vacances, de voyage.
- 9—J'ai envie de me faire un nouveau nez... Les services dispensés à des fins purement esthétiques ne sont pas couverts par l'assurance-maladie.
- 10—Me conseillerez-vous de consulter un psychanalyste? Oui, si c'est dans une institution autorisée à cette fin par le ministère de la Santé, car c'est le seul cas de remboursement prévu par l'assurance-maladie.
- 11—Mon mari est médecin: peut-il nous dispenser ses soins? Gratuitement, oui, car ainsi l'intend l'assurance-maladie.
- 12—Les "biens médicaux" sont-ils couverts par l'assurance-maladie? Médicaments, prothèses, lunettes, appareils auditifs sont à votre charge.
- 13—Suis-je libre de choisir mon médecin? Oui, comme le médecin est libre de choisir ses patients.
- 14—Mon fils étudie hors du Québec... Il est assuré comme vous.
- 15—Je suis venu ici dans le cadre des échanges France-Québec... A défaut de santé, nous vous garantissons l'assurance-maladie!

- 16—Je suis étudiant, venu d'une autre province, d'un autre pays... Vous ne pouvez bénéficier du régime.
- 17—Dois-je écrire à la Régie de l'assurance-maladie? Pour vous inscrire, oui, ainsi que pour inscrire votre conjoint et toute autre personne célibataire de moins de 18 ans résidant avec vous, pour aviser d'un changement d'état civil (mariage, divorce); ou lorsque vous cessez d'être à charge d'un bénéficiaire.
- 18—Que faire de ma carte d'assurance-maladie? La signer, la présenter chaque fois que vous requérez des services assurés, la porter sur vous en tout temps. Ne pas oublier que les parents sont responsables des cartes des enfants.
- 19—Je suis muté par mon employeur dans une autre ville... Si c'est dans une autre province du Canada, la Régie du Québec continue à vous assurer pour un maximum de 4 mois. Si c'est dans un autre pays, vous n'êtes plus couvert à compter de votre départ.
- 20—Qui est remboursé par la Régie? Le professionnel de la santé engagé dans le Régime, et, dans les cas d'urgence, son collègue désengagé. L'assuré ne reçoit de remboursement que s'il a été soigné hors du Québec, sur présentation des reçus. Dans tous les cas, le remboursement ne dépasse pas celui qui est prévu par les tarifs du Régime.
- 21—A quel me sert-il de souscrire à un régime privé d'assurance-maladie? A faire défrayer au moins en partie le coût des services qui ne sont pas couverts par la Régie gouvernementale.

AVIS PUBLICS

AVIS est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 16 octobre 1970 à LA Banque Toronto-Dominion de toutes dettes, présentes ou futures, payables à Cameo Fabrics Ltd. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal le 25 jour d'octobre 1970, sous le numéro 2238128.

Décès de Mme Léonie Remillard

Mme Léonie Remillard, veuve de Georges Remillard, est décédée à l'âge de 65 ans, samedi soir, à sa résidence de Saint-Vincent-de-Paul.

Elle laisse dans le deuil André, Robert, René et ses filles Jacqueline Beauchamp, Madeleine Lefebvre, Jeannine Jossart, Pierrette Lapierre ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs.

La dépouille mortelle est exposée au salon J.-M.-D. Cyr, 1039 rue du Collège, à Saint-Vincent-de-Paul. Le service funéraire aura lieu mercredi matin à 10 heures à l'église Saint-Vincent-de-Paul et l'inhumation au cimetière de Saint-Vincent-de-Paul.

BERNAY (Pierre) — A Lachute le 30 octobre 1970 à l'âge de 63 ans, est décédé Pierre Bernay époux de Adrienne Charbonneau. Demeurant autrefois à St-Hermas. Funérailles lundi le 2 novembre. Départ à 1 h. 45 des salons BERTRAND LADOUCEUR 705 RUE DUROCHER, LACHUTE pour l'église Immaculée Conception. Service à 2 heures. Inhumation au cimetière de Lachute.

SOLUTION DU MOT CACHÉ MICROBE

# TOUTE LA VILLE EN PARLE

ANDRÉ ROBERT

Le Conseil des Arts du Canada va-t-il continuer à faire vivre pendant des années, à coups de fortes subventions, des artistes comme le mime **CLAUDE ST-DENIS** qui, au lendemain de la mort du ministre **PIERRE LAPORTE**, a participé à l'invasion de la Maison du Canada, à Paris, et qui s'est ouvertement proclamé sympathisant du FLQ? Et ce n'est là qu'un seul exemple parmi nombre d'autres du même genre.

**ANDRÉ GARIÉPY**, le fils du chef du service du film de CFTM-TV, **ROMEO GARIÉPY**, est maintenant attaché à Bristol Films. Pendant les parties de football des Alouettes, il se trouve seul sur le toit de l'autostade et filme les principaux jeux du match, exclusivement pour l'entraîneur **SAM ETCHEVERRY** et ses assistants, qui les visionnent ensuite.

**HELENE, MONIQUE, MARCELLE, JOCELYNE ET TANIA**, cinq des plus jolies hôtes du parc Jarry cet été, travaillent maintenant au Forum pour l'hiver.

Une révélation stupéfiante faite la semaine dernière par le Dr **HAROLD HILLEBRAND**, ex-directeur de l'Association dentaire américaine: quatre personnes sur dix ne possèdent même pas de brosse à dent!

Pendant trois jours, **ISABELLE PIERRE** a cru qu'elle ne pourrait pas donner son récital de cette semaine, à la Place des Arts, en première partie de **CLAUDE LEVEILLEE**: elle ne pouvait absolument pas chanter, à cause d'une mauvaise grippe, et n'a même pas pu assister aux répétitions. Heureusement, tout s'est réplacé à temps.

Moins de 24 heures après leur sortie sur le marché, les éditions des revues françaises "L'Express" et "Le Nouvel Observateur" traitant du terrorisme au Québec, étaient devenues introuvables. Tout s'était vendu dans les kiosques.

**EDWARD REMY**, l'ancien animateur de "Toute la ville en parle" et cofondateur d'"Echos-Vedettes" (avec votre serviteur) a perdu son amour jusqu'ici tenace pour Acapulco où il se rendait au moins deux ou trois fois par année. Il a vendu tout ce qu'il possédait là-bas. Il vient de partir de sa résidence de l'île Gohier, près de Chambly, à bord de son yacht de 50 pieds à destination des Antilles où il compte faire le tour des îles pendant trois mois.

La Mercedes-Benz sport devient populaire chez les artistes. Après **PIERRE LALONDE**, c'est le gérant d'artistes **GILLES TALBOT** qui s'en est procuré une. Et l'autre jour, chez le dépositaire Mercedes, **ROBERT WATIER**, le mari de **GINETTE RENO**, jetait des regards intéressés sur le même modèle.

**CLAUDE MARCEAU** a assumé son poste de directeur des services de recherches et d'éducation, au sein du parti libéral du Québec; tandis que **PIERRE BUSSIERES** devient organisateur du parti dans le district de Québec.

Afin de réduire le niveau effarant du bruit à l'aéroport de Dorval, le ministre du Transport a demandé aux compagnies aériennes de ne plus annoncer le départ et l'arrivée de leurs avions, via le système de haut-parleurs. Dorénavant, quand un passager va s'inscrire au comptoir, on l'a-

vertit de l'heure de départ de son avion en lui recommandant de bien faire attention de se rendre à temps au poste de départ.

Le sous-ministre des Postes pour le Québec, **FERNAND MALO**, est de retour au travail après trois semaines d'inactivité forcée provoquée par une faiblesse cardiaque, bien compréhensible quand on tient compte de ce qu'il a dû subir en troubles depuis quelques mois. A sa sortie de l'hôpital, il est allé se reposer une semaine en Europe.

Une autre entreprise canadienne-française va passer aux mains d'intérêts américains. Il s'agit de l'hôtel Les Alizés, à la Guadeloupe, qu'a fondé et que dirige **PIERRE DESMARAIS**, l'ancien président du comité exécutif de Montréal. Un consortium de Miami en achète le contrôle entier, et a l'intention d'investir 13 millions de dollars pour en faire un grand centre touristique, y compris une aile additionnelle de 222 chambres. Parmi les principaux actionnaires actuels des Alizés, on note **PIERRE DESMARAIS** fils (le maire d'Outremont), **ANDRÉ LATREILLE**, **GENDRON BEAUCHEMIN** et **BERTHOLD BRISEBOIS**.

**BERNARD LANGEVIN**, de N.G. Valiquette, est revenu épuisé d'un petit voyage de deux jours à Ottawa, mais pour de joyeuses raisons. Invité par son ami, l'ambassadeur d'Iran, il est allé participer à la résidence de celui-ci aux fêtes marquant l'anniversaire de naissance du shah d'Iran. Au menu du petit déjeuner, le matin: caviar et champagne. Et le reste à l'avenant. Il lui faut une semaine de régime pour se remettre le foie en place!

Le courtier **ANDRÉ BEAUCHAMP**, jadis attaché à la maison Gairdner and Sons et envoyé à Vancouver par celle-ci il y a un an, a changé d'employeur là-bas. Il travaille maintenant pour la maison de courtage Hemsworth, Turton and Co.

On ne sait pas si **ROLAND SAUCIER**, associé de **JEAN-PIERRE COALLIER** dans le poste CFGL FM fait de l'argent avec sa station. Mais il ne s'inquiète pas pour son compte en banque, car il a par ailleurs une petite mine d'or en main. C'est lui qui détient la concession des programmes vendus aux parties de la ligue Nationale de hockey, à Montréal, Toronto et maintenant Vancouver, et de même ceux de la Ligue de Football canadienne. La saison dernière, il s'est vendu 522,000 programmes à un dollar chacun. Et cela sans compter la publicité qui y est vendue.

Le maire **JEAN DRAPEAU** a refusé, sans donner de raisons, de participer dimanche dernier à l'émission "Le fond des choses", au canal 10, où il devait affronter **CLAUDE LAPOINTE**, **CLAUDE LAVERGNE** de "Dimanche Matin", et **PAUL GROS D'AILLON** de "Montréal-Matin".



Nombre d'artistes avaient accepté jeudi soir l'invitation du peintre John Popovic au vernissage de ses derniers tableaux, en son appartement de la rue McGregor, toiles de grande beauté avec des couleurs radiantes et vibrantes. C'est sa conception de la peinture qu'il explique en haut à Line Bourgeois et au mannequin Vicky; tandis qu'en bas Jean-Loup Chauby et Christian Juilliard (l'associé de Guy Latraverse) semblent vouloir se laisser tenter par une des toiles. Il faut bien y penser... car les tableaux de John Popovic se vendent entre \$1,000 et \$3,000!

Ce n'est pas en ce moment que **GERARD VERMETTE** va maigrir. Pour mousser la vente des huîtres Océanes dont il a la concession, et comme c'est la saison, il assiste jusqu'à quatre parties d'huîtres par soir. Grâce à cela, il espère bien battre son record de l'an dernier: 6,000 caisses vendues.

L'auberge du Relais des Cavaliers, à l'Estérel, qu'administrait **LOUIS TAVAN** jusqu'à 1968, vient d'être vendue, ainsi que le centre d'équitation voisin, à **M. JEAN-JACQUES COTE**, connu à Montréal par son Institut Côté de culture physique. Il va transformer le tout en un Centre de Loisirs-Estérel, où on insistera surtout sur le sport et le conditionnement physique. C'est dire qu'on ira là pour perdre des livres au lieu d'en gagner à table comme on le faisait au temps de Louis Tavan. M. Côté pratique d'ailleurs ce qu'il prêche: 5 de ses enfants sont instructeurs en diverses disciplines d'exercices physiques.

Même si bien des gens traitaient **PASCAL LENNAD** de farfelu, son Carnet Mondain sera définitivement publié vers la mi-décembre. Il est déjà à la composition, et 300 personnalités y seront représentées. Pour son cocktail de lancement, l'invitation sera fort originale: un disque 45-tours avec, sur une face, une chanson interprétée par **JEAN-LOUP CHAUBY** et **FRANCINE MORAN**, et sur l'autre, le carton d'invitation.

Pendant son grave séjour à l'hôpital, **SERGE DEYGLUN** a subi une abla-

tion chirurgicale tellement délicate qu'on peut à peine la mentionner. Ses amis sont heureux de voir qu'après deux opérations, il est de retour à la maison et a recommencé à travailler.

Les stations de télévision pratiquent actuellement l'auto-censure en tout ce qui a trait à la situation politique présente. A Radio-Canada, on a fait sauter un épisode du feuilleton de **JEAN LAJEUNESSE** et **JANETTE BERTRAND**, "Quelle famille", parce qu'il y était question de contestation parmi les jeunes du clan. Quant au réseau anglais CTV (Canal 12), il a retiré de son horaire un épisode double d'"Ironside" ("L'homme de fer") que **RAYMOND BURR** et ses covedettes étaient venus tourner à Montréal, bien avant les troubles présents, et où il est fortement question des éléments terroristes du mouvement séparatiste. **EMILE GENEST** tient un rôle dans ces deux épisodes. Lundi dernier et celui-ci, on les a remplacés par de vieilles reprises d'"Ironside".

L'âge qu'ils ont eu la semaine dernière: **CATHERINE DENEUVE**, 27 ans; **GEORGES BRASSENS**, 49 ans; **GERMAINE MONTERO**, 61 ans; **JEAN-CLAUDE PASCAL**, 43 ans; **GILBERT BECAUD**, 43 ans; **ANNIE GIRARDOT**, 39 ans; **PABLO PICASSO**, 89 ans; le **SHAH d'Iran**, 51 ans; **JEAN-PIERRE CASSEL**, 38 ans; **MADELEINE SOLOGNE**, 58 ans.



**FREDDIE FAIT DES SIENNES**

Le petit (de taille) comédien sur glace, Freddie Trenkler, joue toujours son rôle de souffre-douleur. Il est devenu messager... de messagerie dans la toute nouvelle édition des "Ice Capades" qu'on pourra voir au Forum du 10 au 15 novembre prochain.

**DANS LA COULISSE... DANS LA COULISSE**

**CINEMA**  
Un drame classique du dix-huitième siècle dont l'action se passe dans les cours féodales du Japon, "Rébellion", sera à l'affiche de la série "Cinéma de contestation" au Musée des Beaux-Arts le 4 novembre à 20 h. Les sous-titres seront en anglais. Les huit films de cette série, choisis par le service éducatif du Musée en collaboration avec le Centre du Film Underground, sont des exemples de cinéma engagé comportant de forts éléments documentaires. Réalisé par Masaki Kobayashi, "Rébellion" a remporté le prix spécial de la critique à Venise, le grand prix du Festival Mar del Plata et il a représenté le Japon aux festivals du film de New York et Londres.

**FINALISTE**  
Gabrielle Lavigne, mezzo-soprano de Montréal, est au nombre des neuf chanteurs choisis comme finalistes aux auditions annuelles du Metropolitan Opera de New York qui ont eu lieu hier.

**SALLE REBAPTISÉE**  
Les autorités du Musée des Beaux-Arts de Montréal annoncent que la grande salle de l'institution dans laquelle feu Arthur Lismer exposa les travaux de milliers

de ses étudiants portera désormais son nom. Précédemment appelée la salle de conférences, elle a été rebaptisée par le comité exécutif du Musée en l'honneur de celui qui, 26 années durant, dirigea les destinées de l'Ecole d'art du Musée. En annonçant ce jour cette décision à l'occasion de l'assemblée annuelle des membres, M. David Carter, directeur du Musée, a déclaré que la dénomination "Salle Arthur Lismer" était toute naturelle pour un endroit qui résonna si souvent du bruit de la voix et des pas du maître en pleine action.

**ARTS POPULAIRES**  
Lors du dernier congrès du Conseil canadien des arts populaires, qui se tenait récemment à Winnipeg, le Québec était représenté par MM. François Provencher (directeur de l'Alliance chorale laurentienne), Cyril Simard (président du Festival de Baie Saint-Paul), Jérôme Cotnoir et Armand De Palma (directeur des Fils d'Italie). Depuis quelques mois, le Conseil canadien des arts populaires possède un local à Montréal (2109 est, Ste-Catherine, app. 209).

**FOUR TOUS**  
**CINE-PARC BOUCHERVILLE**  
AUTOROUTE 20 EST - SORTIE 58 658555  
BEAUCOUP DE PLAISIR DURANT L'HIVER...  
**Golden HOT SHOT**  
CHAUFFETTES ELECTRIQUE INDIVIDUELLE  
Ce soir, dernier spec. 7.00  
**BOGART** "DORIAN GREY LE CANON"  
PAS de VIGANCES pour les BOLES  
LA SALAMANDRE 1708

*Louise Jacques*  
**MARLEAU RIBEROLLES** 18 ANS Adultes  
Comment vivront-ils...  
**L'Amour Humain**  
avec la participation de GUILDA EN COULEURS UN FILM DE DENIS HEROUX  
Représentation complète à 10:00 - 11:30 - 3:30 - 5:30 7:40 et 9:50 p.m.  
3<sup>e</sup> SEM. Sam. dernier spectacle à 11:30 p.m.  
**CINEMA LE PARISIEN**  
Tel 861 2697 480 Queen St. CATHERINE

**LE CHIC HOTEL...**  
**AVANTAGE**  
EN PERSONNE  
★ **PAPILLON**  
Grande étoile des disques et de la TV  
★ **LYSE D'ARCY**  
Dynamique chanteuse et animatrice  
★ **SHELILA**  
Jolie danseuse  
★ **CLAUDE ROY** et son ensemble  
★ **MICHEL CARON** à la console de l'orgue  
★ **RICKY EDWARDS** à la batterie  
• Aucuns frais d'admission  
**TOUS LES DIMANCHES à 4 heures p.m.**  
Les découvertes de ★ **JEAN SIMON**  
4325 ch. Chambly - St-Hubert, P.Q. - Rte 1 - Rés.: 676-1801

**CE SOIR LA BLONDE DEFIE LE F.B.I.**  
Avec **DORIS DAY** **ROD TAYLOR** **ARTHUR GODFREY**  
"LE TOUR du MONDE sous les MERS"  
**CINE-PARC CHATEAUGUAY**  
CHAUFFETERRE FOURNIE  
5 MILLES DU PONT MERCIER, ROUTE 4 VERS CHATEAUGUAY - INF. 691-1310

**DRÔLEMENT NU !**  
NUE comme un ver  
5<sup>e</sup> SEM. 18 ANS Adultes  
Dernier programme:  
Sémi. Pigalle, 8.10.  
Midi-Minuit, 8 p.m.  
Sam. Pigalle 9.40.  
Midi-Minuit, 9.30 p.m.  
Dim. 4.00, Dim. 6.00 midi.  
**PARC VERDUN** **IMPERIAL SI-JEAN** **MASKA ST-HYACINTHE**

**NOS SPECTACLES DU MIDI**  
(12 h. 30 et 13 h. 15)  
LUNDI: **Monique BRUNET** chanteuse  
MARDI: **CALYPSO GROUP**  
MERCREDI: **Glen KENNEDY** chanteur guitariste  
JEUDI: **LOS BAUDIDOS**  
VENDREDI: **LOS UMBERS**  
**DEFILES DE MODE**  
Les jeudis et vendredis, voyez nos "MODES A CINQ HEURES" mettant en vedette les modes P.B.

**GA CINÉMAS GRIMCO AMUSEMENT**  
**PASSION, TERREUR ET AMOUR!** 18 ANS Adultes  
**Deux Jumelles UN AMOUR**  
**LA PISCINE** ALAIN DELON, ROMY SCHNEIDER  
**JEAN-TALON** **MAISONNEUVE**  
725-7000 525-2174

**SAINT-DENIS et Bijou**  
Des "mineures" comme ça y-ont jamais vu ça!  
**MONIQUE MERCURE**  
**LOUISE TURCOT**  
DONALD PILON  
MARCEL SABOURIN  
MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS  
UN FILM DE CLAUDE FOURNIER  
**DEUX FEMMES EN OR**  
Aussi: au Cinéma de Paris, Hull, Princesse, Cowansville, St-Georges, St-Georges de Beauce, Rex, Beauceville, Roxy, Ste-Agathe.

APRÈS MIRACLE DE L'AMOUR 1 et 2 VOICI 18 ANS Adultes  
Oswalt Kolle **par exemple: Adultère**  
COMPLÈMENT DE PROGRAMME  
**ADOLPHE** (en couleurs)  
une éducation amoureuse  
**CANADIEN** 523-5190 **PLAZA** 274-6155

**DÉMONSTRATIONS CULINAIRES ET ARRANGEMENTS FLORAUX**  
(tous les soirs à 4:45)  
Lundi: **FRANÇOISE GAUDET-SMET** artisanat et courte-pointe  
Mardi: **PAULINE VALLIÈRES KLOSEVYCH** préparations des produits de mer  
Mercredi: **FRANCINE FOREST** les fondues  
Jeudi: **M. GUY HARRIS** arrangements floraux  
Vendredi: **Mme Fortier et Sœur Monique Chevrier** coupe et cuisson de bœuf  
**LES 80 MAGASINS ET BOUTIQUES DE**  
**Place Bonaventure**

# Du Château d'Yquem 1961 au bal "Avril à Paris"

New York (AFP) — Le bal fameux "Avril à Paris" s'est déroulé vendredi soir dans la grande salle de l'hôtel Waldorf-Astoria, à New York.

Le bal, dont l'entrée était fixée à \$175 par personne, devait, estimaient les organisateurs rapporter \$150,000 pour des oeuvres de bienfaisance françaises et américaines. Cette année — c'était le 19e "Avril à Paris" — le bal était placé sous le signe des "Antilles françaises". De nombreuses

personnalités de "tout New York" et même de province ainsi que M. Carles Lucet, ambassadeur de France et sa femme, M. Henri Claudel, consul général à New York et sa femme, étaient présents. Le comte Alexandre de Lur Saluces avait apporté de France quelques bouteilles de Château d'Yquem 1961, vignoble dont il est le propriétaire. Huit autres crus français accompagnaient le dîner composé de fruits de mer, pigeons,

plateau de fromages et soufflé aux ananas.

## DEUX ORCHESTRES

Les invités ont ensuite dansé aux sons de deux orchestres, le groupe "E Pluribus Unum" et un groupe allemand qui officiait dans une salle adjacente où l'on servait de la bière de Munich, de la choucroute et du bratwurst. Mais cela n'a pas plus étonné les invités que le fait de placer à la fin d'octobre "Avril à Paris".

**MOTEL "ATTACHE"**  
10125, rue LAJEUNESSE  
(Près sortie Métro H. Bourassa)  
● T.V. ● Téléphone  
● Air conditionné  
● Douche dans chaque unité  
Taux spéciaux à la semaine  
Rés. 389-8434 ou 389-8129

**de + en +**  
tôt  
le matin  
chez vous  
**MONTREAL-MATIN**  
bien sûr!  
SERVICE A DOMICILE  
● 521-2131 ●

**Gasa Ioma**  
PRESENTE  
**VICTOR GULIAN**  
AND HIS PETS  
**LOTTIE BRUNN**  
WIGGLER  
LA BIÈRE  
**Cherry Canada**  
REC. 531-5103

**EN VEDETTE**  
cette semaine  
**PIERRET BEAUCHAMP**  
et ses nombreux succès  
Vedette des disques et de la TV  
★ **JACKIE JAMES**  
Jolie danseuse  
★ **JAC DARIEX**  
Votre animateur favori  
★ **LES 3 5/4** pour la danse  
**BOUL-MICH**  
10192 Boul. St Michel  
388-9554

**au cabaret**  
**Québécois**  
CE SOIR LUNDI 2 NOV.  
**GRAND GALA DE REOUVERTURE**  
avec en grande vedette  
★ **LES PLATTERS**  
★ **Claude VALADE**  
★ **LES CLASSELS**  
★ **LES ANGELS**  
★ **STEPHANE**  
et nombreux autres...  
SPECTACLE CONTINUËL  
de 8 h p.m. à la fermeture.  
**UN GALA DU TONNERRE!**  
★ **NORMAND FRÉCHETTE**  
en sera l'animateur  
**DU PLAISIR POUR TOUS!!!**  
Tous les dimanches à 6 h 30 p.m., venez applaudir les "Talents Mérités" avec Lise et Marcel... Formidables!  
223 Boul. des Laurentides, Pont Viau, P.Q. Rés: 669-0164

## LE LUNDI

### REGARDEZ BIEN REGARDEZ RADIO-CANADA AU CANAL 2

#### Mont-Joye

Téléroman de Réginald Boisvert  
avec Denise Pelletier  
et Guy Provost  
à 19h30, en couleur



#### Ma sorcière bien-aimée

Aventures d'une sorcière moderne mariée à un simple mortel  
avec Elizabeth Montgomery  
à 20 heures, en couleur



#### À la seconde

Jeu-questionnaire  
avec Jean-Pierre Coallier  
et ses invités  
à 20h30, en couleur



#### Le paradis terrestre

Téléroman de Jean Filiatrault  
avec Nicole Filion  
et Emile Genest  
à 21 heures, en couleur



#### Prenez le volant

Magazine de l'automobile  
avec Jacques Duval  
et Pierre Perreault  
à 21h30



#### Les espions

Aventures de deux agents secrets américains avec  
Robert Culp et Bill Cosby  
à 22 heures, en couleur



**LE MEILLEUR CHOIX**



**DES SOURIS ET DES HOMMES**

La Nouvelle Compagnie théâtrale présente actuellement "Des Souris et des Hommes" de John Steinberck. Mise en scène par Georges Groulx, cette pièce réunit sur la scène du Gesù dix comédiens montréalais dont Jean-Pierre Masson et François Tassé (voir vignette) photographiés peu avant d'entrer en scène.  
(Photo P. Puiberneau — MM)

LUNDI à DIMANCHE FILM à 6 hre p.m.

SPECTACLES A VENIR

9 NOVEMBRE : Jacques Desrosiers  
16 NOVEMBRE : Chantal Pary  
23 NOVEMBRE : Michel Louvain et La Pouno

SEMAINE du 1<sup>er</sup> au 8 NOVEMBRE

**JOËL DENIS**

OUVERTURE MUSICALE  
\* **FERNAND GIGNAC**  
avec GILLES LATULIPPE - MURIEL BERGER

EN PLUS EN 2<sup>e</sup> SEMAINE  
**OLIVIER GUIMOND et DENIS DROUIN**  
DANS UNE GRANDE COMEDIE

SPECTACLES  
Lun. à dim., 8 h. p.m.  
SAMEDI  
8 h. et 11 h. 45 p.m.

**Théâtre des VARIÉTÉS**  
4530 Avenue Papineau, Montréal 177  
526-9311 - 526-4231

**7** *bien vu partout*

**LE LUNDI**

**BONSOIR COPAINS - 6h.30**  
Plus explosif et plus jeune que jamais, Avec la "révélation 70" Jean Malo.

**9h.00 - PARADIS TERRESTRE**  
Le quotidien heureux et bien rempli de personnages qui nous ressemblent.

**L'ÉTAPE - 10h.00**  
Joyeux rendez-vous de chasseurs et pêcheurs animé par André Lejeune et Louiselle Fortier.

**TÉLÉ 7 SHERBROOKE**

**La chanson soviétique à l'honneur**

Moscou (AFP) — "Les rythmes ultra-modernes n'ont pas dévoré la chanson soviétique", écrivait samedi, dans la "Pravda", Leonid Outessov, commentant le concours des artistes de variétés qui vient de se tenir en URSS.

Véritable réquisitoire contre "une imitation de mauvais échantillons étrangers", le commentaire du quotidien moscovite, cité par l'agence Tass, note de même la "grande quantité de guitares électriques" apparues en URSS avant de poursuivre sur un ton ironique: "Les guitares, il est vrai, sont de types différents: bleues, jaunes, noires. Mais leur son est le même: insupportablement fort."

aussitôt ses lecteurs en affirmant que la chanson soviétique garde sa prédominance ainsi que sa "richesse mélodique".

Jamais encore l'Union soviétique n'avait connu autant d'orchestres et d'artistes de variétés", poursuit l'organe du comité central du PC de l'URSS, constatant "l'apparition ces temps derniers de nombreux compositeurs de talent".

Evoquant les relations de ceux-ci, la "Pravda" conclut: "En développant les meilleures traditions de l'art de la chanson, ces oeuvres se distinguent comme un autre échelon de la culture musicale, de la pensée poétique et de la réflexion philosophique sur la vie."

**DES LETTRES**

La "Pravda" fait état de nombreuses lettres parvenues à la rédaction, qui expriment une inquiétude face à la "musique bruyante, déchirant l'âme", mais rassure

**AU TÉLÉPHONE**  
SIGNALÉZ  
**849-9469**  
*cest épatant*  
**POUR LES ADULTES!**

Divertissement continué tous les jours de midi à minuit  
**le pussycat**  
"ORGY GIRLS" "THE MAN FROM P.E.T." "Vachement Adulte Mon Pote!"  
**x pussycat**  
4015 ST LAWRENCE ANGLE D'OLYMPIA 849-9469

**CE SOIR A 7h.45**  
**LE DIMANCHE A 2h.00**  
(Pas de courses le jeudi)

**Blue Bonnets**

**Gasa Loma**  
PRÉSENTE  
LA REVUE  
*Crazy Ladies*

EN VEDETTE  
**VICTOR GULIAN**  
AND HIS PETS  
**LOTTIE BRUNN**  
EUROPE MOST OUT STANDING FEMALE JUGGLER  
94 E. RUE STE. CATHERINE • RÉ.S., 861-6105

PATINAGE de haute fantaisie  
COSTUMES de DECORS éblouissants  
MUSIQUE! COMEDIE!

★ **SIX JOURS SEULEMENT**  
**Du 10 au 15 NOV.**

**ICE CAPADES**  
de 1971

AVEC EN VEDETTE  
**TIM WOOD** et **LINDA CARBONETTO**  
*le champion du monde* *la gracieuse championne canadienne*

**Le spectacle plus "mod" que demain**  
**Ne le manquez pas! Au Forum**  
**du 10 au 15 NOVEMBRE**  
**MATINEES: SAMEDI ET DIMANCHE**  
14 ET 15 NOVEMBRE  
Billets: \$2.50 à \$5.00  
AMENEZ LES ENFANTS! ILS EN RAFFOLERONT... ET VOUS AUSSI!

Des Arts et des Hommes par Denis TREMBLAY

# Il n'y a pas que les films érotiques...

● LA BELLE AMANCHURE, revue de Clémence Desrochers. Musique de Jacques Crevier. Avec l'auteur, Françoise Lemieux, Pierre et René (les nouveaux Baronets). Orchestre de trois musiciens sous la direction de J. C. Au Patriote à Clémence.

Il n'y a pas que les films érotiques qui provoquent des files de centaines de personnes. Il suffit de se rendre au Patriote pour s'en rendre compte. "La Belle Amanchure", la dernière-née des revues de Clémence Desrochers, fait revivre à nouveau les beaux jours (récents) du Patriote à Clémence de l'époque des "Girls". Après un début assez lent auquel les événements de ces dernières semaines ne sont pas étrangers, "La Belle Amanchure" vient enfin de "démarrer": on vient nombreux au Patriote à Clémence, on s'y amuse, les artistes s'y amusent aussi. Bref, tout le monde a l'air content.

Sans avoir le fini un peu sophistiqué des "Girls" (qui est devenu comme une sorte de point de repère dans la carrière de

Clémence Desrochers), "La Belle Amanchure" possède de solides atouts tant au niveau du texte qu'à celui de ses interprètes. La première d'entre elles est peut-être cette qualité indéfinissable qui est devenue la marque de commerce (si l'on peut dire) de Clémence: décrire la réalité sans vraiment avoir l'air de prendre parti. C'est particulièrement évident dans le cas de ce numéro du député péquiste nouvellement élu: fédéralistes et péquistes y trouvent chacun matière à leurs options, (encore que le climat social actuel se manifeste dans le public qui, tout en riant beaucoup, n'ose guère applaudir pendant ce numéro).

"La Belle Amanchure" offre d'autres belles pièces de résistance. Le numéro du "piano-bar" en est une. Celui de la "pièce à participation" (dans lequel Clémence montre le mécanisme de ce genre de théâtre) en est une autre. Il y a également cette "expédition à Manseau" dans lequel Clémence reprend son personnage de "jeune complexée et délaissée" (c'est évidemment très drôle).

Au niveau de l'interprétation, "La Belle Amanchure" réserve d'agréables surprises. Mise à part Clémence dont le talent en ce domaine n'est plus à vanter, il convient de signaler Pierre (des Baronets): il est irrésistible en mari "qui se défend d'être soumis". Il tient en main ce qui pourrait bien devenir un personnage aussi caractéristique que celui de Deschamps, par exemple. Françoise Lemieux (en jeune ménagère au front dégageé de la partie de cartes) et René (en Don Juan de cocktail Lounge) sont irrésistibles.

La musique de Jacques Crevier est habile (avec son "bridge" commercial qui revient entre chaque numéro). Et parfois, aussi, très jolie (comme dans "Si nous avons dormi ensemble" et dans "Fragile", que Clémence chante en solo).

"La Belle Amanchure" est donc une très bonne revue. Clémence et son équipe ont de quoi tenir jusqu'aux Fêtes!

CHARLEBOIS ET L'ORTF

Depuis une semaine déjà, Robert Charlebois est en Europe. Pendant son séjour là-bas, il doit faire plusieurs émissions à la télévision française. Mais, en raison des récents événements au Québec, l'ORTF aurait annulé une émission à laquelle Robert Charlebois devait passer. C'est du moins ce qu'on nous a dit au bureau de Latraverse et Associés, à Montréal. Toutes les télévisions du monde se ressemblent-elles?

LEVELLEE ET SYMPHONIE

Claude Léveillé débute ce soir à la PDA. Mais, déjà il fait des projets pour son prochain passage dans une salle montréalaise dans un an ou deux. Tout ça, bien sûr, est encore secret. Mais, il semblerait que sa récente expérience avec l'Orchestre symphonique de Québec, avec laquelle il a récemment donné quatre récitals, lui aurait donné des tas d'idées...

En Vedette tous les soirs, jusqu'à 3 a.m.  
**LES PLUS JOLIES PIÈCES**  
 DANS UN SPECTACLE TOUT DANS LE VERT  
**CAFE METROPOLE**  
 1238 ST. CATHERINE ST.

**Le Patriote** A CLÉMENCE  
 1474 est. Ste-Catherine  
 Rés.: 521-6606 — 523-1131  
 René, Pierre, Clémence, Françoise dans  
**"La Belle Amanchure"**  
 Tous les soirs à 9h30  
 Samedi 9h00 et 11h30  
 (relâche le lundi)

**CAFE DE L'EST**  
 EN PERSONNE CETTE SEMAINE...  
 La découverte masculine pour l'an 1970  
 ★ **JEAN MALO**  
 Vedette des disques et de la T.V.  
**ROLAND LEGO**  
 Votre animateur favori!  
**LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON**  
 TOUS LES MERCREDIS SOIRS  
 COMMENÇANT LUNDI  
 La découverte masculine de 70, **JEAN MALO**  
**4558 EST. NOTRE-DAME** RES.: 255-4003

CE SOIR LUNDI LE 2 NOV.  
**GRAND GALA 15e ANNIVERSAIRE**  
 en l'honneur de "Mister Pat"  
**PAT GAGNON**  
 comme animateur à l'Hôtel Pont-Viau  
**VOS ANIMATEURS**  
 ★ Paolo NOEL ★ Gérard VERMETTE  
**ARTISTES INVITES**  
 ★ OLIVIER GUIMOND  
 ★ DENIS DROUIN  
 ★ ROMEO PERUSSE  
 ★ LA POUNE  
 ★ LEO RIVEST et nombreux autres...  
 ★ PAUL CHARTRAND à la console de l'orgue  
 ★ LES SENSUELS pour la danse  
 Du plaisir pour tous...  
**A L'HOTEL PONT-VIAU**  
 32, boul. des Laurentides  
 Pont-Viau, P.Q. Rés.: 669-4069

A COMPTER DE CE SOIR  
**LES ETOILES DES COTES DU PACIFIQUE**

En personne cette semaine  
 ★ **Paul DAVIS**  
 Grande étoile des disques, de la radio et de la T.V.  
 ★ ANNE RENEE  
 Charmante chanteuse  
 ★ MARTIN KOPY  
 chanteur et animateur  
**LE DIMANCHE à 4 h 30**  
**CONCOURS de DANSE avec CLAUDE CLAUDIA et sa partenaire GISELE et à 5 h. 30 p.m.**  
**LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON**  
 ★ ANDRE CAMPEAU et son ensemble  
 ★ MAURICE GARCEAU et son ensemble pour la danse

**GAZTOWN**  
 Esquise SHOW BAR THE HOUSE OF GOOD MUSIC  
 Esquise SHOW BAR THE HOUSE OF GOOD MUSIC  
 1224 STANLEY ST.

Avant ou après le spectacle, venez savourer nos fameux Steaks chez  
**GEORGE STEAK HOUSE**  
 SITUÉ A LA PORTE VOISINE DU CAFE DU NORD  
 DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES  
 2 formidables spectacles par soir à 10 h. 30 et 1 h. 30  
 JEU., VEN. et SAM. 3 spectacles: 9 h. 30, 11 h. 30 et 1 h. 30  
 LE DIMANCHE: 6 h. 30, 8 h. 30 et 10 h. 30 p.m.  
 PAS DE FRAIS DE COUVERT OU D'ADMISSION  
 VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT  
 Rés.: 322-2020 ou 322-2623  
**Café du Nord**  
 10715, BOUL. PIE IX  
 NOUVEAU SPECTACLE TOUS LES LUNDIS

**Casino Royal**  
 En personne jusqu'au 8 nov.  
  
**LES FABULEUX PLATTERS**  
 et leurs nombreux succès  
 "Only You", "Smoke Gets In Your Eyes", "Twilight Time", "The Great Pretender", "My Prayer", "Magic Touch", etc., etc.  
 Hotel Diplôme 4645e, Boul. Métropolitain  
 Angle Vieux  
 STATIONNEMENT GRATUIT 374-4730 725-3671

lundi

VOTRE TELE-GUIDE

LES IMAGES DU JOUR

LES FILMS AUJOURD'HUI

2 MONTRÉAL 10

6 MONTRÉAL 12

7

- 9.10—Aujourd'hui à CBFT
- 9.15—Les Oriens (c)
- 9.30—Le courrier du désert
- 10.00—Télévision scolaire
- 10.30—En mouvement
- 10.45—Contes du lundi
- 11.00—La souris verte
- 11.15—Cinéma
- 1.00—Cinéma
- 2.30—Où ou non (c)
- 3.00—Femme d'aujourd'hui
- 4.00—Bobino (c)
- 4.30—Grujot et Délicat (c)
- 5.00—Daktari (c)
- 6.00—Skiy le kangourou (c)
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—24 heures
- 6.55—Nouvelles du sport (c)
- 7.00—Format 30
- 7.30—Mont-Joye
- 8.00—Ma sorcière bien-aimée (c)
- 8.30—A la seconde (c)
- 9.00—Le paradis terrestre
- 9.30—Prenez le volant
- 10.00—Les espions (c)
- 11.00—Téléjournal
- 11.20—Nouvelles du sport
- 11.30—Cinéma
- 1.15—Téléjournal

- 7.20—Miro-Musique
- 7.25—Horaire-Bienvenue
- 7.30—Les P'His Bonhommes
- 7.45—Mini-Annonces (c)
- 8.00—Bonjour! (c)
- 8.45—35 - 24 - 36 (c)
- 9.00—Madame est servie (c)
- 10.00—Pour vous mesdames (c)
- 11.30—Mon Ami Flicka (c)
- 12.00—Le 10 vous informe
- 12.15—Ciné-lundi (c)
- 2.00—Ciné-lundi
- 3.30—A vous de jouer (c)
- 4.00—Le cirque du capitaine (c)
- 5.00—Café terrasse (c)
- 6.00—Studio-10 (c)
- 7.00—Le 10 vous informe (c)
- 7.25—Les commentaires de Me Alban Flamaud
- 7.30—Les Berger (c)
- 8.00—Patrouille du cosmos (c)
- 9.00—Claude Blanchard (c)
- 10.00—Une journée avec (c)
- 10.30—Le 10 vous informe (c)
- 11.00—La couleur du temps
- 11.05—En pantoufles
- 12.35—Dernière édition

- 7.30—Test pattern and music
- 8.05—Stanby Six (c)
- 8.35—Mr. Dressup
- 9.00—School Telecats (c)
- 10.30—The Friendly Giant (c)
- 10.45—Chez Hélène
- 11.00—Sesame Street (c)
- 12.00—Elwood Glover's Luncheon Date
- 1.30—55 North Maple (c)
- 2.00—Double Exposure
- 2.30—Hazel
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Edge of Night (c)
- 4.00—The Galloping Gourmet (c)
- 4.30—Drop-In
- 5.00—Rocket Robin Hood (c)
- 5.30—The Beverly Hillbillies (c)
- 6.00—Nancy
- 6.31—Hourglass
- 7.30—Mike Neun Show
- 8.00—Partridge Family
- 8.30—Front Page Challenge
- 9.00—The Bold Ones (c)
- 10.00—Man Alive (c)
- 11.00—The National (c)
- 11.22—Viewpoint
- 11.30—Night Report and Sports Final (c)
- 11.45—Ciné-Six
- 1.15—Firm Report and Weather

- 7.00—Sign-On/Montreal Bulletin Board
- 7.30—University of The Air
- 8.00—Miss Helen
- 8.15—The Sandbox
- 9.00—Wild Whirl of Fashion
- 9.30—Hercules
- 10.00—Magic Tlom (c)
- 10.30—Peyton Place (c)
- 11.00—John Manolesco (c)
- 11.30—Edith Serej (c)
- 12.00—The Flintstones (c)
- 12.30—Matinee with Joe Van
- 2.30—Famous Jury Trials (c)
- 3.00—Another World (c)
- 3.30—Trouble With Tracy (c)
- 4.00—Beat the Clock (c)
- 4.30—Lassie
- 5.00—Truth or Consequences (c) Show (c)
- 5.30—The Pierre Berton
- 6.00—Pulse (c)
- 7.00—U.F.O. (c)
- 8.00—Nashville North (c)
- 8.30—The Carol Burnett (c)
- 9.30—Pig 'N Whistle (c)
- 10.00—Ironside (c)
- 11.00—The National News (c)
- 11.18—Pulse (c)
- 11.45—Monday Night Feature Movie
- 1.45—University of The Air
- 2.15—Montreal Bulletin Board

- 7.30—7 Aujourd'hui
- 8.45—Jean Manolesco
- 9.15—Télévision scolaire Les Oriens
- 9.30—La Famille Stone
- 10.00—Télévision scolaire
- 10.30—Edith Serej
- 10.45—Contes du lundi
- 11.00—La Souris verte
- 11.15—Théâtre des Petits (c)
- 11.30—Papa à raison
- 12.00—Minirama (c)
- 12.30—Deuxième édition
- 12.45—C'est mon opinion
- 12.50—Midi-sport
- 1.00—Bienvenue chez nous (c)
- 2.00—Opération Automne
- 2.30—Pour vous Mesdames
- 3.00—Femme d'aujourd'hui
- 4.00—Bobino (c)
- 4.30—Grujot et Délicat (c)
- 5.00—Daktari
- 6.00—Troisième édition
- 6.15—C'est mon opinion
- 6.20—Edition sportive
- 6.30—Bonssoir Copains (c)
- 7.30—Mont-Joye (c)
- 8.00—Ma Sorcière Bien-Aimée (c)
- 8.30—A la seconde
- 9.00—Le Paradis Terrestre
- 9.30—Prenez le volant
- 10.00—L'étape
- 11.00—Téléjournal
- 11.20—Dernière édition
- 11.30—Cinéma

4 QUÉBEC 5

3

5

8

- 7.15—Miro et Musique
- 7.35—Musique
- 7.45—Dessins animés
- 8.00—Les nouvelles de 8 h.
- 8.10—Y6, Y6, Quelle Heure?
- 9.00—En matinée: "L'assassin à peur la nuit"
- 10.30—Pour vous... Mesdames
- 11.30—Au Bout du Fil
- 12.00—Dessins animés
- 12.10—Actualité
- 12.25—De tout de tous
- 1.00—Horoscope et Fortune
- 1.15—Leçons de Beauté
- 1.30—Étoiles et Destins
- 2.00—Doigts de Fée (c)
- 2.30—A toute vapeur
- 3.27—Actualité
- 3.30—La Commodore Sémaphore
- 4.00—Chef le Prof. Pierre
- 5.00—Super Car
- 5.30—Café Terrasse
- 6.30—Panoramonde (c)
- 7.00—Madame est servie
- 8.00—Les Berger
- 8.30—Symphonie
- 9.00—Grand Caravane
- 10.00—Claude Blanchard
- 11.00—La Magazine
- 11.30—Heure Exquise: "Les hommes ne pensent qu'à ça"

- 9.00—Test Pattern & Music
- 9.28—Opening
- 9.30—Quebec Schools
- 10.30—Friendly Giant
- 10.45—Chez Hélène
- 11.00—Sesame Street (c)
- 1.00—Test Patterns & Music
- 1.20—Prelude
- 1.30—55 North Maple Street (c)
- 2.00—Double Exposure (c)
- 2.30—Peyton Place
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Edge of Night (c)
- 4.00—Galloping Gourmet (c)
- 4.30—Drop-In (c)
- 5.00—The Pink Panther Show
- 5.30—Beverly Hillbillies (c)
- 6.00—Dateline
- 6.30—Truth or Consequences
- 7.00—The Pierre Berton Show
- 7.30—The Mike Neun Show
- 8.00—The Partridge Family
- 8.30—Front Page Challenge
- 9.00—The Bold Ones
- 10.01—Nature of Things
- 10.30—Man Alive
- 11.00—CBC-TV News
- 11.22—Viewpoint
- 11.29—Late Scores
- 11.33—Fighting Words
- 12.03—Postlude

- 6.30—Test Pattern (c)
- 7.00—CBS Morning News (c)
- 7.50—Morning Report (c)
- 7.55—CBS Morning News (c)
- 8.00—Captain Kangaroo (c)
- 9.00—Mike Douglas (c)
- 10.00—Lucy Show (c)
- 10.30—Beverly Hillbillies (c)
- 11.00—Family Affair (c)
- 11.30—Love of Life (c)
- 12.00—Where the Heart Is (c)
- 12.25—CBS News (c)
- 12.30—Search for Tomorrow (c)
- 1.00—One O'Clock Weather (c)
- 1.03—Across the Fence
- 1.15—Fashions in Sewing
- 1.30—As the World Turns (c)
- 2.00—Love Is a Many Splendored Thing (c)
- 2.30—Guiding Light (c)
- 3.00—Secret Storm (c)
- 3.30—Edge of Night (c)
- 4.00—David Frost Show (c)
- 5.30—Gomer Pyle (c)
- 6.00—World of Sports
- 6.15—Weatherwise (c)
- 6.25—Newstime (c)
- 7.00—CBS News
- 7.30—Gunsmoke (c)
- 8.30—The Lucy Show (c)
- 9.00—Mayberry, R.F.D. (c)
- 9.30—Doris Day
- 10.00—Carol Burnett (c)
- 11.00—Channel 3 Nightbeat (c)
- 11.30—Merv Griffin Show (c)

- 7.00—Today (c)
- 9.00—The Real Tom Kennedy Show
- 10.00—Dick's Place (c)
- 10.30—Concentration (c)
- 11.00—Sale of the Century (c)
- 11.30—Hollywood Squares (c)
- 12.00—Jeopardy (c)
- 12.30—Who, What or Where Game
- 12.55—News (c)
- 1.00—Now Show
- 1.30—Life with Linkletter (c)
- 2.00—Days of Our Lives (c)
- 2.30—The Doctor (c)
- 3.00—Another World Somerset (c)
- 3.30—Bright Promises (c)
- 4.00—Another World Somerset (c)
- 4.30—Gilligan's Island (c)
- 5.00—Daniel Boone
- 6.00—Eye Witness News
- 6.30—NBC News
- 7.00—Dragnet (c)
- 7.30—Red Skelton Show (c)
- 8.00—Laugh-in (c)
- 9.00—NBC Movie (c) "Three into Two Won't Go"
- 11.00—Local News
- 11.30—Tonight Show (c)

- 7.00—University of the Air
- 7.30—Early News Program (c)
- 8.00—Miss Helen (c)
- 8.15—Sandbox (c)
- 9.00—Facets (c)
- 9.10—School Telecasts
- 10.30—Movietime (c) "Millions Like Us"
- 12.00—Party Game (c)
- 12.30—Lunch Party (c)
- 1.00—Edith Serej
- 2.00—John Manolesco (c)
- 2.30—A Famous Jury Trial (c)
- 3.00—Another World (c)
- 3.30—The Trouble with Tracy (c)
- 4.00—Beat the Clock (c)
- 4.30—The Flintstones (c)
- 5.00—Bewitched (c)
- 5.30—Perry Mason
- 6.30—The News Program (c)
- 7.30—Bewitched
- 8.00—Nashville North
- 8.30—The Carol Burnett Show (c)
- 9.30—Pig and Whistle (c)
- 10.00—Ironside (c)
- 11.00—CTV National News
- 11.20—Sports Final (c)
- 11.30—The David Frost Show
- 12.30—Facets (c)
- 12.40—University of the Air

**"les berger"**  
 YVAN DUCHARME  
 RITA BIBEAU  
 CLAUDINE CHATEL  
 STEVE FISET  
 ... ce sont les BERGER  
 tous les lundis à 7 h 30 p.m.

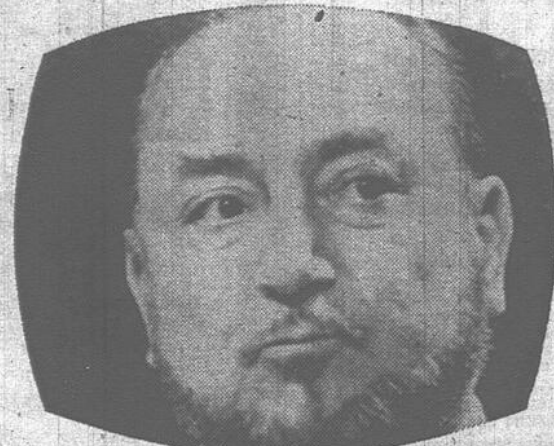
le 10 Present cet automne



choix du jour

15 h. 30 (3 h. 30) au 10 — A VOUS DE JOUER. Jeu, avec Michel Noël.  
 20 h. (8 h.) au 10 — PATROUILLE DU COSMOS. Aventures de science-fiction, avec William Shatner et Leonard Nimoy.  
 21 h. (9 h.) au 2 — LE PARADIS TERRESTRE. Téléroman de Jean Filatrault. "Suzanne et la vérité". Suzanne est désespérée et elle se demande si elle a encore un fils aîné. Son désarroi la pousse à ternir une belle amitié.

21 h. 30 (9 h. 30) au 2 — PRENEZ LE VOLANT. Magazine de l'automobile. Entrevue avec M. Georges Gallienne, président-fondateur de la Prévention routière internationale, conférencier au quatrième congrès mondial de la route tenu récemment à Montréal. Sujet: Les différents facteurs qui engendrent les tragédies routières.  
 22 h. (10 h.) au 10 — UNE JOURNÉE AVEC. Guy Godin vous invite à passer toute une journée en compagnie d'une de vos vedettes préférées.



PIERRE BRASSEUR est l'une des vedettes du "Dialogue des Carmélites", à l'affiche de EN PANTOUFLES, à 23h05 (11h05), au canal 10. Pendant la Révolution française, des Carmélites qui ont fait le vœu du martyre sont dispersées puis arrêtées par les Révolutionnaires.

CLAUDE LEVEILLEE, Jacqueline Dulac et Jean-Paul Fugère affronteront les tortionnaires de l'émission A LA SECONDE, ce soir à 20h30 (8h30), au canal 2. Jean-Pierre Coallier agit comme arbitre.

CANAL 2

11 h. 15 — D'HOMMES A HOMMES (franco-suisse 1948). Film historique de Christian-Jaque, avec Jean-Louis Barrault, Bernard Blier, Maurice Escande, Hélène Perdrière et Berthe Bovy. Biographie romancée de Henry Dunant, le Suisse qui fonda la Croix-Rouge.

13 h. (1 h.) — YANCO (mexicain 1960). Conte poétique de S. Gonzalez. Un petit paysan mexicain a une oreille très musicale et un jeune colporteur lui apprend à jouer du violon.

23 h. 30 (11 h. 30) — LES DESSOUS DES CARTES (français 1947). Drame de A. Cayatte, avec Madeleine Sologne, Serge Reggiani et Paul Meurisse. Dans un petit village, un garagiste, contrebandier à ses heures, est l'unique témoin du suicide d'un financier qui tentait d'échapper à la police.

CANAL 10

12 h. 15 — PARACHUTAGE D'ESPIONS (yougoslave 1960). Espionnage, avec Dusko Janicijevic et Tamara Miletic. Un étudiant, voulant aider la cause de la Résistance, se fait engager chez les nazis.

14 h. (2 h.) — LES RIVAUX DU RAIL (américain 1952, en couleur). Western, avec Edmond O'Brien et Sterling Hayden. Une compagnie de chemins de fer crée des incidents lors de la construction d'une ligne par une autre compagnie qui a obtenu un contrat gouvernemental.

23 h. 05 (11 h. 05) — LE DIALOGUE DES CARMÉLITES (français 1960). Drame religieux et historique, avec Jeanne Moreau, Alida Valli, Pascale Audret, Madeleine Renaud et Pierre Brasseur.

CANAL 6

23 h. 45 (11 h. 45) — THE GIANT OF METROPOLIS (italien 1962). Science-fiction, avec Gordon Mitchell et Bella Cortez. Un roi dément veut rendre un de ses sujets immortel.

CANAL 12

12 h. 30 — ONCE MORE MY DARLING (américain 1949). Mystère, avec Robert Montgomery et Ann Blyth.

23 h. 45 (11 h. 45) — THE NAKED TRUTH (britannique 1957). Drame, avec Terry Thomas et Peter Sellers. Les méfaits d'un éditeur à scandale.

CANAL 7

23 h. 30 (11 h. 30) — LES DESSOUS DES CARTES (voir au canal 2, à 23 h. 30).

Le rapport au SIPRI

# Le monde consacre 7% de son produit à la guerre

Stockholm (AFP) — L'Institut international de recherche sur la paix de Stockholm (SIPRI) a publié son deuxième annuaire consacré aux armements mondiaux et au désarmement.

Le SIPRI a été créé en 1966 à Stockholm pour commémorer 150 années de paix suédoise; les fonds initiaux ont été fournis par le parlement suédois, mais l'Institut est dirigé par un conseil d'administration présidé par l'économiste suédois Gunnar Myrdal, sans relations avec l'Etat suédois.

Le nouvel annuaire présente une analyse des tendances relatives aux dépenses militaires mondiales puis étudie successivement: le commerce des armes avec les pays du tiers-monde, la course aux armements nucléaires et les pourparlers sur la limitation des armements nucléaires et les pourparlers sur la limitation des armements stratégiques, les niveaux des effectifs et des armements en Europe et les pourparlers en vue d'une conférence sur la sécurité européenne, la militarisation des fonds marins, les armes chimiques et biologiques, et les autres mesures de désarmements.

MISE EN GARDE

Les rédacteurs de l'annuaire répètent une mise en garde qu'ils avaient déjà formulée lors de la publication du premier annuaire, l'an dernier: "La documentation de base sur le développement des armes est, dans une proportion écrasante, d'origine américaine. Il n'y a pour ainsi dire rien à ce sujet dans la littérature disponible en URSS, ce qui pourrait donner l'impression que seuls les Etats-Unis font avancer la technologie des armes nouvelles — conclusion évidemment erronée", soulignent-ils.

DEPENSES MILITAIRES

L'annuaire du SIPRI constate que les dépenses militaires mondiales, en valeurs constantes, n'ont pas augmenté en 1969, alors qu'elles s'étaient accrues de 30 p.c. au cours des trois années précédentes. Pour 1970, il prévoit que ces dépenses vont connaître un dégonflement de l'ordre de 2 p.c. pour 1968 et 1969, le monde a consacré environ 7 p.c. du total de ses produits nationaux à une utilisation militaire, chiffre qui devrait s'abaisser quelque peu en 1970.

Les dépenses militaires de l'URSS ont progressé d'au moins 35 p.c. entre 1965 et 1969 soit plus vite que celles des Etats-Unis et que celles des autres pays de l'OTAN qui n'ont pas connu d'augmentation depuis quelques années. Les dépenses des autres pays du Pacte de Varsovie ont progressé encore plus vite que celles de l'URSS, indique le SIPRI quant aux dépenses militaires des pays en voie de développement, qui constituent une partie infime du total mondial, elles se sont élevées à une cadence plus rapide que dans les pays industriels, ceci essentiellement en raison d'un très rapide accroissement des dépenses au Moyen-Orient.

COMMERCE DES ARMES

En ce qui concerne le commerce des armes avec les pays en voie de développement, l'annuaire constate que les livraisons identifiées d'armes "majeures" (navires, avions, blindés et missiles) vers ces pays ont atteint en 1969 un total de un milliard et demi de dollars, soit un peu moins que pour 1967 (année record) mais cependant en troisième position dans les années de l'après-guerre.

Les rédacteurs de l'annuaire estiment que l'application de la "doctrine Nixon" va vraisemblablement entraîner un accroissement des fournitures militaires aux nations clientes. En 1969, les livraisons d'armes américaines aux pays d'Extrême-Orient et en particulier à Formose et à la Corée du Sud, ont été les plus importantes depuis 1955.

Les livraisons effectuées par l'URSS en 1969 ont été probablement plus faibles qu'au cours des deux années précédentes: le gros du rééquipement des forces de la RAU était terminé avant le début de l'année et les livraisons de missiles anti-aériens au Vietnam du Nord ont accusé un fléchissement. D'autres livraisons soviétiques ont été faites à l'Inde, au Yémen, au Pakistan, au Doudan, à la Mauritanie, au Nigéria et à la Lybie.

La Grande-Bretagne a livré en 1969 une grande quantité d'équipement militaire aux pays pétroliers du Moyen-Orient, ainsi que des équipements navals aux pays de l'Amérique latine.

Les ventes d'armes majeures françaises avaient baissé en 1969 par suite de l'embargo sur les armes à destination d'Israël, mais elles semblent cette année connaître une reprise: l'Afrique du Nord, l'Amérique latine et la Grèce ont passé d'importantes commandes en France.

SECURITE ET DESARMEMENT

Dans le chapitre consacré à la sécurité européenne et au désarmement, l'annuaire du SIPRI estime "possible que, sous une forme ou une autre, un dialogue puisse s'établir entre les puissances de l'OTAN et celles du Pacte de Varsovie, sur telle ou telle forme de désarmement ou de réglementation des armements en Europe. Il relève une certaine convergence entre les propositions de l'OTAN et celles des pays liés par le Pacte de Varsovie".

Ce chapitre étudie en détail les estimations des forces en présence. "Il met en doute la conception qui prévaut à l'Ouest selon laquelle les forces conventionnelles de l'OTAN sont de beaucoup inférieures et que si les pays du Pacte de Varsovie lançaient une attaque conventionnelle, celle-ci pourrait être contenue dix jours au plus". Le chapitre récapitule la politique de l'OTAN sur l'emploi des armements nucléaires, qui pourraient compenser l'état d'infériorité dans lequel estiment se trouver les puissances de l'OTAN sur le plan conventionnel.

Traitant des fonds marins, l'annuaire examine les facteurs qui ont conduit à leur militarisation, les avantages qu'ils procurent en fait de camouflage, mais aussi les inconvénients qui en résultent, notamment pour les communications. Le SIPRI fournit un compte-rendu des négociations concernant un projet de traité sur la dénucléarisation des fonds marins, mais constate que sa signification est de peu d'envergure, car il suppose que les fonds marins constituent une aire pouvant être traitée séparément du reste des océans, "ce qui est erroné".

L'annuaire constate enfin que peu de progrès ont été réalisés en ce qui concerne le traité de non-prolifération et la cessation des explosions nucléaires souterraines, au cours de l'année écoulée.

Rip Kirby



Pamela Forbes trouve dans les reliques de son arrière-grand-père un vieux revolver...



Je ne m'y connais pas en armes à feu, mais celle-ci semble très vieille. Il ne la gardait certainement pas pour se protéger, sinon il ne l'aurait pas cachée dans cette malle fermée à clé...



Il y manque une balle. Je me demande pourquoi il a tiré et sur qui...

Lone Ranger



Je vais le suivre pour voir si ce message fictif le conduira jusqu'au campement des voleurs de banque où je pourrai les mettre sous arrestation!



Au même instant...

Moi pas voir sheriff quitter village encore, ami!

Nous allons voir si notre message aura des suites. Tonto... Patience!

Davy Jones



Aimerais-tu piloter le bateau toi-même, Stormy?

Rien sûr, Marco.



Dis donc... Tu pilotas ce bateau comme un vieux loup de mer.



Ton père possédait peut-être un bateau?

Mon père...? Non... Je ne m'en souviens pas de lui.

Brick Bradford



M'entends-tu, Hoppy? Si oui, répare le récepteur de substance!

Tout est prêt, Brick! Je suis prêt à recevoir le Pinter pourpre... Tu peux commencer!



Je suis revenu dans le temps présent... Tu peux transmettre en ligne directe... Rien à l'horizon! Vas-y!



D'accord! Je vice le Pinter pourpre... Nous y allons!

Nous avons demandé à notre invité de commencer une baraque de l'autre côté de la ville pour distraire les policiers... Mais je n'entends encore absolument rien!

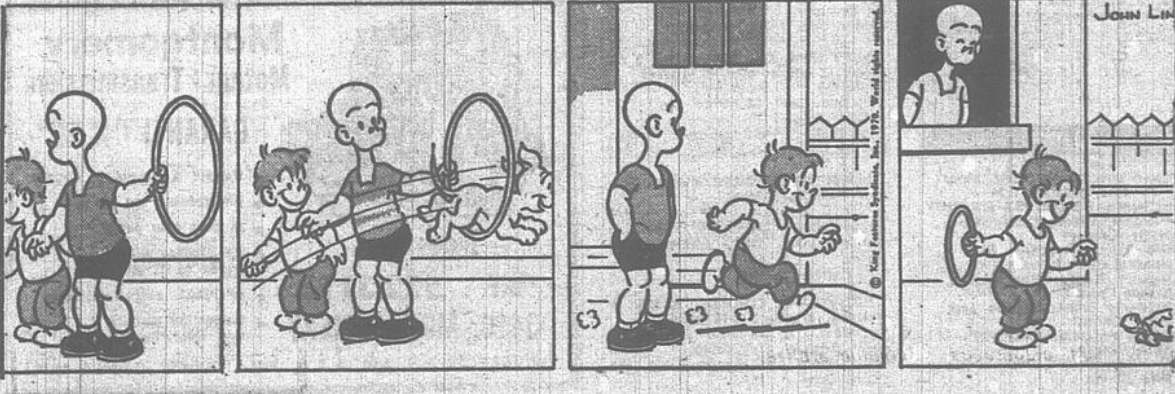
L'agent secret X9



Réfléchis bien, Corriana... Les hommes dont tu es venue à bout dans la jungle se sont probablement défaits de tes pièges maintenant et doivent être en route pour voir le... Indre.

Tu veux demeurer encore caché sous ce rocher avec Mlle M... pendant quelque temps, mais tira bien qui tira le dernier!

Henri



JOHN LIN

Sur le plat

AQUEDUCT

Temps clair et piste rapide Premier départ à 12 h. 30 p.m. Le meilleur : NAVY NO, dans la sixième course. 1-Happy River, On Dancer, Fly Pattern...

CINQUIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 mille

Chips Pride 109/Ojos Will 113 So Easily 113/Carried 'Rest 113 Paris Ave. 112/Firen the B'er 113 Bold Mela 115/Santee Scene 112 Dedicator 11/Scottish Abbe 118 Whereisthekey 108/Bol N Ball 116

GREENWOOD

Temps clair - Piste rapide Premier départ à 1:00 h. Le meilleur : IN FIGHTER 1-Anita Crown, Royal Ego, Britts Bid...

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 2 ans, 7 furlongs

Hotandregal 105/Donna Dinnie 07 Hospital Lady 117/Arians Folly 07 Anita Crown 107/a-Green Lawn 117

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs

Ellies Rattle 112/Layton Leader 112 Magic Mist 117/Regal Poise 105 Babs Bag 117/Braas Dancer 104 Star Me 109/Mary Ann N 117

SPORTSMAN'S

Temps : clair - Piste rapide Premier départ à 3:00 h. 1-Same Old Kiss, Mr. Sooner, Brown Lashes...

Le meilleur : THIEF OF BAGDAD

PREMIERE COURSE, \$4,700, à réclamer, 2 ans, 6 1/2 furlongs Lady N 117/Cindy Jet 108

2-Old Boris, Founding, First

Temps clair - Piste rapide Premier départ à 12:30 h. Le meilleur : WHITE GARDENIA 1-Bottom To Top, Royal Outcast, Little Scholar...

GARDEN STATE

Temps clair - Piste rapide Premier départ à 12:30 h. Le meilleur : WHITE GARDENIA 1-Bottom To Top, Royal Outcast, Little Scholar...

PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, 2 ans, 1 mille 6 furlongs

Don't Lose 117/Royal Outcast 117 Vic Eagle 117/Fegtherman 117 Little Scholar 117/Fresh Allibhai 117

DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille, 6 furl.

Kiss A Apart 113/Royal Tipster 116 Mollys Prince 113/Sergeant Bill 116 Sky Delight 117/a-Pargo 120

QUATRIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs

Air Cooled 116/Bedouee 116 Bed and B'rd 116/Norseman W's 114 Fret N Stew 111/Menaces T'eat 115

HUITIEME COURSE, \$10,000, all.

Amber C'ness 116/Tirrao 116 Donna Lydia 111/Cretan R'ner 116 Obedient Lady 116/Six Million 115

CHURCHILL DOWNS

Temps clair - Piste rapide Premier départ à 1:15 h. 1-Dusty Crow, Mathey The Doge, Into the Mist...

PREMIERE COURSE \$2,700, à réclamer, 2 ans, 7 furlongs

Classy Gypsy 113/Unbom 114 Into the M. 111/a-Going'ful 113 Great C. B. 111/Some'sweet 106

Sur le plat

AQUEDUCT

PREMIERE COURSE, \$4,700, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs Chief Cochise 19.40 9.20 6.60

DEUXIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille

Gala Purple 8.80 5.60 4.80 Hiker 8.80 6.20 f-Tulane Bistro 8.20

QUATRIEME COURSE, \$9,000, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs

Barometer 4.00 3.00 2.40 Sky Court, Pincay 4.60 3.20 Noble Victory 4.20

CINQUIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs

Royal Aska 13.80 6.80 5.20 Petes Pepkes 6.40 4.60 Temps : 1:24.2 - Ont aussi couru : Oakkan, Otesaga, f-Little Mahoney...

SEPTIEME COURSE, \$15,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

George Lewis 4.20 3.60 2.40 Smelling Salts 10.60 4.40 True North 2.40

QUATRIEME COURSE, \$6,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Marq Lara 3.60 2.60 2.40 Royal Lure 6.20 4.20 Cold Commander 3.00

HUITIEME COURSE, \$7,500, à réclamer, 3 ans, 1-1/6 mille

Amber C'ness 116/Tirrao 116 Donna Lydia 111/Cretan R'ner 116 Obedient Lady 116/Six Million 115

Solmen Pro. 116/a-Ginger Don 116

QUATRIEME COURSE, \$2,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs Sly Mon'Se 107/Mr. Caperton 112 Ruddy Jeep 117/Lynx Eyed G. 112

PREMIERE COURSE, \$2,900, à réclamer, 2 ans, 1 mille

Transbriar, Diffach 9.60 5.70 3.00 Miss Lucky, Leblanc 7.00 3.40

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 7 furlongs

Can Request, Buzif 16.10 7.40 4.50 Prayer Boy, Keuren 18.60 8.50

QUATRIEME COURSE, \$2,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/6 mille

Fatalito, Trocadero, Pancers Miss, Dark Stars Girl. EXACTA : (1-3) \$57.70

CINQUIEME COURSE, \$3,900, conditions, 2 ans, 7 furlongs

6-Gyp Pilot, T'cotte 6.50 3.10 2.60 Powerful Pop, Lebl. 3.40 2.90

SIXIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 7 furlongs

Regal Admiral, D'fy 14.40 7.20 4.50 James Bay, Nunes 6.90 3.90

SEPTIEME COURSE, \$15,000, conditions, 3 et 4 ans, 1/4 mille

Not Too Shy, H'ley 3.90 2.80 2.40 South Ocean, Diffach 3.00 2.50

HUITIEME COURSE, \$3,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille

Western Cut, Nunes 6.20 5.30 Dead Run, Grubb 6.70

LINCOLN DOWNS

Temps clair - Piste rapide Premier départ à 1:30 h. 1-Rockcastle Jr., Lorelio, Crafty Duchess...

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 7/16

Rockcastle Jr 114/Timmy Van 116 Nelson J. 116/Crafty D'ess 113 Boston Bound 116/Lorelio 118

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille

Ura Jenks 114/Hopeful C'sin 114 Blue Nation 114/Cant Behave 114 Celestarlet 111/Top Locker 115

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 2 ans, 1 mille 5 furlongs

Amami 117/Ge Linda 117 Rixena 117/Rosy Devil 113 Fair Behaved 108/Sir Kaycee 116

HAZEL

Temps clair - Piste rapide Premier départ à 3:30 h. 1-Fab Rab, Quick Rab, Landrush...

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille, 6 furl.

Harris Rose 104/Miss Mercury 117 Far Rab 109/Mustical 107 Merry Gold 114/Landrush 114

LAUREL

Temps nuageux - Piste bonne Premier départ à 1:00 h. Le meilleur : BELMONT'S BRANDY 1-Pleasant Street, Cousin Wes...

Montgomery Moteur - Transmission GARANTI 24,000 milles 24 mois Partout à travers le Canada

# Sur le plat

## MOHAWK SAMEDI

**PREMIERE COURSE, Amble, 1 mile, \$1,000 à réclamer \$2,000-2,250**  
 Princess 46.70 20.00 8.30  
**Maple Mary** — 12.90 6.40  
 Serring Arbelia — 4.00  
 Temps: 2:13.0 — Ont aussi couru:  
 Rida Dillard, Bobby Direct, Paul's Signal, Yankee Nick, Blaze R. Gratian, Knox Pronto, Artourns Cow.

**DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mile, \$1,200**  
 The Rebel 11.40 5.50 4.20  
 Shadydale Viking — 4.10 3.60  
 Truebrook Rod — 5.50  
 Temps: 2:14.0 — Ont aussi couru:  
 Widow's Joe, First Exil, Regina Vocas, Chatter Hat, Tidy Chief, Superior Stan.

**PARI DOUBLE (1-9): \$292.00**  
**TROISIEME COURSE, Trot, 1 mile, \$1,400, à réclamer handicap \$4,000-65,000**  
 The Fullback 46.40 17.10 9.80  
 Dun A. W. Whishin — 13.40 8.40  
 Laird McNab — 5.00  
 Temps: 2:15.1 — Ont aussi couru:  
 Bob Way, Shadydale Almanac, Caribbean Song, Lord Bay, Antoussi Cow.

**QUATRIEME COURSE, Amble, 1 mile, \$1,600**  
 September Flight 6.50 3.40 3.70  
 Renee's Hat — 2.90 2.90  
 Deo Herbit — 4.70  
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru:  
 Hootin Homestead, Mary Bing, Cochilli Maid, Adios La Flame, Sker's Jade, Netoworthy Pick.

**QUINIELA (2-3): \$19.25**  
**CINQUIEME COURSE, Amble, 1 mile, \$1,400, à réclamer \$3,500-4,000**  
 Bruce Jaydee 8.60 5.80 4.30  
 Scotch Island — 4.80 3.5  
 Richard Ensign — 2.90  
 Ont aussi couru: Lady R. Express, Onlooker, Lord Bunter, Warhoops, Sharon SOTA.

**SIXIEME COURSE, Amble, 1 mile, \$6,000**  
 Peter Way Sultan 8.40 3.60 2.61  
 Blaze Pick — 2.90 2.40  
 Commander Dell — 2.60  
 Temps: 2:09.4 — Ont aussi couru:  
 Lynden Dodger, Coldstream Chuck.

**SEPTIEME COURSE, Trot, 1 mile, \$3,000**  
 Tag 6.30 3.70 3.10  
 Cadenza — 4.50 3.10  
 Protector Donleto — 4.10  
 Temps: 2:15.2 — Ont aussi couru:  
 Becky Song, Flas Diamond, Bradley Song, Robb Lee.

**HUITIEME COURSE, Amble, 1 mile, \$17,500, "Massey Ferguson Stakes"**  
 Ambr Knox 3.30 3.70 3.10  
 Billy Joe — 5.80 3.90  
 Derby Jerry — 3.30  
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru:  
 Rob Ron Robbie, Romslong, Norh Wood Ideal, Linworth Brat.

**NEUVIEME COURSE, Amble, 1 mile, \$1,800, à réclamer \$3,500-5,500**  
 Crash Bang 3.60 3.50 2.80  
 Scotly Beechwood 11.70 11.10 4.8  
 Bruce Pick — 5.10  
 Temps: 2:12.0 — Ont aussi couru:  
 Gina Guinea, Ambr Gambel, Eden Atom, Cita Herbert, Easter Sonnet.

**EXACTA (5-8): \$41.20 et (8-5): \$68.57**  
 Assistance: \$,359 - Mutuel: \$284,604.

## HUITIEME COURSE, \$1,550 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille

Real Hero, Stull 18.20 10.00 5.00  
 Best Duke, Morgan — 9.80 4.20  
 Face Powder, P'den — 3.80  
 Temps: 1:43.4 — Ont aussi couru:  
 Dependable Banker, Budge Pockets, Black Henry, Beloit.

**NEUVIEME COURSE, \$1,600 à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Heros Choice, H'ley 7.80 5.40 3.00  
 Singing Cadet, P'den — 7.20 5.00  
 Millys Reward, Cas. — 2.80  
 Temps: 1:00.3 — Ont aussi couru:  
 Half The Time, Father Fingers, Bull Morn, Go Rob, G. Flaming Leaf, Asker, Golden Victor.

**PERFECTA: (4-7) \$92.00**  
 Assist.: 3,869. Mutuel: \$276,097

## LAUREL

**PREMIERE COURSE, \$3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**  
 Daylight Sun 6.60 5.00 3.60  
 Johnny Cue — 10.00 6.40  
 Caro Fordo — 4.80  
 Temps: 1:14.1 — Ont aussi couru:  
 King Rumba, Four Martins, Birthday Star, Skeptic Sandy, Chief Embrey, Go!master, Computed.

**DEUXIEME COURSE, \$3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**  
 Bailots Brother 33.20 11.40 8.00  
 Rey Sibby — 4.40 3.40  
 Wise Sam — 7.40  
 Temps: 1:14.1 — Ont aussi couru:  
 Cool Policy, Good Victory, Welcome W.ter, Cease To Wonder, Royal Jest, Apes Star, Lady From Castle, Township.

**DOUBLE (11-2): \$180.20**  
**TROISIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Free Enterprise 8.60 4.20 3.40  
 Bitter — 3.80 2.80  
 Jelly Fish — 3.20  
 Temps: 1:53.4 — Ont aussi couru:  
 Rugged Road, Smooth Stone, Brynburn, Count Crafty, Passe Nova.

**QUATRIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**  
 Adobe 9.00 4.60 3.00  
 No Night — 5.40 3.60  
 Some Kinda George — 3.40  
 Temps: 1:13.1 — Ont aussi couru:  
 Friendly Count, Donyo, Windsor Calm, Buys Favored Tudor, Just Jolly, Caicos, Admiral Ben.

**EXACTA (2-3): \$48.20**  
**CINQUIEME COURSE, \$7,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs**  
 Beat The Traffic 5.40 3.40 2.80  
 Dun Haven — 3.60 2.80  
 Beaus Bro — 5.60  
 Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru:  
 Popular Act, Tim Nichols, Jandywar, Beckys Rainbow.

**SIXIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs**  
 Java Square 11.80 4.60 4.20  
 Lea Game — 3.80 3.00  
 Belle Shannon — 6.40  
 Temps: 1:14.0 — Ont aussi couru:  
 Pochette, Imprisoned, Little Credit, Facile Eugenie, Inga Lisa.

**EXACTA (6-2): \$48.40**  
**SEPTIEME COURSE, \$13,750, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Mister Diz 3.80 3.00 2.80  
 Count Judex — 16.40 6.40  
 Tri Noble — 5.40  
 Temps: 1:38.1 — Ont aussi couru:  
 Mr. Interlocutor, Quick Jay, Juvenile John, Wild Fella.

**HUITIEME COURSE, \$75,000, ajoutés, Pimlico-Laurel Futurity, 2 ans, 1-1/2 mille**  
 a-Limit To Reason 3.60 2.60 2.20  
 New Round — 9.60 6.40  
 a-Droll Role — 2.20  
 Temps: 1:44.4 — Ont aussi couru:  
 J.T.S. Time, Sound Thinking, Royal J.D., Close Decision, a-Young America, Whisk.

a-Entrée Schiff-Martin-Brookmeade  
**NEUVIEME COURSE, \$5,200, handicap, 3 ans et plus, 1 mille**  
 True Royalty 28.20 10.60 6.00  
 Mr. Polarity — 5.80 4.40  
 Andros — 3.40  
 Temps: 1:40.0 — Ont aussi couru:  
 Sun Porch, Indian Cigar, Beau Bravo Earl Of Tudor, Tolson Dor.

**EXACTA (6-4): \$133.80**  
 Assistance: 15,592 Mutuel: \$1,472,014

## LAUREL (suite)

**PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Barn Date 21.20 6.40 4.60  
 Hall Guy, Richie — 3.40 2.80  
 Her Peach, Willard — 3.80  
 Temps: 1:15 — Ont aussi couru:  
 Vain Victory, Chiller, Diller, Zegger, Sobrepous, Road Break.

**DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Popadair, D. Snyder 13.60 6.60 5.00  
 Fleet Deal, G. Hou. — 4.40 3.80  
 Flis Inten, Low — 6.80  
 Temps: 1:42.1 — Ont aussi couru:  
 Fourth Flight, Lever Dancer, Happy Hull, Tungsten, Feme Sole.

**DOUBLE (8-5): \$139.60**  
**TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 4 furlongs**  
 Crafty Bet 9.40 2.80 2.60  
 Bully View — 2.40 2.20  
 Breeze Devil — 3.20  
 Temps: :48 — Ont aussi couru:  
 Darling Grace, Frank Deluca, Sama Rock, Bristol Court.

**QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs**  
 Mr. Sunman, Richie 13.80 5.00 3.20  
 Jowlford, Bright — 3.20 2.60  
 Run Zag, Maddock — 4.40  
 Temps: 1:20.4 — Ont aussi couru:  
 Indian Game, K'Sy, Kathy, Gurkha, Panhandle, Speed Water, Pummelo.

**QUINIELA (2-3): \$17.00**  
**CINQUIEME COURSE, \$3,700, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Jeanie Deathlon 5.00 3.20 2.80  
 Rose Again — 3.00 2.60  
 Candis Prince — 3.60  
 Temps: 1:13 — Ont aussi couru:  
 Arabian Strib, Johns Orphan, Blue Ribot, Honduras.

**SIXIEME COURSE, \$3,300, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs**  
 Corky of Clinton 6.40 3.20 2.60  
 Salute Ric, Baldwin — 2.80 2.40  
 Princess Jet — 3.00  
 Temps: 1:18.4 — Ont aussi couru:  
 Polambler, Knockemstiff, Surfis City, Aledzer.

**SEPTIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Cadet Day, Low 36.00 9.80 5.60  
 Gold Dor, Richie — 3.60 2.80  
 Kid Sister, Holmes — 3.80  
 Temps: 1:14 — Ont aussi couru:  
 Kid Sister, Bonnie Baby, Poetic Charm, Golden Hawk, Major Line, Doods Choice, Watch Me Ann, Bold Dor, Cadet Day.

Grosse Perfecta (3-5-9-8): \$1,404.00  
**HUITIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 mille**  
 Marimick, G. Houg. 10.00 4.40 3.20  
 Tuscu, Rubbico — 4.00 3.20  
 Amajoy, Snyder — 4.00  
 Temps: 1:47.4 — Ont aussi couru:  
 Eskys Song, Elhete, No Countess, Big Flakey.

**NEUVIEME COURSE, \$5,100, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Albi Music, Rubbi 13.60 6.00 3.40  
 Maize N Blue — 3.80 2.80  
 Alambra Son — 3.40  
 Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru:  
 Abreast, Hayallong, Diamond Clasper, Mr. Cashier.

**DIXIEME COURSE, \$3,300, handicap, 3 ans et plus, 1 mille**  
 Long Road, Rubbic 8.00 4.40 2.60  
 Old Cup, Houghton — 8.00 4.00  
 Fleet Irishman, Hol. — 2.40  
 Temps: 1:39.4 — Ont aussi couru:  
 Bea Beauty, Curley Date, The Uno, Rahrhric, Siarcou.

Perfecta (5-3): \$38.20.  
 Assistance 14,738; mutuel \$1,265,172.

## LINCOLN DOWNS

**PREMIERE COURSE, \$1,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 70 verges**  
 Brumby, B'henko 10.60 5.00 3.40  
 Roners Rigger, D'coll — 8.60 5.20  
 da-Wowzer, M'na — 3.60  
 Temps: 1:45.3 — Ont aussi couru:  
 No Snakes, Go Go Lady, Travel Agent, Baniam Rooster, Pig-Headed, Red Adn Black, Bold Charm, Climar, Ch'nu See

da-Disqualifié de la 1ère à la 3e  
**DEUXIEME COURSE, \$1,500 à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Sportie Rhythm 20.00 7.20 3.20  
 Praomalist, B'eu — 8.60 3.60  
 dh-Cool Trick, Taglia — 3.00  
 dh-Vanisham, G'ella — 2.20  
 Temps: :59.2 — Ont aussi couru:  
 Clover Honey, Merrimack, Royal Gran-son, Pure Spice, Rouge Tigre, Bobs Serena, Fable Light

da-Equalité pour la 3e place  
**Le Double (10-3) a payé \$142.40**

**TROISIEME COURSE, \$2,500, novices, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Burnt Meadows, M'n 12.20 5.00 3.20  
 Ashitabul, Verdi — 3.80 2.80  
 Kids Pants, M'aud — 3.40  
 Temps: :59 — Ont aussi couru:  
 Native Grande, Hodie Mike, Miss Seatlan, a-Roboes Girl, a-Geraldines Dady, Cholly, Quick Cash

Entrée: Trotta-Fitzgerald  
**QUATRIEME COURSE, \$2,300 à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Sherry, Boudreau 30.40 11.40 6.80  
 Midget Widge, G'ie — 6.40 4.60  
 Ce-acles Image, F'no — 2.80  
 Temps: :59.3 — Ont aussi couru:  
 Rifter, Miramar Chief, King High, Capitulaton, Fort Dillon, Chap Chip-Per

Perfecta (2-3) a payé \$180.00

**CINQUIEME COURSE, \$2,200 à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Donna Bonnona 20.00 6.00 4.00  
 Courting Prince, — 3.80 2.80  
 Suracee, Mercier — 4.80  
 Suracee, Mercier — 4.80  
 Temps: 1:00 — Ont aussi couru:  
 Caps Doll, Battle Street Jr., Almost Broke, Antilia, Silent Snow, Kess, Choring Long, Gones Paula Marcia

**SIXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Trim Clipper, Riera 18.60 9.20 5.80  
 Bold Spark Miller — 18.20 6.60  
 Aquiline, M'enna — 3.80  
 Temps: :58.4 — Ont aussi couru:  
 La Renegade, Goambra, Boswell Jr., Steel Worker, Just Could, Donj Scraich, Goitrocks Fay

**SEPTIEME COURSE, \$4,000, allocations, 3 ans et plus, 7 1/2 furlongs**  
 Last unan, Forth 13.40 6.00 3.80  
 Draun Play, Maone — 4.80 3.80  
 Cum-Kum-Now, C'la — 3.40  
 Temps: 1:32.1 — Ont aussi couru:  
 Good Ability, Half Stoned, Busy Singing, Pipe Of Port, Ideas Jef, Thoroughfare

**HUITIEME COURSE, \$7,500, handicap, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Sunny Meadow, R'os 5.20 3.80 2.40  
 Mass Pike, M'den — 3.60 2.20  
 Wyoming Wildcat — 2.50  
 Temps: :58 — Ont aussi couru:  
 Not Boitrous, Brave Hour, Bold Accent, Good Breeze

Perfecta (3-7) a payé \$29.20  
**NEUVIEME COURSE, \$4,000, allocations, 3 ans et plus, 1 mille**  
 Rabbits Foot, A'mos 11.40 3.80 2.60  
 Oxford Accent, M'feo — 2.60 2.60  
 So I Did, Boudreau — 3.00  
 Temps: 1:38 — Ont aussi couru:  
 Snow Scene, Adas Pride, Onnie Giri, Charling Way, D. W.S. Blondy

**DIXIEME COURSE, \$2,300, handicap, 3 ans et plus, 1 mille 70 verges**  
 Rattle The Cash, G'a 7.20 4.00 3.00  
 Red Sox Fan, M'den — 5.80 4.60  
 Rappahannock, M'ier — 5.40  
 Temps: 1:43 — Ont aussi couru:  
 Lucidus, Man Overboard, Asti, Scotch Banker, Royal Harbor, Blocky Prince, Dollar Saved, Off Eassy

Perfecta (5-9-2) a payé \$4,498.00  
 Assistance 12,406; Mutuel \$1,168,033

## HAZEL

**PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Barn Date 21.20 6.40 4.60  
 Hall Guy, Richie — 3.40 2.80  
 Her Peach, Willard — 3.80  
 Temps: 1:15 — Ont aussi couru:  
 Vain Victory, Chiller, Diller, Zegger, Sobrepous, Road Break.

**DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Popadair, D. Snyder 13.60 6.60 5.00  
 Fleet Deal, G. Hou. — 4.40 3.80  
 Flis Inten, Low — 6.80  
 Temps: 1:42.1 — Ont aussi couru:  
 Fourth Flight, Lever Dancer, Happy Hull, Tungsten, Feme Sole.

**DOUBLE (8-5): \$139.60**  
**TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 4 furlongs**  
 Crafty Bet 9.40 2.80 2.60  
 Bully View — 2.40 2.20  
 Breeze Devil — 3.20  
 Temps: :48 — Ont aussi couru:  
 Darling Grace, Frank Deluca, Sama Rock, Bristol Court.

**QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs**  
 Mr. Sunman, Richie 13.80 5.00 3.20  
 Jowlford, Bright — 3.20 2.60  
 Run Zag, Maddock — 4.40  
 Temps: 1:20.4 — Ont aussi couru:  
 Indian Game, K'Sy, Kathy, Gurkha, Panhandle, Speed Water, Pummelo.

**QUINIELA (2-3): \$17.00**  
**CINQUIEME COURSE, \$3,700, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Jeanie Deathlon 5.00 3.20 2.80  
 Rose Again — 3.00 2.60  
 Candis Prince — 3.60  
 Temps: 1:13 — Ont aussi couru:  
 Arabian Strib, Johns Orphan, Blue Ribot, Honduras.

**SIXIEME COURSE, \$3,300, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs**  
 Corky of Clinton 6.40 3.20 2.60  
 Salute Ric, Baldwin — 2.80 2.40  
 Princess Jet — 3.00  
 Temps: 1:18.4 — Ont aussi couru:  
 Polambler, Knockemstiff, Surfis City, Aledzer.

**SEPTIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Cadet Day, Low 36.00 9.80 5.60  
 Gold Dor, Richie — 3.60 2.80  
 Kid Sister, Holmes — 3.80  
 Temps: 1:14 — Ont aussi couru:  
 Kid Sister, Bonnie Baby, Poetic Charm, Golden Hawk, Major Line, Doods Choice, Watch Me Ann, Bold Dor, Cadet Day.

Grosse Perfecta (3-5-9-8): \$1,404.00  
**HUITIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 mille**  
 Marimick, G. Houg. 10.00 4.40 3.20  
 Tuscu, Rubbico — 4.00 3.20  
 Amajoy, Snyder — 4.00  
 Temps: 1:47.4 — Ont aussi couru:  
 Eskys Song, Elhete, No Countess, Big Flakey.

**NEUVIEME COURSE, \$5,100, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Albi Music, Rubbi 13.60 6.00 3.40  
 Maize N Blue — 3.80 2.80  
 Alambra Son — 3.40  
 Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru:  
 Abreast, Hayallong, Diamond Clasper, Mr. Cashier.

**DIXIEME COURSE, \$3,300, handicap, 3 ans et plus, 1 mille**  
 Long Road, Rubbic 8.00 4.40 2.60  
 Old Cup, Houghton — 8.00 4.00  
 Fleet Irishman, Hol. — 2.40  
 Temps: 1:39.4 — Ont aussi couru:  
 Bea Beauty, Curley Date, The Uno, Rahrhric, Siarcou.

Perfecta (5-3): \$38.20.  
 Assistance 14,738; mutuel \$1,265,172.

## HAZEL (suite)

**PREMIERE COURSE, \$4,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Pelares Bid, M'II 47.60 23.00 16.00  
 Just Call Me, G'b'le — 41.00 23.60  
 Pie A La Mon, Fr. — 19.60  
 Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru:  
 Lady Carene, Arrogant Bee, Kioka, Terruliah, Bel Sep, Formal Deb, Speed To Win, Welsh Idyll, Bounding Image.

**DEUXIEME COURSE, \$4,500 à réclamer, 3 ans, 1-1/2 mille**  
 Varina, Black 50.80 18.40 10.80  
 Chickylark, Melendez — 5.20 4.00  
 Free Swing, Pearl — 7.40  
 Temps: 1:47.1 — Ont aussi couru:  
 Anxious Indian, Baley, Royal Arcane, Sursey, Ibis Island, Colonel J.C., Further, Dr. Symmonds, Peppermint Boy.

**PARI DOUBLE: (3-1) \$590.00**  
**TROISIEME COURSE, \$6,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Piroppo, Pineda 6.60 3.80 2.60  
 Warren Hill, P'pson — 5.60 3.20  
 Swift Em, Maple — 2.80  
 Temps: 2:05.4 — Ont aussi couru:  
 Seven Bucks, Rapid Fire 11, Pick N'Count.

**EXACTA: (3-1) \$26.20**  
**QUATRIEME COURSE, \$4,500 à réclamer, 2 ans, 1 mille 70 verges**  
 Exciting Venture 8.60 5.20 3.80  
 Clay, Romero — 18.00 9.40  
 Better Bee Quick — 5.40  
 Temps: 1:45 — Ont aussi couru:  
 Ginn Spin, Greek Pagoda, Loufalo, Dr. Freeman, Clean Thoughts, Snow Fun, Jolly Queen, Branes, Adampable Dream.

**EXACTA: (2-1) \$229.80**  
**SIXIEME COURSE, \$7,000, allocations, 2 ans, 6 furlongs**  
 Fiery Irish, Barrera 20.20 4.20 2.20  
 a-Ministr Gallery — 2.20 2.20  
 Twin Time, Maple — 2.20  
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru:  
 a-Hardy Life, b-Mr. F.J.C., Slage Trust, b-Seven Layer Cake, Terpsi-choean.

a-entrée Widener.  
**EXACTA: (5-1) \$61.80**  
**SIXIEME COURSE, \$7,500, allocations, 3 et 4 ans, 1-1/2 mille**  
 Laplandeer, Moseley 15.00 7.20 3.80  
 Comongo, Maple — 6.00 4.20  
 Evies Beau Romero — 6.40  
 Temps: 1:41.2 — Ont aussi couru:  
 Laughing Larry, Two Talents, St. Machi, Our Splashtown, Marteau.

**SEPTIEME COURSE, \$8,000, allocations, 3 et 4 ans, 1-1/2 mille**  
 Double Gem, Th'burg 7.40 4.00 3.40  
 La Chamade, P'ret — 7.60 5.00  
 Forecited, Block — 3.80  
 Temps: 1:44.2 — Ont aussi couru:  
 Cross Canal, Apolla Flight, Whpity Cut, Bum Bet.

**EXACTA: (3-2) \$68.00**  
**HUITIEME COURSE, \$50,000 ajoutés, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Ship Leave, Roiz 11.00 5.20 3.80  
 Dot Eds Bluesky, — 4.00 3.20  
 Dorlepp, Pineda — 4.20  
 Temps: 2:01.4 — Ont aussi couru:  
 Happyintellectual, Hunters Dance, F-R-I-berno, Irish Dudo, Buzkashi, Hardy Hugh, f-Romanesco, Aggressively, Futura Bold, Second Counter.

**NEUVIEME COURSE, \$4,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 mille**  
 Kalonji, Thornburg 12.00 5.60 4.60  
 Mr. Endeavor, T'nor — 7.60 5.00  
 Ocean Rock, A'rtone — 5.80  
 Temps: 1:53.4 — Ont aussi couru:  
 Comprehensive, Tiriguate, Mr. Spring-dell, Count Royal, Cortijo III, Quiriga, Samsel, Amber Beauty, Uchee.

**EXACTA: (5-10) \$61.90**  
 Assist.: 24,480 Mutuel: \$2,545,613

## BAY MEADOWS

**PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1-1/2 mille**  
 Crazy Callahan 19.80 9.80 7.60  
 Petites Pride, V'ela — 27.00 15.20  
 Doleite, Palomino — 5.20  
 Temps: 1:44.2 — Ont aussi couru:  
 Patricia Alibi, Nemas Star, Alidop, Palasway, Citicoma Charger, Moon-light Storm, Solar Deb, Search For Silver, Prowling Prince

**DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 mille**  
 Mystic Maker, Welsh 13.20 7.00 3.80  
 Pervee, Diaz — 5.40 3.40  
 Mr. Mercury, P'ca — 3.80

## BAY MEADOWS (suite)

**PREMIERE COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Royal, Thorne 12.00 5.60 4.60  
 Mr. Endeavor, T'nor — 7.60 5.00  
 Ocean Rock, A'rtone — 5.80  
 Temps: 1:53.4 — Ont aussi couru:  
 Comprehensive, Tiriguate, Mr. Spring-dell, Count Royal, Cortijo III, Quiriga, Samsel, Amber Beauty, Uchee.

**EXACTA: (5-10) \$61.90**  
 Assist.: 24,480 Mutuel: \$2,545,613

**SANTA ANITA**  
**PREMIERE COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 dh-Sweetums 8.60 9.20 6.40  
 dh-Now-Final 12.80 13.60 8.80  
 Xtrasensory — 5.40

**PREMIERE COURSE, \$4,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Kenavo, Quick Captain, Mustards Idol, Formulate, Triple Light, Paso Robles  
**La Double (3-1) a payé \$181.80**  
**DOUBLE-Consolation (3-2) a payé \$15.20**  
**TROISIEME COURSE, \$3,900, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Jose Hawk, Cooper 19.20 8.20 5.60  
 Tunde Prince, P'ce — 5.60 4.40  
 Cool Win, Iwai — 4.40  
 Temps: 2:02.3 — Ont aussi couru:  
 Rullans Count, Azulikeit, Vain-Lass, Must Win

**QUATRIEME COURSE, \$5,000, conditions, 2 ans, 6 furlongs**  
 Native Born Jr 6.40 4.40 3.20  
 Without Hesitation — 6.20 3.60  
 Serenader, G'lez — 2.80  
 Temps: 1:10.4 — Ont aussi couru:  
 Ways To Glory, Brave Cadet, Victor O., Wende Queen

**CINQUIEME COURSE, \$3,500, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Formal Ruler, Lewis 17.60 9.00 5.40  
 Grandja Amigo — 22.60 15.40  
 Blackguard, C'per — 8.00  
 Temps: 2:03.2 — Ont aussi couru:  
 Little Red Man, Cousin Roy, Forcefully, Aztec Chief, Eclipse All, Just Like Uptown, Kokus, Bill Of Barry, f-Our Betty, f-Brick Royal, f-Mr. Buford

**SIXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille**  
 Dublin Hof, W'm 19.00 8.20 4.40  
 Rapid Indian, P'no — 10.00 5.00  
 Y. Fab., Lombardo — 4.00  
 Temps: 1:35.3 — Ont aussi couru:  
 Trader Ric, Felicidad, Foot The Bill, Bal Rose

**SEPTIEME COURSE, \$8,500, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Glory Hallelujah 5.00 3.80 2.80  
 Huxley, Diaz — 4.40 3.00  
 Patrick Pride, L'is — 3.00  
 Temps: 1:35 — Ont aussi couru:  
 Strong Award, Deep Heat, Kobuk King

**HUITIEME COURSE, \$15,000, handicap, 2 ans, 1 mille**  
 Ulla Britta, Lewis 2.80 2.40 2.40  
 Balconys Babe, R'son — 2.80 2.60  
 Luites Glory, S'man — 3.60  
 Temps: 1:36 — Ont aussi couru:  
 Jolly Pandora, Buper Duper, Snow Bunny Doll

**NEUVIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille**  
 New Fountain, Yaka 8.20 4.40 3.00  
 Sun Seeker, W'burn — 8.20 4.80  
 Checkpoint Charlie — 4.40  
 Temps: 1:35.3 — Ont aussi couru:  
 New Snow, Pahala, P'ete, Scopia, Whirling Red, Earth Mover, Cross Ar.

L'Exacta (5-1) a payé \$168.00

## GARDEN STATE

**PREMIERE COURSE, \$4,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Pelares Bid, M'II 47.60 23.00 16.00  
 Just Call Me, G'b'le — 41.00 23.60  
 Pie A La Mon, Fr. — 19.60  
 Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru:  
 Lady Carene, Arrogant Bee, Kioka, Terruliah, Bel Sep, Formal Deb, Speed To Win, Welsh Idyll, Bounding Image.

**DEUXIEME COURSE, \$4,500 à réclamer, 3 ans, 1-1/2 mille**  
 Varina, Black 50.80 18.40 10.80  
 Chickylark, Melendez — 5.20 4.00  
 Free Swing, Pearl — 7.40  
 Temps: 1:47.1 — Ont aussi couru:  
 Anxious Indian, Baley, Royal Arcane, Sursey, Ibis Island, Colonel J.C., Further, Dr. Symmonds, Peppermint Boy.

**PARI DOUBLE: (3-1) \$590.00**  
**TROISIEME COURSE, \$6,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Piroppo, Pineda 6.60 3.80 2.60  
 Warren Hill, P'pson — 5.60 3.20  
 Swift Em, Maple — 2.80  
 Temps: 2:05.4 — Ont aussi couru:  
 Seven Bucks, Rapid Fire 11, Pick N'Count.

**EXACTA: (3-1) \$26.20**  
**QUATRIEME**

La charte à B. B.

SAMEDI

PREMIERE COURSE - Trot - à réclamer \$2,000 - Bourse: \$1,100. Front Page Mir, Ramsey Hanover, Serenade, Kellys Song, Tremblay Elise, Fringe, Ingenious, Lively Kid, Lindy Volo.

DEUXIEME COURSE - Amble - à réclamer \$2,500. Bourse: \$1,200. Brume Coloniale, Mr Joe Castle, Gem Direct, Ambro Julep, Wonder Boy, Sadie Mac, Starting Price, Shadydale Counsel, Dream Pilot.

TROISIEME COURSE - Amble - N. G. de \$7,000 en 70 - Bourse: \$1,800. Del Minbar, Gerry Mir, Howard Mir, Touskeg, Bolger Hanover, Com E Champ.

QUATRIEME COURSE - Trot - N. G. de \$5,500 en 70 - Bourse: \$1,500. Dobbies Boy, Gold Kat, Royal Mint, Ruth Ann Sky, Confused Mir, Nicodemus Hanover, Barre Birce, Quick Strike, Jill Fador, 9 Dobbies Boy, 2 Gold Kat, 1 Royal Mint, 1 Quiniela.

CINQUIEME COURSE - Amble - 2 et 3 ans - N. G. \$1,500 - Bourse: \$1,300. Cardinal Angus, Bay Senator, Countess René, Secant, Guy Master, Two M'ains Peak, Edgewood Brenna, Way To Race.

SIXIEME COURSE - Amble - N. G. de \$3,000 en 70 - Bourse: \$1,300. West Riv. Egaway, Happy Century, Hazella, Lexington, Ambro Imprint, Gaily Mir, Lela, M B M.

SEPTIEME COURSE - Trot - G. plus de \$10,000 en 70 - Bourse: \$3,500. Rebel Sniper, Primo Hanover, Boss Allen, Ralohus Mir, Desert Prince, Quick, Oldtown, Troubadour, Irish Guard, 9 Rebel Sniper, 5 Prime Hanover, 2 Boss Allen, 1 Quiniela.

HUITIEME COURSE - Amble - à réclamer \$4,000 - Bourse: \$1,300. Ambro George, Hayman, Turn Signal, Mr Oregon, Marlen Spangler, Lucky Besjay, Flag Pole, Lenawee Special.

NEUVIEME COURSE - Amble - Circuit Juvénile Canadien - 2 ans. Propriété canadienne avant le 1er janvier 1970 - Bourse: \$24,840. High Ideal, Yankee Rocket, Springfield, Ambro Lyle, S'ydala Air Scott, Hawk Lobell, Great Dreamer, Password Lobell, Firelock Lobell, Raso.

DIXIEME COURSE - Amble - N. G. de \$3,000 en 70 - Bourse: \$1,300. Nokomis, Timothy Knights, Ocho Kios, Linda Bayama, Bye Yall, Houdini, Uno Amigo, Village Dell.

La charte à B. B.

DIMANCHE

PREMIERE COURSE - Trot - A réclamer \$3,000, Bourse \$1,200. Prince Randolph, Queen Valley, Observer, Midas Hanover, Doris Darling, Beckwith Prince, Sergeant Rum, Famous Sun, Early Return.

DEUXIEME COURSE - Amble - A réclamer \$6,000, Bourse \$1,500. Outcall, Officers Attack, Marmosset, Hal Dew, Miles Away, Keystone Study, Observation Post, Queens Lafayette.

TROISIEME COURSE - Amble - Préférés, Bourse \$4,500. Shadydale Pitch, Tiger Choice, Tiger Wave, Score Time, Little Starbuck, 1 Shadydale Pitch, 4 Canny Choice, 3 Tiger Wave.

QUATRIEME COURSE - Trot - Non-gagnants de \$7,500 en 1970, Bourse \$1,800. Teistar Hanover, Voltaire Hanover, Tasha Lind, Keystone Scot, Thriller Hanover, Rodettes Boy, Shamokin Hanover, Perfect Mir, Harlan Marv, 7 Teistar Hanover, 9 Voltaire Hanover, 4 Tasha Lind.

CINQUIEME COURSE - Amble - A réclamer \$4,500, Bourse \$1,400. Mountain Lusty, Magic Rice, Bethel Adios, Sudden Yankee, Tart Yankee, Dina Mir, Baylor Hanover, Minouche, 7 Mountain Lusty, 2 Magic Rice, 3 Bethel Adios.

SIXIEME COURSE - Non-gagnants de \$10,000 en 1970, Bourse \$2,300. Bullet Star, Supreme Yankee, Guardair Mir, Milford Boy, Prosper Dares, Good Knight Lobell, Candios, 1 Bullet Star, 2 Supreme Yankee, 3 Vanguard Mir.

SEPTIEME COURSE - Non-gagnants de \$8,500 en 1970, Bourse \$2,000. Demonstration, Greg Hanover, A C'S Prince, Caroldon Intrepid, Jasco Mir, Baker Lobell, Senateur Bunter, 6 Demonstration, 3 Greg Hanover, 7 A C Prince, 1 Quiniela.

HUITIEME COURSE - Gagnants de plus de \$10,000 en 1970, Bourse \$3,500. Rite Retort, H M Pace, Lullis, Black Sire, Northwood Garwin, Gay Parader, Joay Hanover, 7 Rite Retort, 4 H M Pace, 1 Lullis.

NEUVIEME COURSE - 3 ANS, propriété canadienne, Bourse \$13,850. Keystone Pat, Brazil Fleurie, Search Me, Ambro Kevin, J T Parker, Ane Senator, Newstar Mir, Pampon, 9 Keystone Pat, 6 Brazil Fleurie, 3 Search Me.

DIXIEME COURSE - Non-gagnants de \$15,000 en 1970, Bourse \$2,800. Bethy Sue Hanover, Mr Champ B, Onaida Jessie, Diamonds Dale, Ambro Kevin, J T Parker, Ane Senator, Newstar Mir, Pampon, 9 Keystone Pat, 6 Brazil Fleurie, 3 Search Me.

Les inscrits à B. B.

PREMIERE COURSE - Allocations pour âge et sexe. A réclamer \$1,500, Bourse \$1,100. Lisa Mir, G. Gendron, Belle Frost, L. St-Jacques, Dinnitte Lind, Y. Poirier, Cherry Freeze, S. Grisé, Riverdale Bob, G. Dubois, Ruth Ann Charlton, G. Fillion, Tanglejo, G.-J. Paquette, Phantom Terco, L. Bergeron, Job Wynwood, F. Nadeau.

DEUXIEME COURSE - Allocations pour âge et sexe. A réclamer \$2,000, Bourse \$1,100. Cloudy Bay, pas nommé, Berwick Baby, W. Bourgon, Tammy Chief, Y. Gamache, Showells Adios, N. Bardier, Lee Bowser, P. Lachance, Steve Angus, N. Lague, Annie Topfield, R. Coutu, Tacloban, J. Foley, Patsy Winner, L. Desrosiers.

TROISIEME COURSE - Non gagnants de \$3,500 en 1970, Bourse \$1,400. Benjamin Hanover, pas nommé, Topaz Why, J. Hébert, Armbronest, C. Pelletier, Meadow Byrd, L. Desrosiers, Lord Salaberry, F. Leboeuf, Middlebrook Boy, pas nommé, Speedy Ed, O. Patry, Rosita Lobell, B. Côté.

QUATRIEME COURSE - 5 ans et plus. Non gagnants de \$3,000 en 1970, Bourse \$1,300. Golden R. Scott, B. Côté, Flemington's Earl, F. Goulet, Lewmar, R. O'Dwyer, Mr. Madison, F. Leboeuf, Flemington Tood, L. St-Jacques, Newport Gem, P. Aranyi, Titan Richelieu, L. Bergeron, B. Jamie, P. Sarto, Charcoal Lady, J.-G. Clouthier.

CINQUIEME COURSE - 2, 3 et 4 ans seulement. Non gagnants de \$2,500, gains à vie, Bourse \$1,400. Blazer King, Y. Gamache, Desiradios, R. Bouthillier, Buck M. Guy, R. O'Dwyer, Miracle Sandy, pas nommé, Two Mountains Carl, S. Grisé, Ree Gallon, C. Rocheleau, Tar Flash, L. Desrosiers, Greentree Julie, D. Houle.

SIXIEME COURSE - Amble. A réclamer \$2,500, Bourse \$1,200. Awanda Hanover, pas nommé, J. J. Dale, G. Gendron, Beate Mir, J. Hébert, Hearty Dares, G. Lachance, Huntingdon Boy, I. Aubin, Blaze Hootenay, W. Bourgon, Afton Matador, J.-C. Martineau, Coquine, R. Bouthillier.

SEPTIEME COURSE - Trot. A réclamer jusqu'à \$8,000, Bourse \$1,700. Josedale War God, M. Dostie, Baim Cloud, M. Bouvrette, Kawartha Butch, G. Gendron, Joe Rodney, G. Fillion, Trader Dillon, G. Lachance, Mr. Parish, S. Brisson, Yankee Smoke, G. Baillargeon.

HUITIEME COURSE - Amble. A réclamer \$3,000, Bourse \$1,200. Fleets Pride, S. Grisé, Deac Rodney, G. Gendron, Adios Glove, A. Hanna, Symphony Starlite, pas nommé, Sports Editor, M. Bouvrette, Meadow Elite, A. Deguise, Pride In Law, M. Lefebvre, Birdog, L. Desrosiers.

NEUVIEME COURSE - Amble. A réclamer jusqu'à \$8,000, Bourse \$1,700. Pancho Boy, R. Bouthillier, Federalist, A. Hanna, Darryl M. Bee, M. Dostie, Drummond King, J. Bruyère, Twin City Adios, G. Fillion, Armbronest, M. Lachance, Page Boy, A. Boucher, Gene Masjesty, J.-C. Martineau.

DIXIEME COURSE - Amble. Non gagnants de \$3,000, Allocations, Bourse \$1,300. Pier Mac, pas nommé, Jerry Flyer, W. Mosher, Glendale Richard, Y. Fillion, Sidney Frost, J. Findley, Yvonne Coloniale, M. Picard, Pleasant Emma, Y. Seguin, C. A. Dundee, G. Gendron, Peak Pick, S. Grisé, Success Brook, N. Bardier.

# Une 408e victoire pour Hervé Filion

PAR BOB CHICOINE

Inutile de chercher. Le champion et toujours champion du monde chez les conducteurs de courses sous harnais, est un "p'tit" gars de chez-nous. Son nom, vous l'avez deviné, Hervé Filion. Devant 11,690 personnes à Blue Bonnets, Harvé a écrit une autre page de l'histoire du trot et amble en surpassant son propre record mondial de 407 victoires dans une année, en enregistrant son 408e triomphe avec le cheval Mountain Lusty dans la cinquième course.

"Je suis heureux d'avoir battu mon propre record à Montréal, chez nous, en somme. C'est une sensation. Mais pas aussi forte que lors de mon premier titre mondial ou encore lors de ma victoire avec le trotteur Darley's Raider, dans le mondial des conducteurs, plus tôt cette année," de dire le conducteur de 30 ans dont la principale ambition est

de gagner le Little Brown Jug pour ambleurs de trois ans et l'Hambletonian, pour trotteurs de trois ans, soit les deux plus prestigieuses épreuves au monde dans le trot et amble.

"Les courses sous harnais ont été bonnes pour moi. Tout ce que je fais, c'est avec plaisir. Pour ma famille, ma province et mon pays. Il est difficile pour moi de demander plus du trot et amble."

Le conducteur natif d'Angers, Québec, espère maintenant terminer l'année avec quelques 450 victoires. Il conduira à Roosevelt à compter de mardi et fera aussi campagne deux fois sur semaine à Freehold d'ici la fin du mois. Ce soir, il pilotera six chevaux lors de l'ouverture de la réunion à la piste de Dover Downs, en Pennsylvanie.

Pour battre son propre record de 407 victoires, marque qu'il avait égalé samedi, en gagnant trois courses à Freehold durant l'après-midi et trois autres durant la soirée à Liberty Bell, Hervé a conduit en maître, comme il le fait d'ailleurs avec régularité, pour l'emporter avec Mountain Lusty, un 3 pour 1 qui a amblé le mille en 2:05.2 dans la cinquième course, l'emportant par près de quatre longueurs.

### SES EXPLOITS

C'est à Blue Bonnets que Hervé a réussi quelques-uns de ses plus beaux exploits de sa carrière déjà mémorable. Il a en effet battu le record mondial de l'Allemand Eddy Freundt avec sa 385e victoire le 10 décembre 1968 avec le cheval Newport Gem et plus tôt cette année, il a gagné la mondiale des conducteurs avec le trotteur Darleys Raider, gagnant le titre à la toute dernière course de la série qui l'avait opposé aux meilleurs conducteurs du monde.

### LE TOUR DU CHAPEAU

Pendant que Hervé Filion établissait son nouveau record, Benoît Côté prenait la vedette individuelle avec trois victoires, ses trois premières au meeting depuis son retour des États-Unis.

Côté, un autre conducteur de grand talent, a visité le

cercle du vainqueur avec Outrail (9.00) à la deuxième; Shadydale Pitch (4.50) à la troisième et Rite Retort (7.50) dans la huitième.

### EN 2:01.4 MINUTES

Dans l'amble Dr Holman de 13,850, Keystone Pat, conduit par John Hayes, l'a emporté de justesse devant Brazil Fleurie, que conduisait Hervé Filion.

Keystone Pat, l'un des bons trois ans de propriété canadienne, n'a pas eu la tâche facile. Il a amblé presque tout le mille à l'extérieur et n'a réussi à l'emporter que durant les 100 derniers pieds, bouclant le mille en 2:01.4 pour sa dixième victoire de l'année. Comme deuxième choix à 4 contre 5 en arrière de Brazil Fleurie le premier choix, Keystone Pat a remboursé \$3.90 en récoltant le premier argent de \$6,926. Il a porté ses gains de l'année à \$81,443.



### FELICITATIONS D'USAGE

Mme Hervé Filion s'est empressée d'aller féliciter son mari après sa 408e victoire, hier après-midi, à Blue Bonnets. Un honneur réservé aux champions... aux grands champions. (Photo MM-Donati)

## Beau geste de Filion

Le nouvel exploit d'Hervé Filion n'est pas passé inaperçu. En effet, la direction de Blue Bonnets, par son président Raymond Lemay, a en effet remis \$2,500 à Filion.

Faisant preuve de la générosité qu'on lui connaît, le champion conducteur a fait don du chèque à trois organisations: il a donné \$1,000 au Montreal Children Memorial Hospital, le même montant à l'école François-Michel pour enfants retardés, et \$500 à l'Association Plumica pour défrayer les dépenses d'un athlète du Québec aux Jeux d'Été du Canada, à Saskatoon, Saskatchewan, l'an prochain.

## La finale du Circuit Juvenile

# Trois nez ont fait la différence entre High Ideal, Yankee Rocket et Springfield

par Bob CHICOINE

C'est par trois nez que la finale de la série du Circuit Juvenile canadien de \$24,840 s'est soldée samedi soir devant 9,108 personnes à Blue Bonnets alors que High Ideal l'a emporté devant Yankee Rocket et Springfield avec un mille en 2:03.1 minutes, sous la conduite de Ronnie Waples.

Pendant que Springfield, le favori des parieurs avec son partenaire d'écurie Armbro Lynx désappointait quelque peu, Yankee Rocket, un porte-couleurs de M. Jacques Côté de Québec, confié à Roger White, impressionnait en venant terminer deuxième dans une course qui a tenu les spectateurs en haleine du commencement à la fin.

La victoire de High Ideal, sa treizième en 21 départs, n'a surpris personne, mais la tenue de Yankee Rocket, qui en était à son premier véritable "test" de l'année, soit après avoir réussi cinq victoires de suite au Québec, n'a pas été sans être remarquée. Pendant que High Ideal était toujours bien placé, soit au deuxième rang durant le premier demi-mille en 1:01.1 minute, Yankee Rocket amblait presque les trois derniers quarts de mille à l'extérieur pour mériter le deuxième rang devant Springfield, un protégé de Jack Kopas qui a aussi amblé en deuxième et troisième rangées après avoir été emboîté durant les quatre premiers furlongs.

Il faut donner le crédit qui revient à High Ideal, mais rien n'empêche qu'il a eu un mille parfait pour lui, pendant que Yankee Rocket et Springfield ont eu la vie dure. Il reste toutefois que High Ideal a mérité la part du lion de la bourse, soit \$11,179, ce qui a porté ses gains de l'année à \$73,633. Comme deuxième choix à argent égal, le gagnant, un rejeton de l'ancien champion Bret Hanover, a remboursé \$4.10.

### ENCORE REBEL SNIPER

Il est de plus en plus évident que le six ans Rebel Sniper, propriété de M. Pierre A. Paquin et conduit par Gilles Lachance a de la classe. Le rejeton de Sharpshooter l'a prouvé avec sa deuxième victoire de suite, et sa douzième de l'année, trottant le mille en 2:04.4 et cela même s'il a eu à parcourir le premier demi en 1:02 sur la ligne avant de prendre les devants et l'emporter avec aise devant Primo Hariver, l'éternel deuxième.

Un gagnant de seulement \$2,935 l'an dernier, Rebel Sniper démontre maintenant un compte en banque de \$20,675.

## Le film de la 408e

Pour briser son propre record du monde, Hervé Filion, a enregistré sa 408e victoire avec un cheval qui lui appartient le 8 ans MOUNTAIN LUSTY, un gagnant en 2:05.2 dans la 5e course, du programme d'hier.

Filion a fait preuve de maîtrise pour l'emporter avec Mountain Lusty, battu comme favori à sa course précédente. En effet, il s'est placé 6e au départ et a déclenché une poussée juste avant le demi-mille, suivant Bethel Adios jusque dans le dernier virage. A ce point, Hervé a poussé son cheval en 3e rangée pour venir l'emporter aisément, par trois longueurs et trois-quarts devant Magic Rice.

Mountain Lusty en était ainsi à sa 12e victoire en 29 courses.

## Albatros: 14e victoire et \$183,540 en gains

Le poulain de 2 ans Albatros, propriété de M. Bert James, de Windsor, Ontario, n'a pas de prix. En effet, samedi soir, à Roosevelt, le fils de Bret Hanover est devenu le champion incontesté des 2 ans en enregistrant sa quatorzième victoire de l'année dans le Futurité Roosevelt de \$92,360.

Conduit par Harry Harvey, Albatros l'a emporté en 2:00.4 minutes devant Seton Hanover, établissant ainsi un record de rapidité pour le Futurité.

En méritant une part de \$46,180, Albatros est devenu le plus riche ambleur de 2 ans de l'histoire du trot et amble, portant ses gains à \$183,540, ce qui surpasse les \$180,864 récoltés par Laverne Hanover en 1968.

## Simon Boucher, suspendu

Les juges de Blue Bonnets ont imposé cinq sanctions, dont une suspension, au cours de la fin de semaine.

Simon Boucher a écopé d'une amende de cinq jours pour obstruction avec Brume Coloniale, qui a été disqualifiée après avoir terminé en première place dans la deuxième course, samedi. Brume Coloniale avait nul à Sadie Mac.

Pour sa part, Marcel Dostie devra payer deux amendes de \$50 chacune pour obstruction avec Loveliest Mir, mercredi dernier, et pour n'avoir pas rapporté une obstruction envers son coursier, Glowing Mir, mardi dernier.

Rosaire Bouthillier s'est vu imposer une amende de \$50 pour obstruction avec Reely Swift et Roger White devra verser \$50 pour avoir négligé de rapporter une obstruction envers Troubadour.

UN SEUL NOM  
À RETENIR

Les Vêtements du **MANUFACTURIER**

ÉPARGNEZ 60%

EN ACHETANT  
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

MANUFACTURE  
3637 est, BOUL. METROPOLITAIN  
5e ETAGE  
MONTREAL, TEL.: 727-8994



SUCCURSALE

1121  
est,  
Ste-Catherine  
(entre Wolfe  
et Amherst)  
MONTREAL

SUCCURSALE

287,  
boul.  
de la Concorde  
LAVAL

SUCCURSALE

1683,  
Chemin  
Chambly  
(près Curé Poirier)  
LONGUEUIL

SUCCURSALE

483,  
(ouest)  
Notre-Dame  
Tel.: 752-2888  
VICTORIAVILLE  
QUEBEC

SUCCURSALE

113,  
boul.  
D'Anjou  
CHATEAUGUAY  
CENTRE  
CHATEAUGUAY

Resultats

ROOSEVELT

SAMEDI

PREMIERE COURSE, amble C-2, un mille - \$3,200. 4 Magnus Apollo 6.60 4.80 4.00 4 db-Big Sabburn 4.40 4.80 8 db-Maynard Direct 7.20 6.20 Temps: 2:05.0 - Ont aussi couru: Shadydale Esco, Sholly Lobell, Ganessa Keystone, Sid Allens Corby et Tarloeder.

Temps: 2:05.4 - Ont aussi couru: Sarnia Rose, Kathy's Lassie, Casablanca Girl, Angella et Fair Filrt. EXACTA (2-1): \$57.20 QUATRIEME COURSE, "Roosevelt Futurity", 2 ans, classe ouverte, un mille - \$92,360.62 5 Albattross 2.40 2.40 2.10 7 Seton Hanover 6.00 2.20 2 Nansemond 2.10 Temps: 2:00.4 - Ont aussi couru: Veri Special, Fortune Paul, Trotwood Walter et Pretty Boy. Retiré: Smart Lobell

CINQUIEME COURSE, amble A-1, un mille - \$19,000. 1 Chuck Brainerd 15.60 6.80 4.00 5 Torpid Vic 4.20 2.80 6 Cardinal Garrison 4.20 Temps: 2:01.1 - Ont aussi couru: Bossman Lobell, Briarwood Loraine, Trial Lawyer, Adour et Dandy Dancer. EXACTA (1-5): \$67.20 SIXIEME COURSE, Trot, Hdcp. Open, 1 mille, \$25,000. 6 Fresh Yankee 2.40 2.10 2.10 1 a-Ulysse Mab 2.40 2.20 1 a-Dart Hanover 2.20 Temps: 2:03.3 - Ont aussi couru: Noccalula, Earl Laird, Crain Hanover et High Level.

ver et High Level. a-Entrée L. Broglio Stable SEPTIEME COURSE, amble, handicap AA-A-1, un mille - \$11,250. 1 Mindian 38.40 12.60 8.60 3 Leander Lobell 5.20 4.00 4 Shore Will 4.60 Temps: 2:01.2 - Ont aussi couru: Toughe Luck, Earl The Pearl, Nardins Luck, Raphael et Jet Butler. EXACTA (1-3): \$230.80 HUITIEME COURSE, amble, JFA-AA, handicap, un mille - \$15,000. 4 Public Affair 18.60 9.40 5.00 2 Adios Waverly 8.20 4.60 6 Keystone Aaron 5.40 Temps: 2:00.3 - Ont aussi couru: Ferric Hanover, Crown King, Lord Roger, Gaviland et Honest Story. NEUVIEME COURSE, amble à réclamer (\$7,500 à \$10,000), un mille - \$4,000. 5 New Dream 13.00 5.20 3.20 3 Baby Beef 3.20 2.40 2 Dominion K. Magic 3.20 Temps: 2:04.1 - Ont aussi couru: Goutburn Valley, H. Harry, Fleet Steward, Adios Agent et Handsome Man. EXACTA (5-3): \$52.20 ASSISTANCE: \$23.898 MUTUEL: \$2,060,436.

RIDEAU CARLETON

SAMEDI

PREMIERE COURSE (Sub) Amble, \$375, 1 mille. 5 Cardinal 19.60 5.80 5.20 3 Trotter's Pride 4.00 3.20 7 Oxford Don 3.20 Temps: 2:07.3 - Ont aussi couru: Lucky Claude, Creekside Jason, Northwood Heidi, Minor Mary. Quiniela: \$27.40. DEUXIEME COURSE (2-Sub), Trot, \$350, 1 mille, Op. à réclamer \$1,500. 3 Headlight 4.50 3.40 3.00 2 Special Evening 5.40 3.90 1 Golden Cue 4.90 Temps: 2:09.4 - Ont aussi couru: Bonnie Kim, Miss Denise Lee, Lord Symson. TROISIEME COURSE (3) Amble, \$350, 1 mille, à réclamer \$1,000. 4 Vernon Burton 9.40 5.50 3.70 6 Duke of Clairmont 5.80 3.60 1 Lady Boot 3.30 Temps: 2:11.0 - Ont aussi couru: Gega, Hanny Snip, Maggie H. Grant. Hi Acres Direct, Duchess Indian.

CINQUIEME COURSE, N.G. \$2,500 en 1970, Cond., Tr., \$570 Prince Rapide 6.10 5.90 5.10 Tarpot Baffer 6.60 3.10 Drummond, Veilleux 2.50 Temps: 2:10.4 - Ont aussi couru: Lady Flemington, Nossdell Herman, Cantons Hopeful. SIXIEME COURSE, N.G. \$1,000 en 1970, Cond., Amble, \$600 Drummond By Bye 3.00 2.70 2.40 Lilly Vonian 3.50 2.40 General Counsel 7.30 Temps: 2:11.3 - Ont aussi couru: Belle Angus, Mar Con, Mark Great, E. a. Mar Mic Direct. SEPTIEME COURSE, à réclamer \$1,000, Amble, \$525 Coby Vonian 12.40 3.20 2.90 Malcolm Hart 2.70 2.40 Irma's Gold 4.70 Temps: 2:10.2 - Ont aussi couru: Shiaway Money, Sue Express, Gazelle Ibaaf, Strong Pick, Danny Mar Mic. HUITIEME COURSE, N.G. \$1,500 en 1970, Cond., Amble, \$650 Caza Dundee 3.00 4.40 3.70 Coffee Up 3.20 2.80 3.40 Richelleu Fleurie 3.40 Temps: 2:10.2 - Ont aussi couru: Ray Wil Sparkle, Bonjour Fernand, Austury Boy. NEUVIEME COURSE, à réclamer \$1,250, Amble, \$500 Hazel Scott 12.30 5.70 2.70 Sweet Harmony 3.60 2.20 Victory Dale 2.10 Temps: 2:12 - Ont aussi couru: Success Mark, Jimmy N, Consel's Admiral, Eleanor Atom. DIXIEME COURSE, à réclamer \$1,500, Amble, \$600 Paula Angus 62.10 13.70 6.70 Northwood Edward 4.80 3.00 Colonel Stone 3.80 Temps: 2:10 - Ont aussi couru: Chico Wilson, Circle Air, Sugar Adios, Lady Alice, Dale Will. Exacta (2-3): \$345.70.

SHERBROOKE

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, Amble, \$175 8 Pine Ridge Adios 4.90 3.10 2.60 6 Jane Miller, V. 3.80 3.30 1 Drummond Elaine, 2.60 Temps: 2:11.2 - Ont aussi couru: Buddy Bird, Jessica Book, Franco Kid, J. S. Dale. QUINELLA (6-8): \$18.20 DEUXIEME COURSE, Trot, \$175 5 Rendez-vous Belle, 7.80 4.70 3.60 7 Joan Van, Hau. 6.80 4.10 2 May Day Lobell 4.80 Temps: 2:12.1 - Ont aussi couru: Spencer Stokes, Last Resort, Freddy Land, Ticone Ibaaf. TROISIEME COURSE, Amble, \$175 1 Lucky Blue Day, D. 10.60 5.20 3.40 2 Jolie Mar Mic, 3.70 2.90 5 Granby Star, G. 2.90 Temps: 2:14 - Ont aussi couru: Bob Rapide, Blazer Majesty, Elmton, Drummond Elva, Shicky. QUATRIEME COURSE, Amble, \$200 3 Solar Pick, C. 22.80 6.40 3.90 4 Silver Fox, M. 3.40 2.40 8 Adios Star C. 2.50 Temps: 2:11.2 - Ont aussi couru: Mary K. Wilson, Peany Patch, Louis Frost. QUINELLA (3-4): \$18.20 CINQUIEME COURSE, Amble, \$175 6 Dazzle Dean, G. 41.40 13.90 7.20 2 Clayhaven Pegasus 4.40 3.30 7 Golden Willow, 4.20 Temps: 2:12.2 - Ont aussi couru: Nicely Done, Gallant Brook, Sirgamo, Miss Supreme, Adios Riggs. SIXIEME COURSE, Amble, \$175 5 Lucky King Day, 6.10 2.90 2.60 1 The Great Ibaaf, F. 17.50 2 Charnante Frisco 4.00 Temps: 2:12.4 - Ont aussi couru: Cooper Lark, Prince Graffon, Shifty, Don Abe, Funny Boy. SEPTIEME COURSE, Amble, \$175 3 Sketch, Des's 7.00 3.40 2.20 1 Cloverland Parlay, 2.70 2.10 8 Gyyr Peru, P. 2.20 Temps: 2:13.4 - Ont aussi couru: Pierrette, Shooting Scott, Rustybee, Meadows Bars. QUINELLA (1-3): \$7.40 HUITIEME COURSE, Amble, \$175 6 Big Andy, G. 17.30 5.40 4.00 7 Laura Cax, H. 4.20 3.40 4 Bonanza 17.50 Temps: 2:15 - Ont aussi couru: Dean Cash, Porteus Royal, Eva Adios, Stony Mills, Anny Reel. NEUVIEME COURSE, Amble, \$175 3 Easter Guy, H. 5.80 3.10 2.40 6 Eddie's Mike, G. 4.40 2.90 1 Minirall, J. 2.50 Temps: 1:11.1 - Ont aussi couru: Rocky Peru, Coorna, Pam Wynwood, Sharon's Streak, Northwood Battle. DIXIEME COURSE, Amble, \$300 5 Helen Goose, Giard 33.30 7.90 5.80 4 Ben Kent, G. 3.30 3.50 7 The Great S. 4.70 Temps: 2:11 - Ont aussi couru: Dusty Prince, Rocky Spirit, Princess Mar Mic, Burbank Counsel, Sylvie Buzza. EXACTA \$135.80

JONQUIERE

DIMANCHE

PREMIERE COURSE - \$200. 1 Paston Jennine G 4.80 3.10 2.20 3 Pleasant Lad, C. 3.80 2.40 5 Pearl's Knight, L. 2.60 Temps: 2:10.4 - Ont aussi couru: Gold, Prince Tracy, Beau Blazes, Romeo. DEUXIEME COURSE - \$150. 3 Sunny Ed., T. 7.00 3.20 2.50 2 Quick Trigger, T. 3.40 2.40 4 Grand R. G. 2.70 Temps: 2:13.4 - Ont aussi couru: Patsy's Pride, Royal Pat, Lotia Rico, Snp Spencer. DOUBLE: \$15.70 TROISIEME COURSE - \$150. 4 Bob Dale, L. 5.90 2.70 2.60 7 Cash Frisco, H. 2.70 2.60 1 Just Scott, G. 3.10 Temps: 2:13 - Ont aussi couru: Gay Purdue, Downey Way, Bou Bou Vonian, Desmonds Son. 3 Cilissa Dares, H. 18.30 10.60 4.80 QUATRIEME COURSE - \$125. 2 Crystal Seabee, L. 4.90 2.08 2.30 1 Jolie Betty, Stormy Atom, Donna D. Adiwany, Don Rick. QUINELLA: \$40.50 CINQUIEME COURSE - \$350. INVITATION 4 Choquette Bri, M. 4.80 2.60 2.10 1 Direct Chama An, 3.00 2.10 Hasty Chance, B. 2.10 Temps: 2:09.2 - Ont aussi couru: Paulo Mir, Able Scott.

POSSIBILITES DU DOUBLE

SAMEDI

1-Front Page Mir (\$22.60) avec: 1-Sadie Mac \$110.20 2-Armbro Julep \$387.10 3-Shadydale C'nsel \$118.40 4-Mr. Joe Castle (gagnant \$13.70) \$137.50 5-Starting Price \$167.30 6-Brume Coloniale \$504.50 7-Dream Pilot \$ 86.40 8-Wonder Boy \$154.80 9-Gem Direct \$124.00

DIMANCHE

4 Prince Randolph 5.90 avec: 2 Adios Byrd (retiré) 27.40 3 Officers Attack 110.40 4 Hal Dew 127.50 5 Miles Away 57.60 6 Queens Lafayette 22.50 7 Marmouset 34.70 8 Oberservation Post 30.10 9 Outerail (gagnant 9.00) 133.80 1 Keystone Sturdy 30.10

SIXIEME COURSE - \$150. 3 Therese de Tracy, 5.60 2.40 2.30 1 Caritaine Bri, S. 2.40 2.40 7 Irish Times, L. 3.60 Temps: 2:14 - Ont aussi couru: Mille Flicka, Fleeting Pick, Doug Ralder, Abe Bales. SEPTIEME COURSE - \$125 3 Gilber Mir, D. 27.90 12.70 4.50 2 R. Colloge Boy, 14.50 6.00 7 Miss Sag Time, 2.90 Temps: 2:17 - Ont aussi couru: Dean Mar Mic, Dick Pero, Indian Creed, Gift Nan. QUINELLA: \$78.60

2 Reddon, Jean 360 Temps: 2:07 - Ont aussi couru: Torpedo Rene, Elmer C., Adios Mars, Sonny Arden, Devil S, Pride. DIXIEME COURSE, Amble, \$525 1 Flyal, Ductos 4.80 4.30 2.60 4 Doug Johnston C. 4.60 3.50 3 Elk Slaton, Cyr. 3.10 5 Pamela Mir, Cou. 250 Temps: 2:10 - Ont aussi couru: Style Guide, Long Q., Janie S. Boy, L'Escargot. EXACTA: \$26.40

GREEN MOUNTAIN

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, \$1,650, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs Wn Wyd Tarydd, 21.40 12.00 7.80 Low and Slow, S. 9.20 7.40 Evelyns Baby, C. 32.20 Temps: 1:01 - Ont aussi couru: Yapsu, Orbis Gem, Corn Nbbin, Chris An Casandra, Hot Dish, Wild-west, Royal Turban. DEUXIEME COURSE, \$1,600, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille Little Cobler, M. 8.40 4.40 3.20 Vivid Memory, L. 5.20 3.80 Cape Kennedy, H. 5.40 Temps: 1:01 - Ont aussi couru: Lorda Lord, Mr. Cranberry, Dis Rex, Count Your Dough, Brimstone Road, Vertexan, Topsy Trip. DOUBLE (3-9): \$170.80 TROISIEME COURSE, \$1,650, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille Brother Pat, V. 8.60 5.40 3.80 Monument 2nd, M. 12.60 7.20 Fenwick's Folly, B. 4.00 Temps: 1:02.9 - Ont aussi couru: Memorial Prince, High Chieftain, Catalyse, Doreens Prince, Toe Tapper, Torchin. QUATRIEME COURSE, \$1,700, à réclamer, 3 ans et plus, 7/8 furlongs Prince Ebony, H. 27.00 9.40 6.80 Bethson, Lewis, 5.00 4.00 Abul Fauris, Z'a 9.40 Temps: 1:03.3 - Ont aussi couru: Nice Meeting, Lady Loughry, Precounch, Undertow, Discerning, Mr. Toschi, Larryrullah. CINQUIEME COURSE, \$1,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille Billy Ro, Lewis, 23.20 9.60 6.00 Mrs. Hebshie, S. 9.80 5.40 Stells Chance, G. 6.60 Temps: 1:04.4 - Ont aussi couru: Agram, By Wom, Wise Line, Big Deal, Kokomo Kid, Keep Going. SIXIEME COURSE, \$1,750, à réclamer, 3 ans et plus 1 mille Bar Pilot, P. 6.80 3.80 3.00 Olympos 2nd, C. 4.00 3.20 Black Comic, F. 4.60 Temps: 1:04.4 - Ont aussi couru: Huleen, Pretty Bug, Red Chevron, Prince Proper, Sin Duga Grande, Bay Charger. Grosse Perfecta (6-3-7-1): \$2,017.00 SEPTIEME COURSE, \$1,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille Bag of Ice, H. 6.80 4.40 3.40 King PUNCHY, P. 8.80 4.40 Chickee, Kelly 4.20 Temps: 1:04.4 - Ont aussi couru: a-Sparkling Spirit, Myollvia, a-Golden Game Jr., R. G. Bernstar, Oh, Bojé Retort, Amber Night. HUITIEME COURSE, \$3,000, all. 7 furlongs Best Beau, S. 15.80 8.80 5.20 Rough Dougie, H. 10.60 7.40 Choctaw Ridge, M. 3.40 Temps: 1:02.7 - Ont aussi couru: Winvie, No Poaching, Super Liner, Top Hole, Bent A Little, Inverberg, My Secret Love. NEUVIEME COURSE, \$3,500, handicap, 3 ans et plus, 1 1/16 mille Fairview Lass, P. 7.40 3.80 2.60 Lakhyra, Hanks 7.80 4.40 C-John's Jewel, C. 2.90 Temps: 1:04.3 - Ont aussi couru: That's Mine, Poker Table, a-Valley, Manohac, c-Brookline, A Happy Day, a-French Cream. a-Entrée: Morgan-Weisel-Symmes c-Entrée: Sadowski-Pelegrino DIXIEME COURSE, \$1,750, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs Bo Pet, H. 13.80 5.40 3.40 Avons Baby, M. 4.80 3.00 Abolis Star, S. 2.60 Temps: 1:00.1 - Ont aussi couru: Miss Do Fly, No Argument, Marcumba War, Hanks Here, Mr. Goldstone, J. Rich. PERFECTA (1-7): \$49.80. Assis.: 10,074 - Mutuel: \$763,259

Sous harnais

ROOSEVELT

AMBLE, "Belle Acton Trial", un mille - \$4,000. Pas de saut. 1 Farmstead Belle, pas nommé 2 Toofie Hanover, pas nommé 3 Truthful Waverly, Henry Filion 4 Evelyn Hanover, D.Insko 5 Keystone Memento, H.Dancer 6 Claudene Blue Chios, S.Dancer e-Entrée W.Haughton Stable.

Aussi éligibles: Don Rinaldo, V.Dancer Baffle Boy, C.Ahnstiehl NEUVIEME COURSE, amble C-1, un mille - \$3,250. 1 Bravo Hanover, G.Procino 5-1 2 Warlock, J.Curran 6-1 3 Gold Medallion, J.M'Donald 6-1 4 Duane Victoire, J.Chapman 4-1 5 Roman Senator, D.Insko 3-1 6 Bachelor Ike, E.Cobb 5-1 7 Gee Gee Knox, DePletcher 8-1 8 Mighty Earl, J.Cruise 8-1 Aussi éligibles: Jockers Wild, S.Werner Larry Time, F.Pocflger

MOHAWK

PREMIERE COURSE, amble, un mille - \$900. 1 Wil Lor Battle, C.Hie 8-1 2 Harry Parker, M.Jorseno n 7-2 3 Ambro Lana, L.Walker 10-1 4 J.C. Caper, R.Gesiel 9-2 5 Auri Irene, R.Curran 6-1 6 G.J. Adios, R.Waples 5-2 7 Clever Son, G.Feagan 9-5 8 Big Deal, E.Arthur 12-1 DEUXIEME COURSE, trot, un mille - \$1,200. 1 Glocca Todd, R.Silliphant 6-1 2 D.N. Song, W.Hicks 9-2 3 Corn In Egypt, W.Coke 8-1 4 Val, pas nommé 4-1 5 Jack Gardner, D.Arthur 10-1 6 Mighty Simcoe, D.Pierce 2-1 7 Devon Sound, K.Davies 12-1 8 Cockspur, N.White 3-1 9 Willow Jet, B.Davies 15-1 TROISIEME COURSE, amble, un mille, à récl. (\$1,500-\$1,750) \$900. 1 Pretty Fair, W.Troy 10-1 2 Queen McGregor, L.Virag 8-1 3 C.R. L. Cremaco 12-1 4 Guy Protector, G.Feagan 6-1 5 High Bel, H.Young 5-2 6 Doctor Kirk, W.Mesens 3-1 7 Ambro Kommand, C.Coke 9-2 8 Robra Bianco, W.Hicks 6-1 9 Perfect Time, M.Schaefer 4-1 Aussi éligible: Quiller Rod, pas nommé

QUATRIEME COURSE, amble, un mille - \$1,400. PARI QUINIELLA 1 Hi Jimmy John, G.Hie 3-1 2 Carroll's Pride, B.Larocque 4-1 3 Tav Tom, Blamery, Millman 4-1 4 Dr. Pal, J.Gordon 9-2 5 Moorelands Kay, S.Moore 10-1 6 Tip Cee Chief, I.Cochrane 12-1 7 General Brush, D.Brenner 6-1 8 Hi Noble, K.Waples 5-2 9 Miracle Charm, G.Feagan 2-1 CINQUIEME COURSE, trot, un mille, à récl. (\$5,500-\$6,500), un \$1,900. 1 Success Zora, pas nommé 5-2 2 Darkie S.Riddell, O.Baxter 9-2 3 Valor Dean, J.Muttari 8-1 4 Lynden Candy, D.Arthur 7-2 5 Darryl's Choice, K.Webb 10-1 6 Starmalin, C.Hie 5-1 7 Buckeye Joe, K.Waples 6-1 8 Kawartha Calls, L.Walker 3-1 SIXIEME COURSE, amble, un mille - \$1,800. PARI EXACTA 1 Don McKivo, G.Feagan 5-2 2 Katy Adio, J.Muttari 3-1 3 Roberts Dominion, K.Waples 2-1 4 J.M. Express, W.Hicks 4-1 5 Dago Red, W.Coke 5-1 6 Greenroos Judy, R.Boyce 6-1 7 Ambro Henry, E.Norris 8-1 SEPTIEME COURSE, trot, un mille, à récl. (\$3,200-\$3,800) - \$1,500. 1 Silk Ben, C.Lawson 8-1 2 Yankee Bead, L.Hamelin 5-2 3 Dorman Fox, K.Webb 3-1 4 Leland's Prince, J.Gordon 10-1 5 Darryl Bill, K.Waples 9-2 6 Crystal Boy, R.Murphy 4-1 7 Fair Edith, D.Pierce 6-1 HUITIEME COURSE, trot, un mille, à récl. sur option (\$12,000) - \$2,200. 1 Meadowview Bob, R.Waples 7-2 2 Easter Jim, pas nommé 4-2 3 Saunders Dream, W.Coke 5-1 4 Jubilee Frost, W.Carroll 9-2 5 Ronnie Star, R.Moore 6-1 6 Trigger Tao, B.Davis 6-1 7 Ozark Peter, G.Feagan 3-1 8 Frosty Homestead, J.Gordon 8-1 NEUVIEME COURSE, amble, un mille, à récl. (\$3,000-\$3,500) - \$1,300. PARI EXACTA 1 Kawartha Bee, D.Pierce 5-2 2 Marieanne Wick, K.Waples 8-1 3 Swing Harmony, R.Curran 9-2 4 Stewarts Tartan, pas nommé 12-1 5 Gambling Tom, M.Schaefer 6-1 6 First Joe, R.Murphy 4-1 7 Belmac Chieftan, E.Arthur 3-1 8 Senator Mir, C.Smith 10-1 9 Centennial Adios, V.Goodale 10-1 Aussi éligible: J.R. Lutz, pas nommé

QUATRIEME COURSE, amble Nas- pas, 1/16 mille - \$59,000. 1 Ram Customer, pas nommé 6gal 2 Super Wave, J.Kopas 5-1 3 Lucky Child, pas nommé 12-1 4 Maide Millien, E.Cobb 9-1 5 Horton Hanover, J.O'Brien 8-1 6 Folla Napoleon, R.Thomas 4-1 CINQUIEME COURSE, amble B-2, un mille - \$4,500. 1 Marly Dares, L.Benson 3-1 2 Primer, ILBerg 4-1 3 Gregory James, J.Faroald 6-1 4 J.D.Express, B.Websler 10-1 5 Rebel Greer, L.Abbatiello 10-1 6 Saucy Adios, W.Hudson 10-1 7 Bonnies Might, J.P'son Jr 8-1 8 Val Hanover, pas nommé 8-1

SIXIEME COURSE, amble B-3, un mille - \$4,000. 1 But But, J.Patterson Sr 3-1 2 Billy Torpid, L.Fontaine 6-1 3 Poplar Eddie, W.Herman 5-1 4 Keystone Gem, J.P'son Jr 4-1 5 Red Sails G.B., R.Rash 5-1 6 Super Pick, D.Ross 12-1 7 Divo, J.G.Smith 4-1 8 Global Haze, J.Chapman 8-1 Aussi éligibles: Bobby T.Mighty, pas nommé Buckhorn Lad, R.Cherrix

SEPTIEME COURSE, amble A-3, un mille - \$7,000. 1 Majestic Michael, J.Callahan 5-1 2 Scotias Dremz, J.MacDonald 3-1 3 Horology, C.Greene 8-1 4 Marvin Crain, L.Copeland 8-1 5 For Nelson, E.Cobb 4-1 6 Bonnie Time Boy, J.P'son Jr 8-1 7 Colonial, W.Poppinger 4-1 8 Pine Hill Time, R.Welch 5-1 Aussi éligibles: Alestra, G.Sholly Ace Hill, pas nommé

HUITIEME COURSE, amble A-3, un mille - \$7,000. 1 Speedy Diller, G.Sholly 5-1 2 Mr. Ace, W.Myer 4-1 3 Fall Dancer, J.G.Smith 10-1 4 C.W. Champion, A.Myer 8-1 5 Sampson Counsel, L.Coveford 4-1 6 Temessee Siner, J.M'Donald 3-1 7 Cardinal King, S.Dancer 5-1 8 Jimmys Pilot, D.Insko 8-1

QUEBEC

SAMEDI

PREMIERE COURSE, à réclamer \$800, Trot, \$500 Kilroy's Valentine 5.80 3.70 3.10 Missouri Hanover 5.70 5.00 Friendi Scotch 4.70 Temps: 2:13 - Ont aussi couru: Newport Rocket, Profitable, Mighty Meid Landracer, Kingston. DEUXIEME COURSE, à réclamer \$800, Amble, \$500 White Flame 3.60 2.70 2.30 Destiny, A. Jean 2.80 2.40 Kawartha Atom 2.50 Temps: 2:10 - Ont aussi couru: Dainty Brooke, Dixon Adios, Pontiac Nancy, Carman Birdie, Marching Alone. Double (3-3): \$8.50. TROISIEME COURSE, à réclamer \$1,500-\$2,000 Trot, \$600 Chapman Hanover 17.80 7.60 6.10 Freshing Polly 4.40 3.90 Clever Who, G. Lac. 4.70 Temps: 2:14 - Ont aussi couru: Andy Kirk, Capitola B., Sharon S. Oakie, Will Scotch. QUATRIEME COURSE, à réclamer \$1,000, Cond. Amble, \$2. Laura Dares 34.10 18.40 5.40 Chancy Byrd 7.10 3.80 New Bunny 4.10 Temps: 2:11.3 - Ont aussi couru: Type Tie, Bradshaw Davey Top II, Spaceman, Cornelia Adios.

ASSUREZ VOTRE AUTO-NEIGE P. MASSÉ 352-4392 352-4613

# Daryl's Joy gagne le Handicap du Chêne

Arcadia, Californie (AFP) — "Daryl's Joy", un cheval néo-zélandais, vainqueur du derby australien l'an dernier, a remporté samedi l'handicap du Chêne (Oak Tree Handicap), grande classique californienne de \$108,000 de prix qui met traditionnellement un terme à la saison à l'hippodrome de Santa Anita.

Monté par le jockey américain John Sellers, le quatre ans néo-zélandais a magnifi-

quement résisté dans la ligne droite au retour du grand favori américain "Fiddle Isle" et l'a battue d'une encolure pour rapporter \$63,600 à son propriétaire, M. Robert Goh, de Singapour.

Sur une piste dure, "Daryl's Joy", qui sera sans doute invité à courir le "Washington D.C. International" le 11 novembre, a été crédité de 2:26.1 pour les 2,400 mètres et ses rapports, au pari mutuel, furent (pour deux dollars) \$16.60 gagnant et \$3.00 place.

"Cougar II", un cheval chilien, monté par Fernando Toro, se classa troisième, à quatre longueurs et demie du gagnant devant l'Allemand "Hitchcock", quatrième, l'Argentin "Big Shot", cinquième, et l'Américain "Mickey McGuire", le seul trois ans parmi les six partants.

"Big Shot" emmena le peloton durant la majeure partie de la course qui débute par un descente avant 1,900 mètres de plat. Bien avant la ligne droite, "Daryl's Joy" se détacha et dut résister jusqu'au poteau au retour de "Fiddle Isle" lancée un peu trop tardivement à sa poursuite par Willie Shoemaker.

"Fiddle Isle" qui était un logique favori à 5 contre 1, figure parmi les neuf partants définitifs du "Washington D.C. International", liste à laquelle s'ajoutera certainement "Daryl's Joy".

Dust Commander a remporté sa première victoire depuis le Derby du Kentucky samedi à Churchill Downs, mettant fin à une série de neuf défaites dans le Prix Halloween... Dust Commander l'a emporté par une longueur et demie sur Advance Party, rapportant \$3.40 pour \$2 au mutuel... Reigning Court est arrivé troisième...

La saison de courses de 1970 s'est terminée samedi en Angleterre, alors que Lester Piggott a été couronné champion jockey pour la septième année de suite... Piggott a conduit 162 vainqueurs au cours de l'année... Geoff Lewis, avec 135 victoires, a été le seul autre à gagner plus de 100 courses...

Ron Turcotte a conduit Shuvee, propriété de Mme Whitney Stone, à la victoire dans la course pour le trophée d'or du Jockey Club à A que duct... Turcotte en était à sa troisième victoire de la journée... Shuvee a été à l'avant du commencement à la fin et a battu Loud par deux longueurs, devenant la première jument de l'histoire à gagner la classique...

Rodney Jenkins, champion jockey des concours hippiques américains, a gagné la coupe Anheuser-Busch samedi au concours international de Washington... Hartwig Steenken d'Allemagne est en tête du classement général.

## RIDEAU CARLETON

### SOIR

**PREMIERE COURSE, trot, un mille, à récl. sur option (\$1,500) — \$400.**  
 3 Speed Flight 10.50 5.20 4.30  
 4 Frost Session — 4.10 4.00  
 1 Josedale Dora, Scot — 6.70  
 Temps: 2:11 — Ont aussi couru: Fritz Mon, Geriel Volo, Friend Mon, Bay State Judi.

Pappas Hanover (6) a été retiré.  
**QUINIELA: \$21.30**  
**DEUXIEME COURSE (6), amble, un mille — \$350.**  
 8 Argo Angus, Backer 6.90 3.40 3.10  
 2 Ann Magic, Work — 3.90 2.70  
 5 MacDuff, Magio — 3.30  
 Temps: 2:12.2 — Ont aussi couru: Berthany Diller, Vickie's Bay Boy, Sailor Farr, Hill'n Run, Week Scotch.

**TROISIEME COURSE, amble, un mille — \$350.**  
 1 Spencer Heir, Cau. 18.20 8.10 3.50  
 4 Allandale Volo — 6.10 3.00  
 3 Del Mar Va, Bra. — 2.50  
 Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru: Abbott Dell, Molly Blits, Tammy Lee, Francis Leo.

Lucky (5) a été retiré.  
**QUATRIEME COURSE, amble, un mille — \$350.**  
 5 Two Mount, Rang 6.10 3.80 3.80  
 8 Eastwood Dream — 5.10 5.80  
 4 Willow Brook Smoky — 5.10  
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru: Ivic's Heir, New Rhythm, Mam Mamie, Burley Bee, Adiola.

**QUINIELA: \$24.10**  
**CINQUIEME COURSE, amble, à récl. (\$1,000), un mille — \$350.**  
 6 The Great Hugo 50.80 12.50 8.70  
 1 Super Yankee, Goulet — 3.90 4.80  
 2 Dawson's Pride, St-A. — 6.40  
 Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru: Aim A Way, Zeldia C., Tay Town Lee, Tester Two, Duchess Canuck.

**SIXIEME COURSE, trot, un mille — \$475.**  
 6 David King, Zeron 8.40 3.90 3.50  
 1 Lela Sharpshooter — 3.90 2.90  
 7 Olivet, Knight — 2.90  
 Temps: 2:09.4 — Ont aussi couru: Prince Faber, Dillon Ibf, Tivu Todd, Redbud (5) a été retiré.

**SEPTIEME COURSE, amble, à récl. sur option, un mille — \$425.**  
 2 Float 'olly, Dem. 6.00 3.40 2.20  
 7 Lady Barber, Zeron — 5.20 2.50  
 3 Uncle Ben's Billy — 2.50  
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru: Chatham Chip, Ace Boon, Bon Bon, Ray Meadows (6) a été retiré.

**EXACTA: \$28.90**  
**HUITIEME COURSE, amble, un mille — \$350.**  
 8 Marie Handy, Lap. 6.70 3.60 3.00  
 4 Albade, Steele — 3.80 3.30  
 1 Mr. Lee's Boy — 3.80  
 Temps: 2:08.4 — Ont aussi couru: Worthy Mr, Mr. Whiskey, Drummond Chief, Moe's Boy.

Erza Mead (6) a été retiré.  
**NEUVIEME COURSE (9), amble, un mille — \$500.**  
 5 Lucky Mite, Lafr. 11.10 4.60 2.10  
 2 Bret Flicka, Jones — 3.10 2.10  
 1 Adios, Chartrand — 2.10  
 Temps: 2:04.4 — Ont aussi couru: Oxford Flyer, Lucky Buck.

**DIXIEME COURSE, amble, à récl. (\$1,500-\$2,000), un mille — \$425.**  
 1 Davy Cash, Bour. 4.70 2.90 2.20  
 2 Chamante Ibf, Bra. — 3.40 2.50  
 7 Ballerina Wick, Cov. — 2.50  
 Temps: 2:08 — Ont aussi couru: Keeter Bing, Dorothy Creed, Volo Adios, Flying King N.  
**EXACTA: \$8.90**  
**Ass.: 1,464 — Mutuel: \$48,770.00**

## Sélections de Jack E. Lee

- 1—Cyrano DeChap, Chittenden, Penny's His Nibs.
  - 2—Pronto Pick, Bye Bys Knuter, Mountain Arrow.
  - 3—Cagnes King, Boom, Instamatic.
  - 4—Rum Customer, Horton Hanover, Super Wave.
  - 5—Marty Dares, Gregory James, Primer.
  - 6—But But, Keystone Gem, Poplar Eddie.
  - 7—Pine Hill Time, Fort Nelson, Marvin Crain.
  - 8—Tennessee Singer, Mr. Ace, Sampson Counsel.
  - 9—Roman Senator, Duane Victoire, Bachelor Ike.
- Le meilleur: Rum Customer dans la quatrième course.

**WINNEBAGO**  
 52 SEMAINES DE PLAISIR SUR ROUES

RAYMOND LEBLANC Inc. 1940, boul. DES LAURENTIDES, CHOMÉDEY, LAVAL  
 663-8580

# Calendrier des parties hors-concours des Expos

Les Expos de Montréal ont dévoilé, samedi, leur calendrier de 28 parties hors-concours du camp d'entraînement qui seront toutes jouées en Floride.

Le calendrier, émis par le gérant général Jim Fanning, permet de constater que les Expos joueront contre huit autres équipes des ligues majeures, dont huit parties contre les Braves d'Atlanta. Les Expos et les Braves partageront encore cette année les facilités du camp d'entraînement de West Palm Beach.

En plus des parties disputées aux clubs majeurs, les Expos joueront une partie contre un club d'étoiles, formé de joueurs des équipes s'entraînant sur la Côte de la Floride. Cette rencontre aura lieu dimanche, le 28 mars, à West Palm Beach. Les Expos rencontreront également une fois les Whips de Winnipeg, leur filiale de classe "AA", et l'équipe "B" des Pirates de Pittsburgh.

C'est la première fois, dans la courte histoire des Expos, que ceux-ci joueront leur calendrier au complet en Floride. En 1969, les Expos avaient terminé leur série contre les Indiens de Cleveland, à Omaha, Nebraska et à Milwaukee. En 1970, les Expos avaient rencontré les Yankees de New York à la Nouvelle-Orléans et Baltimore, et Washington à Arlington, Texas, juste avant le début du calendrier officiel.

Seize des 28 parties seront présentées au stade municipal de West Palm Beach. Les Expos recevront pour douze parties, et les Braves pour quatre.

Une autre partie où les Expos seront les hôtes sera disputée à Momstead, au camp d'entraînement des clubs mineurs des Expos, le 15 mars, contre Atlanta.

| Adversaire                                | Endroit |
|---|---------|
| 5 mars: Braves d'Atlanta, W. P. Beach     |         |
| 6 mars: Washington, "W. P. Beach          |         |
| 7 mars: Washington, Pompano               |         |
| 8 mars: Astros de Houston, "W. P. Beach   |         |
| 9 mars: Baltimore, "W. P. Beach           |         |
| 10 mars: Braves d'Atlanta, W. P. Beach    |         |
| 12 mars: Braves d'Atlanta, W. P. Beach    |         |
| 13 mars: Astros de Houston, Cocoa         |         |
| 14 mars: Braves d'Atlanta, "W. P. Beach   |         |
| 15 mars: Braves d'Atlanta, "Homestead     |         |
| 16 mars: Kansas City, Fort Myers          |         |
| 17 mars: Braves d'Atlanta, "W. P. Beach   |         |
| 18 mars: Astros de Houston, Cocoa         |         |
| 19 mars: Los Angeles, Vero Beach          |         |
| 20 mars: New York, "W. P. Beach           |         |
| 21 mars: Washington, Pompano              |         |
| 22 mars: Washington, "W. P. Beach         |         |
| 23 mars: Washington, "W. P. Beach         |         |
| 24 mars: Braves d'Atlanta, W. P. Beach    |         |
| 26 mars: Astros de Houston, "W. P. Beach  |         |
| 27 mars: Orioles de Baltimore, Miami      |         |
| 28 mars: Partie des Etoiles, "W. P. Beach |         |
| 29 mars: Orioles de Baltimore, Miami      |         |
| 30 mars: Braves d'Atlanta, "W. P. Beach   |         |
| 31 mars: Winnipeg, "W. P. Beach           |         |
| 2 avril: Pittsburgh, équipe "B" Bradenton |         |
| 3 avril: Pittsburgh, Bradenton            |         |
| 4 avril: Pittsburgh, Bradenton            |         |

## Un désastreux 75 pour Homenuik

# Babe Hiskey est vainqueur au Sahara International

Las Vegas, Nevada (AFP) — Babe Hiskey, un habitué mais peu connu des tournois professionnels auxquels il participe depuis huit ans, a remporté sa première grande victoire en enlevant le "Sahara Invitational" et \$20,000 de premier prix dimanche, à Las Vegas.

Le vainqueur, âgé de 31 ans, et qui avait succédé à Tommy Aaron en tête de l'épreuve, après trois tours samedi, a effectué le dernier parcours de 7,109 verges en tout juste le par, soit 71, pour l'emporter avec un total de 276, soit huit sous la normale. Il a battu d'un coup

l'ancien vainqueur du tournoi des Maîtres Bob Goalby (66), Miller Barber (68) et le jeune Terry Dill (65), ex-aequo à la deuxième place avec 277.

Larry Hinson et Tommy Aaron, le leader des deux premières journées, réussirent respectivement 69 et 71 pour se partager la cinquième place à 278, devant un groupe de cinq joueurs dont le Porto-Ricain Juan Rodriguez, et le champion des Maîtres, Billy Casper qui améliora sa position grâce à un dernier 68 qui porta son total à 279.

Jack Nicklaus, le vain-

queur de cette épreuve de \$100,000 l'an dernier et qui connaît une période difficile depuis son retour d'Europe, a effectué son meilleur parcours dans ce tournoi en égalant le par (71) mais son total de 286 le laisse en fin de classement.

Le petit Canadien Wilf Homenuik qui était revenu à un coup d'Hiskey la veille, a sombré, dimanche, avec un 75 qui le relégua au milieu avec 281.

Arnold Palmer, le Britannique Tony Jacklin et le Sud-Africain Gary Player ne participaient pas à cette épreuve.

## Consensus à B. B. SAMEDI

| HANOVER  | PROGRAMME                                      | ALBERT  | MONTREAL-MATIN                                      | CONSENSUS  |
|--|--|---|---|--|
| 1 Lisa Mir<br>Dinette Lind<br>Belle Frost        | Lisa Mir<br>Belle Frost<br>Dinette Lind        | Dinette Lind<br>Lisa Mir<br>Belle Frost           | Ruth Ann Charlton<br>Belle Frost<br>Phanton Tercor  | Lisa Mir 13<br>Dinette Lind 9<br>Ruth Ann Charlton 5           |
| 2 Cloudy Bay<br>Berwick Baby<br>Tammy Chief      | Cloudy Bay<br>Berwick Baby<br>Tammy Chief      | Tactoban<br>Cloudy Bay<br>Tammy Chief             | Cloudy Bay<br>Tammy Chief<br>Showell's Adios        | Cloudy Bay 18<br>Berwick Baby 6<br>Tammy Chief 6               |
| 3 Benjamin Hanover<br>Topaz Why<br>Ambro Honest  | Benjamin Hanover<br>Topaz Why<br>Ambro Honest  | Ambro Honest<br>Topaz Why<br>Rosita Lobell        | Benjamin Hanover<br>Ambro Honest<br>Topaz Why       | Benjamin Hanover 15<br>Ambro Honest 10<br>Topaz Why 10         |
| 4 Golden R. Scott<br>Flemington's Earl<br>Lewmar | Golden R. Scott<br>Flemington's Earl<br>Lewmar | Golden R. Scott<br>Titan Richelieu<br>Lewmar      | Golden R. Scott<br>Flemington's Earl<br>Newport Gem | Golden R. Scott 20<br>Flemington's Earl 9<br>Titan Richelieu 3 |
| 5 Blazer King<br>Buck M. Guy<br>Desiradios       | Blazer King<br>Buck M. Guy<br>Desiradios       | DESIRADIOS<br>Miracle Sandy<br>Ree Gallon         | Blazer King<br>Desiradios<br>Ree Gallon             | Blazer King 15<br>Desiradios 13<br>Buck M. Guy 4               |
| 6 Awanda Hanover<br>J.J. Dale<br>Beattie Mir     | Awanda Hanover<br>J.J. Dale<br>Beattie Mir     | Hearty Dares<br>Blaze Hootenay<br>J.J. Dale       | J.J. Dale<br>Awanda Hanover<br>Beattie Mir          | Awanda Hanover 13<br>J.J. Dale 12<br>Hearty Dares 5            |
| 7 Josedale War<br>Balm Cloudy<br>Kawartha Butch  | Josedale War<br>Balm Cloudy<br>Kawartha Butch  | Balm Cloudy<br>Mr Parish<br>Tradel Dillon         | Josedale War<br>Balm Cloudy<br>Kawartha Butch       | Josedale War 15<br>Balm Cloudy 12<br>Mr Parish 3               |
| 8 Fletts Pride<br>Deae Rodney<br>Adios Glove     | Fletts Pride<br>Deae Rodney<br>Adios Glove     | Adios Glove<br>Fleet's Pride<br>Symphony Starlite | Fletts Pride<br>Adios Glove<br>Deae Rodney          | Fletts Pride 18<br>Adios Glove 10<br>Deae Rodney 7             |
| 9 Pancho Bay<br>Federalist<br>Darry M. Bee       | Pancho Bay<br>Federalist<br>Darry M. Bee       | Federalist<br>Pancho Boy<br>Drummond King         | FEDERALIST<br>Pancho Boy<br>Darry M. Bee            | Federalist 18<br>Pancho Bay 14<br>Darry M. Bee 2               |
| 10 Pier Mac<br>Jerry Flyer<br>Glendale Richard   | Pier Mac<br>Jerry Flyer<br>Glendale Richard    | Pier Mac<br>Sidney Frost<br>Pleasant Emma         | Pier Mac<br>Jerry Flyer<br>Glendale Richard         | Pier Mac 20<br>Jerry Flyer 9<br>Glendale Richard 4             |

**TO...**  
 VOIR PAGE 60

**MOTEURS RECONSTRUITS**  
 Manufacturés et installés  
 GARANTIS PAR LEFEBVRE  
 INSPECTION COMPLETE DE VOTRE MOTEUR ET RAPPORT ECRIT

**\$5**

ETABLI DEPUIS 1914  
 SERVICE DE 8 HEURES

VENEZ VISITER NOTRE USINE  
**LEFEBVRE FRERES**  
 10301 rue PELLETIER  
 MONTREAL-NORD  
 (à l'ouest de l'axe de Pie-IX au nord du pont industriel)

**321-2220**

Jouez au **CURLING**  
 SEULEMENT \$2.75  
 PAR PERSONNE pour une partie de 2 heures (8 périodes). Instruction, équipement complet.

**INCLUS** : stationnement, salle à diner, bar salon, films sur le curling.

RENSEIGNEMENTS : 342-3560  
 PAYEZ QUAND VOUS JOUEZ

NOUS VOUS AIDERONS A ORGANISER UNE EQUIPE OU A VOUS JOINDRE A NOTRE EQUIPE REGULIERE

**CLUB DE CURLING BONAVENTURE Liée**  
 6605 COTE-DE-LIESSE, Montréal 342-3560

# Le Canadien jr a raison des Red Wings 5-2

par François FERLAND  
 "Tu peux jouer deux mauvaises périodes, lorsque tu comptes sur de bons marqueurs. S'ils se choquent, tu peux remporter le match dans les dix dernières minutes", dit Claude Ruel, hier soir, après le match Canadien junior-Red Wings de Hamilton, disputé au Forum, devant 5,491 spectateurs.

La remarque de l'instructeur du Canadien était à point. Jusqu'en troisième période, le match était serré, monotone la plupart du temps et personne ne parvenait à prendre trop le dessus sur l'autre.

Mais des filets de Robert Lalonde, Camille Lapière et Richard Martin, à la troisième, ceux de Lalonde et Lapière marqués en moins d'une minute, ont lancé le jeune Tricolore vers une victoire de 5-2. Pour Lalonde, c'était son deuxième but de la soirée et son septième de la campagne, tandis que Lapière faisait ainsi allumer la lumière rouge pour la première fois depuis son rappel des Ducs de Trois-Rivières, il y a de cela deux semaines. André St-Laurent est l'autre compte des gagnants.

Les filets des Wings appartiennent à Rick Kehoe. Après le match, Roger Bédard a concédé que la se-

maine d'inactivité avait ralenti ses hommes et c'est pourquoi ils n'offraient pas une aussi bonne cohésion. "Mais nous 'jouons' encore trop souvent la rondelle au lieu de l'homme. Le premier filet n'a pas sa raison d'être. On était à trois sur l'adversaire", a ajouté Bédard.

Ian Turnbull a été un des rares à se signaler dans le match. Il a participé à trois des cinq filets et a été solide à la défensive. Lalonde a été nommé la première étoile, Turnbull la deuxième et Kehoe la troisième.

L'arbitre Jack Bowman a imposé 16 punitions, soit huit de chaque côté, c'est-à-dire six mineures et deux majeures.

Le Canadien a dirigé 45 lancers vers le filet des Red Wings de Hamilton tandis que Michel Dion recevait 33 lancers devant la cage du Canadien junior.

Le jeune Tricolore disputera son prochain match, vendredi, à Kitchener.

### POT-POURRI

Le Canadien a donné le ton à la première période, mais à l'issue des 20 minutes, ce sont les Wings qui menaient 1-0 grâce à Rick Kehoe et ce, à 18:36 minutes.

Là-dessus, Allan Globensky n'a pas été brillant. Il aurait eu tout le temps d'enlever la rondelle à Kehoe,

mais il a hésité et ceci a permis au joueur du Hamilton de prendre Michel Dion en défaut.

Les hommes de Roger Bédard ont raté beaucoup de chances de marquer. Qu'il ne suffit de nommer que Bogdan Podwysocki, Richard Martin, qui est arrivé seul à la 14e minute, Robert Lalonde et André St-Laurent.

Mais il faut avouer que Mike Veisor était aussi très alerte. Michel Dion s'est aussi signalé à quelques reprises.

Deux bagarres ont éclaté, la première entre Scott Garland et Bill Forrest et l'autre entre Richard Lemieux et Jerry Butler. Cette dernière a été la plus violente et comme l'autre, ce fut nul.

### ENCORE SERRE

Les deux clubs se sont retirés dans leur vestiaire à la fin de la période médiane avec un pointage de 2-2 et comme l'indique le pointage, le jeu a été serré et partagé.

Rick Kehoe a donné les devants 2-0, après seulement 48 secondes d'écoulées, mais deux minutes plus tard, André St-Laurent, avec son deuxième filet de la campagne, plaçait le Tricolore pour la première fois au pointage. St-Laurent a très bien fait dévier un tir de Ian Turnbull qui était à la



**LEMIEUX MENAÇANT**  
 Le solide Richard Lemieux (10), du jeune Tricolore, voit le gardien Mike Veisor effectuer un bel arrêt devant un de ses lancers. Scott Garland (16) a été incapable de prendre le retour. Les défenseurs du Hamilton sont Jerry Butler et Jim Schoenfeld (6).  
 (Photo Gerry Donati)

### ÇA CEDE

Trois buts sans réplique ont coulé les Wings, malgré le beau travail, encore une fois, de Mike Veisor devant le filet.  
 Robert Lalonde a débuté le bal à 7:33 avec son deuxième filet de la soirée et son septième de la campagne. Et moins d'une minute plus tard, Camille Lapière faisait allumer la lumière rouge pour la première fois de la saison et porter le compte à 4-2. Ce fut difficile toutefois et c'est venu bien près de rater. En effet, André St-Laurent bloqua un lancer de Jim Schoenfeld de la ligne bleue du Canadien. Il s'échappa avec Lapière et un seul joueur du Hamilton devant eux.

### SOMMAIRE

Première période  
 1-Hamilton: Kehoe (Busher) ..... 18:16  
 Punitions: Talaga 2:45; Schoenfeld 5:16, Martin 5:52, St-Laurent 6:39; Gould 9:14, Lemieux (min.), Garland et Forrest (maj.) 14:51, Lemieux et Butler (maj.) 17:52.  
 Lancers: Hamilton 11 Canadien 15

### DEUXIEME PERIODE

2-Hamilton: Kehoe (Williams) ..... 0:48  
 3-Canadiens: St-Laurent (2e) (Turnbull et Globensky) ... 2:57  
 4-Canadien: Lalonde (6e) (Turnbull, Lemieux 8:52 Punitions: Leblanc 7:51, Globensky 9:20.  
 Lancers: Hamilton 11 Canadien 15

### TROISIEME PERIODE

5-Canadien: Lalonde (7e) (Lemieux et Turnbull) ..... 7:33  
 6-Canadien: Lapière (1er) (St-Laurent) 8:17  
 7-Canadien: Martin (7e) (Guèvremont) ... 18:59  
 Punitions: Saint-Laurent 3:43, Kehoe 6:08, Gould 17:22.  
 Lancers par: Hamilton 11-33 Canadien 15-45  
 Assistance: 5,491.

## Les Sorellois en vedette au "Curl-in" de Saint-Lambert

par Lefty BOISVERT

Roland Côté et sa puissante équipe de Sorel ont bien commencé la défense de leur championnat de la section "Invitation" du Curl-In St-Lambert-Molson en remportant des victoires en première et deuxième ronde.

Côté et ses coéquipiers Phil Potvin, Gord Thiffard et Paul Gelinas l'ont emporté 8-4 aux dépens des porte-couleurs du club Bel-Aire que dirigeait Bill Ross.

En deuxième ronde les champions ont battu l'équipe de Gérard Durocher du club Laviolette 5-2.

Dans la section Spéciale, de nouveaux champions seront couronnés à l'issue du tournoi puisque la puissante équipe d'Elmer Black de Howick, championne du tournoi de l'an dernier, a été battue 10-7 par des porte-couleurs

du club Lachine qui sont dirigés par nul autre que le vétéran Ted Hunt qui représenta le Québec dans le "Brier" en deux occasions. Black est lui aussi un ancien participant du "Brier".

La surprise de la première ronde de la section Spéciale a certes été la victoire de Fuller de Lennoxville aux dépens de Bruce Beceridge du club Glenmore qui dirigea l'équipe du Québec dans le championnat canadien de crulng en 1967.

Aujourd'hui en matinée et dans l'après-midi seront disputées les premières rencontres de la section féminine et ce soir, à 20.30 on présentera les cérémonies d'ouverture officielle du tournoi.

Après la parade des curlers, des personnalités effectueront les lancements des premières pierres sur les cinq allées aménagées dans l'aréna de St-Lambert. Une de ces personnalités est nul autre que la grande vedette de hockey Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal.

## Nouveaux champions à l'Heure des quilles

Ernest Hamel et Henri Guimond ont mis un terme à une série de cinq victoires consécutives remportées par le duo John Knautz-Bob Broomfield dans la troisième partie présentée samedi dernier à l'Heure des quilles.

Hamel-Guimond ont totalisé 201 contre 168 pour Knautz-Broomfield. Ces derniers qui semblaient devoir être invincibles après avoir successivement éliminé George McLeod-Al Jordan 227-179 puis Larry Furlong-Dave Mussen 197-178 ont failli à la tâche devant Hamel-Guimond.

La semaine prochaine, Guimond et Hamel défendront leur titre dans la première partie contre les meilleurs au triple éliminatoire du tournoi de qualification disputé à tous les samedis au Salon Laurentien.

### A THREE STAR BOWLING

Gilles Georges de St-Jean et Aimé Lauzon de Montréal ont mérité un retour à l'émission Three Star Bowling à la suite de leur brillante performance, samedi.

En premier lieu, ce fut Lauzon qui enrégistra une partie de 206 pour éliminer

Gary Sharpe qui totalisait 179. Lauzon, après avoir laissé les deux premiers carreaux ouverts a réalisé un doublé et noirci les jeux jusqu'à la fin. Au total, il a accumulé six abats. Quant à Sharpe, il a commis une erreur et a été victime de deux écarts consécutifs en cinquième et sixième séquence.

### TELE-QUILLES

Un nouveau champion a été couronné à Télé-Quilles, Franco Fumaria grâce à un double de 369 a détrôné le champion Luc Dubois qui a opposé une fiche de 367.

Fumaria a réussi des simples de 197 et de 172 tandis que Dubois a réussi 185 et 182. Même si les scores ont été peu élevés, la compétition a été soutenue du commencement à la fin. Fumaria s'est assuré les honneurs avec une réserve de 18 en dixième carreau de la deuxième partie.

Le nouveau champion affrontera Jacques Levasseur dimanche prochain.

En match hors concours, le duo formé d'André Coué et de Fumaria a eu le meilleur sur Normand Doyle et Dubois.

| SECTION SPECIALE             |    |
|------------------------------|----|
| Hunt (Lachine) .....         | 10 |
| Hoppe (Lachine) .....        | 11 |
| Top (Caledonia) .....        | 10 |
| White (Hudson) .....         | 11 |
| Nimitz (Montreal-Ouest) ..   | 10 |
| Janis (Mont-Bruno) .....     | 7  |
| Wilson (Lachine) .....       | 7  |
| McCurdy (Glenmore) .....     | 7  |
| Black (Howick) .....         | 7  |
| Katchan (St-Laurent) .....   | 4  |
| Johnson (R-M) .....          | 4  |
| Wallace (St-Lambert) .....   | 9  |
| Hyde (Glenmore) .....        | 8  |
| Armstrong (Glenmore) .....   | 5  |
| Faughnan (Thistle) .....     | 5  |
| Norris (Outremont) .....     | 5  |
| Norman (Lachine) .....       | 9  |
| Kent (Heather) .....         | 7  |
| Buisson (Pointe-Claire) ..   | 9  |
| Fuller (Lennoxville) .....   | 8  |
| Sante (Rosemere) .....       | 9  |
| Adams (Outremont) .....      | 6  |
| Off (Outremont) .....        | 6  |
| McCormick (Caledonia) .....  | 7  |
| Bunting (St-Anne) .....      | 7  |
| Patton (Glenmore) .....      | 1  |
| Schacter (Greystone) .....   | 8  |
| Beveridge (Glenmore) .....   | 7  |
| Ruffer (Lachine) .....       | 11 |
| McPaul (Lachine) .....       | 7  |
| Nussey (Riverfield) .....    | 7  |
| Mellish (St-Lambert) .....   | 7  |
| SECTION INVITATION           |    |
| Emond (Caledonia) .....      | 7  |
| Knevel (St-Lambert) .....    | 10 |
| Fowler (Outremont) .....     | 9  |
| Leushner (St-Lambert) .....  | 7  |
| Henderson (St-Lambert) ..... | 9  |
| Jones (Outremont) .....      | 7  |
| Templeman (Montreal-Ouest)   | 7  |
| Durocher (Laviolette) .....  | 12 |
| Porter (Outremont) .....     | 7  |
| Washer (Caledonia) .....     | 9  |
| Doyle (Bale-d'Urfe) .....    | 8  |
| Lefebvre (St-Lambert) .....  | 7  |
| Cross (Border) .....         | 7  |
| Robinson (Lacolle) .....     | 3  |
| Galhouse (Heather) .....     | 4  |
| McDonald (Glenmore) .....    | 2  |
| Laferty (Outremont) .....    | 6  |
| Yates (Dawson) .....         | 6  |
| Ritchie (Cowansville) .....  | 7  |
| Reay (TMR) .....             | 4  |
| Hall (Bonaventure) .....     | 4  |
| Bordeleau (St-Hubert) .....  | 8  |
| Pronovost (TMR) .....        | 10 |
| Lang (B-Château) .....       | 9  |
| Mephram (St-Anne) .....      | 7  |
| Tyler (Lachine) .....        | 8  |
| Caldwell (Mont-Bruno) .....  | 6  |
| Coulombe (Bonaventure) ..... | 7  |
| Côté (Sorel) .....           | 8  |
| Adam (Hawkesbury) .....      | 10 |
| Crites (Heather) .....       | 9  |
| McGinnis (St-Lambert) .....  | 10 |
| Stevenson (McGill) .....     | 7  |
| Arnold (B-Château) .....     | 4  |
| Ross (Laval) .....           | 3  |
| Walsh (Cowansville) .....    | 6  |
| Griffith (Radio) .....       | 4  |
| Beaugrand (St-Anne) .....    | 4  |
| Saad (Outremont) .....       | 5  |
| Ross (Bel-Aire) .....        | 4  |
| Johnson (Granby) .....       | 5  |
| Stewart (St-Lambert) .....   | 1  |
| Lauer (R-M) .....            | 4  |
| DEUXIEME RONDE               |    |
| Fowler (Outremont) .....     | 7  |
| Leushner (St-Lambert) .....  | 7  |
| Durocher (Laviolette) .....  | 2  |
| Johnson (Granby) .....       | 12 |
| Lang (B-Château) .....       | 7  |
| Mephram (St-Anne) .....      | 6  |
| Côté (Sorel) .....           | 5  |
| Ritchie (Cowansville) .....  | 9  |
| Cross (Border) .....         | 8  |
| Walsh (Cowansville) .....    | 11 |
| Porter (Outremont) .....     | 2  |
| Yates (Dawson) .....         | 7  |
| Ross (Laval) .....           | 2  |
| Robinson (Lacolle) .....     | 3  |
| Adams (Hawkesbury) .....     | 10 |
| Ross (Bel-Aire) .....        | 10 |
| MIXTE                        |    |
| Messier (Bel-Aire) .....     | 3  |
| Lafayette (Heather) .....    | 2  |
| Henderson (I-Hubert) .....   | 2  |
| Oxley (Caledonia) .....      | 7  |
| Bellerive (St-Lambert) ..... | 10 |
| Haugan (Bel-Aire) .....      | 12 |
| Bouchard (Mont-Bruno) .....  | 10 |
| Doyon (Mont-Bruno) .....     | 2  |
| Maize (St-Lambert) .....     | 7  |
| Thompson (Langue-Pointe) ..  | 7  |
| Poutton (St-Lambert) .....   | 7  |
| Shuffett (St-Lambert) .....  | 9  |
| Mitchell (St-Lambert) .....  | 9  |
| Robitaille (Bel-Aire) .....  | 9  |

## Wood au rancart pour une période indéterminée

Wayne Wood connaît des moments sombres par le temps qui court. Samedi après-midi, il était surpris de le voir assister à l'exercice du club en compagnie de Allan Pike.

"Qu'as-tu Wayne?" "Je souffre de côtes fêlées et de muscles étirés à l'abdomen," a-t-il répondu d'un air qui en disait long sur sa déception. "Ça va vraiment mal. Il me faudra encore une fois retrouver ma condition physique au retour", a-t-il ajouté.

Le gardien du Canadien junior peut être au rancart pour trois semaines, deux semaines, une semaine on ne sait pas au juste. "Je vais essayer de revenir au jeu vendredi à Kitchener", a dit Wood, hier, de la galerie de la presse où il a assisté au match.

Wood s'est infligé cette blessure lors du match inter-équipe disputé, vendredi soir, à Farham, en voulant retrouver son équilibre.

Pike, pour sa part, avait été atteint à une cheville par un tir de Jocelyn Guèvremont et c'était sensible le lendemain. Il n'a pas revêtu l'uniforme, hier.

Hier, Roger Bédard a fait appel à trois tris, et trois paires de défenseurs. En effet, il a fait "réchauffer" le banc à Michel Latreille en deuxième période et c'est Robert Foe qui l'a remplacé aux côtés de Guèvremont. Latreille est revenu au jeu à la troisième.

C'est Michel Brousseau, gardien du St-Victor de la ligue Montréal junior, club-école du Canadien junior, qui jouait le rôle de substitut, hier.  
 F. FERLAND

# Les Vikings devancent les Lions au sommet

Détroit (UPI) — Le quart arrière Gary Cuozzo, tirant profit des faiblesses du substitut Bobby Williams, a lancé deux passes de touché et la robuste défensive des Vikings a réussi son touché "habituel" hier, alors que les Vikings du Minnesota ont disposé des Lions de Détroit 30-17 pour briser une égalité en première place dans la division centrale de la ligue Nationale de football.

Détroit avait pris une avance 14-10 au deuxième quart, grâce à des passes de touché de Bill Munson, l'une de 15 verges à Earl McCulloch et l'autre de 13 verges à Larry Walton.

Cuozzo a cependant redonné l'avantage pour de bon aux Vikings en lançant une passe de six verges, bonne pour un touché, à Bill Brown. Peu avant la fin de la première demie, une autre passe de Cuozzo, contre laquelle Williams est de nouveau resté sans défense, a produit un touché, Gene Washington captant le ballon.

Les Vikings, qui n'ont alloué que 56 points depuis le début de la saison, ont gagné six de leurs sept parties, et Détroit a encaissé sa deuxième défaite.

Fred Cox, le meneur chez les compteurs de la Conférence Nationale, a botté des placements de 27, 10 et 36 verges. Le défenseur Bobby Bryant a compté le premier touché des Vikings lorsqu'il a intercepté une passe de Munson pour réussir une course de 39 verges.

Cuozzo a complété 13 passes en 22 essais, gagnant 253 verges, au cours de la partie et Dave Osborn a réussi des gains de 88 verges en 27 essais au sol.

## COLTS 35, DOLPHINS 0

Les Colts de Baltimore ont marqué trois touchés en six minutes et demie de jeu pour écraser les Dolphins de Miami 35-0.

Jim Duncan a réussi un retour de 99 verges sur un botté d'envoi, et Ron Gardin a couru 80 verges pour réussir un autre touché après avoir saisi un botté de dégagement.

Pour la deuxième semaine de suite, la défensive des Colts a été impeccable, s'assurant un deuxième blanchissage. La semaine dernière, les Colts avaient fait subir le même sort à Joe Kapp des Patriots.

Cette victoire laisse Baltimore avec une avance de deux parties sur les Dolphins en tête de la division est de la conférence Américaine de football. Les Colts n'ont perdu qu'une de leurs sept parties.

Norm Bulaich, Ed Hinton et Tom Mitchell ont réussi les autres touchés des vainqueurs.

## COWBOYS 21, EAGLES 17

Des touchés de 86 et 56 verges sur des passes de Craig Morton et Lance Rentzel ont conduit les Cowboys de Dallas à une victoire de 21-17 sur les Eagles de Philadelphie, qui avaient complètement maté l'offensive des Cowboys pour une bonne partie du match.

Bob Hayes a réussi un autre long touché, de 40 verges, sur une autre passe de Morton. Ben Hawkins et Gary Ballman ont marqué des touchés et Mark Moseley a réussi un placement pour Philadelphie.

Grâce à cette victoire, leur cinquième en sept parties, les Cowboys demeurent sur un pied d'égalité avec les Cardinals de Saint-Louis

dans la division Est de la ligue Nationale. Quant aux Eagles, ils en étaient à leur septième défaite consécutive.

## CARDINALS 44, HOUSTON 0

Les quarts-arrière Jim Hart et Pete Beatheard se sont moqués de la défensive des Oilers de Houston pour conduire les Cardinals de Saint-Louis à une victoire facile, 44-0.

Hart et Beatheard ont lancé deux passes de touché chacun, tandis que le spécialiste Jim Bakken a réussi trois placements. C'est la victoire la plus décisive des Cards depuis leur déménagement à Saint-Louis en 1960 et leur premier blanchissage depuis 1961.

John Gilliam, Dave Williams, Don Parish, MacArthur Lane et Johnny Roland ont compté les touchés, tous convertis par Bakken, des Cards. Hart a complété 15 de ses 25 passes, gagnant 223 verges dans les airs.

## RAMS 30, SAINTS 17

Les Rams de Los Angeles ont concédé une avance de 14 points à leurs rivaux dans les quatre premières minutes de jeu, mais se sont ensuite ressaisis sous la direction du quart Roman Gabriel pour battre les Saints de la Nouvelle-Orléans 30-17.

Gabriel a lancé une passe de touché de 22 verges à Jack Snow et une autre de 15 verges à Bob Long au deuxième quart. David Ray a botté des placements de 43, 14 et 23 verges pour Los Angeles et Les Josephson a couru neuf verges pour réussir un touché qui a complété le total des Rams au dernier quart.

Une passe de 36 verges d'Ed Hargett à Ray Poage a donné leur premier touché aux Saints, et Mike Morgan a marqué le second sur une course de 28 verges, après avoir recourvé un échappé. Tom Dempsey a de plus réussi un placement.

Gabriel a complété 23 passes en 37 essais, pour des gains de 274 verges, au cours de la partie.

## GIANTS 22, JETS 10

Les Giants de New York ont compté 16 points sur six jeux seulement en 1.54 minute de jeu au troisième quart pour battre les Jets de New York 22-10, infligeant aux Jets leur cinquième défaite de suite.

Les Giants tiraient de l'arrière, 7-3, à la mi-temps, mais peu après le début du troisième quart, ils ont réussi un touché de sûreté, et en moins de temps qu'il ne faut pour le dire, Fran Tarkenton a lancé des passes de touché de neuf verges à Bob Tucker et 11 verges à Clifton McNeil pour amasser les points décisifs.

Pete Gogolak a réussi deux placements, de 25 et 37 verges. Une passe d'Al Woodall à George Nock a donné un touché aux Jets, et Jim Turner a marqué un placement au troisième quart. Les Jets étaient privés de tous leurs réguliers du champ arrière.

## CHARGERS 27, BROWNS 10

Les Chargers de San Diego ont transformé deux échappés des Browns de Cleveland en touchés et le quart John Hadl, qui a complété 13 de ses 20 passes, a lancé une passe de 44 verges pour produire un autre

touché, alors que les Chargers ont disposé des Browns 27-10.

Jeff Staggs a recourvé le premier échappé, par Bo Scott, et les Chargers ont ensuite avancé de 80 verges en six jeux pour compter leur premier touché. Quatre minutes plus tard, Walt Sumner a échappé un botté de San Diego, et Chuck Ditwiler a saisi le ballon pour courir 20 verges et marquer un autre touché.

Les autres points des Chargers ont été des placements de 37 et 12 verges par Mike Mercer. Pour Cleveland, Don Cockcroft a botté un placement de 19 verges et Brad Hubbard a réussi un touché.

## BEARS 23, FALCONS 14

Cecil Turner a réussi un retour de botté de 94 verges pour aider les Bears de Chicago à l'emporter 23-14 sur les Falcons d'Atlanta, qui se sont détruits eux-mêmes par des échappés intempestifs.

Les Falcons avaient pris les devants 14-13, au troisième quart, mais Turner a ensuite saisi le botté d'envoi au six des Bears et, après avoir secoué plusieurs plaqueurs, il a couru 94 verges pour marquer son touché.

Mac Percival a réussi trois placements, de 30, 47 et 31 verges pour les Bears. Paul Gibson a réussi le premier touché des Falcons sur une passe de 20 verges de Bob Berry, et une autre passe, de 17 verges, de Berry à Jim Mitchell, a produit l'autre touché.

## BILLS 45, PATRIOTS 10

O.J. Simpson a réussi un touché sur une course de 56 verges pour déclencher une offensive irrésistible, alors que les Bills de Buffalo ont écrasé les Patriots de Boston 45-10.

La course de Simpson, sa plus longue comme professionnel, l'a aidé à amasser 123 verges en 17 essais au cours de la partie.

Les autres touchés des Bills ont été comptés par Greg Jones, qui en a réussi deux, dont un sur un retour de botté de 53 verges, Edgar Chandler, Bill Enyart et Haven Moses, tandis que Grant

Guthrie a réussi un placement de 20 verges et six convertis.

Pour Boston, Charlie Gogolak a réussi un placement de 32 verges et Jim Nance a marqué un touché.

## SAN FRANCISCO 26 GREEN BAY 10

Les Forty Niners de San Francisco ont rapidement capitalisé sur les erreurs commises par l'attaque des Packers de Green Bay pour remporter une précieuse victoire de 26-10 et ainsi conserver leur emprise au premier rang dans la division Ouest de la Conférence Nationale devant Los Angeles.

La défensive des Forty Niners a intercepté trois passes et recourvé deux échappés et l'offensive devait les transformer en deux touchés et trois placements de Bruce Gossett qui en a ajouté un autre au cours de cette importante rencontre pour San Francisco à ce stade-ci de la saison.

Les Packers ont également perdu les services du vétéran Bart Starr qui a aggravé une vieille blessure à un bras. Il a été remplacé par Don Horn. La fiche des Packers est maintenant de quatre victoires et de trois défaites.

## OAKLAND 17 KANSAS CITY 17

Un placement de 48 verges de George Blanda avec seulement trois secondes à jouer dans le match a valu un match nul de 17-17 aux Raiders d'Oakland contre les Chiefs de Kansas City. Les Chiefs ont maintenant une

fiche de 3-3-1 comparative-ment à 3-2-2 pour les Raiders.

L'excellent Daryle Lamonica a encore une fois su tirer les marrons du feu dans la dernière minute de jeu en complétant trois passes pour amener le ballon à la ligne de 41 verges des Chiefs d'où Blanda créa l'égalité. La rencontre a été marquée de quelques escarmouches et Otis Taylor des Chiefs a été chassé au dernier quart pour rudesse inutile.

## WASHINGTON 19 DENVER 3

Sonny Jurgensen, qui complète sa 14e saison dans la ligue Nationale de football, a complété deux passes de touché à Jerry Smith, son allier rapproché, pour conduire les Redskins de Washington à un gain de 19-3 sur les Broncos de Denver.

Mike Bass est signalé à la défensive pour les Redskins avec deux interceptions aux dépens de Steve Tensi. Deux erreurs des Broncos ont été rapidement transformées en un placement et un touché.

**AMATEURS DE CHASSE**  
Venez pratiquer votre sport dans un endroit idéal.  
CHASSE AUX LIEVRES, RENARDS, LOUPS  
AVEC MEUTE DE CHIENS DRESSES  
Journée de chasse, souper compris :  
\$10 PAR JOUR.  
A SAINT-HERMÉS,  
25 MILLES DE MONTREAL  
POUR RESERVATIONS :  
325-1109 681-2437

## DE VICENZO VAINQUEUR

CORDOBA (AFP) — Le 65e championnat Open d'Argentine de golf s'est achevé dimanche, à Cordoba, en Argentine. Le vainqueur, Roberto de Vincenzo a été choisi, par sa Fédération, pour représenter l'Argentine au prochain championnat du monde de golf qui se disputera du 12 au 15 novembre sur les links du "Jockey Club" de Buenos Aires. De Vincenzo fera équipe avec Vicente Fernandez.

### CLASSEMENT

- 1—R. de Vincenzo, Arg. 285
- 2—Fidel de Luca, Arg. 288
- 3—Carlos Ordonez, Arg. 289

**MOTEUR • TRANSMISSION**  
PRIX de la MANUFACTURE  
Membre de l'Association des garagistes spécialisés

- 100% garantie
- Estimation et remorquage GRATIS
- Ouvrage fait sur les lieux
- Aucun intermédiaire

**AUTO TRANSMISSION INC.**  
912 AMHERST  
842-5826

VENEZ ESSAYER NOS **RENAULT "71"**



**SAFETY AUTO**  
PRÈS DU MÉTRO   
350 est, CRÉMAZIE  
**387-3781**

- Service impeccable
- Voitures de courtoisie
- Gamme Renault à partir de \$1,798

**RENAULT** 

Ouvert le samedi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Samedi, ligue Nationale

# Esposito atteint le cap des 500 points

Phil Esposito a réussi le 500e point de sa carrière, alors qu'il a coopéré au but de Ted Green, puis il a pris part à un autre de Ken McKenzie et un autre de Bobby Orr alors que les Bruins de Boston ont blanchi les Rangers de New York, 6-0, samedi soir.

Orr participait lui aussi largement à ce triomphe en marquant un but et en participant à trois autres. McKenzie y avait de deux buts tandis que Eddie Westfall complétait le pointage.

La victoire des Bruins jointe à celle du Canadien permettait à ces deux clubs de rejoindre les Rangers au sommet du classement de la division Est.

Les Bruins arrêtaient ainsi à sept la série de parties des Rangers sans défaite, tandis que le gardien de buts Eddie Johnson en était à son premier blanchissage depuis le 27 mars dernier, cette fois-là aux dépens des North Stars du Minnesota.

Les Bruins obtenaient 46 lancers sur les buts, comparativement à 35 pour les Rangers.

## MINNESOTA BAT LES LEAFS, 3-1

Les North Stars du Minnesota ont causé une certaine surprise en allant battre les Maple Leafs de Toronto, sur la glace de ces derniers, 3-1.

Les Stars ont réussi cet exploit à la faveur de buts de Buster Harvey, une recrue et Danny O'Shea, qui donnaient une avance de 2-0 au Minnesota, et à un but d'assurance de Charlie Burns, après que les Leafs eurent diminué l'avance à 2-1, grâce à un but de Norm Ullman, dans la deuxième période.

Le gardien Lorne Worsley a joué un rôle également important dans le triomphe de son équipe en annulant les efforts des Leafs par des arrêts spectaculaires.

Worsley s'est particulièrement signalé lors d'échappées de Ron Ellis et de Brit Selby, dans la 2e période, puis en bloquant 16 lancers dans l'engagement final.

## UN BLANCHISSAGE POUR GLEN HALL

Glenn Hall obtenait son premier blanchissage de la saison, à St. Louis, alors que Christian Bordeleau, Gary Sabourin et Tim Ecclestone donnaient un triomphe de 3-0 aux Blues sur les Kings de Los Angeles.

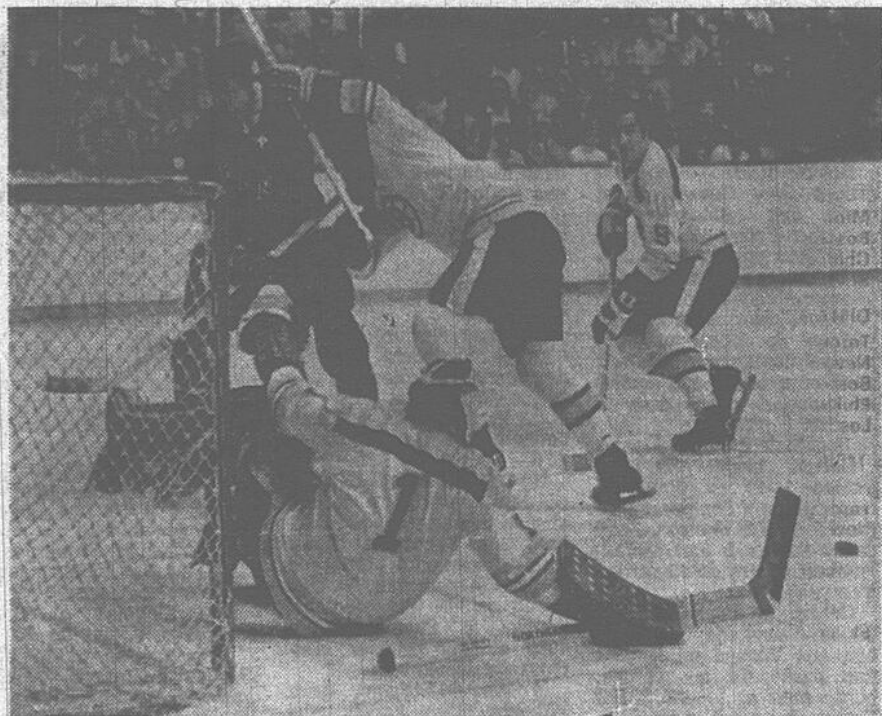
Les Blues sont ainsi demeurés à un point des Black Hawks de Chicago, au sommet de la division Ouest de la ligue Nationale.

C'était le 83e blanchissage de Hall réussi en 16 saisons dans la L.N. Il n'a eu toutefois que 17 arrêts à effectuer dans le match d'hier. Il faut dire que l'offensive des Blues a été efficace et n'a guère laissé de répit au gardien Denis Dejordy, avec une attaque de 38 lancers.

## LES FRERES HULL SE SIGNALENT

À Pittsburgh, les Black Hawks se sont mis rapidement à l'oeuvre en marquant trois buts dans la première période, dont deux en 20 secondes, et ont remporté une victoire relativement facile de 5-2 sur les Penguins de Pittsburgh. Les Hawks maintenaient ainsi leur avance d'un point en tête de la division Ouest.

Bobby Hull déjouait le premier Al Smith sur une passe de Bryan Campbell, puis celui-ci comptait sur un lancer de 15 pieds sur une passe de Chico Maki en face des buts. Cliff Koroll portait l'avance à 3-0 dans la première période. Nick Harbaruk et Ron Schock réduisaient l'avance du Chicago en deuxième période, mais deux buts de Dennis Hull en troisième période assuraient la victoire aux Hawks, qui y allaient de 40 lancers contre 31.



## JOHNSTON SE DEFEND BIEN

Le gardien de but Ed Johnston des Bruins repousse la rondelle, tandis que Rick Smith tient Syl Apps des Rangers en échec. John Bucyk s'approche pour prêter main-forte. Les Bruins ont blanchi les Rangers 6-0. (Téléphotos MM: UPI)



## ARRET DIFFICILE

Al Smith des Penguins bloqué le lancer de Bobby Hull, qui était arrivé seul devant lui. Les Black Hawks l'ont emporté, 5-2, sur les Penguins.

# Un lancer de punition décide de la défaite des Voyageurs

Pour la deuxième fois en l'espace de deux semaines, un lancer de punition réussi s'est avéré le but vainqueur d'un match de la ligue Américaine de hockey.

En effet, samedi soir à Springfield, Doug Volmar, des Kings de Springfield a marqué le troisième but du match sur un lancer de punition et ce but a permis aux Kings de triompher des Voyageurs de Montréal par 4-2. Réal Lemieux, aussi des Kings, avait réussi le même exploit contre les Bears de Hershey, il y a 15 jours.

| TROISIEME PERIODE   |  | DEUXIEME PERIODE  |  |
|---|--|---|--|
| 5-Hershey: Nykoluk (Snell, Harvey) 16:10                      |  | 2-Cleveland: Chernoff (Beaudin, Geldart) 7:10   |  |
| Punitions: Johnston 3:01, Edstrand 5:39, Rivers 9:44          |  | 3-Cleveland: Hiendl 17:43   |  |
| Arrêts par: Hershey 38  |  | Punitions: Walton 5:54, Johnston 17:43, O'Brien 17:43, Rivard 17:43                     |  |
| Baltimore 25  |  |   |  |
| <b>Cleveland 4</b>  |  | <b>TROISIEME PERIODE</b>  |  |
| <b>Rochester 0</b>  |  | 4-Cleveland: Williams (Chernoff, Geldart) 18:34   |  |
| <b>PREMIERE PERIODE</b>                                       |  | Punitions: Dunn 5:37, Shella 9:46, J. Johnston 13:57, Dunville 15:23, J. Johnston 19:51 |  |
| 1-Cleveland: Orban (Beaudin, Geldart) 7:44                    |  | Arrêts par: Cleveland: Rivard 28  |  |
| Punitions: Schultz 7:53, Schultz (maj.) 7:53, Whittlock 17:09 |  | Rochester: Aubry 39   |  |

| Springfield 4  |  | Vendredi  |  |
|--|--|---|--|
| Voyageurs 2  |  | CALIFORNIE 6  |  |
| PREMIERE PERIODE   |  | BUFFALO 1   |  |
| 1-Springfield: Peters (sans aide) 11:20  |  | BUFFALO CALIFORNIE 0 1 0-1  |  |
| 2-Springfield: Potvin (Lemieux, Peters) 15:53  |  |   |  |
| 3-Springfield: Volmar (sans aide) 19:15  |  | <b>PREMIERE PERIODE</b>   |  |
| Punitions: Boddy 5:14, Paradise (maj.) 5:39, Volmar (maj.) 5:39, Rousseau 10:30, Gauthier 10:30, Westbrook 13:45, Lefley (maj.) 15:30, Dineen (maj.) 15:30, Anderson 17:29 |  | 1-Californie: Hampson (3) (B. Hicke, Howell) 0:22                 |  |
| <b>DEUXIEME PERIODE</b>  |  | 2-Californie: Vadnais (2) (Jarrett, Hampson) 13:40                |  |
| 4-Montréal: Huck (Boddy) 16:08   |  | Punition: Watson 15:19  |  |
| Punitions: Anderson 2:41, Mikkelson 4:32, Healey 4:51, Paradise 11:52, Côté 15:22  |  | <b>DEUXIEME PERIODE</b>   |  |
| <b>TROISIEME PERIODE</b>   |  | 3-Californie: B. Hicke (1) (Croteau, Ingardfield) 12:25           |  |
| 5-Montréal: Lefley (Roberto) 7:30  |  | 4-Buffalo: Perreault (3) (Meehan, Schmutz) 16:52                  |  |
| 6-Springfield: Stanfield (Dineen) 16:31  |  | 5-Californie: B. Hicke (2) (Muloon, Howell) 18:53                 |  |
| Punitions: Rousseau 1:17, Hyndman 5:51, Springfield (Volmar) 10:25, Lefley (mauv. cond.) 12:41, Côté 13:05, Healey 18:06   |  | Punition: Watson 17:44  |  |
| Arrêts par: Montréal: Thomas 15 9 7-31   |  | <b>TROISIEME PERIODE</b>  |  |
| Springfield: Smith 7 8 15-30   |  | 6-Californie: Vadnais (3) 2:02                                    |  |
| Ass.: 4,820  |  | 7-Californie: Ingardfield (1) (Roberts, Ehlman) 19:47             |  |
|  |  | Punitions: Croteau 2:29, Vadnais (maj.) 13:34, Krake (maj.) 13:34 |  |
|  |  | <b>LANCERS</b>  |  |
|  |  | BUFFALO 8 7 6-21  |  |
|  |  | CALIFORNIE 13 17 18-48  |  |
|  |  | Gardiens de buts: Buffalo: Daley, Crozier; Californie: G. Smith.  |  |
|  |  | Assistance: 4,463   |  |

| Hershey 4  |  | Samedi   |  |
|--|--|--|--|
| Baltimore 1  |  | MINNESOTA 3  |  |
| PREMIERE PERIODE                                     |  | TORONTO 1  |  |
| 1-Hershey: Keller (Edstrand, Gilbert) 9:27           |  | Buts par période: MINNESOTA TORONTO 1 1 1-3                        |  |
| 2-Hershey: Spring (Gilbert, McKillop) 14:43          |  |  |  |
| 3-Hershey: Harvey (Nykoluk, Snell) 17:10             |  | <b>PREMIERE PERIODE</b>  |  |
| 4-Baltimore: Rivard (Cossette, Ferguson) 19:14       |  | 1-Minnesota: Harvey 2 (Burns, O'Shea) 8:34                         |  |
| Punition: Niekamp 11:53                              |  | Pun. Barrett 10:19, Selwood 13:42, McKechnie 13:42, Harrison 16:59 |  |
| <b>DEUXIEME PERIODE</b>                              |  | <b>DEUXIEME PERIODE</b>  |  |
| Aucun but.   |  | 2-Minnesota: O'Shea 3 (Harris) 8:08                                |  |
| Punitions: Johnston 5:26, Niekamp 7:02, Harvey 10:17 |  |  |  |

| Minnesota 15  |  | Samedi  |  |
|---|--|---|--|
| TORONTO 8   |  | CHICAGO 5   |  |
| PREMIERE PERIODE  |  | PITTSBURGH 2  |  |
| 3-Toronto: Ullman 5 (Keon, Henderson) 15:17               |  | CHICAGO 3 0 2-5   |  |
| Pun. Selby 6:09, Drouin 7:02, Barrett 14:52, Harvey 19:34 |  | PITTSBURGH 0 2 0-2  |  |
| <b>TROISIEME PERIODE</b>                                  |  | <b>PREMIERE PERIODE</b>   |  |
| 4-Minnesota: Burns 1 (Harvey) 19:42                       |  | 1-Chicago: B. Hull (4e) (Campbell, Maki) 4:19                           |  |
| Pun. Aucune.  |  | 2-Chicago: Campbell (4e) (Maki, B. Hull) 4:39                           |  |
| <b>LANCERS</b>  |  | 3-Chicago: Koroll (3e) (Mikita, Stapleton) 14:40                        |  |
| MINNESOTA 15 11 9-35                                      |  |   |  |
| TORONTO 16 8 16-34  |  | <b>Gardiens de buts:</b> Minnesota, Worsley; Toronto: Plante, A. 16,383 |  |

| Chicago 16                                      |  | Samedi  |  |
|---|--|---|--|
| PITTSBURGH 7                                    |  | BOSTON 6  |  |
| PREMIERE PERIODE                                |  | NEW YORK 0  |  |
| 6-Chicago: D. Hull (2e) (Mikita) 4:17           |  | <b>SAMEDI</b>   |  |
| 7-Chicago: D. Hull (3e) (B. Hull, Koroll) 13:32 |  | Aucun point.  |  |
| Aucun point.                                    |  | NEW YORK 0 0 0-0  |  |
| LANCERS: Chicago 16 11 13-40                    |  | BOSTON 0 3 3-6  |  |
| Pittsburgh 7 13 11-31                           |  | <b>PREMIERE PERIODE</b>   |  |
| Gardiens: Chicago: Desjardins; Ass.: 8,412      |  | Aucun point.  |  |
|   |  | NEW YORK 0 0 0-0  |  |
|   |  | BOSTON 0 2 1-3  |  |
|   |  | <b>PREMIERE PERIODE</b>   |  |
|   |  | Aucun point.  |  |
|   |  | Punitions: Marotte 3:21, Cahán 10:34  |  |
|   |  | <b>DEUXIEME PERIODE</b>   |  |
|   |  | 1-St. Louis: Bordeleau (4e) (Roberts, R. Plager) 17:11  |  |
|   |  | 2-St. Louis: Sabourin (5e) (Sutherland, St. Marseille) 18:54  |  |
|   |  | Punitions: Marotte 4:24, Crisp 11:30, B. Plager 15:30   |  |
|   |  | <b>TROISIEME PERIODE</b>  |  |
|   |  | 3-St. Louis: Ecclestone (Ter) (Bordeleau, Crisp) 15:08  |  |
|   |  | Punitions: Wieding 3:50, Lorenz 3:50, Berry (maj.) 3:50, W. Plager (maj.) 3:50, B. Plager 8:45, H. Plager 18:04 |  |
|   |  | LANCERS: Los Angeles 3 6 8-17   |  |
|   |  | St. Louis 15 15 8-38  |  |
|   |  | Gardiens: Los Angeles: Dejordy; St. Louis: Hall.  |  |
|   |  | Ass.: 17,854  |  |

# Sommaires des parties de samedi soir

**TOYOTA corolla**

**71**

• AUCUN COMPTANT • ASSURANCE ET LICENCE SUR PLACE • TAUX BANCAIRE • CREDIT ACCÉPTE PAR TELEPHONE

**VOUS EN AVEZ POUR VOTRE ARGENT!**

**1889.** TOUT EQUIPEE

**ALIX CHEZ TOYOTA**

6807 DELORIMIER (près Bélanger) 376-9191

# HOCKEY

**SAMEDI 31 OCTOBRE**  
 Montréal 6, Vancouver 3  
 Minnesota 3, Toronto 1  
 Boston 6, New York 0  
 Chicago 5, Pittsburgh 2  
 St. Louis 3, Los Angeles 0

**DIMANCHE 1er NOVEMBRE**  
 Toronto 5, Détroit 4  
 New York 5, Chicago 2  
 Boston 5, Minnesota 0  
 Philadelphie 3, Pittsburgh 2  
 Los Angeles 4, Buffalo 2

**MERCREDI 4 NOVEMBRE**  
 Montréal à Minnesota  
 Toronto à Los Angeles  
 New York à Californie  
 Détroit à Chicago  
 Vancouver à Pittsburgh

**JEUDI 5 NOVEMBRE**  
 St. Louis à Boston

**Philadelphie à Détroit**  
**Vancouver à Buffalo**

**VENDREDI 6 NOVEMBRE**  
 Toronto à Californie

**SAMEDI 7 NOVEMBRE**  
 Buffalo à Montréal  
 Toronto à Vancouver  
 New York à Los Angeles  
 Boston à Pittsburgh  
 (\*)Chicago à Philadelphie  
 St. Louis à Minnesota

**DIMANCHE 8 NOVEMBRE**  
 Montréal à Boston  
 Pittsburgh à Détroit  
 Philadelphie à Buffalo  
 Minnesota à Chicago

(\*) Partie d'après-midi.

## LE CLASSEMENT

| DIVISION EST |    |   |   |   |    |        |
|--------------|----|---|---|---|----|--------|
|              | pj | g | p | n | bp | bc pts |
| BOSTON       | 9  | 7 | 1 | 1 | 46 | 23 15  |
| NEW YORK     | 10 | 7 | 2 | 1 | 29 | 19 15  |
| MONTREAL     | 10 | 6 | 3 | 1 | 30 | 23 13  |
| VANCOUVER    | 11 | 3 | 6 | 2 | 30 | 39 8   |
| DETROIT      | 11 | 3 | 7 | 1 | 32 | 39 7   |
| TORONTO      | 9  | 3 | 6 | 0 | 28 | 31 6   |
| BUFFALO      | 11 | 2 | 7 | 1 | 13 | 36 5   |

| DIVISION OUEST |    |   |   |   |    |        |
|----------------|----|---|---|---|----|--------|
|                | pj | g | p | n | bp | bc pts |
| CHICAGO        | 11 | 6 | 3 | 2 | 35 | 24 14  |
| ST. LOUIS      | 10 | 5 | 2 | 3 | 26 | 20 13  |
| PHILADELPHIE   | 10 | 6 | 3 | 1 | 26 | 21 13  |
| MINNESOTA      | 8  | 5 | 3 | 0 | 18 | 15 10  |
| LOS ANGELES    | 9  | 5 | 4 | 0 | 29 | 26 10  |
| PITTSBURGH     | 10 | 2 | 5 | 3 | 19 | 24 7   |
| CALIFORNIE     | 11 | 1 | 7 | 2 | 20 | 34 4   |

## LES COMPTEURS

| B A P              |    |    | B A P |                   |   |   |   |
|--------------------|----|----|-------|-------------------|---|---|---|
| Esposito, Boston   | 7  | 9  | 16    | Maloney, Chicago  | 3 | 4 | 7 |
| MacKenzie, Bost.   | 4  | 10 | 14    | Walton, Toronto   | 2 | 5 | 7 |
| Cournoyer, Mtl     | 10 | 2  | 12    | Jarrett, Chicago  | 0 | 7 | 7 |
| Hodge, Boston      | 3  | 9  | 12    | Mahovich, Dét.    | 4 | 3 | 7 |
| Delvecchio, Dét.   | 5  | 7  | 12    | Hextall, Calif.   | 4 | 2 | 6 |
| Béliveau, Mtl      | 2  | 9  | 11    | Meehan, Buffalo   | 2 | 4 | 6 |
| Martin, Chicago    | 2  | 9  | 11    | Smith, Boston     | 1 | 5 | 6 |
| Cashman, Boston    | 5  | 6  | 11    | Tremblay, Mtl     | 0 | 6 | 6 |
| Ratelle, N.Y.      | 4  | 7  | 11    | Kelly, Phil.      | 0 | 6 | 6 |
| Maki, Vancouver    | 6  | 4  | 10    | Balon, New York   | 3 | 3 | 6 |
| Howe, Détroit      | 4  | 6  | 10    | Schock, Pitts.    | 1 | 5 | 6 |
| Bucyk, Boston      | 6  | 4  | 10    | Redmond, Mtl      | 3 | 2 | 5 |
| Hadfield, N.Y.     | 6  | 4  | 10    | Widning, L.A.     | 3 | 2 | 5 |
| Keon, Toronto      | 5  | 5  | 10    | Dornhoefer, Phil. | 3 | 2 | 5 |
| Boudrias, Vanc.    | 4  | 5  | 9     | Nolet, Phil.      | 3 | 2 | 5 |
| B. Hull, Chicago   | 3  | 6  | 9     | Byers, L.A.       | 3 | 2 | 5 |
| Hall, Vancouver    | 3  | 6  | 9     | Maki, Chicago     | 3 | 2 | 5 |
| Bordeleau, S.L.    | 3  | 6  | 9     | Micvkey, L.A.     | 3 | 2 | 5 |
| Bergman, Détroit   | 2  | 7  | 9     | Schinkel, Pitts.  | 3 | 2 | 5 |
| Clarke, Phil.      | 4  | 5  | 9     | Schmaltz, Buffalo | 2 | 3 | 5 |
| Sabourin, S.L.     | 4  | 4  | 8     | Wall, St. Louis   | 2 | 3 | 5 |
| Labossière, L.A.   | 5  | 3  | 8     | Pulford, L.A.     | 2 | 3 | 5 |
| Kurtenbach, Vanc.  | 3  | 5  | 8     | Parise, Minnesota | 2 | 3 | 5 |
| Croteau, Calif.    | 2  | 6  | 8     | Richard, Mtl      | 1 | 4 | 5 |
| Berry, L.A.        | 2  | 6  | 8     | Selwood, Toronto  | 1 | 4 | 5 |
| Tkaczuk, N.Y.      | 5  | 3  | 8     | Cullen, Vancouver | 1 | 4 | 5 |
| Ullman, Toronto    | 5  | 3  | 8     | G'worthy, Minn.   | 1 | 4 | 5 |
| Lacroix, Phil.     | 3  | 5  | 8     | Gendron, Phil.    | 3 | 2 | 5 |
| Gilbert, N.Y.      | 4  | 4  | 8     | White, Chicago    | 0 | 5 | 5 |
| Perreault, Buffalo | 4  | 4  | 8     | Lapointe, Mtl     | 2 | 2 | 4 |
| Berenson, S.L.     | 6  | 1  | 7     | Stemkowski, N.Y.  | 2 | 2 | 4 |
| Mahovich, Mtl      | 4  | 3  | 7     | Drouin, Minn.     | 2 | 2 | 4 |
| Pinder, Chicago    | 4  | 3  | 7     | Ashbee, Phil.     | 2 | 2 | 4 |
| Paiement, Vanc.    | 2  | 5  | 7     | Unger, Détroit    | 1 | 3 | 4 |
| Campbell, Chic.    | 2  | 5  | 7     | Lonsberry, L.A.   | 1 | 3 | 4 |
| Fairbairn, N.Y.    | 2  | 5  | 7     | D. Hull, Chicago  | 1 | 3 | 4 |
| Flett, Los Angeles | 1  | 6  | 7     | Keenan, S.L.      | 1 | 3 | 4 |
| Webster, Détroit   | 3  | 4  | 7     | Vadnais, Calif.   | 1 | 3 | 4 |
| Orr, Boston        | 2  | 5  | 7     | Crisp, St. Louis  | 0 | 4 | 4 |

## Calgary l'emporte 11 à 6 sur Edmonton

Winnipeg (UPI) — En raison d'un gain de 11 à 6 remporté dans le froid, la pluie et le vent, les Stampede de Calgary ont terminé leur saison sur un pied d'égalité en deuxième place avec les Eskimos d'Edmonton.

Larry Robinson, des Stampede, a établi un nouveau record de la ligue Canadienne en obtenant le 115e placement de sa carrière. Une foule de 10,131 braves ont vu leurs favoris, les Blue Bombers, subir une autre défaite.

Calgary rencontrera Edmonton dimanche prochain, afin de déterminer le détenteur du second rang.

Les Stampede ont marqué sur le premier jeu au deuxième quart. La recrue Larry Lawrence a remplacé Jerry Keeling et il a ensuite exécuté une passe à l'ailier éloigné Herman Harrison.

Le converti a été raté en raison du mauvais lancer du joueur de centre.

Robinson a complété le pointage avec un simple,

un converti et un placement.

Le seul majeur des Eskimos a été réussi par le quart-arrière Benji Dial sur une course de trois verges au troisième quart.

**GAMBLE EN VEDETTE**

A Vancouver, les Roughriders de la Saskatchewan ont facilement disposé des Lions de la Colombie britannique au pointage de 33-13 en marquant 26 points en deuxième mi-temps.

R. C. Gamble a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux touchés. Il a porté le ballon à dix-neuf reprises pour des gains de 131 verges. Gordon Barwell, Silas McKinnie et Gary Lane ont également réussi un majeur chacun.

Jack Abendschan a complété le pointage avec trois transformations. Les points des Lions ont été le résultat d'un touché de Lovell Coleman, de deux placements et d'une transformation de Ted Gerela.

Les vainqueurs ont récolté pas moins de 480 verges, dont 276 au sol, au cours du match.

## EN CINQ LIGNES

● **GARY PLAYER** a célébré son 35e anniversaire de naissance hier en réussissant une ronde de 71 qui lui a assuré les honneurs du **TOURNOI INTERNATIONAL DUNLOP**, avec un compte total de 282.

Player l'a emporté par un coup sur l'Américain **LEE TREVINO**, Kel Nagle d'Australie et Bill Brask, un jeune Américain venu à Canberra pour acquérir de l'expérience. Brask a réussi un 70 au cours de la dernière ronde, Trevino, 71, et Nagle, 72...

● **Nelson Burton**, vainqueur de quatre tournois de l'Association des quilleurs professionnels cette année, détient une avance de 32 quilles après 12 premières parties du tournoi **Bellows-Valvair**, à St. Louis. Burton a abattu 2,837 quilles et est suivi de Bobby Knipple de Long Beach, avec 2,802, et Les Sikes, avec 2,735.

**Jim Vrenick** de Granite City, Ill., a réussi une partie parfaite au cours de la soirée. Il est en 16e place au classement.

● **Le Britannique Gerald Batrick** a causé une surprise en battant **Vladimir Zednik** de Tchécoslovaquie pour s'assurer les honneurs du tournoi en salle Dewar. Batrick a défilé le Tchèque 6-1, 3-6, 6-1. Chez les dames, **Virginia Wade** a battu **Ann Jones**, 6-3, 1-6, 7-5, en finale...

● **L'instructeur CLIVE RUSH** des Patriots de Boston a manqué presque toute la première moitié de la partie de son club contre les **BILLS DE BUFFALO**, après que le médecin lui

eut ordonné de se reposer à cause des trépidations trop rapides du cœur.

## Stemkowski avec les Rangers de New York

BOSTON (UPI) — Les Rangers de New York et les Red Wings de Détroit ont complété un échange qui a bien failli ne pas se matérialiser, avant la joute de samedi soir. Mais les Rangers ont quand même acquis le centre et ailier gauche **Pete Stemkowski** des Red Wings de Détroit, contre le joueur de défense **Larry Brown**.

Il semble que la transaction ait failli avorter quand Stemkowski aurait refusé de quitter les Red Wings. Mais la perspective d'être suspendu aurait alors fait changer d'idée à Stemkowski.

Stemkowski a marqué 25 buts et obtenu 24 passes pour 49 points en 79 joutes avec Détroit.

## BABIN

DEFIE TOUTE COMPETITION SERIEUSE

SI VOTRE CREDIT EST BON  
Y'A PAS DE LIMITE

LES MEILLEURES TRANSACTIONS  
SE FONT TOUJOURS CHEZ

## BABIN AUTOMOBILE LTÉE

AVEC 20 ANS DE PREUVES

10660 LAJEUNESSE — 389-8271  
EN FACE DE LA GARE HENRI-BOURASSA

DART — CHALLENGER — CORONET  
DODGE — CHRYSLER



**pro nat**  
INTERNATIONAL  
INC.

### Nouvelles méthodes contre la calvitie!

Maintenant la science médicale a développé une peau synthétique qui respire, à la même couleur et l'apparence des pores de la peau.

**"LE NATUREL"**

Vous pouvez le peigner de tous les côtés et même le séparer n'importe où. Il se place en permanence sans diachylon, sans colle, sans intervention médicale. INDETECTABLE, CONFORTABLE, IL EST AUSSI PRATIQUE ET ECONOMIQUE.

Venez rencontrer "M. Claude", expert-conseiller, qui sans engagement de votre part vous explique ce nouveau procédé.

Toutes les informations sont distribuées à titre de service, publiques et malées sous pli discret.

POUR INFORMATION OU BROCHURE COULEUR AVEC PHOTOS

Téléphonez à 273-1554 ou expédiez ce coupon à :



CEP HOMME EST CHAUVÉ

SEMAINE : de 9:00 a.m. à 9:00 p.m.  
SAMEDI : de 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

**PRO-NAT INTERNATIONAL LTD.**  
1175 est. Jean-Talon  
Montréal, P.Q.  
Tel. 273-1554

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

A PARTIR DE

# \$89

## ACE TRANSMISSION

Spécial de Transmission: \$7.95

- AJUSTEMENT DES BRIDES ET DES FUITES
- REMPLISSAGE AVEC NOUVEAU FLUIDE
- VIDAGE ET NETTOYAGE
- ESSAI DE ROUTE

3 DÉPÔTS À MONTRÉAL

12185, boul. Laurentien  
St-Laurent  
332-1937

311-B, boul. Churchill  
(angle Taschereau)  
Greenfield Park  
672-5220

8700-A est, boul. Métropolitain  
Ville D'Anjou  
351-6650

# TOYO

VOIR PAGE 60

# West Island et Mont-Royal se partagent le 1er rang

Après les matches de la fin de semaine, les Flyers de West Island et la Ville Mont-Royal se partagent toujours le premier rang de la ligue Métropolitaine Junior "B". Les Flyers, qui ont mérité une cinquième victoire de suite 4-1 contre St-Lambert, hier, ont toutefois deux parties de plus à jouer que Ville Mont-Royal qui a disposé des Patriotes de St-Eustache par 5-4, hier.

Dans les autres rencontres à l'affiche, LaSalle a vaincu Laval 7-5 et Montréal-Nord a eu raison du St-Laurent au pointage de 5-1. Alain Massey a dirigé l'attaque du Montréal-Nord avec le tour du chapeau en plus de mériter deux passes. A St-Eustache, c'est un but de Robert Lagarde qui a finalement valu la victoire au Ville-Mont-Royal, leur quatrième cette saison.

# Valleyfield demeure invaincu

Le National de Valleyfield est demeuré invaincu dans la ligue Richelieu en raison d'une explosion de six buts au dernier engagement pour finalement l'emporter 9 à 3 sur les Renards d'Iberville. Yvan Derepenigny a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts.

chard Latour ont enfilé les buts des gagnants. Jean Touchette a été le meilleur du côté des Aigles avec deux filets.

Deux instructeurs ont également été congédiés durant le dernier week-end. Il y a eu Art Rioux qui a été remplacé par Jean Demers à la barre de direction des Aigles de Châteauguay puis Guy Gauthier qui a succédé à Lee Hopkins à Laprairie.

Robert Gagnon a été le meilleur des perdants avec deux buts et une passe. Dans l'autre match, Les Hawks de Laprairie ont battu les Aigles de Châteauguay au compte de 4 à 3. André Gérard, Mario Levert, Yves Godin et Ri-

Ce soir, une seule joute Jets de Longueuil recevront la visite des Hawks de Laval à l'affiche alors que les

## Providence 4

**PREMIERE PERIODE**  
1-Providence: Garwasiuka (sans aide) 8:11  
2-Voyageurs: Hyndman (Huck) 8:28  
Punitions: Lefley 3:48, Prota et Hyndman 9:02, Oddliefson 12:43.  
**DEUXIEME PERIODE**  
3-Providence: Prota (Szura, White) 2:30  
4-Providence: White (Prota, Szura) 19:34  
Punitions: Keller 2:59, Lavender (maj.) 12:20, Franch (mauv. cond.)

## Voyageurs 2

16:54, Hyndman 19:16, Garwasiuka 19:44.  
**TROISIEME PERIODE**  
5-Providence: Murray (Ménard, McMeilan) 10:35  
6-Voyageurs: Huck (Hyndman, Grant) 13:05  
Punitions: Ogleson 5:21, Paradise 8:58, Keller 12:23, Leduc et Robert (maj.) 14:54, Hyndman 19:35.  
Lancers: Voyageurs 17 7 9-33 Providence 12 16 14-42 Ass.: 5,951.

# en 5 LIGNES

• Pour la deuxième semaine de suite, la course de 500 milles de ROCKINGHAM a dû être remise à cause de la pluie hier, et les officiers de la NASCAR ont annoncé que l'épreuve de \$100,000 serait disputée le 15 novembre.

Le décal de deux semaines a été accordé pour permettre à 10 des 40 voitures dans la course de participer à une épreuve de 250 milles à MACON, Georgie, en fin de semaine prochaine.

• L'Anglaise PAT DODD prit la tête dimanche du "Richmond Trophy", épreuve internationale de patinage artistique féminin disputée à Richmond près de Londres.

Après quatre des cinq figures imposées le classement est le suivant:

- 1) P. Dodd (GB) 631.5 points; 2) D. Glab (USA) 596.3; 3) R. Trapanese (Italie) 575.7; 4) C. Waizer (Suisse) 568; 5) M. McCaffrey (Canada) 556.3

Les cavaliers allemands, nets vainqueurs à Harrisburg et à Washington, la semaine dernière, sont les grands favoris du concours hippique de New York qui débutera mardi, au Madison Square Garden de New York.

Le carré allemand formé de Hans Gunther Winkler, ancien champion olympique et du monde; Hartwig Steeken, Lutz Merkel et Gert Wilfang, devrait en effet mettre un terme à la domination des Américains dans leur propre concours national, domination qui persiste depuis sept ans.

Trois personnes ont été blessées hier lorsqu'un canon antique a éclaté prématurément durant un spectacle à l'intermède de la partie entre des Rams de Los Angeles et les Saints.

Germain a été blessé à la figure et au cou et l'autre homme aux mains. Un spectateur a apparemment été blessé aussi par une pièce de rembourrage.

## Ligue Montréal Junior

# Fiche immaculée pour les Cardinaux

Les Cardinaux de St-Michel sont demeurés invaincus, hier après-midi, au Centre civique de Boucherville en annulant au compte de 3 à 3 devant les Seigneurs. Près de 1,000 personnes ont assisté à l'une des plus belles joutes de l'année. Les montées ont fusé d'un côté comme de l'autre et la rapidité a été à l'honneur.

St-Michel affiche maintenant une fiche de sept victoires et deux nulles en neuf joutes depuis le début du calendrier. Pour leur part, les Seigneurs demeurent à trois points des meneurs. Les prochaines rencontres entre les deux équipes seront à voir.

St-Michel a pris les devants 2-0 grâce à des filets de Robert Longo et Réal Comtois. Cependant, Denis Dupéré diminuait la marge à un seul but vers la fin du deuxième engagement. Mais Pierre Vocelle a réduit l'ardeur des partisans des Seigneurs en comptant dès le début du dernier vingt.

Mais, ce n'était pas fini. Mario Galente comptait au milieu de l'engagement final, mais les Cardinaux possédaient toujours leur avance d'un but. Denis Dupéré revint à la charge trois minutes avant la fin pour égaliser les chances sur une passe parfaite de Réal Bisson.

### St-Michel 3 Boucherville 3

**Première période**  
1-St-Michel: Robert Longo (F. Gauthier, D. Filiatrault) 5:36  
Pun. Loyer 2:26, Dupéré 3:19, Galanteau 5:05, Bruyère 7:49, Galanteau 7:49 et 12:08, Lapointe 17:40, Weinstein 18:40, Dupéré (10 min. mauv. conduite) 19:43.  
**DEUXIEME PERIODE**  
2-St-Michel: M. Comtois (R. St-Pierre, R. Lapointe) 13:49  
3-Boucherville: Denis Dupéré (G. Ogleman, A. Gélameau) 18:05  
Pun. Lefebvre (purgee par R. Lavergne), 5:26, Lebluis 7:57, Lapointe 17:31, Martel et St-Pierre, maj. 17:31.

**Troisième période**  
4-St-Michel: Pierre Vocelle (R. Longo) 1:57  
5-Boucherville: Mario Galente (Galanteau, Martel) 10:03  
6-Boucherville: Denis Dupéré (R. Bissol) 17:47  
Pun. Weinstein 2:56, Charbonneau 10:51.  
Lancers: St-Michel 40, Boucherville 42. A. 975.

### ST-HYACINTHE SURPRENDE

Les "Pepsi" de St-Hyacinthe, qui avaient été bafoués par les Cardinaux de St-Michel au compte de 8-1 jeudi, ont repris confiance et ils ont vaincu les Aigles de St-Jean au compte de 9 à 7. Il faut dire immédiatement que les Pepsi n'avaient pas chaussé les patins depuis les dix derniers jours.

Neuf joueurs différents ont enfilé les buts du St-Hyacinthe. Signalons qu'André Vigeant a joué une très forte partie. Alain Lord a été le meilleur des gagnants avec un truc du chapeau et une aide.

Plus de 700 personnes ont assisté à la rencontre et c'est vraiment encourageant de ce côté-là. Nous souhaitons seulement que ça continue.

### St-Hyacinthe 9 St-Jean 7

**Première période**  
1-St-Jean: Pierre Lemieux (St-Hyacinthe: Daniel St-Roch (Bessette, Vigeant)) 9:32  
2-St-Hyacinthe: Alain Lord (Larivière, Lemay) 19:12  
Pun. Lapointe cin. et manv. cond. 2:11, Lavigne 2:27, Roy 6:50, Tougas, min. et double, 11:05, Lord et Bessette, maj. 14:00, Turcotte 15:18, Tougas et Blavenue, maj. 17:57.  
**DEUXIEME PERIODE**  
4-St-Hyacinthe: Alain Richer (Vigeant) 1:01  
5-St-Jean: Pierre Lemay (Lord, Roy) 1:45  
6-St-Hyacinthe: J.-Pierre Faucher (St-Roch, D. Racine) 7:37  
7-St-Jean: Alain Lord (Lemay, Larivière) 18:05  
8-St-Hyacinthe: Serge Garand (Paris) 19:35  
Pun. Lemay 13:46, Liboiron 20:00.

**Troisième période**  
9-St-Jean: Alain Lord (Larivière, Lemay) 5:04  
10-St-Jean: Pierre Lemay (Lord, Larivière) 5:18  
11-St-Hyacinthe: Serge Garand (Richer) 7:21  
12-St-Jean: Michel Larivière (Lemay, Roy) 7:51  
13-St-Hyacinthe: P.-André Paris (Garand, Bellavance) 10:26  
14-St-Hyacinthe: Dannel St-Roch (Jodoin, Bourgeois) 13:56  
15-St-Hyacinthe: Alain Richer (Paris, Garand) 15:58  
16-St-Hyacinthe: André Vigeant (Bessette) 16:58  
Pun. Larivière 7:12, Larose 9:27, Liboiron 17:50.  
Lancers: St-Hyacinthe 41, St-Jean 23. A. 723.

### ST-VICTOR L'EMPORTE

Les Canadiens de St-Victor ont remporté un troisième gain de suite en triomphant difficilement des Rapides de Lachine au compte de 2 à 1. Robert Sénécal et Gaëtan Potvin ont marqué pour les hommes de Roger Picard. Jean Verrier a évité le blanchissage à son équipe en marquant au milieu de la première période.

### St-Victor 2 — Lachine 1

**PREMIERE PERIODE**  
1-Lachine: Verrier 10:09  
Punitions: Neri 2:00, Crossman 4:38, Descôteaux 8:20, Gauthier 9:06, Rocheleau (min.) 14:35, Gauthier 14:35, Wagnell 14:56, Lacombe 16:12, Wagnell 18:09.  
2-St-Victor: Sénécal (sans aide) 1:32  
Punitions: Rocheleau 1:32, Rocheleau 1:47, Dubé et Ethier 5:16, Rocheleau (maj.) 8:00, Dubé et Descôteaux 8:11, Smith 8:43, Sénécal et Descôteaux (maj.) 15:06.  
**TROISIEME PERIODE**  
3-St-Victor: Potvin (Mestler) 6:16  
Punition: Mestler 11:15.  
Lancers: St-Victor 4 Lachine 36

### LEBRUN ECLATE

Le National de Montréal-Est a infligé un cinglant revers de 7 à 4 aux Jets de Dorval, hier soir, malgré l'absence de cinq joueurs. Le centre Robert Geoffrion était également absent. Il a eu le poignet fracturé jeudi soir. Il sera absent de l'alignement pour une période de quatre à cinq semaines.

Mais revenons à la joute.

Pierre Lebrun a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un truc du chapeau tout en amassant une aide. Claude Lafranchise a également bien fait avec deux filets tandis que le centre Guy St-Pierre récoltait quatre mentions d'assistance. Gordon Kenwood a été le meilleur du côté des Jets avec deux buts.

### Montréal-Est 7 - Dorval 4

**Première période**  
1-Mtl-Est: Ethier (St-Pierre, Dubé) 0:21  
2-Mtl-Est: Lafranchise (St-Pierre, Ethier) 6:58  
3-Dorval: Olivier (Guy) 10:11  
4-Mtl-Est: Lebrun (St-Pierre) 19:42  
Punitions: St-Pierre, 11:15; Logan, 18:45.  
**DEUXIEME PERIODE**  
5-Dorval: Larose (D. Logan, B. Logan) 0:53  
6-Mtl-Est: Lebrun (Lacroix) 8:24  
7-Mtl-Est: Lebrun (Dubé, Coulombe) 17:36  
Punitions: Cardinal, 6:38; Label, 10:05; Lebrun, 12:11; Logan, 17:27; Dubé, 19:26.  
**Troisième période**  
8-Dorval: Kenwood (Holdings, Groulx) 2:45  
9-Dorval: Kenwood (D. Logan) 6:49  
10-Mtl-Est: Lafranchise (St-Pierre, Label) 10:25  
11-Mtl-Est: Coulombe (Lebrun, Lacroix) 15:24  
Punitions: Ethier, 3:55; O'Connor, 5:43; Groulx et Beauchamps, min., 15:03; Cardinal, 18:25.  
Lancers: Mtl-Est 30, Dorval 20.

### MOLINARO EN VEDETTE

Phil Molinaro des Eperriers de Roussin y est allé d'un truc du chapeau et d'une aide pour conduire son équipe à un triomphe de 7 à 4 sur les Cougars de St-Léonard à l'aréna de l'endroit. Michel Turcot a également bien fait en récoltant deux buts et deux passes. Gilbert Perron a été le meilleur des Cougars avec une paire de buts.

Signalons, en terminant, que les Aigles de St-Jean visitent les Cardinaux de St-Michel à l'aréna de St-Michel. Les Cardinaux tenteront de livrer une dixième joute sans subir la défaite.

### Roussin 7 — St-Léonard 4

**Première période**  
1-St-Léonard: Michel Héneault (Marc Aurèle) 15:10  
Punitions: Moreau 4:14, Pelletier 10:45, Bourgon, Pelletier (min.) 13:12, Pelletier (mauv. cond.) 13:12.  
**DEUXIEME PERIODE**  
2-Roussin: Raymond Vézeau (Pelletier, Therrien) 6:15  
3-Roussin: Phil Molinaro (Turci, Moreau) 14:30  
4-Roussin: Louis Fontaine (Charbonneau, Molinaro) 19:06  
Punitions: Perron 4:44, Vézeau 6:15, Lefebvre 7:59, Fontaine 10:13, Toussignant 10:13, St-Germain 11:03, Héneault 13:01, Fontaine 13:01, Fontaine 14:51, Héneault 16:36, Carrousel 6:50.  
**Troisième période**  
5-Roussin: Michel Turcot (Caron) 2:05  
6-Roussin: Phil Molinaro (Caron, Vézeau) 3:23  
7-St-Léonard: Gilbert Perron (Marc Aurèle) 10:19  
8-Roussin: Michel Turcot (Lemarbre) 11:17  
9-St-Léonard: Michel Héneault (Combeau) 12:59  
10-St-Léonard: Gilbert Perron (D. Perron) 16:15  
11-Roussin: Phil Molinaro (Caron) 19:42  
Punitions: Carrousel, Lefebvre 4:02, St-Germain 4:20, Moreau 6:42, Sigouin 7:40, Moreau, Marc Aurèle 10:31, Fontaine, Perron (maj.) 11:02, Demarbré 11:37, Pelletier (mauv. cond.) 13:13, Moreau (min., mauv. cond.) 15:07  
Lancers par Roussin 48; St-Léonard 42  
Assistance: 652

### Boucher et Marcil sont les vedettes

Les résultats ont été les suivants:  
Classe A, femmes: 1 — Gloria Boucher; 2 — Louise Tondreau; 3 — Patricia Fournier.  
Classe B, femmes: 1 — Huguette Lévesque; 2 — Dianne Goulet; 3 — Suzanne Bernard.  
Classe C, femmes: 1 — Monique Bisson; 2 — Céline Turcotte; 3 — Lise De La Chevrotière.  
Classe A, hommes: 1 — Serge Marcil; 2 — Réal Courcelle; 3 — Gilles Ferrigno.  
Classe B, hommes: 1 — Robert Lafortune; 2 — Jacques Vermettes; 3 — Robert Charbonneau.  
Classe C, hommes: 1 — Gaëtan Latumière; 2 — J. Donald Cloutier; 3 — Gaëtan Guay.  
Classe ouverte, femmes: 1 — Lise Martel; 2 — Louise Pelletier; 3 — Claire Bernier.  
Classe ouverte, hommes: 1 — Pierre Brézé; 2 — Arthur Bourbeau; 3 — Gello Oudreau.



## UNIS POUR LA VIE

On devra maintenant interpeller Fernand Liboiron et Jeanne Crête en disant M. et Mme Liboiron puisqu'ils se sont unis... pour la vie, samedi, en la cathédrale Marie-Reine-des-Coeurs. L'organiste des Expos, Fernand Lapierre et le chroniqueur de baseball à Montréal-Matin, Jean-Paul Sarault n'ont pas manqué l'occasion de féliciter les nouveaux mariés. (Photo MM Lasalle)

classements

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE

Table with columns for team names and statistics (G, P, N, etc.) for the American Hockey League.

LIGUE DE L'EST

Table with columns for team names and statistics for the Eastern Hockey League.

LIGUE CENTRALE

Table with columns for team names and statistics for the Central Hockey League.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Table with columns for team names and statistics for the Ontario Junior Hockey League.

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

Table with columns for team names and statistics for the Quebec Junior A Hockey League.

LIGUE JUNIOR DU RICHELIEU

Table with columns for team names and statistics for the Richelieu Junior Hockey League.

LIGUE MONTREAL JUNIOR

Table with columns for team names and statistics for the Montreal Junior Hockey League.

LIGUE METRO JR

Table with columns for team names and statistics for the Metro Junior Hockey League.

LIGUE DE L'OUEST CANADIEN

Table with columns for team names and statistics for the Canadian Western Hockey League.

LIGUE AMERICAINE

Table with columns for team names and statistics for the American Hockey League.

CONFERENCE AMERICAINE

Table with columns for team names and statistics for the American Conference.

CONFERENCE NATIONALE

Table with columns for team names and statistics for the National Conference.

CONFERENCE AMERICAINE

Table with columns for team names and statistics for the American Conference.

CONFERENCE NATIONALE

Table with columns for team names and statistics for the National Conference.

CONFERENCE AMERICAINE

Table with columns for team names and statistics for the American Conference.

Hockey Junior "A" du Québec

Surprise! Lou Poliquin se retire

Sherbrooke. — L'instructeur Lou Poliquin, des Castors de Sherbrooke pour qui tout fonctionnait à merveille depuis le début de la saison, a pris tout le monde par surprise, tard vendredi soir, en annonçant sa retraite de la scène du hockey en raison des exigences de son entreprise privée qui ne lui laissait plus le temps de diriger l'équipe.

Poliquin a tenu à préciser qu'il ne s'agissait pas là d'une démission mais bien d'une retraite et qu'en tout temps la collaboration de l'exécutif a été excellente. Il a conclu que la défaite de vendredi aux mains des Rangers de Drummondville n'y était pour rien dans cette

Les autres sont allés à se. François Rochon, Raynald Tremblay, Daniel Boisclair et à Mike Relihan. Le National a décoché 53 lancers sur le filet des Bruins comparativement à 33 pour Shawinigan.

A St-Jérôme, c'est un but de Pierre Archambault après seulement 1 minute et 22 secondes de jeu en surtemps qui devait assurer les protégés de Ghislain Delage de cette victoire, aux applaudissements des 1,660 spectateurs présents.

A Sorel, les Eperviers ont compté quatre fois sans réplique des Rangers pour ainsi inscrire leur quatrième victoire en 13 rencontres. Michel Déziel a dirigé l'attaque des Eperviers avec deux buts. Michel Plante a marqué deux des trois buts des Rangers.

Table listing game results for various teams including Rosemont 6, Shawinigan 0, St-Jérôme 3, Trois-Rivières 2, Sherbrooke 5, and Québec 16.

Locas élu le joueur du mois d'octobre

St-Jérôme — Le Fan Club des Alouettes de St-Jérôme ont présenté, hier après-midi, à Jocas Locas Jr un trophée présenté au joueur qui s'est mis le plus en évidence durant le mois d'octobre. Ce concours aura lieu à tous les mois. Les Alouettes ont remporté quatre victoires dans leurs six dernières joutes depuis le fameux échange entre Rosemont et St-Jérôme.

décision. Le directeur-gérant, Réal Veilleux, a fait confiance à Roger Roy pour le match d'hier contre Cornwall.

L'exécutif des Castors fera connaître au début de la semaine le nom du successeur de Lou Poliquin. Les débuts du dépitiste en chef derrière le banc des Castors se sont soldés par une victoire de 5 à 1 aux dépens des Royals.

Claude St-Sauveur a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Pierre Duquay a évité le blanchissage aux perdants. Une foule de 2,131 spectateurs a assisté à ce match au Palais des Sports de la Ville reine des Cantons de l'Est.

ENCORE GUY LAFLEUR A Québec, la jeune merveille du hockey junior au Québec, Guy Lafleur, a réussi le tour du chapeau en plus de mériter six passes pour aider les Remparts à infliger une cuisante défaite de 16-6 aux Leafs de Verdun devant 9,765 partisans réunis au Colisée.

Les Remparts en étaient à leur 11e triomphe en autant de parties cette année et ils seront les visiteurs au Centre sportif Paul-Sauvé, demain soir Michel Brière s'est aussi signalé dans ce triomphe avec trois buts et trois passes.

Les Remparts ont décoché pas moins de 62 lancers en direction du filet des Leafs dont 24 à la première et 22 à la deuxième. Richard Brodeur a relevé Pierre Hamel devant la cage des Verdunois après une première période marquée de sept buts des gagnants.

VICTOIRE DU NATIONAL Pendant ce temps à Paul-Sauvé, le National de Rosemont de l'instructeur Claude Provost blanchissait facilement les Bruins de Shawinigan par 6-0. Le combattif Yvan Rolando a marqué deux buts pour le National en plus de mérité une pas-

ROMEO VALLIERE Ton fils gravement malade. REVIENS. Mme OMER VALLIERE CHAMBLAY

VENTE — SERVICE PIECES VOLKSWAGEN '71 A PARTIR DE \$2014. VOLKSWAGEN EST 10,395 PE IX MONTREAL 325-3422

Spectacle d'après-midi BURLESQUE Continuel à partir de 2 P.M. 1238 St-Catherine W. 866-5494

POUR VOTRE MOTEUR OU TRANSMISSION NOUS CHANGEONS OU REPARONS. Service GARANTIE 24 mois complet 600 milles. MONTREAL AUTO 4120 est, rue Rouen Tél. 254-9461

J. C. Lauzon Ltée PLOMBERIE • CHAUFFAGE FOURNAISE à l'eau chaude BROYEURS A ORDURES IN-SINK-ERATOR EN ACIER INOXYDABLE. 334-4560 12080, boul. Laurentien



# JACQUES BARRETTE

## Les Alouettes: trop d'erreurs

Les Alouettes ont joué un match du tonnerre, hier, à l'Autostade, même s'ils n'ont pas pu battre les Tiger-Cats de Hamilton. Des jeux spectaculaires au possible ont marqué cette partie qui s'est terminée par un verdict nul de 18-18.

A la fin de la rencontre qui a déterminé le classement final de la section Est de la ligue Canadienne, tout le monde était d'avis que les Montréalais auraient dû gagner le match haut la main. Ils donnaient crédit à la solide défensive des Tiger-Cats, mais ils mentionnaient surtout les placements manqués par Justin Canale (deux) et par George Springgate (un). Une autre fois, un mauvais lancer du centre Gene Cepetelli a empêché Springgate de tenter un autre placement.

Les Alouettes ont dominé dans tous les départements contre les Tiger-Cats, y compris celui des erreurs. C'est ce dernier qui a empêché les hommes de Sam Etcheverry de remporter le championnat et couronner une année formidable pour eux si l'on considère que les Alouettes occupaient la cave du circuit, il y a un an.

Encore une fois, l'inexpérience du quart Sonny Wade et son manque de précision sur les passes ont coûté cher aux Montréalais. Les Alouettes ont commis sept erreurs capitales tandis que leurs adversaires ont été coupables de seulement deux faux pas à l'attaque.

Hamilton a intercepté deux passes de Wade. Ce dernier a aussi échappé le ballon une fois, tout comme Dennis Duncan. Au chapitre des erreurs gra-

ves, l'on peut souligner les trois tentatives de placement sans avoir inscrit un seul point au tableau. Springgate et Coffey ont également raté chacun un placement, mais, en chaque occasion, ils ont donné un point à leur équipe, quand l'adversaire n'a pas pu sortir de sa zone de but.

Il ne faudrait pas jeter tout le blâme sur les épaules de Wade qui a connu de bons moments. Il a complété une passe de touché à Tom Pullen et a été l'architecte de deux belles poussées qui ont produit un touché et un placement.

Mais, avec un bon quart-arrière expérimenté, les Alouettes auraient sans doute gagné le championnat. Une fois, Terry Evanshen avait semé deux défenseurs ennemis. Quand le ballon lui est arrivé dans la zone du but, il n'a pas pu le capturer. La passe de Wade était légèrement trop longue. En plusieurs occasions, il a également manqué de précision.

Une chose est certaine. En dépit de toutes ces erreurs, Sonny Wade a démontré une certaine amélioration sur ses récentes tristes performances.

En terminant, il est de mise de féliciter la direction des Alouettes et particulièrement Sam Etcheverry, le pilote de l'équipe. Les Etcheverry, O'Quinn, Berger et Albrecht ont su redonner aux Montréalais le goût du football.

Ce qu'il y a d'encourageant, c'est de voir tant de talentueux joueurs au sein de l'équipe montréalaise. Les Moses Denson, Terry Evanshen, Peter Dalla Riva, Larry Fairholm, Mark Kosmos, Steve Smear, Mike Widger, Gene Gaines, Pierre Desjardins, Ed George et quelques autres forment le noyau d'une équipe championne.

## Larose retrouve le sourire

Claude Larose, obtenu des North Stars du Minnesota dans l'échange qui a fait passer Robert Rousseau à cette équipe, a toujours été un travailleur infatigable. Et il n'a jamais eu froid aux yeux.

Toutefois, Larose est un homme extrêmement nerveux. Il veut tellement bien faire qu'il lui arrive souvent de rater des occasions en or de marquer un but.

La grande nervosité de Claude avait probablement été la principale cause de son départ de l'organisation du Canadien après avoir défendu les couleurs du Tricolore durant quelques saisons.

Là-bas, à Minneapolis-St. Paul, Claude s'était retrouvé. Non harcelé par un pilote qui désirait ardemment remporter un championnat, Claude avait pu maîtriser ses nerfs et compter des buts à profusion avec les North Stars. Au fait, il était devenu l'une des grandes étoiles de la section Ouest de la ligue Nationale.

Quand le Canadien a décidé de se défaire de Ted Harris et de Robert Rousseau, il a pensé rapatrier son ancien allier droit. Les North Stars ont accédé à la demande de Sammy Pollock et ont laissé partir pour Montréal Larose et Bill Collins.

Avant d'éclater samedi, contre Vancouver, Larose était retombé dans ses vieilles habitudes de "figer" près du but ennemi et de rater de belles occasions de compter. La

nervosité semblait le paralyser, ce qui exaspérait certains partisans du Canadien.

Mais Claude Larose a retrouvé le sourire contre les Canucks en enregistrant son premier but de la saison. Ses efforts répétés ont enfin porté fruits, ce qui aidera considérablement ses compagnons de ligne Lemaire et Pleau. Avant samedi, ces trois joueurs avaient très peu contribué à la cause de l'équipe montréalaise.

Claude Larose doit changer son état d'esprit s'il entend conserver des succès offensifs avec le Canadien. Il doit oublier son premier stage avec le Canadien alors que celui-ci dominait la scène du hockey. Le Tricolore n'est plus la puissance qu'il était dans ce temps-là. Comme au Minnesota, Larose ne doit pas se sentir poussé dans le dos continuellement par un patron qui se sent "obligé" de conduire son équipe au championnat.

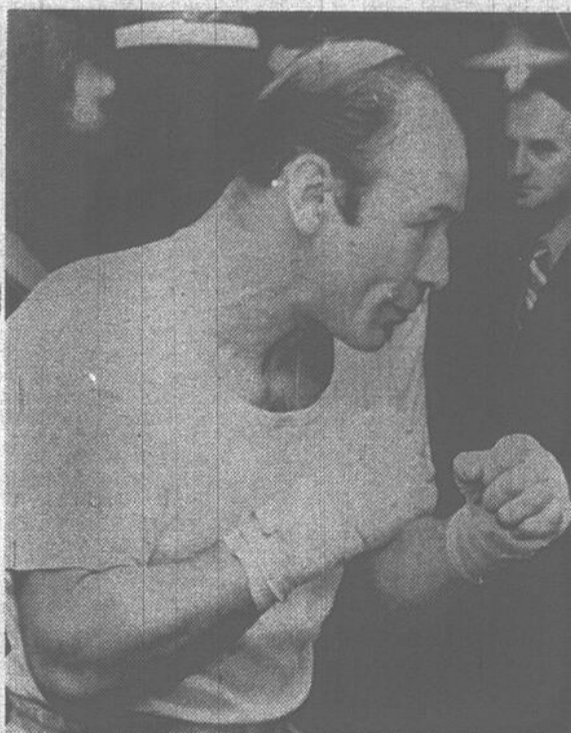
Si Larose prend ainsi la vie à Montréal, il retrouvera peut-être sa touche magique autour du filet adverse. Le Canadien a certes besoin de bons marqueurs de buts, surtout qu'Yvan Cournoyer est au rancart pour quelques semaines par suite d'une fêlure à un os d'une cheville.

Après tout, Larose a marqué 24 buts, la saison dernière, et 25, la saison précédente. Il est donc capable de déjouer les gardiens de but de la ligue Nationale.

## Les boxeurs à l'entraînement



George Chuvalo n'a pas seulement Joey Durelle comme admirateur. Les deux fillettes de Durelle sont aussi des partisans de Chuvalo, qui se battra en finale, jeudi.



Don Ross est prêt. Il affrontera Donato Paduano dans l'une des finales qui promet beaucoup d'action.



Si George Chuvalo semble prendre les choses aisément (photo du haut), son adversaire, Tony Ventura (photo du bas), montre une mine anxieuse.

## Hulme distance Oliver au Grand Prix de Riverside

Riverside, Calif. (UPI) — Le Néo-Zélandais Dennis Hulme a dominé du début à la fin pour décrocher le 13e Grand Prix automobile de Riverside par la marge de 8.2 secondes devant l'Anglais Jackie Oliver. Cette course était la dernière présentation de la série Can-Am.

Hulme a distancé Vic Elford au volant de sa Chapparral à la fin du premier tour.

Oliver a immédiatement pris contrôle de la deuxième place.

Pedro Rodriguez qui avait pris le départ sur la quatrième rangée au volant de sa BRM Spéciale, a terminé en troisième place avec un retard de deux tours sur les deux autres conducteurs, soit Hulme et Oliver.

Hulme a conservé une vitesse moyenne de 120.284

milles à l'heure. Le conducteur numéro un de l'écurie McLaren a amassé 112 points dans cette série et, avant l'épreuve, il était déjà assuré du titre de "champion" de cette classique.

Vic Elford a cependant eu le meilleur temps des qualifications ayant conservé une vitesse moyenne de 128.446 milles à l'heure sur le circuit de 3.3 milles.

# Premier championnat de football pour le Vert et Or de Sherbrooke

Après quelques années de frustration, le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke a finalement décroché son premier championnat dans la Conférence de football Ottawa-Saint-Laurent, et d'une façon étincelante, puisqu'il n'a subi la défaite qu'une fois au cours de la saison.

C'est par une victoire de 26-7 sur les Chevaliers Bleus de l'Université du Québec à Montréal, que le Vert et Or s'est assuré ce titre, samedi. C'est aussi grâce à la performance de son quart-arrière, une grande vedette durant toute la saison, Roger Bouchard, que le triomphe s'est dessiné dès le début du match. Bouchard y allait de deux touchés. Serge Cousineau et Pierre Piquet, ce dernier avec un simple en plus, marquaient les deux autres majeurs du Sherbrooke.

Ghislain Martineau, en plus de réussir un converti, se tirait bien d'affaires en remplaçant le quart-arrière Roger Bouchard, vers la fin de la première demie, après qu'une solide mise en échec eût ébranlé ce dernier.

C'est André Villeneuve qui réussissait l'unique touché des Chevaliers Bleus, converti par Daniel Eustache, tandis que Michel Marsan, le meilleur porteur de ballon du match, totalisait 65 verges.

Dans les autres matches de la Conférence, les Redmen de McGill surclassaient les Warriors de Loyola, 53-1, tandis que les Patriotes de Trois-Rivières infligeaient une défaite de 53-0 aux Militaires de St-Jean.

## TROIS-RIVIERES ET LE N.D. EN FINALE

Dans un match de la ligue intercollégiale junior où la défensive a joué le grand rôle, les porte-couleurs de Trois-

Rivières ont causé une surprise en triomphant des Obélix d'Honoré-Mercier, les favoris, par 7-0 et se sont ainsi qualifiés pour la finale de la ligue intercollégiale, contre les Cactus de Notre-Dame.

Solides à la défensive, le Trois-Rivières a tenu les Obélix à des gains de 52 verges au sol seulement, tandis qu'il en réussissait 141 verges, Pierre Grenier devenant la vedette des vainqueurs avec des gains de 53 verges dans les airs, tandis que Michel Denoncourt, également du Trois-Rivières, était le meilleur porteur de ballon avec 96 verges.

Cette victoire donnait la chance au Trois-Rivières d'affronter les Cactus de Notre-Dame en finale. En effet, les Cactus triomphaient des Aigles d'Or des Eudistes par 28-12, samedi.

En marquant deux touchés pour les vainqueurs, Yves Bernard a mené leur attaque, tandis que Marc Gignac comptait l'autre majeur et Léo Paquin deux simples. Pour les Eudistes, Daniel Paquin et Jacques Raynold réussissaient les majeurs.

La différence entre les deux équipes apparaît particulièrement dans les gains dans les airs, soit 132 verges pour les Cactus contre 38 seulement pour les Aigles d'Or. Les punitions ont été particulièrement coûteuses aux perdants. Le Notre-Dame a en effet utilisé au maximum les 150 verges de gains gratuits.

Le Trois-Rivières et les Cactus de Notre-Dame s'affronteront donc vendredi soir dans la finale du championnat intercollégial junior, au Stade Municipal, lors de la fin de semaine des finales du football amateur.



Ces pauvres joueurs des Rough Riders d'Ottawa et des Argonauts de Toronto ont été forcés de jouer dans la boue samedi à Toronto. Mais les Argonauts ont quand même eu le dernier mot, une victoire de 19-17. Ici, c'est Gene Wren (32) des Riders qui avance péniblement avec Jim Corrigan accroché à lui. (Téléphoto MM: UPI)

# La deuxième place aux Argonauts

Toronto (UPI) — Le quart-arrière Don Jonas a botté un placement de 18 verges, six secondes seulement avant la fin de la partie, pour donner une victoire 19-17 aux Argonauts de Toronto sur les Rough Riders d'Ottawa samedi après-midi devant 31,964 spectateurs.

Les Argonauts se sont ainsi assurés la deuxième place dans le classement final de la division Est de la ligue Canadienne de football.

Toronto a pris une avance de 15-2 durant la première demie, grâce à un touché

de sûreté, trois simples de Dave Mann, un touché de Dave Barrett, converti par Jonas, qui a de plus botté un placement.

Les seuls points d'Ottawa dans la première demie ont été comptés lorsque Wayne Smith a plaqué le quart Tom Wilkinson dans la zone des buts des Argos pour réussir un touché de sûreté.

Dave Van Burkleo a réussi un simple pour Ottawa au troisième quart, après quoi, Dan Dever a intercepté une passe de Wilkinson, courant 73 verges pour être arrêté à deux verges du but, et, au troisième ssai,

une passe de Gary Wood à Hugh Oldham a produit un touché, qui a été converti par Ivan MacMillan, portant le compte à 15-10.

Jonas a remplacé Wilkinson au quart pour Toronto au début de la dernière période, et sa première passe a été interceptée par Van Burkleo, qui a couru 57 verges pour compter le deuxième touché des Rough Riders. Le converti de MacMillan a donné un avantage de deux points, 17-15, aux Riders.

Mann a botté son quatrième simple à deux minutes de la fin, réduisant le défi-

cit des Argos à un point, et les Rough Riders ont ensuite été incapables d'avancer le ballon. Les Argos ont repris possession du ballon au milieu du terrain, et une passe risque-tout de Jim Henderson, qui avait reçu le ballon de Wilkinson, à Bill Symons, a amené le ballon à 10 verges du but. Un jeu au sol a placé le ballon directement devant les poteaux, après quoi Jonas a botté son placement décisif.

L'attaque au sol des deux clubs a été neutralisée par l'état boueux du terrain, après deux jours de pluie. Symons n'a pu gagner que 14 verges, et Dave Raimy, 14, au sol.

| PREMIER QUART  |         |         |
|--|---------|---------|
| TORONTO : simple (Mann, 41 verges)                     |         | 13:11   |
| DEUXIEME QUART   |         |         |
| TORONTO : simple (Mann, 61 verges)                     |         | 1:54    |
| TORONTO : touché de sûreté                             |         | 3:14    |
| TORONTO : simple (Mann, 52 verges)                     |         | 8:13    |
| TORONTO : touché (Barrett, course de 36 vges)          |         | 9:16    |
| TORONTO : converti (Jonas)                             |         | 13:18   |
| OTTAWA : touché de sûreté                              |         | 13:18   |
| TORONTO : placement (Jonas, 18 verges)                 |         | 14:54   |
| OTTAWA : simple  |         |         |
| TROISIEME QUART  |         |         |
| OTTAWA : touché (Oldham, passe 1 verge)                |         | 8:19    |
| OTTAWA : converti (MacMillan) (Van Burkleo, 53 verges) |         | 3:55    |
| QUATRIEME QUART  |         |         |
| OTTAWA : touché (Van Burkleo interception, 57 verges)  |         | 0:53    |
| OTTAWA : converti (MacMillan)                          |         |         |
| TORONTO : simple (Mann, 53 verges)                     |         | 12:55   |
| TORONTO : placement (Jonas, 18 verges)                 |         | 14:54   |
| STATISTIQUES   |         |         |
| Premiers essais  | Tor.    | Ott.    |
| Au sol   | 12      | 10      |
|  | 55      | 18      |
| Passes   | 30-14-4 | 24-11-4 |
| Bottés   | 13-44-8 | 11-38-4 |
| Gains (passe)  | 240     | 147     |
| Echappés/perdus  | 1-0     | 2-1     |
| Pun. en verges   | 5-50    | 1-0     |

## FORUM

### 5 NOVEMBRE

### 50 RONDES.

DONATO PADUANO subira le test de la vérité à savoir s'il peut réellement encaisser devant DON ROSS le 5 NOVEMBRE prochain. ROSS est doué d'un physique extraordinaire. Il cogne fort et ROSS est le seul à avoir passé le K.O. à Colin Fraser en 5 rondes.

**Vente des billets au FORUM**

**ADMISSION : \$12.00 - \$10.00 - \$7.00 - \$5.00**

LA MEILLEURE FORMULE ENREGISTRÉE DE PROTECTION AUX ACHETEURS

# 3

## OPTIONS TOUCHETTE

2175, PAPINEAU

### ACHETEZ ce que vous VOULEZ en sachant EXACTEMENT ce que vous ACHETEZ

LE MOINS CHER AU QUEBEC  
VENTE A TEMPERAMENT ECONOMIQUE

| OPTION no 1  | QUALITE SUPERIEURE - 30 JOURS D'ESSAI - POUR ECHANGE - GARANTIE CONDITIONNELLE 100% - PRIX INTERMEDIAIRE ENTRE LE GROS ET LE DETAIL. |
|--|--|
| 69 VALIANT V-100, 2 portes, 8 cyl., aut., radio, servo-freins et dir., bijou | \$1790   |
| 69 GTX 2 portes, rigide, 440 p.c., tout équipée, seulement                   | \$2895   |
| 69 Sunbeam Arrow, sedan, 4 cyl., manuelle, voiture économique                | \$1380   |
| 69 SIMCA 1204, sedan, 4 cyl., manuelle, très belle voiture                   | \$1485   |
| 69 ENVOY EPIC 4 cyl., aut., faut voir à ce prix                              | \$1080   |
| 68 CHRYSLER Newport, 2 portes, rigide, 8 cyl., aut., radio, s. fr. et d.     | \$1990   |
| 68 GTX 2 portes, rigide, 440 p.c., tout équipée, bijou                       | \$2095   |
| 69 IMPERIAL Crown, 4 portes, rigide, complètement équipée                    | \$4780   |
| 68 PARISIENNE 2 portes, rigide, tout équipée, aubaine                        | \$1995   |
| 68 CADILLAC Sedan de Ville, 4 portes, rigide, complètement équipée           | \$3580   |

| OPTION no 2   | BONNE QUALITE, GARANTIE 12 MOIS, 12,000 MILLES, PRIX DU GROS, NOS REPARATIONS AU PRIX COUTANT. |
|---|--|
| 68 RAMBLER American 220, sedan, 6 cylindres, automatique, radio               | \$1185   |
| 68 CHRYSLER 300, convertible, tout équipée, peinture originale                | \$1860   |
| 67 FORD Custom, 2 portes, 8 cylindres, automatique, radio, servo-direction    | \$995  |
| 67 TRIUMPH GT, 6 cylindres, 2 portes, rigide, 4 vitesses, radio               | \$1490   |
| 65 DODGE Coronet 500, convertible, tout équipée. Seulement                    | \$935  |
| 66 FORD Fairlane 500, XL, 2 portes, rigide, 4 vitesses, console               | \$1080   |
| 67 FORD Galaxie 500, 2 portes, rigide, 8 cylindres, automatique, radio, servo | \$1390   |
| 67 DODGE Polara, station-wagon, 8 cylindres, automatique, radio, servo        | \$1580   |

| OPTION no 3  | BONNE QUALITE A VENDRE TELLES QUE VUES OU REPARÉES AU PRIX COUTANT AVEC GARANTIE 50/50 - 30 JOURS. |
|--|--|
| 64 PLYMOUTH sedan, 6 cylindres, automatique. Aussi peu que                       | \$90   |
| 65 RENAULT sedan, 4 cylindres, manuelle, radio, seulement                        | \$190  |
| 67 RENAULT R-10, sedan, 4 cylindres, manuelle, radio, seulement                  | \$220  |
| 63 VALIANT 2 portes, 6 cylindres, manuelle. Faut voir à ce prix                  | \$90   |
| 66 CORVAIR Corsa, 2 portes, rigide, 6 cylindres, manuelle, radio, sièges baquets | \$240  |
| 62 CHEVY II sedan, 4 cylindres, manuelle, radio, pour                            | \$80   |
| 64 METEOR sedan, 6 cylindres, automatique, radio, belle subaine                  | \$145  |
| 68 DODGE Corona sedan, 6 cylindres, automatique, ex-taxi, faut voir              | \$395  |

EN PLUS 14 UNITES A PRIX RE-RE COUPES

**ENCORE 31 MODELES '70 A PRIX D'AUBAINE**

IMPERIAL — CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT  
DUSTER — CAMIONS FARGO — SIMCA — SUNBEAM

# Touchette

PAPINEAU

2121 PAPINEAU - 526-6694

ENTRE SHERBROOKE ET ONTARIO — OUVERT TOUS LES SOIRS

# Au tour du Minnesota d'être blanchi par Boston

Boston (UPI) — Le vétéran Gerry Cheevers a enregistré son premier blanchissage de la saison, tandis que Johnny Bucyk et Fred Stanfield marquaient un but et récoltaient une passe chacun dans la victoire de 5-0 des Bruins de Boston aux dépens des North Stars du Minnesota.

Les Bruins, qui partagent le premier rang de la division Est de la ligue Nationale avec New York, ont maintenant blanchi leurs adversaires au cours de leurs deux dernières parties. Ils ont battu les Rangers 6-0 samedi soir. Cheevers a été appelé à repousser 30 rondelles.

Les autres filets des vainqueurs appartiennent à John McKenzie, Ed Westfall et Wayne Cashman. Cesare Maniago a été bombardé de 59 rondelles et il n'est certes pas à blâmer dans cette cuisante défaite des "Blue Shirts". Barry Gibbs a été chassé pour cinq minutes vers la fin de la deuxième période.

Gibbs a accidentellement atteint son ancien coéquipier McKenzie de son bâton au-dessus de l'oeil gauche, ce qui a nécessité dix points de suture.

MINNESOTA 0, BOSTON 5  
 BOSTON 2 1 2-5  
 MINNESOTA 0 0 0-0

**SOMMAIRE**

1—Boston, Bucyk 7 (Stanfield, McKenzie) ..... 2:53  
 2—Boston, Stanfield 2 (Bucyk, D. Smith) ..... 8:15  
 Punitons: Sanderson 9:22; McKechnie 10:33; Harris 17:56.

**DEUXIEME PERIODE**

3—Boston, Westfall 3 (Carleton, Sanderson) ..... 3:34  
 Punitons: Gibbs 4:31; Westfall 8:03; Barrett 18:35;

Gibbs 20:00 (5 min., bâton élevé).  
**TROISIEME PERIODE**  
 4—Boston, Mckenzie 6 (Orr, Esposito) ..... 0:55  
 5—Boston, Cashman (Carleton, Hodge) ..... 3:07  
 Punitons: Barrett 8:45; Gibbs 16:02.

Lancers par:  
 Minnesota 12 9 9—30  
 Boston 20 19 20—59  
 Gardiens: Minnesota, Maniago; Boston, Cheevers.  
 Assistance: 14,994.



**MANIAGO SAUVE LA SITUATION**

Le grand Cesare Maniago repousse un puissant tir de Phil Esposito (7) durant la deuxième période de la joute d'hier soir au Garden de Boston. Ted Harris (4) et Fred Barrett (3) viennent prêter main-forte à leur coéquipier, John McKenzie (19) était prêt à saisir le retour. (Photo UPI-MM)

## Jacques Laperrière est toujours hospitalisé

Le cas de Jacques Laperrière est mystérieux et inquiétant. Le grand défenseur du Canadien s'est blessé au cou à la première période, samedi soir et le médecin du Tricolore, le docteur Kinnear émettra, aujourd'hui, un bulletin de santé. Entre-temps, Laperrière est demeuré à l'hôpital où il est sous observation.

Il est entendu que Laperrière ne participera pas à la joute de mercredi contre les North Stars du Minnesota, à Bloomington. La direction du Tricolore a annoncé que Laperrière était au rancart pour une période indéterminée.

Par ailleurs, le joueur de centre Henri Richard a subi des traitements à la clinique du Forum, hier matin, et le physiothérapeute Yvon Bélanger a révélé qu'il attendra à mardi avant de prendre une décision finale.

Henri souffre d'une blessure à l'aîne. "Il subira d'autres traitements et je ne peux me prononcer sur son cas avant mardi," de dire Yvon Bélanger.

(YVON PEDNEAULT)

## Parent est miraculeux et Philadelphie gagne 3 à 2

Philadelphie (UPI) — Les Flyers de Philadelphie ont résisté à un ralliement des Penguins de Pittsburgh pour finalement filer vers une victoire de 3-2.

Les Flyers ont pris une avance de 3-0 sur des buts marqués par Serge Bernier, Jean-Guy Gendron et Larry Hale pour ensuite pratiquer une mise en échec serrée et mériter la victoire.

Les Penguins ont marqué deux buts en 1:47 minute à la troisième période, alors que Nick Harbaruk et Glen Sather ont déjoué le gardien Bernard Parent, qui a néanmoins été l'une des figures dominantes de la partie.

Le gardien Les Binkley a été retiré alors qu'il restait moins d'une minute, dans une vaine tentative de la part de l'instructeur Red Kelly.

Les Flyers ont littéralement assommé les Penguins avec deux buts dans les six premières minutes de la joute.

Parent a gardé les Flyers dans la joute avec quelques arrêts étourdissants, dont un aux dépens de Bryan Hextall avec moins de cinq minutes à faire dans le match.

**PHILADELPHIE 3 — PITTSBURGH 2**

**SOMMAIRE**

PHILADELPHIE ..... 2 0 1 — 3  
 PITTSBURGH ..... 0 0 2 — 2

**PREMIERE PERIODE**

1—Philadelphie: Bernier (4e) (Lesuk, Clarke) ..... 2:25  
 2—Philadelphie: Gendron (3e) (Lacroix, Hale) ..... 6:04  
 Punitons: Blackburn 7:53, Peters 11:36, Hextall 11:36, Blackburn 12:50, Peters (maj.) 19:19, Hextall (maj.) 19:19.

**DEUXIEME PERIODE**

Aucun point.  
 Punitons: Van Impe 7:55, Gendron 11:21, Dornhoefer 14:55 Polis 14:55.

**TROISIEME PERIODE**

3—Philadelphie: Hale (1er) (Clarke) ..... 6:19  
 4—Pittsburgh: Harbaruk (3e) (Polis, Shock) ..... 11:37  
 5—Pittsburgh: Sather (1er) (Watson, Boyer) ..... 13:11  
 Punitons: Blackburn 7:10, Peters 8:16.  
 Lancers: Pittsburgh ..... 8 11 10 — 29  
 Philadelphie ..... 16 7 10 — 33  
 Gardiens: Pittsburgh: Binkley; Philadelphie: Parent.  
 Assistance: 14,620.

## Ratelle et Villemure conduisent les Rangers à une victoire de 5-2

NEW YORK (UPI) — Le scientifique joueur de centre Jean Ratelle a connu une autre intéressante soirée, hier, alors qu'il a enregistré un but et mérité deux assistances pour conduire les Rangers de New York à une victoire de 5-2 sur les Black Hawks de Chicago.

Les Rangers, invaincus en six joutes au Madison Square Garden, cette saison, ont pris une avance de 3-0 dans les 14 premières minutes de jeu alors que Ron Stewart, Vic Hadfield et Ted Irvine ont tour à tour déjoué le gardien Tony Esposito. Ratelle a mérité une assistance sur chacun des deux derniers filets de ce premier engagement. Ratelle a ensuite déjoué Esposito à mi-chemin à la période médiane. Dave Balon a été l'autre compteur des Rangers.

Eric Nesterenko, à la première, et la recrue Dan Maloney ont été les seuls à déjouer le gardien Gilles Villemure. Irvine a réussi son premier but au cours de ses 25 derniers matches.

Villemure a fort bien fait devant la cage des Rangers repoussant 25 rondelles. D'autre part, Bobby Hull n'a pas été menaçant, ayant à faire face au jeune Syl Apps. L'ailier gauche des Hawks a d'ailleurs été chassé pour 10 minutes à la suite de pénalités majeures pour bataille et pour avoir cinglé.

**NEW YORK 5 — CHICAGO 2**

**SOMMAIRE**

NEW YORK ..... 3 1 1 — 5  
 CHICAGO ..... 1 0 1 — 2

**PREMIERE PERIODE**

1—New York: Stewart (1er) (Seiling, Luce) ..... 4:44  
 2—New York: Hadfield (6e) (Ratelle) ..... 7:11  
 3—New York: Irvine (1er) (Ratelle, Gilbert) ..... 13:39  
 4—Chicago: Nesterenko (3e) (Jarrett, Magnuson) ..... 16:22

## Buffalo 2 Los Angeles 4

**PREMIERE PERIODE**

1—Buffalo: G. Perreault (4e) (Inglis, Lagacé) ..... 6:48  
 Punitons: Watson 2:19, Shack 5:45, Barrie 7:53, Byers 9:44, Krake 9:44.

**DEUXIEME PERIODE**

2—Los Angeles: M. Byers (sans aide) ..... 2:50  
 3—Los Angeles: G. Labossière (Robinson, Marotte) 11:27  
 Punitons: Krake (maj.) et Curtis (maj.) 3:33, Lacombe 14:05.

**TROISIEME PERIODE**

4—Buffalo: C. Schmautz (Perreault, Meehan) ..... 1:01  
 5—Los Angeles: E. Shack (Robinson, Labossière) 1:25  
 6—Los Angeles: B. Berry (Byers) ..... 6:12  
 Punitons: Myers 3:19, Price 6:45, Mickey 9:16, Schmautz 16:50, Pulford 19:33.  
 Arrêts: Norris, Los Angeles ..... 25  
 Crozier, Buffalo ..... 42

Punitons: Hull (maj. dou.) 8:40, Apps (min. et maj.) 8:40.

**DEUXIEME PERIODE**

5—New York: Ratelle (4e) (Gilbert, Hadfield) ..... 8:45  
 Aucune punition.

**TROISIEME PERIODE**

6—Chicago: Maloney (3e) (Shmyr, White) ..... 5:54  
 7—New York: Balon (3e) (Nevin, Tkaczuk) ..... 17:12  
 Punitons: Jarrett 0:26, Park 11:16, Park 19:39.  
 Lancers: Chicago ..... 4 11 12 — 27  
 New York ..... 17 11 10 — 38  
 Gardiens: Chicago: Esposito; New York: Villemure.  
 Assistance: 17,250.

## Toronto surprend Détroit 5-4

DETROIT (UPI) — La recrue Guy Trottier a brisé une égalité de 4-4 à 4:33 minutes de la dernière période pour procurer une victoire de 5-4 aux Maple Leafs de Toronto sur les Red Wings de Détroit. Les joueurs de John McLellan sont revenus de l'arrière en trois occasions au cours du match disputé à l'Olympia.

Le gardien Roy Edwards a été remplacé par un sixième attaquant alors qu'il restait 47 secondes de jeu mais les Wings ont été incapables de niveler le pointage après avoir pris les devants 2-0 tôt dans la joute.

Trottier, un compteur de 55 buts avec Buffalo, l'an dernier, a surpris Edward avec un lancer du côté droit. Le premier des deux buts de Frank Mahovlich et celui de Nick Libett avaient donné une priorité de 2-0 aux protégés de Ned Harkness mais les Leafs sont revenus à la charge avec des filets par Mike Pelyk, blessé au troisième engagement en venant en collision avec Gordie Howe, Dave Keon et Norm Ullman. Bruce MacGregor a été l'autre compteur du Détroit. Keon a marqué son deuxième but de la joute vers la fin de la deuxième période pour faire 4-4.

**TORONTO 5 — DETROIT 4**

**SOMMAIRE**

**PREMIERE PERIODE**  
 1—Detroit: Mahovlich (3) (Delvecchio et Bergman) ..... 12:12  
 Punitons: Hart 5:38, Dorey 11:24, Dorey 13:31, Hart (maj.) 16:20, Harrison (maj.) 16:20, Libett 18:29.

**DEUXIEME PERIODE**

2—Detroit: Libett (2) (Delvecchio) ..... 0:51  
 3—Toronto: Pelyk (1) (Keon et Monahan) ..... 6:56  
 4—Toronto: Ullman (6) (Henderson et Ellis) ..... 9:41  
 5—Detroit: Mahovlich (4) (Delvecchio et Connelly) 10:49  
 6—Toronto: Keon (4) (Selby) ..... 11:30  
 7—Detroit: MacGregor (3) (Webster) ..... 14:56  
 8—Toronto: Keon (5) (sans aide) ..... 18:24  
 Punitons: Rolfe 8:30, Dorey 9:56.

**TROISIEME PERIODE**

9—Toronto: Trottier (3) (Walton et Dorey) ..... 4:33  
 Punition: Rolfe 17:13.  
 Lancers sur les buts:  
 TORONTO ..... 9 14 7 — 30  
 DETROIT ..... 11 13 9 — 33  
 GARDIENS: Toronto, Gamble; Detroit, Edwards  
 Assistance: 13,590.

Après le gain du Canadien, samedi

# "J'aurais voulu voir le visage de mes parents"

"Good, good, very good Jacques! Continues comme ça..."

L'ancien instructeur du Canadien, Toe Blake, avait tenu à se rendre dans le vestiaire tricolore, afin de féliciter Jacques Lemaire qui avait marqué un but dans cette victoire de 6-3 aux dépens des Canucks de Vancouver.

"Oui, c'est pas mal, rétorquait Lemaire. Deux lancers, un but! Cependant, Toe, il m'arrive de lancer 15 fois sur le gardien de but adverse, sans toutefois réussir un seul but. C'est étrange, n'est-ce pas?"

Et Blake tourna les talons pour aller féliciter d'autres joueurs qui avaient également très bien joué durant ce match.

Ici, c'était Réjean Houle qui affichait un large sourire. "J'aurais voulu voir le visage de mes parents, ce soir, lorsque j'ai marqué mon premier but dans la ligue Nationale. Ces derniers ont regardé la partie de leur foyer, à Rouyn, Noranda. Ça fait tellement longtemps qu'ils attendaient ce moment-là, qu'ils ont sûrement dû exploser de joie".

Houle faisait également remarquer qu'il en était à son premier match complet dans le circuit Campbell. "La saison dernière, j'ai participé à neuf matches, mais plus souvent qu'autrement, je "réchauffais" le banc des joueurs. Cette saison, ce fut la même chose jusqu'à ce soir".

Samedi, Houle a formé un trio en compagnie de Jean Béliveau et de Peter Mahovlich, et à chacune de ses présences sur la patinoire, Réjean n'a jamais cessé de travailler avec acharnement.

Quant à Claude Larose, qui a finalement réussi à marquer son premier but cette saison, il s'est contenté de dire: "Il était grandement temps que je trouve le fond du filet". Larose a eu pas moins de cinq magnifiques chances de compter, face aux Canucks.

Les autres buts du Canadien, samedi, ont été enregistrés par Mickey Redmond et Larry Pleau. Il serait injuste de

ne pas signaler le magnifique travail du gardien de but Philippe Myre, surtout durant la deuxième période, alors que le compte était de 3-1 en faveur du Canadien et que les Canucks profitaient d'un jeu de puissance, Redmond étant au banc des punitions.

Durant quelques minutes, les hommes de Hal Laycoe ont bourdonné devant la cage de Myre, et ce dernier a été durement éprouvé par Dale Tallon, en deux occasions, par Wayne Maki, également en deux occasions, ainsi

**TEXTES:**  
Pierre GOBEIL

que par Orland Kurtenbach. Un but de la part du Vancouver aurait sûrement changé l'aspect du match avec plus d'une période à jouer.

Dans le vestiaire du Canadien, Myre faisait remarquer: "Ça fait du bien de voir un peu d'action. Plus on reçoit de lancers, plus on devient alerte".

Plus tôt, au cours de la saison, Myre avait décroché son premier blanchissage dans la ligue Nationale contre les Sabres de Buffalo, mais ces derniers n'avaient réussi que 14 pauvres lancers à ses dépens.

### LAYCOE N'AIME PAS ETRE CONSOLE

De l'autre côté de la patinoire, la porte du vestiaire des Canucks est demeurée fermée durant dix bonnes minutes après la défaite. L'instructeur Hal Laycoe devait avoir quelques reproches à adresser à certains de ses joueurs qui, trop souvent à son goût, avait "donné" la rondelle aux tricolores durant la deuxième moitié de la partie.

Toutefois, tous les Canucks n'ont pas offert une piètre performance. Or-

land Kurtenbach, entre autres, n'avait absolument rien à se reprocher. Bien sûr, il n'avait marqué aucun but, mais c'était quand même lui qui avait préparé le premier filet de Mike Corrigan, ainsi que celui de Murray Hall. De plus, Kurtenbach n'a jamais cessé de bousculer ses adversaires.

A un certain moment, au cours de la première période, alors que Kurtenbach a projeté le défenseur Jacques Laperrière sur la clôture, mon voisin fit remarquer: "Si 'Kurt' en avait été capable, il aurait sûrement projeté Laperrière dans les bancs bleus!"

Par ailleurs, après avoir semoncé ses hommes, Laycoe s'est entretenu avec les journalistes. Ce n'est pas un instructeur réticent que nous avons rencontré, mais bien un homme qui était prêt à discuter amicalement!

"Tallon? Il a été mis hors de jeu par un lancer de Jacques Lemaire, à la première période, expliquait l'instructeur. S'il a insisté pour continuer à jouer durant la deuxième période et une partie du troisième vingt, c'est tout simplement parce qu'il croyait pouvoir nous être utile".

Puis Laycoe a fait remarquer que trop souvent durant le match, ses joueurs s'étaient débarrassés de la rondelle au profit des tricolores.

A quelqu'un qui lui disait que compte tenu des effectifs qu'il avait en mains, son club n'avait pas si mal joué, Laycoe, subitement plus agressif, a lancé: "J'apprécie le fait que vous voulez me consoler, mais d'un autre côté, je ne suis pas un idiot. Je sais très bien que nous avons mal joué et je n'ai besoin de personne pour me le faire savoir. Sur la route, mes hommes ont accordé 23 buts en quatre matches à leurs adversaires si vous appelez ça bien joué, je ne suis pas d'accord".

Pour Laycoe, l'affaire était classé!



**HOULE COINCE**  
Gary Doak s'est servi de "son corps" samedi soir comme c'est le cas sur cette photo. Sa victime, ici, est Réjean Houle qui est coincé de belle façon.  
(Photos MM-Brodeur)

## SOMMAIRE

MONTREAL 6 — VANCOUVER 3  
SOMMAIRE

### PREMIERE PERIODE

Aucun but  
Punitions: Hall 0:25, Quinn 4:48, Houle 4:48, Maki 6:48, Richard 7:43, Kurtenbach 8:26, Doak 15:26.

### DEUXIEME PERIODE

1—VANCOUVER: Corrigan 3 (Wiste, Kurtenbach) 8:09  
2—MONTREAL: Houle 1 (Tremblay, Richard) 8:52  
3—MONTREAL: Redmond 3 (Lemaire) 13:25  
4—MONTREAL: Béliveau 3 (Charron, Tremblay) 13:43

Punitions: Bouchard 6:11, Lapointe 9:42, Maki 12:35, Doak 14:01, Béliveau 14:01, Redmond 14:44, Popiel 17:20, Harper 17:20.

### TROISIEME PERIODE

5—MONTREAL: Pleau 1 (Larose) 1:20  
6—MONTREAL: Lemaire 2 (Béliveau, Redmond) 8:26  
7—VANCOUVER: Corrigan 4 (Hall, Hargreaves) 9:15  
8—MONTREAL: Larose 1 (Harper, Lapointe) 10:15  
9—VANCOUVER: Hall 4 (Kurtenbach) 12:35

Punitions: Popiel 2:31, Hargreaves 6:02, Quinn 6:57, Kurtenbach 7:30, Lapointe 7:30, Béliveau 9:02, Hargreaves 9:46, Mahovlich 9:46.

Lancers: par Vancouver: 6-14-8-28; par Montréal: 15-14-16-45.  
Gardiens: Hodge (Vancouver); Myre (Montréal).  
Assistance: 16,716.

| Les étoiles de Pierre Gobeil | Les étoiles de la Soirée du hockey |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1—Claude Larose              | 1—Jean-Claude Tremblay             |
| 2—Jean-Claude Tremblay       | 2—Claude Larose                    |
| 3—Orland Kurtenbach          | 3—Mike Corrigan                    |

## HORS JEUX

- L'instructeur Claude Ruel était fort malheureux, derrière le banc des joueurs au début de la deuxième période. "A voir Charlie Hodge exécuter des arrêts prodigieux, j'ai cru qu'il allait répéter les performances des Gilles Gilbert, Doug Favell, Bernard Parent et de quelques autres gardiens de but qui se sont signalés contre nous depuis le début de la saison." Tout est cependant entré dans l'ordre lorsque les hommes de Claude Ruel ont marqué trois buts à compter de la huitième minute de la deuxième période.
- Malgré l'absence d'Yvan Cournoyer, le joueur qui rendait productif le jeu de puissance du Canadien, ce dernier a quand même réussi à marquer deux buts (Redmond et Lemaire), alors qu'il jouait avec un avantage numérique.
- Le joueur recrue Guy Charron a réussi un magnifique jeu sur le but de Jean Béliveau. Charron s'est présenté seul devant Hodge, après avoir accepté une passe de Jean-Claude Tremblay, et le "grand" Jean n'a eu qu'à s'emparer du retour de lancer de Charron pour soulever le disque pardessus Hodge qui était étendu sur la glace.
- Les Canucks de Vancouver n'ont pas pratiqué, hier. Ils s'exerceront aujourd'hui, avant de quitter la Métropole à destination de Buffalo, où ils rencontreront les Sabres, demain soir.
- Quant au Canadien, il s'envolera vers Minneapolis, demain soir, où il visitera les North Stars, mercredi soir.

- L'ancien arbitre Vern Buffey assistait au match de samedi, en compagnie de son épouse. Buffey, qui a pris sa retraite au cours de l'été, travaille maintenant pour le compte des Canucks. "J'ai la charge de tout l'est du Canada, au sein de l'équipe d'éclaireurs des Canucks", disait Buffey. Incidemment, ce dernier vient à peine de s'installer à Montréal, en compagnie de sa famille. "J'ai toujours aimé cette ville et je suis certain que ma famille s'y plaira".
- L'ancien arbitre Frank Daignault, aujourd'hui juge des buts au Forum de Montréal, a quitté, vendredi dernier, son poste de représentant des ventes aux distilleries Melchers. "J'occuperai un poste identique pour le compte de la maison CCM", nous a révélé Frank, samedi. Ce changement ne nous surprend guère! En effet, Daignault a toujours été un "mordu" des sports, et avec CCM, il retrouvera l'atmosphère sportive que l'on ne trouve nul part ailleurs. Il ne nous reste qu'à lui souhaiter bonne chance dans ses nouvelles fonctions.
- Bernard Geoffrion, en compagnie de son épouse Marlene, était également un spectateur attentif au match Canadien-Vancouver. Avant la partie, Geoffrion s'est entretenu avec l'arbitre Bill Friday. A un certain moment, Friday a demandé à Geoffrion s'il était toujours à l'emploi des Rangers de New York. "Oui, a répondu Geoffrion. Il n'y a rien comme une équipe américaine pour réchapper un p'tit Canadien français qui a fait son possible pour le hockey!" On se souviendra que Geoffrion a soulevé l'assistance du Forum de Montréal durant de nombreuses années au cours de sa brillante carrière!!!
- Jean Lapointe, ancien défenseur étoile du Laval, de la ligue Métropolitaine de hockey, a été libéré par les Bears de Hershey, de la ligue Américaine. "J'irai poursuivre ma carrière avec le club Syracuse, de la ligue de l'Est", nous a dit Lapointe. "Je profiterai alors des précieux conseils de Phil Watson qui occupe le poste d'instructeur à cet endroit." A 22 ans, Lapointe espère encore faire le saut dans la ligue Nationale... un jour ou l'autre!
- Il appert que les Canucks jouent devant une assistance moyenne de 15,000 spectateurs, à Vancouver. "Nous avons déjà vendu plus de 10,000 billets de saison", nous a révélé Hal Laycoe.
- Pierre Farmer, ancien défenseur des Reds de Providence, a été repêché par les Bruins de Boston. Il ira poursuivre sa carrière avec les Blazers de Oklahoma City.
- Le directeur-gérant Sam Pollock a quitté Montréal, ce matin, pour se rendre à Toronto, où aura lieu l'assemblée annuelle des directeurs-gérants de la ligue Nationale de hockey.
- Notre confrère Yvon Pedneault se rendait allègrement au Forum, samedi, mais un accident d'automobile a quelque peu changé ses plans! Sur le boulevard Décarie, à la hauteur de la rue Atwater, la voiture de notre confrère a "bal-sé" l'arrière de celle qui le précédait. Résultat: \$200 de dommage, \$20 de remorquage et surtout, comble de malheur, pas de match de hockey... le pauvre!

## Hicke échangé?

Les Seals de la Californie seraient sur le point d'échanger l'ailier droit Bill Hicke!

Il appert que l'instructeur Fred Glover ne serait pas satisfait de la tenue de son vétéran. Il aurait demandé au directeur-gérant Frank Selke fils, de l'échanger à une autre formation du circuit. Il semble que c'est surtout l'attitude négative de Hicke qui déplaît à Glover.

Néanmoins, si un échange est possible dans ce cas, les Seals tenteront d'obtenir les services d'un joueur à l'esprit combatif, un joueur qui, contrairement à Hicke, influencera positivement l'attitude des autres hockeyeurs de la formation.

Par ailleurs, les Sabres de Buffalo seraient sur le point de rappeler le défenseur François Lacombe, présentement avec les Golden Eagles de Salt Lake City. Récemment, Lacombe a réussi à marquer cinq buts en quatre matches. Les Sabres de Punch Imlach possèdent une entente avec cette équipe de la ligue de l'Ouest.

## La fiche médicale de la partie Canucks-Canadien

Trois joueurs, deux du Canadien et un des Canucks de Vancouver, ont quitté la patinoire avant la fin du match, samedi, et ne sont plus revenus. Il s'agit des défenseurs Jacques Laperrière et Dale Tallon et du centre Henri Richard.

Deux de ces joueurs, Laperrière et Tallon, se sont rendus à l'hôpital pour y subir des examens, tandis que Richard est retourné à son foyer.

Voici donc la fiche médicale de ce match Canadien-Vancouver.

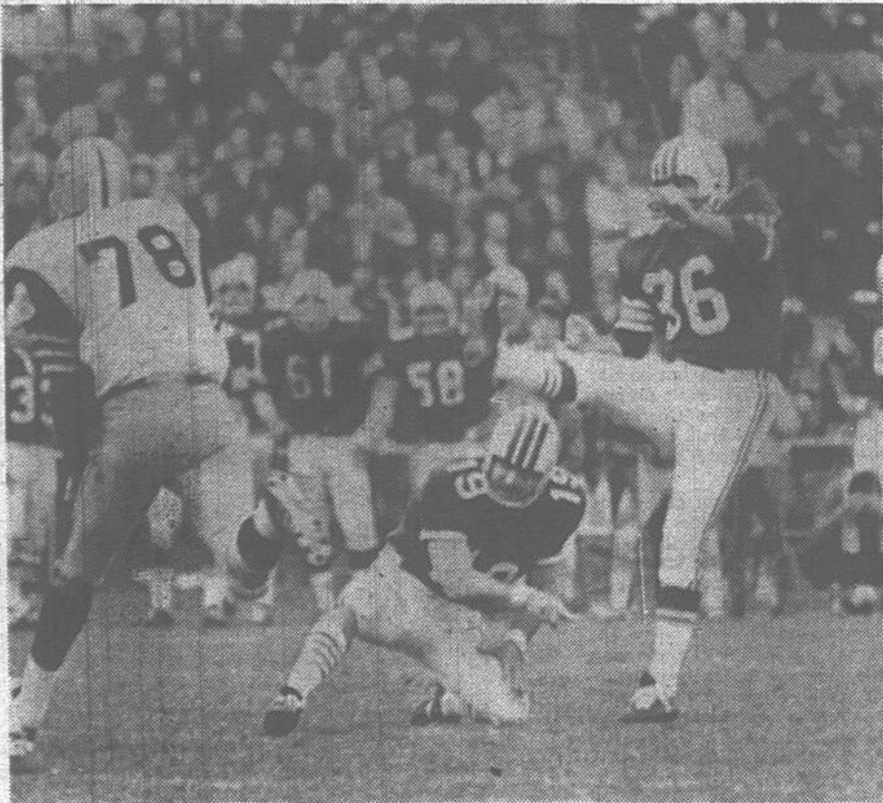
En premier lieu, Jacques Laperrière, qui a quitté la patinoire après avoir été poussé sur la clôture par Orland Kurtenbach, à la première période, il est demeuré à l'hôpital sous observation.

Il souffre d'une flexion aiguë du cou et l'on craignait, à un certain moment, qu'il ait été atteint à la colonne cervicale. Heureusement, tel n'est pas le cas. Toutefois, sa présence, mercredi, à Minnesota, est douteuse.

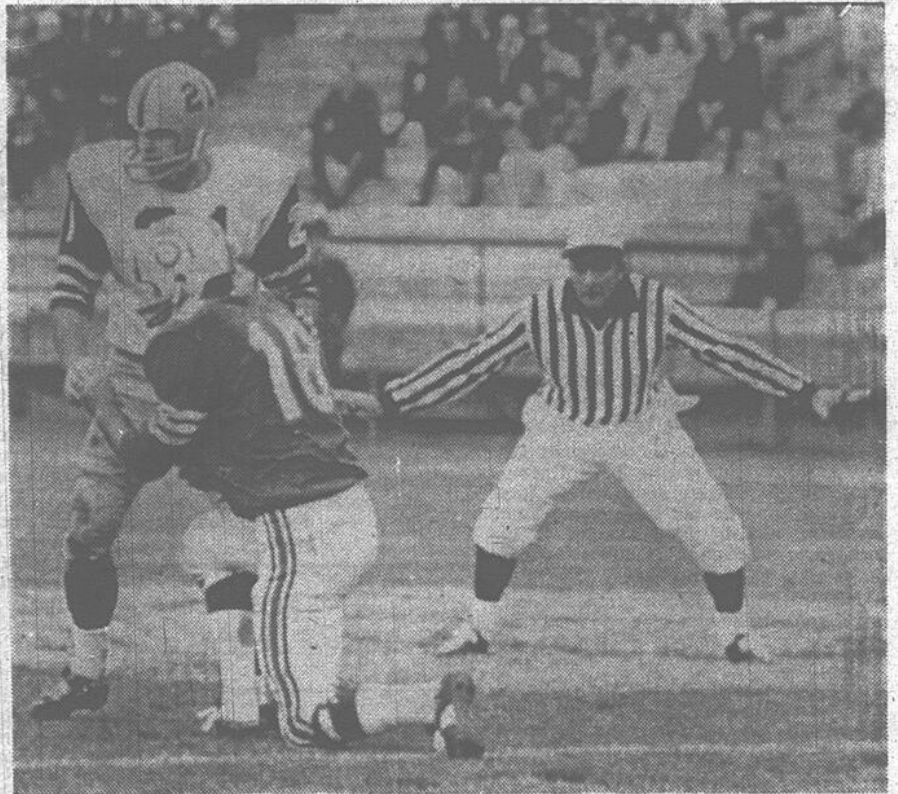
Quant à Henri Richard, il s'est étiré un muscle de la cuisse, à la troisième période, et il semble qu'il sera en mesure de continuer à jouer. Hier, Richard s'est reposé en allant assister au match de football mettant aux prises les Alouettes et les Tiger Cats de Hamilton, à l'Autostade.

Enfin, dans le cas de Tallon, qui a été atteint par un puissant lancer de Jacques Lemaire, à la hauteur de la cheville, les Rayons X se sont révélés négatifs. Il sera sur la patinoire du Forum aujourd'hui, alors que les Canucks tiendront un exercice.

D'autre part, Marc Tardif, ailier-gauche du Canadien, rejoindra l'équipe à temps pour le match de mercredi, contre les North Stars, à Minneapolis.



Le 13e point des Alouettes a assuré l'égalité de 18-18, mais il fallait une victoire.



Bob Stirey concède le point qui devait priver les Alouettes de la victoire. Tommy Joe Coffey venait de rater un botté de placement.

Par la marge d'un seul point

# Le premier rang échappe aux Alouettes

par Gilles BOURCIER

Si les Alouettes de Montréal se rendent à la coupe Grey, ils n'auront pas choisi le chemin le plus facile. Hier, à l'Autostade, ils se sont mérités des réservations sur un avion qui les emmènera à Toronto samedi prochain, au lieu de remporter le championnat de la Conférence de l'Est de la ligue Canadienne aux dépens des Tiger-Cats de Hamilton. Ils n'ont obtenu que quatre points sur cinq tentatives de placement et ont déçu 25,886 spectateurs en ne faisant que match nul au compte de 18-18.

Les équipiers de Sam Etcheverry n'avaient pas le choix pour ce dernier match à leur calendrier régulier. Une victoire leur donnait le championnat ou la défaite ou encore un match nul les reportait en troisième position au classement final. Ils iront disputer la demi-finale aux Argonauts, samedi prochain dans la Ville-Reine.

Bien que ce soit l'incapacité de capitaliser et quelques erreurs qui aient été à l'origine de ce match nul qui, somme toute, est une défaite, le triomphe des porte-couleurs de la Ville de l'acier revient en grande partie à l'aillier et botteur Tommy Joe Coffey. Le champion compteur dans l'Est y est allé d'un placement, de deux convertis et d'un simple, et celui de la victoire au quatrième quart, pour mener l'équipe à laquelle on ne concédait que la troisième place au classement au début de la campagne '70 au championnat.

Sonny Wade, complétant 22 de ses 36 passes à l'aide de verres de contact dont on ne saurait mettre en doute l'utilité, a été victime de deux interceptions coûteuses. Au premier quart, un des héros de la formation défensive des Ti-Cats, Garney Henley, a saisi le ballon et, quelques jeux plus tard, Al Irwin complétait une passe de touché de 17 verges de Wally Gabler pour porter le compte 10-0. Le secondeur Allan Ray Aldridge réussissait le même exploit au quatrième engagement pour permettre à Coffey d'expédier le simple de 22 verges qui devait s'avérer celui de la victoire.

La première demie s'est terminée au pointage de 10-7, soit après un placement de Coffey, le toucher de Irwin et un majeur du flanqueur Tom Pullen à la suite d'une passe de cinq verges de Wade. Les Alouettes auraient cependant dû être en avance alors qu'ils ont tenté trois placements sans succès: l'envoi du ballon a complètement raté sur la tentative de 33 verges de George Springate tandis que Justin Canale n'a pu tirer profit de bottés de 50 et 39 verges.

"Il n'y a rien que je puisse faire pour remédier aux mauvais envois du ballon, mais on aurait dû me permettre d'exécuter le placement de 39 verges", a déclaré Springate après le match.

Les équipiers d'Etcheverry ont été impuissants à mettre à profit deux excellentes

montées aux troisième et quatrième quarts. Sur la première, ponctuée d'un jeu de 35 verges de Denson (il a amassé 129 verges au cours de la partie), Springate a obtenu un point malgré une autre mauvaise remise. La deuxième montée, à l'issue de laquelle Denson a été incapable de saisir la courte passe de Wade, le député-botteur a récolté trois points.

En ce début de quatrième quart, les Alouettes menaient pour la première fois dans le match au compte de 11-10. Mais moins de sept minutes plus tard, le demi Dick Wesolowski se frayait un chemin sur une distance de 24 verges pour porter le compte à 17-11.

C'est avec moins d'une minute à jouer que les Alouettes sont parvenus à créer l'égalité, laissant planer un faible espoir de compter le point du championnat. Un plongeon de Denson et le converti de Springate ont procuré l'égalité 18-18 mais le botté d'envoi de Canale n'a pas atteint la zone des buts tel qu'espéré.

"Nous tentions d'envoyer le ballon dans leur zone des buts, mais le tout a raté", a expliqué Etcheverry. "Pourtant, en pratique Canale place le ballon à volonté à l'autre bout du terrain."

## UNE CONSOLATION

Outre la consolation d'être en demi-finale contre les Argonauts, les Alouettes et tout particulièrement Sam Etcheverry ont eu cette autre d'avoir réussi, pour une des rares fois de la saison, à faire avancer le ballon. Ils ont gagné 436 verges contre 311 pour les Tiger-Cats à l'offensive, méritant dix premiers essais de plus que les champions (25-15).

"Nous les avons surclassés, c'est sûr", de se réjouir quelque peu Etcheverry dans son bureau. "Nous pouvons nous consoler d'une chose: nous avons fait avancer le ballon. Nous avons prouvé à tous que nous l'avons en fin de compte."

Mais deux échappés perdus sur trois et deux passes interceptées, voilà de quoi provoquer encore des cauchemars chez Etcheverry.

"Des échappés et des interceptions, toujours les mêmes... erreurs", de souligner le "Rifle". "Puis il y a eu ces placements ratés".

Wade, de son côté, n'avait pas envie de rire, à l'instar de ses coéquipiers. La défaite des Alouettes ne signifiait pas une victoire pleinement méritée pour Hamilton mais elle était là.

"Avec mes verres de contact? Ça été très bien", a dit le jeune passeur, les yeux un peu rougis. "Il n'aurait toutefois pas fallu qu'il fasse soleil: j'avais les yeux

mouillés et je n'aurais pas vu grand chose". Le bloqueur défensif, différemment de son instructeur, n'était pas facilement consolable. "Nous aurions dû l'emporter sans faute. Ce sera encore plus difficile et peut-être trop contre Toronto", a-t-il dit.

Lui et ses coéquipiers de la défense ont toutefois été unanimes à dire que la façon des joueurs de l'offensive les avait grandement inspirés cette fois.

Le demi défensif Richie Davis, qu'on a vaguement utilisé aux troisième et quatrième quarts, s'est avoué coupable sur la première touché du match, celui d'Irwin. "J'ai vu le jeu venir et j'étais certain d'avoir le temps de frapper le ballon avant que Irwin ne le capte. Mais la passe était rapide et je suis passé une fraction de seconde après qu'il l'eut attrapée. Même si j'avais choisi de le plaquer, il était tellement près de la zone des buts que je n'aurais pu empêcher le touché" a dit Davis.

Parlant de sa présence à l'offensive, Davis a déclaré n'avoir pas été vu par Wade la première fois et avoir été trop bien couvert la deuxième fois. "C'est pourquoi Sonny a lancé au-dessus de ma tête".

## WADE A ETE PRECIS

Les Alouettes ont nettement dominé les Tiger Cats par la voie des airs, Sonny Wade y allait de 22 passes complétées en 36 tentatives. Pour 326 verges de gain malgré la vigilance de la défense des vainqueurs,

entre autres des Garney Henley, John Williams et Ted Page, et de deux interceptions, il a atteint Bruce Van Ness cinq fois pour 42 verges, Bob McCarthy également 5 fois pour 68 verges et Moses Denson quatre fois pour 74 verges.

Les autres receveurs ont été:

Peter Dalla Riva (3-38), Terry Evanshen (2-39), Tom Pullen (2-19), Dennis Duncan (1-46).

Chez les Tiger-Cats Dave Fleming a été la meilleure cible de Wally Gabler (13-20) en acceptant 7 passes pour 85 verges. Au sol Dick Wesolowski a amassé 102 tandis que Denson, avec ses 8 courses, 55 verges.

## STATISTIQUES

| Montréal |                                 | Hamilton |
|----------|---------------------------------|----------|
| 25       | Premiers essais                 | 15       |
| 130      | Gains au sol (net)              | 148      |
| 326      | Gains, passes (net)             | 163      |
| 436      | Offensive totale                | 311      |
| 36/22    | Passe complétées                | 20/13    |
| 2/35     | Interceptions par vgs de retour | 2/25     |
| 6/41.7   | Bottés, moyennes                | 11/42.8  |
| 3/2      | Echappés, perdus                | 0/0      |
| 5/20     | Punitions, verges               | 5/51     |
| 4/1      | Placements, réussis             | 2/1      |

## "Nous nous reverrons à Hamilton" (Restic)

On se serait attendu à des manifestations de joie plus bruyantes dans la chambre des Tiger Cats de Hamilton après le match nul qui leur conférerait le championnat de la division Est de la ligue Canadienne de football.

Mais rien de tel. Pour un, l'instructeur Joe Restic semblait heureux, sans plus, comme si ses joueurs venaient d'accomplir un exploit ordinaire.

"Je sais que plusieurs nous classaient bons derniers cette saison à cause de nos "vieux" joueurs mais je savais que nous pouvions nous classer et même mieux", disait Restic.

Quant au match lui-même, il n'a pu y trouver un fait saillant mais a tout de même tenu à expliquer que le touché de Wesolowski était le résultat d'un effort de groupe: "Nous jouions à l'extérieur depuis quelques jeux. C'est pourquoi nous avons tenté cette percée en plein

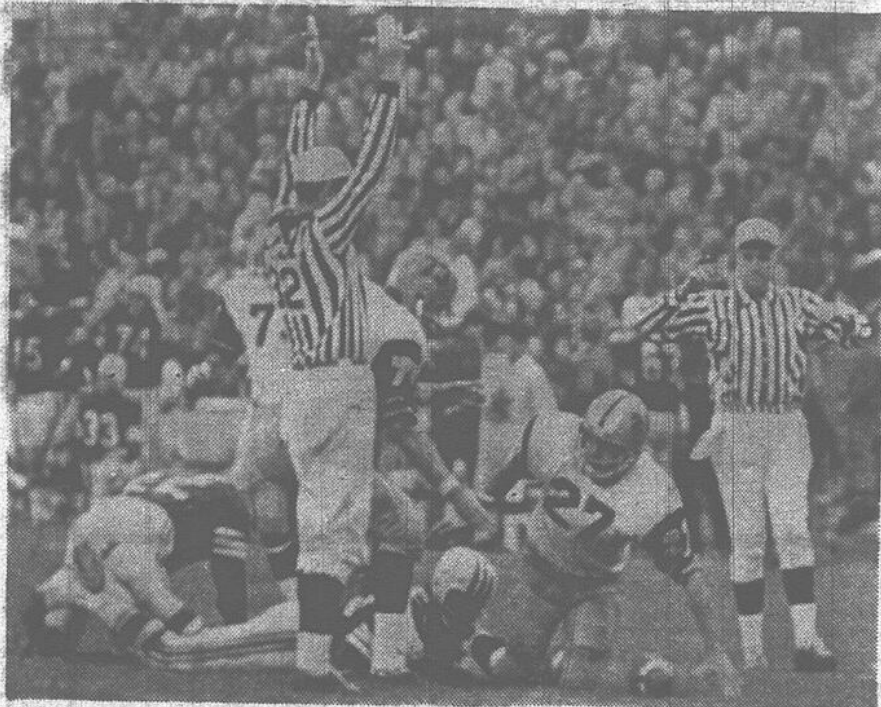
centre. Wesolowski a bénéficié de trois bloqués extraordinaires."

Restic a également tenu à louer la formation montréalaise. "Si les Alouettes avaient pu capitaliser sur les deux bottés de placement, ils auraient remporté le match. Mais cela fait partie du football."

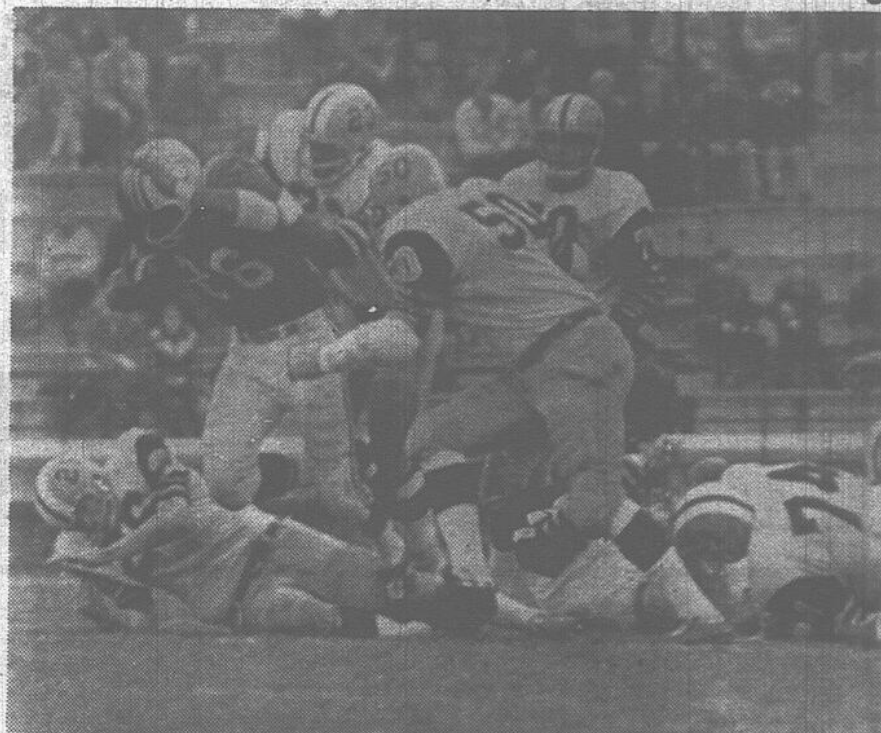
L'instructeur des champions a également expliqué pourquoi sa défense avait employé très peu de "blitz": "Premièrement, je crois que Sonny Wade est excellent contre le "blitz". Il est grand et déniche facilement un receveur. De plus, j'ai une confiance sans borne en mes lignes secondaire et tertiaire, qui ont d'ailleurs accompli un travail du tonnerre."

Restic a terminé l'entrevue en disant: "Au revoir. Nous nous reverrons sans doute à Hamilton."

Quand un homme ne veut pas se compromettre...



C'est un touché, le dernier des Tiger Cats, réussi par Wesolowski (27).



Moses Denson a été l'un des héros des Alouettes. Ici, Denson (26) avance de peine et de misère, mais il gagnera plusieurs verges malgré l'opposition de plusieurs rivaux. (Photos MM — Brodeur)

## Comment ils ont compté

1—Hamilton: Placement de 15 verges de Coffey, 12:55

Les Tiger-Cats se sont inscrits au tableau pour la première fois à la suite d'un échappé de Dennis Duncan à sa ligne de 36 verges. De là, Gabler a remis à Wesolowski, atteint Coffey qui a remis à Buchanan tout près mais on n'a pu gagner le 1er essai.

2—Hamilton: Touché de Irwin (passe de 17 verges), 14:52

3—Hamilton: Converti par Foxx Coffey

La deuxième erreur des Alouettes une interception de Henley à 48 verges d'un touché, a été coûteuse. Gabler a d'abord atteint Fleming pour un gain de 30 verges puis Irwin a déjoué Rich Davis dont le plongeon pour "couper" la passe n'a pas été suffisant.

### DEUXIEME QUART

4—Alouettes: Touché de Tom Pullen (passe de 5 verges), 2:14

5—Alouettes: Converti par Springate

Le botté d'envoi des Ti-Cats, après le touché de Irwin, a placé les Alouettes à leur ligne de 45 verges. Van Ness a raté la première passe de Wade mais Pullen a procuré un gain de 14 verges aux siens et fut suivi d'un jeu à tout rompre de Duncan, soit une

courte passe sur le côté droit du terrain et une course de 46 verges. De la ligne de 5 verges, Pullen a tendu les mains après avoir foncé au centre puis couru vers l'extérieur gauche de la zone des buts.

Hamilton 10, Alouettes 7

### TROISIEME QUART

6—Alouettes: Simple de 14 verges de Springate, 6:17

La plus électrisante montée des Alouettes, partis de leur ligne de 13 verges, n'a procuré qu'un seul point. Après 7 jeux dont une courte passe que Denson a portée sur 39 verges, Wade n'a pu pénétrer à l'intérieur des 6 verges le séparant d'un touché. La remise du ballon a manqué de précision encore et le placement de Springate n'a pas été réussi.

### QUATRIEME QUART

7—Alouettes: Placement de 35 verges de Springate, 0:40

Les Alouettes ont une autre fois été frustrés d'un touché quand Denson n'a pu saisir la passe de Wade à 16 verges des buts. Sur le jeu suivant, Wade a été reculé par Locklin et Sorrell et Springate s'est exécuté.

8—Hamilton: Touché de Wesolowski (course de 24 verges), 7:28

9—Hamilton: Converti de Coffey

L'interception de Gene Gaines alors que les Tiger-Cats menaçaient à 14 verges de la zone des buts des Alouettes n'a pas servi à grand-chose. Wade et l'offensive n'ont pu

s'éloigner de leur ligne de 9 verges et Gabler a repris possession du ballon à 50 verges du touché de Wesolowski. Deux passes successives à Fleming et la course au centre du Canadien Wesolowski ont suffi à porter le pointage à 17-11 pour Hamilton.

10—Hamilton: Simple de 22 verges de Coffey, 11:49

Le point de l'égalité, et par le fait même du championnat pour Hamilton, a été l'affaire de Coffey qui s'est exécuté après deux courses sans succès véritable de Wesolowski. Mais Wade avait tout préparé en échappant d'abord à Henley puis en se voyant intercepté par Aldridge qui est revenu sur ses pas jusqu'à 16 verges de la zone des buts des Alouettes.

11—Alouettes: Touché de Denson (plongeon de 1 verge), 14:11

12—Alouettes: Converti de Springate.

Partis de leur ligne de 25 verges, les Alouettes ont joué avec l'énergie du désespoir: Wade à son 4e jeu, a atteint Dall Riva sur un 3e essai avec 10 verges à faire; puis Van Ness a capté à son tour; plus loin Wade a porté pour un gain de 29 verges, suivi de Duncan pour 9 verges. A 11 verges d'un touché, Duncan a accepté le ballon de Wade pour se rendre à la ligne d'une verge. Denson a bondi par-dessus la ligne de mêlée pour le majeur.

Alouettes 18, Hamilton 18.



Allan Ray Aldridge vient de saisir une passe... de Sonny Wade. Une autre malheureuse interception.

## En caucus... en caucus... en caucus... en

● Selon certains spectateurs, les Maple Leafs de N.D.G. auraient dû l'emporter, samedi, en finale junior de l'Est du Canada contre les Braves de Burlington. A deux reprises, les équipiers de Mike Gibbons se sont présentés à la porte des buts des Braves mais n'ont pu capitaliser.

● Allan Ray Aldridge en surprendra plusieurs s'il est utilisé comme ailier rapproché à la place de Gord Christian, selon l'instructeur Joe Restic.

● Le centre-arrière Willie Bethea a été mis au repêchage par les Tiger-Cats après avoir été inscrit 30 jours sur la liste des blessés. Il appert que ce n'est pas sa jambe blessée qui lui a causé des ennuis mais l'autre...

● Tous sont unanimes à dire que la demi-finale de l'Est, qu'on se disputera à Toronto samedi prochain, sera un fiasco, du moins en ce qui a trait aux conditions du terrain. Rough Riders d'Ottawa et Argonauts l'ont passablement labouré samedi.

● Les journalistes de Hamilton ont qualifié les Alouettes d'équipe "oeil". Ils faisaient allusion à la blessure de Larry Fairholm, à

la tumeur bénigne de Steve Smear et aux verres de contact de Sonny Wade...

● En défensive d'homme à homme, les Tiger-Cats avaient désigné Ted Page et Mack Lamb pour "couvrir" respectivement Terry Evanshen et Bob McCarthy.

● Le flanqueur Gary Lefebvre et le demi défensif Lewis Cook ont assisté au match du bord du terrain.

● Joe Restic a loué le travail du demi défensif Paul Johnson, une recrue de l'Université Penn State. "Il vient de la même institution que Steve Smear et on le sent", a dit Restic.

● Ed Buchanan a gagné le premier essai du match au 1er quart lors de la troisième série de jeu des Tiger-Cats. Charles Collins l'a arrêté.

● Jean-Claude Tremblay, le populaire joueur de défense du Canadien, était au match.

● La première course hors l'aile de Ed Buchanan a été freinée à la ligne de mêlée par Wally Highsmith. Les Cats avaient raison de redouter la force de pénétration de la défensive des Alouettes.

● Ratant de peu une longue passe de Sonny Wade, Terry Evanshen a fait éclater de rire l'Autostade tout entier quand il s'est dirigé en furie vers le ballon... pour lui dire quelques mots.

● La blessure à Ed Buchanan est très souffrante mais ne semble pas être sérieuse. Restic s'attend à ce que son demi revienne au jeu pour le prochain match...

● Restic a également promis que Joe Zuger sera bientôt dans le feu de l'action...

● Les Alouettes ont surpris tout le monde en effectuant un botté de reprise ordinaire après leur dernier touché. Les joueurs des Tiger Cats se préparaient pour le botté court... C'est Angelo Mosca qui a frappé Wade lorsque ce dernier a commis son échappé. Garney Henley a ensuite recouvert. Le secret de la réussite au football? "Move the ball", vous dira Joe Restic.

● Terry Evanshen, blessé au dos lorsqu'il fut frappé alors qu'il tentait d'attraper une passe, a dit après le match qu'il serait en mesure de poursuivre la saison même si la douleur est très forte. "Non, ça ne sera pas plus souffrant demain. Ça l'est déjà maintenant".



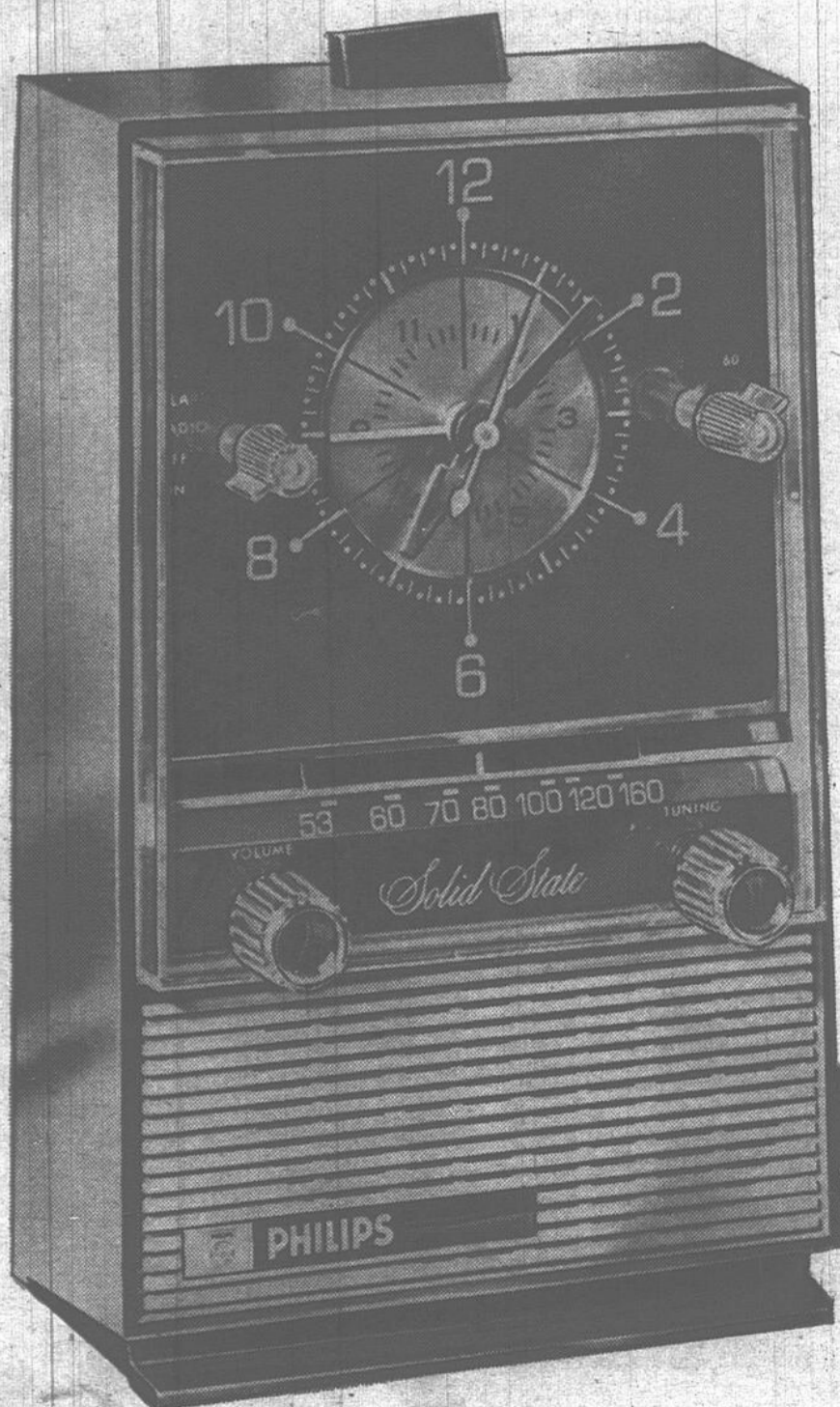
Dave Fleming profitera du blocage de ses coéquipiers contre Merl Code (17) pour gagner quelques verges.

GRANDE

# VENTE-HIVER

# SIMPSONS

## Rabais \$20! Radio-réveil automatique de Philips



Rég. 44.98

# 24.98

ch.

Profitez d'un tel rabais pour vous procurer ce modèle AM Deluxe qui ne peut que vous plaire... ou que vous pourrez offrir, en cadeau.

- Puissant châssis Solid State pour son instantané.
- Contrôle de la sonnerie pour sommeil supplémentaire, réveil en musique.
- Luxueux coffret aux lignes modernes.
- Garantie de 90 jours.

Rayon 770 au cinquième



Commandes postales et  
téléphoniques exécutées

**842-7221**

**HEURES D'AFFAIRES:** En ville, de 9 h à 17 h 30. Les 3 magasins ouverts le samedi de 9 h à 17 h. Fairview et Anjou, 9 h 30 à 18 h. — Les 3 magasins ouverts jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 h.